

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

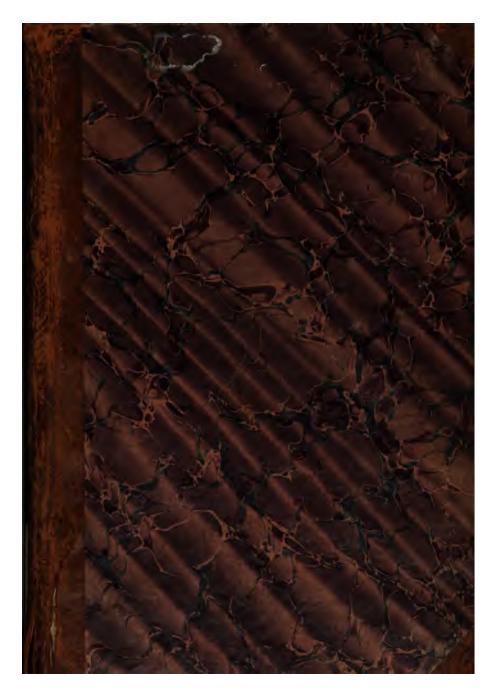
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



٠.

,

.

hepwexaro yydnaw ym muya. NXVI. oyg 2, x 38

2



# UNINER OTHER

### ПОЛНОЕ СОБРАНЕ

# СОЧИНЕНІЙ

РУССКИХЪ АВТЕРОВЪ.

PASS

### печатать позволяется,

съ тънъ, чтобы по отпечатанія представлено было въ Ценсурный Комитеть узаконенное число экземпляровъ. С. Петербургъ, 16-го Февраля 1849 года.

Ценсорь И. Срезневскій.

Khmelnitskii, N. Ziar

# СОЧИНЕНТЯ

# хмъльницкаго.

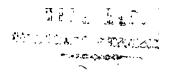
томъ третій.

Изданів Александра Смирдина.

D. W126.

Въ типографіи Карда Крайя.

PG3337 K38 1849 V3



### ОГЛАВЛЕНІЕ

K%

сочиненіямъ .

# ZMBABHRHEAPO.

томъ III.

•	CTP.
Царское Слово или сватовство Румянцева, истори-	,
ческая комедія изъ временъ Петра Великаго, вт	•
3 хъ дъйствіяхъ, съ прологомъ и эпилогомъ	1
Зиновій Богданъ Хмѣльницкій или присоединеніс	,
Малороссін, историческая драна въ 5-ти картинах з	103
Оберъ-Кухнейстеръ Фельтенъ, оригинальная коме-	
дія-водевиль въ 3 хъ абйствіяхъ	213
Новая шалость, или театральное сражение, опера-	
водевиль въ 1 мъ дъйствін	331
Новый Парисъ, опера-водевнаь въ 1-иъ дъйствін .	381
Отрывки изъ комедін: Арзамасскіе гуси	431
Римскій карваваль	445
Отрывки изъ поморскихъ очерковъ	461
Мундиръ, разсказъ	465

. . 1

Harry Way

# царское слово

HAH

# СВАТОВСТВО РУМЯНЦЕВА.

ВЕЛИКАГО, ВЪ ТРЕХЪ ДВЙСТВІЯХЪ, СЪ ПРОЛО-ГОМЪ И ЭПИЛОГОМЪ.

-

### вмъсто предисловія отъ автора.

Кромъ простительнаго желенія говорить о подвигахъ Петра Великаго, о разныхъ нововведеніяхъ, обычаяхъ и языкъ того времени, цъль моей комедіи заключается и въ томъ, чтобы показать, какъ смешно пристрастное употребленіе словъ иностранныхъ въ языкъ отечественномъ.

Въ царствование Великаго преобразователя, въ этотъ славный въкъ быстраго перерождения России, языкъ нашъ, которымъ никто не занимался, никакъ не успъвалъ слъдовать за общественнымъ образованиемъ и потому всъ
новые предметы, понятия, дъйствия, постановления, занесеныя къ намъ отъ иностранцевъ, поневолъ должно было
вменовать тъми же иностранными словами, какими они
назывались въ ихъ отечествъ.

Когда у самаго Өсофана Прокоповича (въ Исторіи Петра Великаго) вы находите: сатисфакцію, пассе, фузею, баспеты, фортецію, эксперіенцію и даже циркомференцію, то можно судить, каковъ быль тогда языкъ русскій? Чтобы ближе съ нимъ познакомитьси, я прочель перещь Квинта Курція объ Александръ Македонскомъ, упомянутую исторію Прокоповича, нисьма Петра Великаго в, наконець, разные календари и Сантпітербурхскія вълючести того времени.

Представьте мое удивленіе, когда изъ 100 словъ инсстранныхъ, выбранныхъ мною для помъщенія въ комелю, я нашелъ 70 такихъ, которые по сіе время употребляются въ разговоръ. Я проето ужаснулся! Если въ 120 лътъ изъ сотни словъ только 30 были отброшены, и частію замънены чисто русскими, то по этому расчету, для такой же участи остальныхъ 70 ти, надобно дожидаться XXI стольтія!

Конечно, послъ того учреждена Россійская Академія, вмъсто прежнихъ книжниковъ и грамотъевъ, явились ученые и словесники и самый языкъ нашъ смягчился и развился примътнымъ образомъ. Но если замътить, что вмъсто словъ, бывшихъ въ употребленіи при Петръ 1-мъ ввелись тысячи новыхъ иностранныхъ, что введеніе ихъ основано не столько на необходимости, сколько на произволъ, и что произволъ этотъ, съ распространеніемъ знанія языковъ иностранныхъ, болъе и болъе усиливается, безъ всякаго ограниченія, то при такомъ непріязненномъ вторженіи словъ иностранныхъ, трудно, кажется, ожидать обогащенія языка отечественнаго.

При такомъ положении русскаго слова, мы не имжемъ почти никакого права трунить надъ языкомъ временъ Петра I го. Но какъ нынъшняя моя комедія будеть имжтъ связь съ другою, которая покажеть пестроту и ковержанье языка въ наше время, то я желаль бы, чтобы читатели, по сравненіи объихъ комедій, какъ образщиковъ языка, которымъ говорили въ началь 18 и 19-го стольтій, ръщили: который изъ двухъ въковъ, по пристрастному и непомърному употребленію словъ иностранныхъ — быль смъщнъе? \*

<sup>\*</sup> Къ сожалънию, второй комедии, изъ нашего быта, покойный драматургъ нашъ написать не успълъ.

## Дъйствующе.

ГРАФЪ АНДРЕЙ АРТАМОНОВИЧЪ МАТВЪЕВЪ. МАРЬЯ АНДРЕВНА, его дочь. Баронъ Бернгольцъ, Голштинскій камергеръ. Подполковникъ румянцевъ. Дворянивъ Полувояриновъ, своякъ графа Матвъева. HAPLH **Аграфена** В Андреевны, его дочери. Лейбъ- Меликъ Лаврентій Лаврентьевичь Блументрость. Баронъ фонъ- Мердефельдъ. Василий Андреввичь Корчминь, бомбардирскій капитань. Барсиъ Соловькиъ. JAKAPORЪ. русскіе художники. **Т**еркурьквъ. Зкишовъ. BACHARBCKIÄ. **Крюковъ**, подрядчикъ. Актыманъ, учитель. Парингеръ, танцмейстеръ. Балакиревъ, придворный шутъ. Нартовъ, деньщивъ церскій. Василиса Петровна, дальняя свойственница Матвъева. Сержанть Огневъ, оя сынъ.

Миронычъ, дворецкій.

Музыкантъ.

Князь-Кесарь, Овдоръ Юрьевичъ Ромодановскій.

Посътители ассамелен, дворяне, художники.

Купцы, мностранцы, въ томъ числъ варонъ Любрасъ, купцы: Мейкръ и Сврдюковъ.

Танцоры, Шведы, Малороссіяне и Казаки.
Свита князя-Кесаря.

Хоръ.

Пъсенники, перевощики, купцы, солдаты, артельщики, разночниный народъ и проч.



## царское слово

HAH

## СВАТОВСТВО РУМЯНИЕВА.

#### прологъ.

РУССКІЕ ВЪ СВОИХЪ ПОСЛОВИЦАХЪ.

Театръ представляетъ сборище народа на площади, гдъ построенъ нынъ Зимній Дворецъ. Отсюда видвыперевозъ, Нева, часть Васильевскаго Острова и Петропавловской кръпости. При подчатіи занавъса пливетъ по Невъ шлюбка съ пъсенниками, которые въ кружкъ, съ рожкомъ и тарелками, покотъ пъсвю:

> Какъ во городъ, во Сант-Питеръ, Что на матушкъ, на Невъ ръкъ, На Васильевскомъ славномъ островъ, Какъ на пристани корабельной Молодой матросъ корабли снастилъ, О двънадцати тонкикъ нарусакъ,

Тонкихъ, облыхъ, полотняныхъ.

Ахъ! ты душечка, молодой матросъ,
Ты зачъмъ рано корабли снастишь?
Говорила красна дъвица,
Красна дъвица, дочь отецкая.
Кякъ отвътъ держалъ добрый молодецъ,
Добрый молодецъ, молодой матросъ:
Ахъ ты, гой еси красна дъвица,
Красна дъвица, дочь отецкая?
Не своей волей корабли снащу
По указу государеву
По приказу адмиральскому, и проч.

многіє изъ народа.

Ай да пъсеннички! славно, ребята, славно!

другіе. Эй! перевощики! перевощики!

нензвъстный, (въ чекменъ, съ арапникомъ.)

Дерите горло, коли всё разъёхались. 1-й изъ толпы.

Давно-ли въ Питеръ лодокъ не стало? 2-й изъ толиы.

Вишь, полонных в шведовъ перевозять. неизвъстный.

Ну, чтобы построить мость, такъ всёмъ былъ бы просторъ и путь безденежный.

1-й купецъ.

Вотъ уминца, безъ него недогадаются. неизвъстный.

Отъ потъшныхъ огней скоро Нева загорится, а на мостъ денегъ не стало.

#### 1-й купецъ.

Ахъ ты, хула чертова! прости, Господи! Моста не строять для того, чтобъ пріучить насъ къ водъ, толкують умные люди.

заштатный церковникъ, (1-*му Купцу*.) Что голова, то разумъ, Авдъичъ.

1-й купецъ.

А по нашему, догадка лучше разума.

неизвъстный, (Церковнику.)

Что съ нимъ толковать, зайдемъ лучше въ кружало, да вышьемъ чару зеленова.

церковникъ.

Стомаха ради и частыхъ его недуговъ. (Отходять).

подъячій, (съ сумкою подъ мышкою.)

Слушайте, почтенные! Не валить всёмъ въ первую ладью, понеже она зёло мизирна. Намнясь, не отъ чего инаго, какъ отъ сего самаго, казусъ быль: потонуло четверо—и вотъ вамъ свёжій эквемпель! Садится по характеру чести и чина. Кому довлёетъ по регламенту къ 8 часамъ утра быть въ Коллегіумю, тотъ по рошпехту и по резону долженъ ёхатъ въ первомъ.

2-й купецъ.

Всякому свое дело, милостивень!

1-й купецъ, (muxo 2-му.)

Молчи, дружище. Вишь грамотъй и законникъ. солдатъ, (съ разсыльною кни-

*2010.*)

И мит по командт следуетъ тхать въ первой.

2-й купецъ.

Вотъ и другой! просимъ понорно, все нервые!

1-й купецъ.

Говорятъ тебъ, молчи! Что-жъ прикажещь— когла съ книгой?

торговка, (съ узломъ.)

Раздайтесь, разступитесь, добрые люди, и мив ъхать въ первой лодкъ. Вотъ билеть въ Куншкамеру!

1-й крестьянинъ.

Ахъ, ты кофейница — ворожейница! многие.

Отваливайте, господа первые!

1-й крестьянинъ, (бородачу.)

Ахъ ты, Господи! Куншкамера? что она говорить, дъдушка, такое? Отродясь не слыхиваль.

старый бородачъ. И подумать стращео, дитятко!

1-й крестьянинъ.

Неужто?

Бородачъ, (тихо.)

Повъришь ли? куншкамера все тоже, что Лысая гора подъ Кіевомъ.

1-й крестьянияъ.

Ахти, мон матушки!

Бороддуъ.

Чудеса, да уроды, все заморское волхвованье и сила желистая!

#### 1-й крестьянкать.

Съ найн крестнай! вижу, что недаровъ путали насъ Синийтеровъ!

(Пёрвай люжа отваливаеть. Авлаётся рядчика съ артелью.)

хозяннь, (Увидя знакомаго рядчика.)

А! добрый день, честные люди!

Добра и здравія желасить Ивану Пафнутьичу. хозяннь.

Ту что, Сидорычъ? какова поденщина, доволенъ ли артелью?

РЯДЧИКЪ.

Пе что бы, родимой, одно худо: для чашниковъ и бражнаковъ живетъ жного праздниковъ.

козяннъ.

Правда, правда, поменьше питейныхъ, да побольше будней, не испортить дъла. Ну что? иътъ ли новизны какой, Сидорычъ!

РИДЧИКЪ.

Во всемъ городъ только и выстей, что Свейская война кончена; и будеть пирь на сесь мірь.

хозявивь.

Chara teor, Tocnohu!

одинъ изъ артели.

Правда ли, хозяниъ, что съ радости будутъ бро-

хозяннъ.

Вздоръ, молодецъ, денегъ не бросаютъ, ихъ заработываютъ.

#### СЛУЖИТЕЛЬ.

Какъ служитель Волынскаго двора, могу объявить вамъ, добрые люди, что на радости будутъ травить медвъдя со львомъ, привезеннымъ изъ Персіи.

многіе изъ артели.

Ой-ли? вотъ потъха! увидимъ, увидимъ, любез-

перевощики.

Эй, за Неву! на ту сторону! рядчикъ.

Шевелись, ребята; счастливо оставаться, Иванъ Пафнутьичъ.

хозяннъ.

И вамъ того желаемъ, Сидорычъ. (Лодки отча- ливають и опять являются новыя лица.)

1-й купецъ.

Кого я вижу? върить-ли глазамъ! Землякъ Саратовскій!

землякъ. -

Иванъ Авдънть, особенный благодътель! 1-й купецъ.

Да какъ нелегкая тебя съ мъста?

Сдвинеть, родимой, какъ не стало ни двора, ни кола, ни перегороды.

купецъ.

Ой-ли! сердечно болю и плачу, да какъ же случ чилось?

SEMJAKЪ.

Все злые люди, благодътель.

купепъ.

Люди св лихостью, а Богь съ милостыо.

ЗЕМЛЯКЪ.

До Бога высоко, до Царя далеко.

купепъ.

А у насъ до Царя близехонько. Слава тебъ. Госполи!

ЗЕМЛЯКЪ.

Ой-ле? Вразуми, вселюбезнъйшій, будь ходатаемъ и заступникомъ. Да какъ ты самъ --- легколи! Все въ Питеръ, и живъ по сю пору?

купепъ.

А какъ бы не жить и не жить припъваючи, дружище! Русскій народъ на все готовъ и гораздъ, самъ знаешь. Правда, кой-часъ по указу потянули насъ изъ Саратова въ Питеръ, было трудновато, молвить печево. Но годъ, два, три, стерпъли, повавыкли и утешились! И какъ не утешиться, видя толикія несчетныя царскія милости! За нами, новыми поселенцами, самъ батюшка ухаживаетъ, какъ за дътками родными. Врачевалъ больныхъ, помогалъ неимущимъ, занималъ добрыхъ мастерствомъ, посъщалъ именитъйшихъ, крестилъ даже детей нашихъ, и мы у Царя въ Питеръ живемъ, какъ у Христа за пазухой.

ЗЕМЛЯКЪ.

Чудныя дёла, послушаешь! купепъ.

Словомъ сказать, мы обжились и разжились, Аружище. Разныхъ нъмцевъ и кораблей здъсь тына-тымущая! Быль-бы товарь, мигомъ подхватять, не то, что въ Саратовъ, и оттого себъ великія прибълж получаемъ.

ЗЕМЛЯКЪ.

Святая истина, вселюбезнайшій!

Небось, умный Парь умълъ сменнуть деловъ и завоевалъ намъ местечко для заморскаго торга.

старый вогодачъ.

Хорошо мистечко!... Того и смотри, что потонемъ, какъ на иссмірномъ, упаси Господи!

купецъ.

Ахъ ты, борода козлинай! вородачь.

Не горячись, г. честный отступникъ. купенъ.

Знаемъ, знаемъ, что бритье, да спинныя нашивки, вамъ бородачамъ, больно не любы.

вородачъ.

Бороды не замай, борода свое возьметь.

И въдомо, безг бороды и въ рай не пустять. (Слышенг барабанный бой).

ЗЕМЛЯКЪ.

Ахъ, страсти, оставь его, Авдбичъ, и уберемся по добру, по здорову.

купецъ.

Небось, здъсь барабанъ не диковника. (Входять съ барабаннымь боемь капраль съ солдатами).

клираль, (чатаеть).

«Отъ генералъ - полициейстерской канцелярій, всемъ, кому въдать надлежить, объявляется: что его Парское Величество указать соизволиль: быть сегодия въ лътнемъ саду ассамблен. Приводу быть въ 4, а разъйзду въ 10 часовъ послъ полудии. (Солдаты прибивають къ фонарямь пецатныя объявленія и съ барабаннымъ боемъ идуть дальше).

#### ЗЕМЛЯКЪ.

Ассамблея! ужъ не авърь-ли какой, Иванъ Авдълчъ.

#### купецъ.

Оно, по новости, трудновато растолковать, любезный. Ассамблея, говорять, слово и фмеццое, которое, видишь, по-русски однимъ словомъ микакъ не выскажень. Обстоятельно сказать: ассамблея, знаень, вольное въ которомъ домъ собраніе и съёздъ дълается неточію для забавы, но и для дъла, понеже тутъ можно другъ друга видёть и о всякой нуждъ поговорить, такожде слышать, гдъ что дълается, притомъ же и забава.

#### ЗЕМЛЯКЪ.

А что-жъ тамъ делается?

#### купецъ.

Мало-ли что... нграють въ шашки, въ карты, иляшуть, курять табакъ. (Землякъ морщится; бородачъ, который прислушивался, отворачивается).

#### ЗЕМЛЯКЪ.

Вотъ ужъ это не бывалое на Руси, Иванъ Ав-

#### купецъ.

Мало-ли что небывалое, да резди подилен для

полированія народнаго. Въ наше время вящер смышленіе потребно, любезвійшій. И женщины жили за тремя порогами, а теперь, глядь и оні въ ассамблен.

#### ЗЕМЛЯКЪ.

И женщины купно съ мужчинами! Воля твоя, а ужъ этаго не похвалю, Иванъ Авдънчъ!

#### бородачъ.

Что тутъ хвалить: что стыдно и гръшно, то въ обычай вошло.

#### купецъ.

Акъ ты, зложелатель! опять втерся, какъ зивя подколодиая!

нензвъстный, (прежний, вступаясь за бородатаго).

Да что-жъ, взаправду, кричишь и рядинь, какъ воевода какой. Хорошо вамъ торгашамъ, рядчикамъ, да подрядчикамъ. Всякому свое. Инымъ любо, другимъ не любо. По новому маниру довели до того, прости Господи, что русскіе бары псарей не держатъ.

#### купецъ.

Смотри, хватъ, заштатный писарь, чтобъ не попасть въ полицмейстерскую.

#### неизвъстный.

Небось, косова не обърдешь!

Что согръщили, то согръщили! недаромъ Господъ наказываетъ: самыя знаменья гласятъ тоже. (Вокругъ разговаривающихъ собирается толпа, иные къ сторонъ 1-го купца, другіе къ сторонъ неизвъстнаго).

нъсколько голосовъ.

Какія знаменья.... какія знаменья?

Мало-ли какія! а пророки на амвонахъ и торжитахъ?

БОРОДАЧЪ.

А наводненія, а сіянья небесныя, а змей съ жвостомъ огненнымъ?

купепъ.

Экую ахинею городять, мошенники! бородачь.

Видимо, гитвъ Божій есть въ Питеръ, когда скоропостижной смертью мрутъ христіане.

купецъ, (народу).

Ребята! въдь это просто баломуты. крестьянинъ.

Ой-ли?

неизвъстный.

Чего тутъ баламутить! А что правда, то правда. богодачъ.

Только и дъла, что курятъ, да бръютъ, храни Господи!

малороссіянинъ.

Паны, що хотять, то роблять.

купецъ.

Ахъты, хохолъ! ахъвы, разбойники! Унять ихъ, рябята, да и только.

MHOLIE.

. Для чего-жъ не такъ, все возможно.

занітатный церковникъ, (1-му купцу). Иванъ Авдъичъ, нельпо умному съ безумнымъ бесъдовать, якоже трезвому съ піянымъ.

купепъ.

Не мъщайся.

неизвъстный.

Вишь разхорохорился.

купецъ.

Постой, азарникъ! мы тебя добдемъ. Ребята! удалой долго не думаетъ! въ полицмейстерскую ихъ, да и только.

неизвъстный, (грозя арапникомъ).

Ахъ ты, русской пузанъ! нука, сунься, по-пробуй?

купецъ.

Ахъ ты, коза брянская! ахъ ты, чертова кукла, прости Господи!

церковникъ, (1-му купцу).

Молчати лучше есть, наже глаголати не подобная!

купецъ.

Убирайся! за мной ребята!

неизвъстный, (своимъ).

Не выдавать своихъ!

купецъ.

Ну что-жъ?... али силки отвъдать, силкой помъриться?

(Народъ схватываетъ неизвъстнаго, также бародача и малороссіянина).

румянцевъ, (разталкивая народъ).

Что за шумъ? Остановитесь, приказываю именемъ царскаго величества!

купецъ.

Просимъ милосердія въ вин' дерзости нашей. купецъ.

Что повелишь, милостивецъ: челядь да скоморохи мутятъ народъ всякимъ образомъ.

РУМЯНЦЕВЪ.

Негодян! глуппы! орудія козней и суевърства! (неизвъстному). Кто ты таковъ?

неизвъстный, (про себя).

Попался, како бысо во перевысо (падая на кольна). Вольный ловчій! помилуй! государь милостивый! — повинную голову и мечь не сычето.

Заслужи, и царь помилуетъ.

неизвъстный.

Радъ всюду, куда изволишь.

румянцевъ.

Ребята! онъ солдать полка Румянцова. (Малороссіянину) А ты?

малороссіянинъ.

Я ни въ тихъ, ни въ сихъ, самъ ни бачу, якъ пупавса! взмилуйся! добрый панъ, ни бъе ни лае!

#### РУМЯНЦЕВЪ.

Съ Богомъ, добрякъ, иди во свояси; увърь своихъ, что мы не враги, а братъя; что скоро русскіе и малороссийне сольются въ одинъ народъ и въ одну душу! (старому бородачу) А ты старый бородачь?

Брей, да не заръжъ, милостивецъ!

#### РУМЯНЦЕВЪ.

И жизнь, и борода при тебъ, суевъръ закорепълый, время и просвъщение откроютъ вамъ глаза и и вы сами броситесь въ объятья христолюбивыхъбратій (народу). Друзья! хулители дълъ Петровыхъпе стоятъ гиъва. Они жалкіе слъпцы, не видятъ пользы, къ которой ведетъ насъ благая воля и труды великаго преобразованія.

народъ.

Въстимо, въстимо, батюшка! Румяниевъ.

Аля пользы общей, для славы и могущества земли русской, пора стряхнуть иго старины стать народу съ другими.

народъ.

Да будетъ по волъ Божіей и государевой. румяниевъ.

Самъ Богъ избралъ Петра Великаго просвътить умъ народа!

народъ.

Слава, слава государю!

румянцевъ.

Пройдеть сто леть и изъ слабаго царства русскаго возникиетъ могущественная Имперія! нагодъ.

Да здравствуеть его царское величество!

#### РУМЯНЦЕВЪ.

Друзья! двадцатильтняя война со шведами кончена, поздравляю васъ съславнымъ Нейштадскимъ миромъ!

наролъ.

Ура! ура! да здравствуетъ батюшка Петръ Великій!

### ДЪЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

#### РУМЯНЦЕВЪ И ГРАФИНЯ МАТВЪЕВА.

Театръ представляетъ небогато-убранную комнату, на столъ разбросаны книги. У окна сидитъ живописецъ Захаровъ и оканчиваетъ портретъ.

I

#### захаровъ, варонъ вернгольцъ.

#### БАРОНЪ БЕРНГОЛЬЦЪ.

А! г. русской Ванъ-Дикъ, здорово! дома ли Ру-мянцевъ.

#### ЗАХАРОВЪ.

Когда же онъ бываетъ дома, высокопочтенный баронъ! сами знаете. По прітздт изъ Италіи всякъ часъ у царя, да на службъ. Истинно, я чаще бестдовалъ съ нимъ въ Римт да въ Неаполт, чти здто, на одной квартирт.

#### БАРОНЪ.

Кетати, Захаровъ, пожалуй разскажи, какъ вы добрались сюда изъ Италіи.

#### ЗАХАРОВЪ.

Началось тёмъ, что въ Неаполе мы нагрузили на корабль разныя царскія стату и и мраморы и по Медитеранскому морю дошли до города Марселін. Оттуда прівхали въ Парижъ. Здёсь Александръ Иванычъ накупиль для царя тьму тьмущую разныхъ разностей и книгъ, и чертежей, и таблинъ, и машинъ, и штрументост новой инеенціи. Потомъ были въ Брестё и въ Амстердамъ; прошли благополучно Зундъ и, наконенъ, живы и здоровы, какъ видите, добрались до Кронилота.

#### БАРОНЪ.

По трудамъ и честь; но какъ ты думаешь, дождусь ли я Румяицева?

ЗАХАРОВЪ.

Авось и дождетесь.

варонъ.

Между тёмъ, что наша живопись?

Охъ, охъ, баронъ: жили отцы безъ картинъ, проживемъ и мы, говорятъ наши бары.

БАРОНЪ.

Какъ быть, нельзя же вдругь, — дай посозръть для этого. — Ну что-же ты работаешь?

ЗАХАРОВЪ.

Недавно написалъ царскій портреть, а теперь, по заказу, окончиль одинъ женскій. БАРОНЪ.

Дай полюбоваться! (увидя портреть). Бранасимо! поздравляю тебя съ полнымъ успъхомъ!

SAXAPORT.

Вамъ правится?

EAPOH'S.

Чрезвычайно! А чей это портретъ?

ЗАХАРОВЪ.

Самъ не знаю, г. баронъ: какой-то сержантъ заказалъ инъ написать съ большаго миніатир-

BAPOH'S.

Захаровъ! ссуди меня на часъ симъ портретомъ.

SAXAPORTS.

Это невозможно.

варонъ.

А почему?

SAXAPOBЪ.

А явится сержанть?

BAPOH'b.

Тотчасъ и явится!

ЗАХАРОВЪ.

Онъ просилъ никому не показывать.

БАРОНЪ.

Не бойся. Я хочу только похвалиться русскимъ мастерствомъ барону фонъ-Мерфельду.

ЗАХАРОВЪ.

Барону Мероельду, прусскому послу, славному живописцу?

#### BARON'S.

Да, да, моторый на днякъ написать миністорные портреты съ вомикись яняменъ Анны и Елисаветы Петровенъ.

#### SANAPOR'S

O! "ми ного отказать не смёю. Если такъ жевымите.

ямтонъ, (спращаев перироть). Я возвранну ого сого-дна-же.

#### II.

### TAME, PYMERIEBS.

# **РУМЯН**ЦЕВЪ, (за сценой).

Эй! кто нибудь! слуга, деньщикъ! всё провалились сквозь землю! (аходить сердитый, бросаеть на столь шляну и перчатку). Одинъ отвётъ: «Подожди, учись терпенью;» пока трава растетъ, лошадь умираеть съ голода. (Увидя Беригольца). А! любезнейщій баронъ! добро пожаловать! просимъ садиться!

> варонъ, (садясь, перебираеть книги).

Вобанъ, Пуффендорфъ, Квинтъ Курцій.... O, o! вы быстро подвигаетесь.

### румянцевъ.

Незабудь, баронъ, упомянуть объ этомъ въ

#### EAPOH'S:

Кстати, мив бы нужно объ нихъ посовътоваться съ тобой, Александръ Иванычъ.

#### РУМЯНПЕВЪ.

Всегда готовъ съ радостью, — но теперь истинно немогу, не въ силахъ, любезнъйній. Я встревоженъ, и кромъ того, есть важное дъло. Но тъмъ же подчивать дорогаго гостя? не прикажещь ли рюмку Мозельскаго, или Венгерскаго?

#### БАРОИЪ.

Ни того, ни другаго; скажи лучше, отчего ты такъ встревоженъ?

#### РУМЯВЦЕВЪ.

Неразъ жаловался я царю на свою бѣдвость: «ну подожди, учись терпѣнью!» былъ всегдашній отвѣтъ государя. По крайней мѣрѣ, рѣшился сказать я, какая жъ, государь, причина, что удостоивая всею вашею доверенностью, вы допускаете меня въ тоже время претерпѣвать и въ самомъ нужномъ недостатокъ? — «Надобно учиться терпѣнью,» отвѣчалъ государь: «я тебѣ не одинъразъ сказывалъ: подожди, пока рука моя не разверзнется.» \*

### варонъ.

Поздравляю! такое слово не всякому скажется. 
румянцевъ.

Я жду, по рука не разверзается.

<sup>\*</sup> См. Дъянія знаменитыхъ полководцевъ и министровъ Петра I. Бантышъ-Каменскаго. Часть II, стр. 220.

варонъ.

Знаемъ что, Александръ! женись на богатой, такъ разомъ разживешься.

РУМЯВЦЕВЪ.

А что ты думаешь!

варонъ.

И весьма; стоитъ хорошенько повысмотреть.

РУМЯНЦЕВЪ.

Потомъ?

БАРОНЪ.

И выбрать по сердцу, и по праву.

РУМЯНЦЕВЪ.

Я неумъю мъшкать, вздумано — ръшено, сказано — сдълано. Знай, баронъ: невъста отыскана.

Возможно ли!

румянцевъ.

Мало того, я влюбленъ, влюбленъ страстно, до безумія: на жизнь или на смерть — таковъ Румянцевъ!

БАРОНЪ.

Ты меня больше пугаешь, чъмъ радуешь. румянцевъ.

Въ первый разъ я увидълъ ее на ассамблев и какое-то новое для меня чувство приковало къ ней взглядъ, мысль и душу! Она, между нами, одна изъ дочерей дворянина Полубояринова.

, БАРОНЪ.

Полубояринова? я слышалъ это имя, онъ человъкъ богатый и у него двъ дочери.

#### РУМЯЧЕЕВЪ.

На ассамблет ихъ было три и мит навърщо сказали, что онт сестры.

варонъ.

Можеть быть.

РУМЯНЦЕВЪ.

Я тотчасъ познакомился съ отцемъ и опъ

БАРОНЪ.

И ты быль въ домъ?

РУМЯНЦЕВЪ.

Если не былъ, то буду скоро, сего-дия поутру.

Послушай, Александръ, такими дълами спъшить не должно, обдумай зръло.

РУМЯНПЕВЪ.

Все сдълано, обдумано, ръшено и будетъ кончено, если свиданье и разговоръ съ нею не перемънятъ первого впечатлънья. Я сего-дня же прошу руки ея и царскаго благословенья.

БАРОИЪ.

Что-жъ толковать после этого! Будь счастливъ и дъйствуй, какъ укажетъ сердце!

#### III.

### TEME, Musonucyu MEPRYPLERE M BACHARBORIA

МЕРКУРЬЕВЪ.

Александръ Иванычъ! царская записка!

Царская записка (читая вслухт). «Вели послъ объда собраться русскимъ живописцамъ къ графу Матвъеву. Надобно ихъ поощрить. Тамъ раскупять ихъ картины. Аукціонистоми быть Балаширеву.»

BACKSEBCKIÄ.

Ура! наша взяма!

есь жевойнецы.

Да здравствуетъ его парское величество!

Слышите! собрать картины, сдёлать имъ регистръ и быть у графа Матвева.

захаровъ, (прибъгая съ портретомъ).

Вотъ и я съ царскимъ портретомъ!

румянцевъ, (глядя на портреть).

Взгляни, взгляни, баронъ, какое сходство! Онъ какъ живой, смотритъ, говоритъ и увлекаетъ!

баронъ.

А, а! сердитъ, а проговорился наръчьемъ души!

румянцевъ, (восхищаясь портретомъ).

Это онъ! нашъ герой, нашъ геній-преобразователь! Слушай Захаровъ: портретъ мой, я съ нимъ не разстанусь.

#### ЗАХАРОВЪ.

Сжальтесь, Александръ Иванычъ! родные мон терпятъ нужду, а я знаю, что у васъ нътъ денегъ.

#### РУМЯВЦЕВЪ.

Неть денегь, чорть возьми! (вынимая золотую табакерку) Воть тебе задатокъ.

варонъ, (удерживая Румянцева).

Остановись? Эта табакерка подарена тебъ государемъ!

румянцевъ, (принуждая Захарова взять табакеркү).

Ничего, отъ Петра за Петра! бери смъю.

баронъ, (ударяя Румянцева по плечу).

Ну, Александръ, быть тебъ фельдмаршаломъ! (Уходять).

# перемъна декораціи.

Театръ представляетъ довольно богатую комнату въ домъ Полубояринова.

### IV.

полувояриновъ, (любу ясь своимъ кафтаномъ).

Ай да Андрей Иванычъ! славно, важно, знатно! А все сіятельнайшій своякь и особенный благодетель графъ Андрей Артамонычъ. Вытащилъ на Божій свёть изъ захолустья; спасъ отъ воинской службы и объщаетъ втереть въ цивильную. Теперь мы живемъ, знакомимся, задаемъ трактаменты. Намиясь, когда, по свойству нашему съ его сіятельствомъ, я съ дочерьми и племянвицей, графиней Марьею Андреевною быль въ ассамблев, глядь.... подлетьль Румянцевъ, любимецъ царской. Онъ мнъ поклонъ, я такой-же; онъ меня за руку: «весьма желаю, дескать, съ вами, государь мой, познакомиться; а я: почту за величайшее счастье: и проч.; онъ дальше-хвалить дочерей, а я смѣкаю. Ахъ ты, Господи, что еслибъ сегодня, когда условлено быть у меня избранному гостю, дошло, этакъ до формальной пропозиции! То-то и есть: много жочется, да не все сможется. А ужъ

женихъ завидный, сказать нечего! Боюсь одного: Маша моя больно диковача; кикъ Эы поразвязать ее, да выказать.

#### ٧.

### полувояриновъ, лейви анъ.

#### полувояриновъ.

Карлъ Иванычъ! другъ и наставникъ, прошу пожаловать.

### ЛЕЙБМАНЪ.

Ну что важи венабули, Анарей Иванычь?

Простите, энновать, за недосугомъ ровно ин-

лейемынь, (вынимая листъ).

А я для сегодиншией лекціи приготовиль было вашь шаленькую ноллекцію словы сашыхъ интересныхъ.

#### полувому нновъ.

Поважите, понажите, любезивиній! (береть лионь и читаеть) «фамилья,» то ость, сенейство. Предстаньте, Карль Иваньичь: именно вто самое слово я ужъ слышиль въ носимблеть. Одинь изъ постритеней, посли узнать, кто я таковъ, спросмя у другаро: какъ мон олимлія?

### uridenist.

Справинасть о фамини, значить опровинами.

собственно о семействі; ему слідовало спросить: какъ вы прозываетесь?

полувояриновъ, (смотря на листъ).

Представьте! Но что-жъ далъе....

Комплименты, т. е. привътствія — прекрасно! Коммерція, торговая.

Кондиціи, условія.

Корреспонденція, переписна— гораздо лучше. Протекція! Покровительство... самое необходимое! Чудныя слова! надобно удивляться только, какъ мы прожили безъ нихъ но сіе вромя?

лейеманъ. Для того-то оди и вволятся.

полубояриновъ.

**М** есть же человъкъ, именно, грасъ Андрей Артамоновичъ Матвъевъ, который всячески этому времятствуетъ.

ЛЕЙБМАНЪ.

Что за фантавія!

полубояриновъ.

То-то и есть; чистая фантазія. Вообразите, хлопочеть объ учрежденій какой-то академін и самъ сочиняеть для нее предначертаніе.

ЛЕЙБМАНЪ.

Скажите: планъ, проэктъ, организацію. нолубояриновъ.

Такъ точно; вообразите: хочетъ, чтобы она составляла русскія слова и преслъдовала-бы сколько возможно иностранныя.

#### ЛЕЙБМАНЪ.

Просто, химира.

полубояриновъ.

Чистая химира, потому-что онъ домогается даже награждатъ всякаго, кто нужное иностранное слово замънитъ чисто русскимъ.

**ЛЕЙБМАНЪ**.

Помилуйте! на это не достанетъ государствениыхъ сокровищъ.

#### полубояриновъ.

Разумъется: по моему, ужъ гораздо-бы ближе остальныя-то русскія слова перевести по-нъмецки. Да и чъмъ замънить, какъ придумать? Дъло не важное, возьмемте, напримъръ, хоть слово лейбъ: оно, кажется, и пичего, а попробуйте отбросить, попробуйте замънить? Ужъ не то, воля ваша. Навримъръ, лейбъ-медикъ! лейбъ-кучеръ! и пр. и пр.

### **ЛЕЙБМАНЪ**

Натурально, натурально, (вынимая изъ камзола записку). Кстати, я васъ, какъ особеннаго любителя, могу подарить такими двумя словечками, которыми, при случат, истинно можно блеснуть, Андрей Иванычъ.

полубояриновъ.

Ради Бога! покажите, Карлъ Иванычъ.

### ЛЕЙБМАНЪ.

Напримъръ: куртизанить? то есть, подслуживаться, увиваться.

полубояриновъ.

Понимаю, понимаю.

#### JEËBMAH'b.

Напримеръ: эсупровать? то есть, кутить или вполив наслаждаться.

#### полувояриновъ.

Жунровать! чрезвычайно! Ахъ, вы мой эсуирь! дайте обиять себя, почтеннъйшій, г. Лейбманъ.

#### YI.

#### TERE, CAYTA,

#### CAYPA.

Курьеръ отъ графа Матвъева, требуетъ васъ къ его сіятельству за важнымъ дъломъ, батюшка, Авдрей Иванычъ.

### полубояриновъ.

Къ его сіятельству за важнымъ дъломъ, когда я занимаюсь и жду гостя! Экая конфузія, подумаешь. Ну, Карлъ Ивановичъ, извините.

### JEÄBMAHЪ.

Напрасная экскузація; ничего не значить: до понедвльника, не такъ-ли?

### полувояриновъ.

**Такъ точно, къ которому непремънно все** выучу.

### ЛЕЙВМАНЪ.

Прощайте-жъ! (уходить).

полубояриновъ.

Прощайте, почтеннъйшій! Что туть дълать?

сказать чрезъ слугу, что не досужно, подумать не смъю; инсать, того пуще! (слугъ.) Вели обождать, пока обдумаюсь. Добро, когда бъ успъть вериутъся, а если не успъю? Постой, ай-да Андрей Иванычъ, знатная идея! (раздумывая) Ну, что-жъ, тъмъ лучше, скоръй ознавомятся, да и только. Ей! Василиса Петровна! барышни! просимъ пожаловать.

### VII.

### полувояриновъ, его дочери, василеса петровна.

полувояриновъ.

А гдъ-жъ дражайшая гостья?

**АГРАФЕНА АНДРЕЕВНА.** 

Она сей-часъ будетъ.

марья андреевна.

Сестрица что-то дочитываетъ.

### полубояриновъ.

То-то и есть, не по вашему, въчно за книгами! Слушайте жъ, вотъ въ чемъ дѣло; я жду гостя, а меня экстреннымъ образомъ требуетъ графъ Амдрей Артамонычъ. Его слово законъ, я вернусъ мигомъ, но если гость предупредитъ меня, слушай, Маша, прими его деликатино, проси обождать и облюкой смолько можио.

### **МАРЬЯ АНДРЕЕВИА.**

Ахъ, батющка! воля важа... ней этого по случалось, я не могу, я боюсь, я не умъю.

полувоненновъ, (передравнивая).

Воля ваша! я боюсь, я не умѣю; а 'учители-то на что? а прикать перенямать каждую мину, каждое слово, каждый эссесть ся сіятельства, графини Марьи Андреевны?—все втумѣ, деревенщина!

BACHANCA HETPOBHA.

Вотъ до чего дожили! дъвицамъ велятъ принимать мужчинъ! гдъ это видене?

полубояриновъ.

Не ирикажень ли по твоему до старости бояться ихъ, какъ чертей, прости Господи!

BACHJHCA HETPOBHA.

Ужъ не женихъ ли еще какой, чего добраго? полубояриновъ.

Женехъ? какой тутъ женихъ! (тихо.) Ахъ, ты старая колдунья!

марья андреевна, (тихо сестрь). Слышниь, Грунюшка!

> нолтвояриновъ, (отводя Василису Петровну въ сторону).

Слушай, Василиса Петровна! я давно проникъ твои замыслы: скаму въ ясныхъ терминахъ: если кочеть оставаться въ моемъ домъ, то выбресь изъ головы глупую мыель, чтобъ на родной илемянний его спятельства графа Матвиева женить своего сынка, какого вибудь сержента.

Cos. Xubabhen, Tages III.

28

василиса цетровил, (равсердясь.)

Сержалтъ не недоросью, госудерь мой!

Не недорость! а съ какой интенціей это сказапо? старая дурница!

BACHINCA DETROBUA.

Старая дурища?

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

Они бранятся.

APPANERA ABAPERDUA.

Не бойсь, она не полместоя.

ВАСКАНСА ВЕТРОВНА.

Сларов дурища! ужъ не за то ми, чло ме изгибаюсь передъ всякимъ съ три могибали, жасъ ппые?

HOATBOAPHEEB.

Ахъ ты ребелла!

BACHANGA DETPORMA-

Не за то ли, что не перенимаю у намиска непериять русскій двыка, просии Господи!

полувоживомь, (приже)

Это я!

BACHARGA HETPORHA.

**Не за то-ли**, что не срамлюсь и не учусь, потихоньку у танимейстера кланяться, да шаркать, да пласать на старости.

HOLYBORFRHORS, (MARCO).

Совершенно я! (вслую»). Такъ взанъ-те, г-жа Василиса Нетровна! хулить, помоснуь, влесловить свейственника и благодітеля. Коли такъ, комисню! вонъ изъ дому, сей-часъ — и воть мое рішинье.

#### HAPCROR CHOROL

#### BACKINCA INSTROBULA.

Вомо изъ дому; ко го? пиню, родотвенницу, дворянку! Ахъ ты старый плясунъ, ахъ ты танимейстеръ этакой, прости Росподи! да кто безъ меня настичную, ито приласиветь, кто сбережеть монхъ гомубущима ?.

(Объ Полубояриновы бросаются умилостивлять отца, который ихъ отталкиваеть!

### MAPES AHAPEEBEA.

Вытюмны! простите, простите Василису Нетревнук

#### полувояриновъ.

Ни за что, ни для кого на свътъ!

#### BAC其品類CA: 類似它PO物質A。

Сема, сама не прощу, не дамы себя въ облазу, сама сегость бъле дня нарадить запричу.

# AHF

### тъже, графиня матвъева.

графия, (обпасл.).

Дядюшка! что это значить? вы меня перевугаль:

#### нолубояриновъ.

**Просилие** велинодумно — последвен (премена) свои на своихъ, ваше сіятельство.

#### графия.

Полноте жъ, какъ не етыдно, добрый, любезный дядюшка.

#### полубояриновъ.

И пытуже на своеме пепелищь жрабриная, : Марья Андреевна; что-жъ прикажите, когда всв : ослушиваются.

василиса петровна.

Да въ чемъ ослушиваются?

полубояриновъ.

Въ чемъ ослушиваются! разсудите сами. Я приказываю безъ меня принять и удержать гостя, а оне руками и ногами.

RHHPA97

А кто-жъ этотъ гость?

#### полубояриновъ.

Кто этотъ гость? (всторону.) Ни за что не скажу, чтобъ пуще переполошить. (вслужь). Этотъ гость... просто деревенскій сосёдъ, съ которымъ мив отмънно нужно видъться, а онъ (про себя:) схитрю! (вслужь) завтра же отъвзжаетъ.

ГРАФИЦЯ.

Такъ почему жъ не принять его?

#### полубояриновъ.

Ну, такъ изволите видеть, не хотять да и только.

старшая дочь, (въ слезахъ графинъ).

Сестрица! батюшка гонить изъ дому Василису Петровну.

#### графиия.

Василису Петровну? это невозножно!

Да ужъ въстимо невозможно, матушка! самъ мъста не найдетъ.

#### полубояриновъ.

Воля вашего сіятельства, а на это есть важны я персональныя причины!

графия, (качая головой).

### Дядюшка!

#### полуволриновъ.

Сами разсудить извольте: каково въ своемъ дому теривть разныя намени, да афронты! графиня.

Посмотрите, сестрицы плачутъ! старушка рас-

#### BACHANCA RETPORNA.

НЕТЬ, ИБТЬ, МАТУШКА, НИ ВЪ ЧОМЪ, ЖИ ВЪ ЧОМЪ НО ВИНОВАТА.

#### RENGAGT

Она взростила кузинь, она готова просить прощенія.

BACHAHCA HETPOBHA.

Ни за что на свътъ!

#### графиия.

Опъ одумаются и все исполнится по волъ ващей. полувояриновъ.

Марья Андреевна! чего вы требуете.... графиня.

Сміно ли я требовать, я прошу, цізую любезна-

полувояриновъ, (всторону).

Ахъ, ты Госноди! да ито-мъ устоитъ противъ такой атенціи! (вслуже) Такъ и быть, тяжело, по на этотъ разъ быть по вашему.

ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

То-то и есть, образумился, старый гращинкъ. графияя, (прыгая).

Дайте жъ, дайте жъ еще попъювать васъ. волувояриновъ.

Марья Андреевна! я ихъ прощаю.

ВАСЕЛЕСА БЕТРОВВА, (всторону.)

Энъя милость!

полубояриновъ.

Но вотъ кондиція....

ГРАФЕНЯ.

Какая кондиція?

полубояривовъ.

Чтобъ Маша непремённо приняла гостя.

василиса петровна, (всторому.)

Чтобы Маша приняла гостя!

графиия.

И приметъ.

полубояриноръ.

Если такъ, прощайте жъ, я бъгу, я опоздаль до крайности. (Васились Нетровнь). Еслибъ не ея сіательетво, я далъ бы тебъ, старая ранскащица, за недоросля, да за танциейстера!

VACUANCA HETPORNA.

Ужъ и я бы дала знать за сержанта, да старую дурищу! (Полубеяриноез уходить).

### IX.

#### ТЪЖЕ, промпь ПОЛУБОЯРИНОВА.

#### MARKA.

Ваступница! благодівтельница! дай расційловать тебя, ное сінтельство!

MARIA E PPYES.

Милочка! душечка!

графиня.

A, a kakobo? Ho mod tefo-med bel paskampadarenes?

Да какъ жо принать мужчику?

груня.

И подумать ужасно!

BACHJECA HETPOBHA.

Съ молоду не пріучены, ваше сіятельство.

#### ГРАФИНЯ.

Да что это за мужчина? слышите ли: сосъдъ, леревенщина, чего жъ бояться?

#### ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

Матушка, ваше сіятельство, да дѣвичье ли это кіло? гдѣ это видано, когда бывало? повѣрьте, что этоть новый, прости Господи! маниръ — тамъ, что-ли какой, — не доведетъ до добра православныхъ.

#### графиня.

Натъ, Василиса Петровна, сердитесь не сердичесь, в вы напрасно нападаете на всякія ноложемія. Былъ въкъ, теперь другой. Скажите сами кузины, неужели вы не видите, что мы начинаемъ перерождаться? бывало, что за фигура: плеча вверхъ, голову внизъ, смотрели изъ подлобья, не знали, куда руки девать, кланялись, какъ кормилицы. А теперь любо посмотреть: плеча внизъ, руки къ платью, голову вверхъ, немножко всторону, чтобъ видеть въ другую и, наконепъ, смотря по человеку, книксене самый важный и грациозный.

#### MAUILA.

Оно и такъ, да гдъ-жъ до этаго. груня.

Сестрица, одолжи, выучи меня твониъ манерамъ.

#### графиня.

Съ охотой, Грунюшка. Да какъ ты сего-дня авантажна! какъ платье потрафлено,—того и смотри, что слълаешь конкету!

#### MAMA.

Сестрица, голубушка, объ одномъ прошу! ради Бога, избавь меня отъ гостя.

### графиня.

Да это невозможно: дядюшка не шутя разсердится.

#### MAIIIA.

Дружечикъ, милочка, душечка! знаешь что.... прими его втъсто меня.

#### графиня.

Вивсто тебя! (хохочеть). Какая мыслы! да это тудо! это целая комедія.

Ахъ, мон матушки, да что вы такое затеваете? графиня.

Слышинь, Василиса Петровна, просить, чтобъ я вибсто ея приняла гостя.

маша, (цълуя и упрашивая Василису Петровну).

Василиса Петровна!

ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

Ахъ, ты мое сокровище, мое дитатко.... чего бы я для тебя не савлала!

графиня.

Ну, а какъ узнають? это можеть меня компрометировать.

ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

Узнать-то не узнаетъ, матушка....

MAMIA.

Ужъ ны не разскажемъ.

груня.

И этотъ гость завтра же совсёмъ уёдетъ.

Въ самомъ дълъ? Ну что-жъ, славно! сыграю комедію! какъ вы думаете, Василиса Петровна— что? страшно немножко? совъстно!

ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

Дъю, вирочемъ, не заочное, въдь и я, и сестрипъ будутъ тутъ же.

графиня.

Тънъ лучше! ръшено, честь вивю рекомендосаться: Я Марья Андреевна Полубояринова. Нослушайте, Василиса Петровна, надобно сдълать репетицию.

BACHANCA UREPOBHA.

Истично не понимаю словъ и имещинкъ, ваше сіятельство.

#### прифияя.

Эхъ вы какія! видите, я играю комедію: (Василиса Петровна тихонько плюеть и креститем) я представляю Машу, а вы, чтобъ мит приладиться, пожалуйста, душечка, представьте мужчину.

BACHJICA HETPOBILA.

Что вы это, ваше сіятельство, ми'в представлять мужчину! Госноди номилуй!

ГРАФИНЯ.

Да въдь это въ шутку, экія вы ракія! Васняеса метровна.

Воля милости вашей, а ужъ на старости лътъ не буду комедіанкою. Довольно и безъ того принимаю на душу! (udems къ окну).

### графиця.

Ахъ, какая скучная! Ну, куонны, разставляйте стулья. Сюда три.... вотъ такъ, это для насъ. — А этотъ — гораздо подальше для сослъда. Сяденте: вообразите, что онъ пріёхаль: старикъ пыхтитъ и входитъ: «нижайшее печтеніе, государыни мон!»—Добра в здоровья желаейъ, государы мой. «Премного бладарствую.» — Не угодие-ли отдехнуть да присёсть, побесъдовать. — «Нешто, прощу какія разумивны! просимъ цасъ любить да жаловать.»

#### BACHINCA DETPOBUA.

# Form spittment!

#### RHHOATI

Прівхаль, прівхаль! (кузинамь.). Отворотим-

## СЛУГА, (вбъгая.)

Гвардін подполковникъ Румянцевъ. Всю съ словинь: «Ажді» вснанивають. Полубоприновы убъганть, остается графиня, а у дверей Василиса Петровна.

### X.

### ГРАФИНЯ, ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА, РУМЯНЦЕВЪ.

**румянцевъ**, (Василиеть Петроонт).

Пожалуйте, скажите Андрею Ивановичу, что прівхаль Румянцевъ.

василиса петровна, (всторону).

Росударь мой.... Андрея Ивановича и втъ дома; онъ сей-часъ верпется... проситъ обождать, и вотъ барышня.... Марья Андресина....

румянцевъ, (про-себя).

Это она, какое счастіе! (Онъ и графиня церемонно раскланиваются).

#### РУМЯНЦЕВЪ.

Сивы-ли я дождачьоя воевращенія Андрея Ива-

графия, (въ волненіи).

Онъ приказалъ принять васъ и проситъ обождать. (Смотритъ, не воротились ли кузины). румянцевъ.

Онъ этимъ случаемъ доставилъ мит неожидачное удовольствіе.

графиня, (про себя).

Я насилу держусь на ногахъ. (Невольно садится и показываетъ Румянцеву на дальній стуль.) Неугодно-ли садиться.

румянцевъ, (садясь).

Покорныше васъ благодарю. (Румянцевт емьсто дальняго стула садится на одноми из тъсъ, которые ближе. Графиня взглядываеть на Василису Петровну, которая всплескиваеть руками и закрываеть глаза).

РУМЯВЦЕВЪ.

Я въ первый разъ имѣлъ счастіе видёть васъ на последней ассамблев.

ГРАФИНЯ.

Можетъ статься.

РУМЯНЦЕВЪ.

Недавно возвратясь изъ чужихъ красвъ, я ци съ къмъ почти не успълъ познакомиться.

прафиня.

· Вы были за границей?

РУМЯНЦЕВЪ.

Былъ, по воле царской, но любовь къ отчизив, какое-то тайное предчувствие, тайная надежда на мовое, неведомое для меня счастие, всегда влекам меня въ землю родную.

#### ГРАФЕНЯ:

Я думаю, что после тамошняго, все наше важес-

РУМЯВЦЕВЪ.

Не думайте того, мы догонимъ, мы опередниъ ихъ, Маръя Андреевна.

графия, (оправляясь).

Но музыка, художества, поэзія.

РУМЯНЩЕВЪ.

Поверьте, возвысится душа, слотить и повзілі

Вы, конечно, видели все любонычное? В румяниевъ.

Я ничего не оставиль безь обозранія — даже баловь и танцевь.

графиня.

И театровъ? что-жъ вамъ больше поправилось?

#### РУМЯНЦЕВЪ.

Антя ума и физіогноміи; подъ этимъ я разумъю комедію. Признаюсь, фринцузы рождены быть актерами, на нихъ любо емотръть. Въ Парижъ, напринъръ, я видълъ комедію подъ названіемъ: Игра любей и случая, гдъ одна дъвушка принимаетъ незнакомаго мужчину подъ чужимъ именемъ. Онъ влюбляется и послъдствія выходятъ ужасныя. Конечно, это вымыселъ; но игра физіогномін, ея смущеніе, упрекъ обмана, страхъ, чтобъ онъ не открылся—все это вмъстъ было мастерски выполнено—это стоило срисовать, Марья Андреевна. графия, (про себя).

Я не выдержу!

Р**УМАНЩЕВЪ.** 

Что до баловъ, это проото ложная выставка живыя и мануфантурными производскій природы.

ГРАФИНЯ.

Но дамы!

P.XMATTEPA.

Клянусь вамъ, Марья Андроевиа, что на неследней только ассамблев, гдв вы были, я постигь прасоту и дестеннотво женщины.

ГРАФИНЯ.

Что вы хотите сказать, г. Румяндеръ?

РУМЯНЦЕВЪ.

Эта женщина, этоть *идеал*ь совершенства, это вы, Марыя Андреевна!

графияя, (всканцвая).

Ахъ, Боже ной!...

васились петровил.

Андрей Иванычы! Андрей Иванычы!

графиня.

Онъ прівхалъ! (Она убъгаеть, Василиса Петровна также скрывается).

#### XI.

### PYMERIEPS, nome as as a 180 species.

#### РУМЯНЦЕВЪ.

Я вит себя, забылся, я увлекся! но чти бы ни вончилось, медлить не должно... (учидя Полубо-яринова, бюжить обнять его). Андрей Ивановичь!

нолуволрановъ. Простите великодущно!

РУМЯНЦЕВЪ.

Ваше отсутствие составкие мое счастие!

Да, да; я познакомилоя, говерилъ, бесъдовалъ еъ Марьен Аидреевною!

полувоврановъ.

Не <del>прогиваратесь, ради</del> Бога, если Манинака... румянивать.

Понятія и воснитаніе валюй дочери состав-

поливоярныевь, (про себя).

Проку новерно!

РУМЯПЦЕВЪ.

Андрей Иванычы я скорь, истериванть, рашителень, таковь превъ мой! Не откажите въ моей просъбъ.

HOAVEGAPERGED.

Въ вашей просъбъ

PYMARHEDD.

Согласитесь назвать меня вашимъ элгемъ

полувоягиновъ, (бросаясь обнимать Румянцева).

Александръ Ивановичъ! другъ, благодътель, зять вселюбезнъйший!

**РУМЯНЦЕВЪ**, (также, обн**имая** его).

He забудьте, что для этого нужно согласье Марын Андреевны.

полубояриновъ.

Согласенъ отецъ, согласна и дочь, по русскому обычаю.

РУМЯНЦЕВЪ.

Обычай обветшаль, поступниь по новому-

Ручаюсь вамъ головой, Алексавдръ Ивановить.

Постойте! Лучше обождать двиствительно, нока я не извъщу государя.

полубояриновъ.

Его царское величество!

РУМЯНЦЕВЪ.

Нътъ сомивнія, что государь не воспротявится. Но все, на случай... пона не изъявить соизволевія — да будеть это тайной между нами.

полубояриновъ.

Святой и непарушимой!

румянцевъ.

Пожедайте же мет счастья! полувоя риновъ.

На все благое!

# румянцевъ, (yxods).

Прощайте! Бъгу за царскимъ благословеніемъ. полубояриновъ, (въ восторень).

У фъ! боюсь, чтобъ не разбилъ параличъ отъ радости.

# ДЪЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

### НИ ЧЕМУ НЕ БЫВАТЬ!

T.

### ГРАФИНЯ, *за ней обп* ПОЛУВОЯРЕНОВЫ, ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

#### графиня.

Что мив дълать? что мив дълать! научите, Василиса Петровна!

### ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

Матушка, ваше сіятельство, не кручиньтесь, ради Господа!

#### MAIIIA.

Сестрица, дружочикъ, успокойся, можетъ быть не узнаютъ.

#### груня.

Милочка! не плачь, чтобъ не догадались.

#### PPACES.

Узнасть батюшка, узнають люди: я погроми!

василиса петровна.

Погибнутъ всѣ: и я, и первый Андрей Мианытъ.
графияя.

Нътъ, Василиса Петровна, я одна виновата; я поступила, какъ вътренница, какъ сумасшедшая! василиса петровна.

Матушка! объ одномъ прошу: ради Бога, не проговорись, пока возможно.

#### . ВНИФАЧТ

Это само собой должно открыться. Румянцевъ можетъ видёть меня вездё: здёсь, у насъ, въ гостяхъ, при дворё, даже у государыни!

ВАСИЛИСА ПЕТРОВНА.

Ахъ, я горемычная! что мы надълали!

### II.

### тъже, полувояриновъ.

### полубояриновъ.

Маша, Груня, ваше сіятельство! помилуйте, что это значить? словно нарочно увертываетесь. Что я вижу? Марья Андреевна! у васъ глаза заплаканы?

#### ГРАФИНЯ.

Отъ одной ужасной исторіи, дядющив.

#### полувонривовъ.

Ахъ, матушка! Стонтъ-ли читать и покупить тели глумыя ниври, чтобъ пливить. Выбросьте эту дрянь за окно, а погопорите, втикъ, объ чемъ нибудь повеселье: о сегодишинемъ танцъ-классь. или, помилуй, объ гость, да объ ихъ переположь. (Неджодя къ Машъ съ небывалою ласкою). Ну, что-жъ, моя Машечка, моя умилиа, приняла таки гостя?

вловинся пвтровил, (за Машу). Някие-съ, битюшка.

полубояриновъ, (Машть).

Умёла-ль, не умёла-ль, а удалось славно, моя душечка. Нонятья и воспитанье дочери состивляють честь отца, говорять люди. Василиси. Петровна! да что за лукавый воть такъ тебя и ограниваем вы сторону? Ну, подойди: миръ такъ миръ! Повёришь ли, по лицу видио, что виновача: да ужъ Богъ простить, коли образумилась. Спасибо и зи то, что послушалась. Канома-жъ Мама?

василиса метровна, (всторону).

То-то и есть: Маша да не наша, Оедотъ да не тоть, говеритъ несловица.

нолувояриновъ.

Знаешь что, Василиса Петровна? Какъ-бы намъ изъ твоей свътлицы передасти, да повъсить здъсь портретъ Машиньки?

василиса петровна, (сміьшавшись). Портретъ... портретъ подкртился, Андрей

Иванычъ, такъ снесли нь живописну.

HAPCKEO CAOBO.

полувояриповъ.

H TO ABAO.

чуть было не попались. (тико Машть).

полувояриновъ.

А ужъ вто, что называется, разодолжилъ меня всехъ больше, такъ это графиня Марья Андреевна. графия.

Я, дядюшка!...

полувояриновъ.

Повъръте, ни чему-бъ не бывать безъ вашего сіятельства.

графиня.

Вы тоже сделали очень дурно, дядющка, что не сказали правды о вашемъ госте.

полубояриновъ.

Марья Андреевна, разсудите: снажи я правду, пуще-бъ перепугались.

. КНИФАЧТ

По крайней мере.... тогда-бъ знали и поступали-бъ иначе.

полувояриновъ.

Да ужъ поступлено такъ, что лучше требовать невозможно; повъръте этому. Между наши, я по-дозръваю даже, ужъ не влюбился ли онъ въ Машеньку!

ГРАФИНЯ.

Этого быть не можетъ!

нолувояриновъ.

Чтобъ влюбиться въ Машиньку?

#### ГРАФИНЯ.

Виновата, я не объ ней думала.

полувонриновъ, (про себя).

Не объ ней думала? (вслужь) Конечно, ужъ куда-жъ намъ до Румянцева.

графиня.

Румянцевъ не одинъ на свътъ, есть и другіе. полубояриновъ, (про себя).

Есть и другіе? (вслужь) Конечно, есть и другіе, да не такіе, матушка, Марья Андреевна.

RHHPATT

Скажите, дядюшка, неужели онъ будетъ къ

полубояриновъ.

Почему-жъ не удостоить и нашу братью, ваше сіятельство?

графиня.

Ахъ! дядюшка, во всякомъ случав, не говорете ему обо мев не слова.

полубояриновъ.

Помилуйте! неужели вы стыдитесь родиаго дяди?

трафиня.

Не то, не то, дядюшка! но знакомство внё дома съ мужчиною можеть сильно прогивнать батюшку. полувояриновъ.

Что правда, то правда.

графиня.

Къчему вамъ гоняться за Румянцевымъ? полувояриновъ, (съ ироніей).

И въ самомъ деле.

PAONES.

Онъ не женехъ для Машеныя.

**Шеужели...** 

HF.

TEMPE, CAVIA, nomome Tahunencteph of myshi-Kartomb.

CAYFA.

Василиса Петровна! *танцмейстеръ* привлагь.

василиса нетровна.

Цо миж, провались онъ сивозь землю, окалиный!

груня, (подбъгая ко графинь).

Танциейсторъ, танциейсторъ, лушечиа сестрица!

получояриномъ, (слугъ).

Ну, проси; объ чемъ тутъ докладывать. (Оптоодя съ сторону). Къ чему гоняться за Руминцевымъ, онъ не менихъ, Маща не невъста, объ ней ни слова. Ахъ, ты Боже мой! да что-жъ здр значитъ? Ужъ не зависть, не ревностъ-ли? нолумать не смъю, а ужъ что-то подозрительно.... (увидя танцмейстера). А! г. Щирингеръ, добре пожаловать.

(Шпринэерт раскланивается по-танциейстерски);

Ба! да н съ музыкантомъ?

#### MUPEETEP'S.

# Меняь-швагоръ изъ Стокгольмъ.

Да ужъ постъ выписныхъ вънскихъ муздукантовъ, ты насъ не удивниь ніведскихъ, г. Шпринреръ.

шпрингеръ.

Вы изволить слушать, это совских изть хуже. полубояриновъ.

Послушаемъ, послушаемъ; а ужъ признаться, отъ польскаго козла \*, литавръ да барабановъ, въ ушахъ трещитъ, прости Господи!

шпрингеръ.

Прикажитъ начинай, Андрей Иванычъ?

Пачинать, начинать, а мы посмотримъ, да позмоуемся. (Оадится въ кресла и смотрить на часи).

графиия.

Ахъ, мав не до тапцевъ, кузины.

груня.

Марья Андреевна не хочеть тинцовать, батюшка! полубояриновъ.

Мырыя Андресина, что это значить?

графиня. годожена, дядющка

Я, враво, не расположена, дядюшка. полуколриновъ.

Помилуйте, да безъ васъ онъ съ мъста не

<sup>\*</sup> Родъ режев, быншего тогде въ большовъ удетребления.

двинутся. Вотъ то-то матушка; на исторіи, такъ вы первая, а тугъ и одолжить не хотите.

шпрингерь, (музыканту).

Ей, полонезъ!

полубояриновъ, (ангажируя).

Марья Андреевна! неужели откажите всепокоритышему?

(Графиня подаеть руку дядь. Полубояриновь бодрится, особенно проходя мимо Шпрингера).

полубояриновъ. Что? каково, г. танцмейстеръ?

**ШПРИНГЕРЪ.** 

Корошъ! совершенъ картинъ!

полубояриновъ.

То-то и есть, безъ комплементовъ сказать: важно, врожденно; какъ парусъ, прости Господи! настоящи русскій баринъ?

(Шпрингеръ также проходитъ польскій съ объими Полубояриновыми).

полубояриновъ, (глядя на до-

Туповаты на ходу немножко, а впроченъ славно, славно!

ширингеръ, (музыканту).

Геръ швагеръ! минюетъ?

подубояриновъ.

А! миноваю! знаемъ, знаемъ, штука знатная. (Шпринееръ устанавливаеть дъвиць и самъ съ ними танцуеть).

подувояриновъ.

Что, Василиса Петровна, не нашего поля ягода; больно не нравятся тебъ всякія нововведенія?

василиса петровна.

Не знаю-съ, батюшка.

полубояриновъ.

По сіе время, проъзжая мимо Кунскамеры, плоемъ да престимся.

BACHAHCA HETPOBHA.

Крестъ, нягат не мъшаетъ, государъ мой. полубояриновъ.

Въ ассамблею и калачемъ, чай, не заманншь? васелиса пртровна.

Воля милости вашей, а пока жива, не загляну туда, Андрей Иваньичь!

# IY.

ТЫВЕ, ОДУГА и вр. нимь ВУМЯНИЕВЪ (входить теколько встровоженный, онь раскланивается и тануы простанавливаются).

СЛУГА, (вбъгая).

Г. Румянцевъ!

графиня, (всторону).

Воже мой! опять Румянцевъ!

полубояриновъ, (бъжите на встръчу).

Скажите, ради Бога! Александръ Ивацычъ!

# румянцевъ, (тиссо).

Я докладывалъ государю.

полубояриновъ.

Докладывали! (от нетерпины досадует, что Румянцевь, отворачиваясь, поглядывает на дывиць). Г. танциейстерь! продолжайте, продолжайте! (Румянцеву). Ну, что-жъ, Александръ Иванычь?

### румянцевъ.

«От сеовора удержись,» сказаль мик Царь: «я самь посмотрю невъсту и, буде она тебя достойна, то не стану препятствовать твоему благополучію.»

полувояриновъ, (тихо).

Дъло худо, Александръ Иванычъ? румянцевъ.

Ничего не бывало! намъ должно только какъ можно скоръе показать государю Марью Андреевну.

### полубояриновъ.

Какимъ же образомъ? наставьте ради Бога! румянцевъ.

Постарайтесь быть на сегоднишней ассамблев. Тамъ будетъ Государь и я самънапомню и укажу на Марью Андреевну.

## полубояриновъ.

Прекрасно, преврасно! (вслужь) Дъвицы! поздравляю васъ съ сюрпризомъ. Сего-дня мы вдимъ въ ассамблею!

дъвицы, (съ неудовольствіемъ).

Въ ассамблею!

графиня, (Василиеть Петровн**ь**),

Я ни за что не поъду.

василиса петровна, (Полубояриносу). Марыт Андреевнъ тхать не угодно.

полубояриновъ.

Не угодно (про себя). Супсона подтверждается! (подходя къ графинь). Марья Андреевна! отъ этой ассамблен зависить, можеть быть, счастье Машиньки. Воля ваша, если вы заупрямитесь, чего-бъ не стоило, я объявлю о вашемъ сіятельстве Румянцеву.

графиня, (тихо).

Аядюшка, дядюшка, я ъду съ охотой для Машаньки.

> полувояриновъ, (мимоходомъ Румянцеву).

Она ъдетъ.

РУМЯВЦЕВЪ.

Она тдетъ!

полубояриновъ, (тихо).

Ахъ, Александръ Ивановичъ! что, если да Машинька не поправится Его Величеству?

румянцевъ, (издали любуясь Марьею Андреев ною).

Взгляните сами! этого быть не можетъ. полубояриновъ.

Вы думаете? дай-то Господи! (усаживая Румящева) присядьте, присядьте, почтенивиши! чобесъдуемте, да посмотримъ. Ну, г. Шпрингеръ, немен ин для посамблен еще немножно съ монме? Да знаете, по одиночкъ, оне лучне, видиве, отчетистъе.

#### шпрингвръ.

Зеръ гутъ, зеръ гутъ! (онъ береть Машу, она упрамится). Аберъ зачомъ... это никакъ нътъ можно Анарей Иванычъ!

(Отець ст неудовольствіемь грогить, она опять начинаеть; Шпрингерь хлопочеть, потысть, она упряжится и рестся. Наконець, смысто того, чтобы въ минуэть оборотиться лицомь нь

Шпрингеру, она стиновится задомь).

### MUPHEREPS.

Помелть! сюда, не здёсь, куда ви пошель, куда ви пошель?

шаша, (вырываясь, плачеть).

Я не хочу, я не могу, я не умъю!

полубояряновъ, (всканивая).

Довольно, довольно, г. Шпрингеры истично говорится: идти вы науку, терпъть муку! (Вы это врамя сильно жлопнула дверь и ость какы будто остолбенъли).

## ٧.

ТЬЖЕ, и перепуванный ДВОРЕЦКІЙ.

### полувонриновъ.

Что это значить, Миронычъ? на тобъ лица по вилио. MRFGHBFYD.

Но-цету, но въ склахъ, ноги подпосились, ду на въ пятии унин. Андрей Иванычъ... (Василиса Петровна поддерживаеть Мироныча).

полувонунаовъ.

Что за аказія!

BACHARCA HETPOBHA.

Генери, генери, Миропичъ.

**МИРОНЫЧЪ** 

Языкъ прилне, слова не могу выговорить! полувояриновъ.

Повера, темори, что случилось?

Андрей Иванычъ!... осёчасъ... въ нашемъ дом'е...

Что въ моевъ демв?

миронычъ.

Изполня быть его царское величество! \*

BCB.

Государь!

графиня, (про себя).

Бото мой! что жо значить!

<sup>•</sup> Голуворыщиващает опрычными образова и невы дисразам былао творена, то она видела невысту и, сказава про себя, тама что и другіе, стоявшіе у двери, могли то самиать: «ни чену не бывать» — увхаль. Си. Дълнія Замібы. Полійську по Манистрось Потра І-го, Вангиніз-Каменскаго. Часть II, стр. 222.

#### миронычъ.

Онъ вошель въ съни.... погрозилъ мит стращно, и тихонько началъ смотръть въ двери, румянцевъ.

Онъ видълъ Марью Андреевну: этого довольно! миронычъ.

Этого мало, государь милостивый. Царь, гивыно хлопнувъ дверью, сказалъ: ни чему не бысаты! и исчезъ, какъ молнія!

BCB.

Ни чему не бывать!

(Полубояриновъ чуть не убитый, опирается на столь и невольно падавть въ кресла)

### РУМЯНЦЕВЪ.

Нътъ, быть не можетъ, это ошибка. Успокойтесь, успокойтесь, Андрей Ивановичъі

графиня, (своимъ.)

Боже мой, нашъ обманъ, его прівзды, ихъ скрытность, государь! я погибла! онъ по ошибкв ищеть на мнв жениться!

(Дъвицы и Василиса Петровна суетятся около графини.)

румянцевъ, (Полубояринову).

Говорю вамъ, успокойтесь, Андрей Ивановичъ, я брошусь въ стопамъ царя. Безъ Марыя Андреевны я погибъ! Она мив все: жизнь, слава, счастье!

графиня, (noumu въ иступленіи.)

Нетъ сомевныя! Александръ Ивановичъ, остановитесь!

## полубояриновъ, (вскакивая.)

Я не ошибся!

графиня, (Румянцеву.)

Ради Бога! не противьтесь государю! полубояриновъ.

Пустой претексть! не слушайте, не слушайте! следуйте своимъ сентиментамь, Александръ Иванычь!

румянцевъ, (уходя.)

**Царь меня приметь, выслушаеть, сжалится, не погубить!** 

## YI.

## ТЪЖЕ, кромю РУМЯНЦЕВА.

полубояриновъ, (въ отчаяніи.)

Шляпу, палку, колымагу! Алармъ! Скандалъ! да и только! Всъ за мной къ графу Андрею Артамоновичу! (Уходятъ.)

графиня, (всльдъ ему.)

**Дядюшка**, дядюшка! постойте, постойте!

(Всть бъгуть, стараясь удержать; графиню занавъсь опускается).

# ДЪЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.

первый дукціонъ.

1

### Us gowb roam Marebesa.

### полувояриновъ.

Бъмалъ, какъ сумасшедшій, увязъ, чуть не потонуль на преспективъ, а графа нътъ дома! Что если сватовство Румянцева за мою Машу да отказъ государя разгласится и помимо меня дойдетъ до его сіятельства? Тогда пропалъ Андрей Иваньічъ! Я задожея, отдожнейъ и во ожиданіи, разсъемся, коть этимъ (береть со стола книгу). — Календарь, или изсинословъ 1721 года (читаеть).

«О зативнахъ солнечныхъ и лунныхъ прогностикъ на 12 ивсяцевъ. Генварь, февраль, мартъ, апръль... что-жъ въ апръле? (читаета) «обычно есть въ нословинъ глаголати: «въ апрълю огородные сверчий начинають несливье и проповыя тучнобыкли бывать, тако вному случается противу противной фортуны и препятія своего дъла, болье скачковъ въ головъ имъти,»—На счетъ противной фортуны и скачковъ въ головъ истинно остро и справедливо сказано. Далье.... (читаеть).

«О войнъ и мірскихъ дълахъ.»

- «О плодородін и недородін.»
- «О здравін и бользняхъ.»
- «Знаки кровопусканія и дни, когда принимать лекарства.»

Славная книга! А эта? (береть другую).

Санктпітербуржскій вітдомости. Посмотримъ, что новаго на бізломъ світів (читаеть). Изь Сток-гольма: «вчерась о пяти часахъ послів полудия стался пожарь и такъ ярко, что въ два часа времени иножество домовъ помело пепломъ.»

И ништо, за чёмъ воевали.

Изт Копенгатена: «Король разсудиль за потребио, для важныхъ резоновъ, жениться на Герпогить Масзицкой.»

Что резонъ, то резонъ!

Изт Лондона: «Отъ 14 февраля, здесь молва воликая посится, что будуть чинить великія перемъны въ главныхъ государственныхъ шаржахъ.»

Изъ Въны: «Въ прошлые дни была здъсь жестокая буря съ молнею, градомъ, а потомъ шло множество снъгу, который разстаялъ, однако жъ Перунъ упалъ на мостъ, который на Дунаъ, такъчто часть его сожгло». — Перунъ! не забыть бы спросить о немъ Карла Иваныча.

### II.

## подувояриновъ, варонъ вернгольцъ, слуги.

#### ВАРОНЪ.

Знаю, знаю, что графа нътъ дома, но я не къ нему, я ищу живописца Захарова.

#### СЛУГА.

Другіе собрамись ко аукціону, а онъ не бываль, кажется.

#### БАРОНЪ.

Посмотри, пожалуй! и если онъ здъсь, то вызови на мннуту. Скажи, что спъщу и дожидаться некогда. (Слуга уходить. Полубояринову). Вы, върно, любитель художествъ и по раньше пожаловали на аукціонъ?

#### полубояриновъ.

Отчасти, впрочемъ, я здъсь человъкъ домашній. Я Полубояриновъ—своякъ его сіятельства.

#### БАРОНЪ.

Возможно ли! какая встръча.

#### полубояриновъ.

Что-жъ тутъ удивительнаго, государь мой?

#### БАРОНЪ.

Что удивительнаго? да развѣ не съ вами познакомился Румянцевъ.

### полувояриновъ.

Румянцевъ! (всторону). Такъ и есть! исторія разгласилась!

баронъ, (таинственно).

Я все знаю.

полубояриновъ, (всторону.)

Все знастъ! узналъ и Андрей Артамоновичъ.

Рекомендуюсь, я баронъ Бернгольцъ. полубояриновъ.

Боже мой! разгласить по всей Европъ! баронъ, (глядя на часы).

А, а! поспъшу, не то опоздаю.

полубояриновъ, (всторону).

Спъшитъ разбарабанить!

Слуга, (вбъгая).

Захаровъ не бывалъ, но его ждутъ.

#### БАРОНЪ.

Жаль, а дёлать нечего! (слугь, шаря за пазужой). Слушай, когда придеть Захаровь, отдай ему эту вещь и скажи: что я самъ быль и дожидался. Кстати, г. Полубояриновь, какъ любитель художествъ, не хотите-ли полюбоваться славнымъ русскимъ мастерствомъ!

> полувояриновъ, (взглянувъ на портретъ, выхватываетъ его изъ рукъ Бернгольца).

Боже мой! что я вижу?

Воть что значить быть истиннымъ любите-

### полукояриновъ.

Г. баронъ.... какъ онъ вамъ достался?

Онъ не мой, а принадлежить какому то сер-

полубояриновъ,

Сержанту!

варонъ.

Вообразите! но пожалуйте! мий некогда. полубояриновъ.

Нътъ, я самъ отдамъ его—по принадлежности. баронъ.

Тънъ лучше! до радостнаго свиданья! (Уходить и за нимъ слуга.) полувояриновъ.

Чтобъ въчно не видать тебя, воронъ заморскій.

### III.

## полубояриновъ.

Портретъ моей дочери! я въ десперации! а все старая интригантка! «Портетъ попортился, портретъ снесли къ живописцу!» Такъ вотъ зачънъ снесли, чтобъ написать другой, носить по городу, отбить жениховъ и кончить сержантомъ! такъ и естъ! бъда одна не приходитъ. Возстанетъ судъба!, — вотъ такъ и пойдетъ доколачивать!

### IV.

## полувояриновъ, графиня, маша, василиса петровна.

маша, (подбъгая къ отцу).

Вотъ и мы прівхали!

нолувояриновъ, (въ бъщенствъ.)

Прівхали! (бъжить къ дверямь, ехватываеть за руку Висилису Петровну и тащить впередь.) А, а! попалась—Эзавель окоянная!

графиня.

Дадюшка, пощадите!

полубояриновъ.

Конецъ, Марья Андреевна, конецъ ласкамъ! конецъ сказкамъ да присказкамъ! (Василисть Петроенъ.) Скажи! въришь ли ты суду страшному?

василиса петровна, (въ страшномъ испусъ.)

Кто жъ не въритъ, государь мой!

полубояриновъ.

Тыма кромечная, огонь вёчный — все открымов! Нътъ спасенья!

василиса петровна (на кольнахъ.) Не погубите! пустите душу на покаянье, Ан-Фей Иванычъ.

графиня.

Аздюшка! шутка, хоть и дурная, но простительна—все-таки не злодейство!

COY, XMEABREH, WAGES III.

### полубояриновъ.

Шутка! славная шутка! (Васились Петровнь). Чей это портреть, смотрите, смотрите объ.... Чей это портреть, развратницы?

маша, (упадая на колъна).

## Батюшка!

#### полубояриновъ.

И все это для сынка Василисы Петровны? Ахъ, ты сержания! тебъ-ли быть подполкованией!

### графиня.

Дядюшка, дядюшка! я всёхъ больше выновата. полувоженовъ.

Что вы сказали!... еще-ли мало! пу дорживание, Марья Андреевна.

### графиня.

Изъ ръзвости, изъ шалости, обманутая вани на счеть гостя, въ которомъ мы думали найти сдараго деревеншину, я.... чтобъ помочь Машъ, приияда.... виъсто ел Румянцева.

полубояриновъ.

Кресло, кресло! я не выдержу.

## графиня.

По онибий, по сходству имень, онь считаеть меня вашею дочерью, простите, спасате меня, дядюшка!

## полубояриновъ.

Ну, Марья Андреевна, погубили, могубили ж себя, и меня, и все семейство!

## ГРАФИЦЯ.

Я брошусь из батющих и во всема признаюсь!

полубояриновъ, (про себя).

Ей монастырь, мин петля, старухи каторга!

Этого мало, дядюшка....

полувояриновъ, (вскакивая).

Этого мало! что-жъ вы еще хотите?

ГРАФИНЯ.

Я хочу видеться съ Румянцевымъ. полубояриновъ.

Марья Андреевна! бойтесь новой исторіи. Мало, чтобы читать, хотіли сочинить и сочинили, да ужъ такую, что пуще всякой иностранной.

٧.

## ТЪЖЕ, РУМЯНЦЕВЪ.

РУМЯНЦЕВЪ.

Андрей Иванычъ-все погибло! полубояриновъ.

Такъ, все погибло, Александръ Иванычъ!

Государь велить одно, сердце требуеть другаго. Лить кровь за царя готовъ до капли, но жениться, или не жениться по его воль, это дъло
другое, ваше царское величество. Андрей Ивавычъ! я сдылать предложенье, вы дали слово, я
отласилъ васъ, — дочь вашу! Такъ отказаться бы-

ло бы безчестно. — Румянцевъ не таковъ. Онъ на все ришится, всёмъ пожертвуетъ, даже царсною милостью.

полубояриновъ.

Нътъ, ни за что на свътъ!

РУМЯНЦЕВЪ.

- Марья Андреевна!

графиня.
Александръ Ивановичъ.... я должна просить у васъ прощенья.

РУМЯНЦЕВЪ.

Прощенья! у меня? просить прощенья!

графиня.

Я передъ вами виновата, такъ виновата, какъ вы не воображаете.

РУМЯНЦЕВЪ.

Что это значитъ?

графиня.

Шутка, ръзвость, неожиданность, могутъ имъть ужасныя для меня послъдствія!

РУМЯНЦЕВЪ.

Ради Бога говорите, Марья Андреевна.

ГРАФИНЯ.

Я — дочь графа Матвъева!

РУМЯНЦЕВЪ.

Дочь графа Матвъева!

графиня.

Дядюшка, у котораго я гостила, ожидая васъ, сказалъ, что ждетъ деревенскаго сосъда, велълъ непремънно принять его; сестра бояласъ, я, изъ

**шалости, чтобъ** пособить ей, заимла ем мёсто; вы воими, — сестрица убежала.....

### РУМЯНЦЕВЪ.

И я вивсто мнимой девицы Полубояриновой, искаль руки дочери графа Матвевва.

### графиия.

Дядюшка скрываль, мы ничего не знали.

### РУМЯНЦЕВЪ.

Я слишкомъ уважаю васъ, чтобъ дѣтскую шалость принять за личную насмѣшку; но случай этотъ — ужасенъ, Марья Андреевна!

#### графиня.

Я это чувствую, я мучусь, я слишкомъ наказана.

### румяниевъ.

Еслибъ я зналъ, что вы дочь надмъннаго вельможи, графа Матвъева, повърьте, я не такъ тщеславенъ, и никогда не смълъ бы искать руки вашей. Еслибъ невольно даже эта мысль вкралась
въ мою душу, я бы изгналъ, я бы вырвалъ ее, во
что бы то ни стало. Теперь это поздно... Я увлекся надеждою и искра перваго впечатлънія обратилась въ страсть, Марья Андреевна.

#### ГРАФИИЯ.

## Александръ Ивановичъ!

## РУМЯНЦЕВЪ.

Уснокойтесь! клянусь вамъ всёмъ, что для меим драгоценно, клянусь вамъ, что о случившемся нито не узластъ.

#### ГРАФ直路祭.

По чувстванъ вашниъ — я была въ токъ увърена.

#### РУБЯВЦЕВЪ.

Но шутка вама, въ существи свесим диская, огласила сестрицу вашу, огорчила добраго дядю — она погубила меня, графиня.

#### графиня.

Сжальтесь, пощадите! я сама неочастлива! - между лакеями начинается суста).

CAYPA, (66mear).

Графъ прівхалъ.

полубояриновъ.

Этого недоставало!

## YI.

## TERE, IPAGE MATERIES.

TPAOS, (youda doub, nontopaa, ulas eso companiums).

Машинька, другь ной! ты въ слезакъ. (Нолубепринову). Андрей Ивановичъ, что это значитъ? (увидя Румянцева, сухо). Здравотвуйто г. нодполковникъ.

#### полувояриновъ.

Я браниль.... дочь, она этого стоила. Марыя Амдреевна вступилась — и сама расиланалась.

#### PPAGE.

Что вступилась, это хорошо, (тихо) но пракать, при чужакь, не годится! (вслужь). Постой, я утёму тебя в какъ ты думаеть, чёмъ? царскою инисстъю, в какою-жъ? царскимъ поцёлуемъ! (мълуя дочь). Да, да, Государь, оставляя меня, сказалъ: поцёлуй отъ меня нашу Машиньку, да намекия, что я видёлъ ве сегодня. (Полубояриноез вздрагиваетъ). Да гдё-жъ Государь могъ тебя видёть?

#### полувояриновъ.

Онъ.... сегодня катались по городу и върно.... имъли счастье встрътиться съ его царскимъ величествомъ.

#### ГРАФЪ.

Должно быть такъ. Да отъ чего ты блёденъ, какъ смерть, Андрей Ивановичъ?

#### полубояриновъ.

Отъ акцесса лихорадки, ваше графское сіятельство.

графъ.

Да и вы, г. Румянцевъ, сильно встревожены.

румянцевъ.

Отъ неожиданной потери, графъ.

графъ.

Вфрио родственной?

РУМЯВЦЕВЪ.

Думенной, невозвратной! Чтобъ удажився отъ места, напоминаемнаго оту метерю — и жду въ Налороссию на службу.

#### **PP**ልውЪ.

Въ Малороссію! жалью. А что жъ наши художники и аукціонъ, намъ порученный?

румянцевъ.

Художники должны быть здёсь; посётители сходятся. — Я узнаю.... (уходить).

А вамъ, девицы, здесь не место, особливо съ заплаканными глазами.

графиня, (тихо уходить).

Въ Малороссію!

(Дъвицы уходять).

полубояриновъ, (всторену).

Ну! какъ гора съ плечь!

## VII.

ГРАФЪ МАТВЪЕВЪ, ПОЛУВОЯРИНОВЪ, МАЛО-ПО-МАЛУ РАЗНЫЕ ПОСЪТИТЕЛИ-

графъ, (Полубояринову).

Что-жъ, Андрей Иванычъ, ужъ върно купишь картину?

полувояриновъ.

Какъ приказать изволите, ваше сіятельство? графъ.

Не м'вшаетъ, даже сов'етую, распишутъ въ в'едомостятъ в все-таки, какъ ни на естъ, а ямя твое чопадется въ глаза государю.

### полубомр нвовъ.

Непременно, непременно куплю, ваше сілтель-

#### ГРАФЪ.

Знесшь ли чему дивлюсь, Андрей Ивановичь? полувояриновъ.

Чему.... ваше сіятельство?

#### ГРАФЪ

Этакъ переродиться въ одинъ годъ.... чудо да и только. Вотъ что значить дебрая воля. Еще шагъ, два, и коичено.

# полубояриновъ, (про себя).

И пользей въ петлю! (велужь) Истинно; все это по высокой эстимъ и протекціи, ваше сіятельство.

#### ГРАФЪ.

Эстимі: протекців!... Экая страсть пестрить да ковернать русскій языкь німецивми словами.

### полувояриновъ.

Да ито-шъ его не коверкаетъ, ваше сіятельство?

### графъ.

Правда, по времени, двлать нечего; но я не любию, и на всёхъ за это нападаю.

## полувояриновъ.

Поивлуйте, ваше сіятельство! да чёнъ же помочь! какинъ манеромь?

## графъ.

Не манеромъ, а горячею любовью къ слову русскому.

### HOLLYBORT BROD'S.

Интенція пропрасная: но цбитай но маним, не переставишь, ваше сіятельство.

### **የ**ዋል**ቀ**ዄ.

Нредсказілваю, что правравмуєм будута саймться надъ языкомъ нашемъ. Они просвють его сквозь двойное ръшето ученья и миуси; отдейнтъ славянщину, отбросять мъметчину и заговорятъ често не-русски.

### HOAVEOUPHHOB'S.

А если не заговорятъ?

### PPAO'S.

Такъ надъ жими будуть точно такие опиляться въ ихъ очередь.

(Входит вомбардирской подполковник Корчлань).

### графъ.

А! г. Керчивиъ, что у васъ на Весплыенски славномъ островъ?

## **水が発展を持い**

Дома растуть, какъ грибы, веще сительство. (Входить лейбъ-медикь Блюментровинь).

#### FPAGB.

А! почтенный Лаврений Лаврений Лаврений присъсть. (Входить баронь Мерфельдь). Почтеннайний, г. носланиямы! и вы доже не забыли нашего аукціона?

## БАРОНЪ МЕРФЕЛЬДЪ.

Канъ стериный любитем куложески, ээше сіятельство!

#### EPAGE.

(Вжодить барань Соловьевь).

### BAPON'S COMOBLEBS!

Жидрей Артаноновить! г. пославиния! Ливрентій Ливрентьевить, честь им'йю свидітельствовать ное почтайю. Измините, если замішкаль. Истинно ніть соббедниго моменіюи. Здібе куча консцейц, комитеты, совіты измучили да и чольно; прибавиче нь этому претензію: на экспедитивность работы, на силося прете рачи — и судите о мость положеніи, или, лучше сказать, о моей сетуаціи.

графъ, (всторому).

## Болтунъ!

варонъ соловьевъ.

Не смотря на это, какъ протекторъ цоззік и художествъ, я кой-какъ успёль урваться, чтобы явитася въ вашу меняснію.

### графъ.

Весьма рады, просинь садиться. (Початимо постычность садатся).

графъ, (Блюментростич).

Ну, г. лейбъ-медикъ, жетъ да чего новаго въ ученомъ свете?

#### BJIOMERTPOCTS.

Хямія, да механина творить чудеса, ваше сія-

- RIPÓR'S COMORGERS.

Да, это двёствительно: эксперименные важивые,

#### PPATE.

Да ужъ не выдунають же лечить по вездуку, плавать безъ вътра и вздить безъ лошадей.

BAIOME HTP OCTS.

Уму человическому положены програды, ваше сіятельство.

графъ, (увидя Кропоса)...

А! г. честный подрядчикъ Крюковъ, какъ можень? Что твой каналь!

KPIOROBЪ.

Живо работается, ваше графское сіятельство. графъ.

Говорять, что царь хочеть назвать его Крюковымъ каналомъ.

#### KPIOROBЪ.

И думать не смъемъ о такомъ высокомъ счастін, ваше графское сіятельство.

> графъ, (novemhums nocisinaтелямъ).

Вотъ, что значитъ славный Нейштатскій миръ, государи мон! Говорять, что Георгъ I, король англійскій, всячески старается примириться съ государемъ.

варонъ мерфельдъ.

И всв су верейны вщуть того-же.

## EAPON'S COMORSEP'S.

Известно, что Дукъ Орлеансъ, регонтъ Фринпін, испрашиваетъ парежну Елизаноту Петровну въ супрумество своему сыну.

### графъ.

А породь непонекій испраниваеть для сына своего, инфанта, руки паревны Нападія.

• БАРОНЪ МЕРФИЛЬЛЪ.

Аля содержавія балансей въ Европів, жолательно, чтобы со всеми была конфиденція и добрая корреспоиденція.

PPAGA.

Да такъ, о Польига и говорить истего.

## YIII.

ТЬЖЕ, ВАЛАКЕРЕВЬ (св разночетьтножь платьть).

BAJAREPERS.

Здъсь не Польша, есть и больше!

А, г. аукціонисть, что такъ замішкался?

#### BAJAKEPERS.

Да дядя Алексентъ задержаль; извини Андрей Артамонытъ.

BIPORT COMORARDS.

Странное діло! за что называють тебя дуракомъ, Балакировъ?

BAJAREPEBB.

Ой-ли? да кто-мъ навываетъ? Варонъ соловьяв ъ. Да всё придворные.

### BARRETEB'S.

По бырь придворныйсь; у нику чес на выпероть; они и теби называють уминить.

**東の中学経営日本**。

AND THE COURSE

#### MAJAREPERS.

Собака! оттого, что вёренъ тому, жому служу; зубасть и на васъ дажъ гораздъ (Корчмину). А что, дядя Андроичъ: ты да в—такъ иногочи иссъ стало?

#### корчминъ.

Разумъется — что два, дуракъ. валакиревъ.

Анъ вотъ и ощибся, уминца, вспомни пословицу: за битаго даухъ не битыхъ даготъ, дада Алексвичъ поколотилъ тебя, поутру, апъ ты и стадъ за двоихъ, да я, дуракъ, третій.

KOPTHEED, (pascept Act).

Прямо по командъ *опрапортую* свътлейшему князю Александру Данклычу.

BAJARHPERB.

О! о! такой фаворить, что и говорить!

Слушай, г. аукціонисть: шутку шутки, п. жей-

WARAKHPERE, (hende spunghy).

Въ томъ то и дело, что оно не сощиле, Андрей Артамонычъ.

ITAUS, (musca): · ·

Не бойся, ны подприний в. (Слуги подвигають столь, и писиминены приносять картины и стейку, мя моторой вы продолжение аукциона, поперемьнно выстанляющая картины; посытителя наржения и сторону, а Балакиревы, съ молоткомы вы рукий адокно становител на стог мысто.)

BAJARHPEBB.

Прошу прислумать, государи и государыни! зукціонъ начинается! (Меркурьеву, котрорый подаеть вму списокъ), дто что?

MEPRYPLEBA.

Ресстъ картинанъ.

BAJAKEPEBЪ.

Асдие! (чимасть) Картина 1-а: Потопь всемірный. (глядя на картину). Рідмея картина! пичего не видно, кром'в подна да облаковъ небесныхъ. Штука правиван на околиние!

1-E HOGOTETEJE.

Пинь рублей.

2-й посолитыь.

Десять рублей.

ВАРОНЪ МЕРФЕЛЬДЪ.

Пятьдесять.

BAJAKHPER'S

Пятьдесять! 2-й — рака; некто больше? (стуча молотком») третій разь!

меркарьева, (записывая).

Кишко барона Мересила.

BAJAKERERT.

Картина 2-я: Побісніє младенцесь... Екая ихъ пропасть! хоть по рублю за штуку, такъ стоитъ сотии.

HAPCRON CAODO.

HOLYGOAPHHOUS.

100 рублей!

BAPONT COJOBLES.

120.

1-й постичель.

**150.** 

полувояриновъ.

ABBCTH!

BAJAREPERS.

2-й разъ, ни кто больше? 3-й разъ! меркурьевъ, (записывая).:

Г. Полубояриновъ.

баронъ мерфельдъ, (Полуболриносу).

Върно охотники?

полубояряновъ.

Чрезвычайный охотинкъ, г. посланиямъ. выдажеревъ.

Картина 3-я: Пожарище города Трои.—Акълы Господи! да этакъ и Москва не горъда.

корчиннъ.

20-ть рублей.

1-й посътитель.

25-ть.

голосъ.

50-тъ.

BAJAKEPERT.

100! Кто больше? дешево, картина съ огнемъ.

Сомъдосять пять.

POJOC'S.

.:i

CTO.

валаниренъ, (протяжно).

3-й разъ!

МЕРКУРЬЕВЪ.

Господа! ито купилъ?

rojocs.

Сержантъ Огневъ.

(Полубояриновъ въдрагиваеть и оглядивается).

### BAJAKHPEBB.

Картина 4-я: Баталія греково со троянцами.... Слава! а все не Полтава!

корчминъ.

. 100 рублей.

МЕРФЕЛЬЛЪ.

200.

варонъ соловьевъ.

**300.** 

ГРАФЪ.

Пятьсоть рублей.

БАЈАКИРЕВЪ, (протяжено).

Кто больше? 3-й разъ!

меркурьевъ, (записывая).

Графъ Андрей Артамоновичъ.

## Bajakepeby.

Картина 5-я: Гора Парнасъ. Государи мон! гора высокая! не угодно-ли попытаться, да вскарабляться (всть молчать). Али нътъ охотниковъ?

1-й посътитель.

Цълковикъ!

гунанцыв, (съ досадою).

100 рублей!

Bláskupebs.

Ай да наши! Не боятся йн горь, на вропастей! 3-й разъ.

меркурьевъ, (эфпиолиция).

Александрь Инановичь Руминиевъ.

БАЛАКИРЕВЪ.

Картина 6-я и послъдняя: Баталья императора Константина. Вотъ картина, такъ ужъ картина! Знаете ли что сказалъ объ ней его царское величество? Кто меня любить, тоть ее купить.

(Посътители приходять вь вожнение).

корчинъ.

Двъсти рублей!

полубояриновъ.

Триста.

варонъ соловынь.

Пятьеотъ.

мерфельят.

Семьсотъ.

##14%

Даю тысячу.

БАЛАКИРЕВЪ, (МОНКИМВ голосомв).

А ты пустая голова? не ужъ то ты менёе друтихъ вибнинь Государя? (своима волосьма). Авъ тырячи пать соть!

подрыдчивъ ириновъ, (басомъ).

Тра тысячи!

ELIAREPEBL, (CMY TUME MOJOM-KOME).

Картина за Крюковымъ!

MHOFIE.

All on Epiconomial on the

(Полочина посътителей расходятся).

IX.

ТЪЖЕ, ДЕНЬЩИКЪ ЦАРСКІЙ.

деньшикъ, (nodasan графу ваnueny).

Записка его царскаго величества.

графъ, (принимая ве униокенно).

Что угодно повелеть государю? (Читая, переминяется въ лицъ). Боже мой! я не могу опоменться!

(подымается суета, лейбъ-медикъ Б. номентростъ щупаетъ пульсь, даетъ нюхать спирту).

X.

### TAME, IPAGEES.

графиня, (высая, бросается къ отщу).

Батюшка!

графъ, (почти въ безпамятствъ).

Румянцевъ! (дочери, отдавая записку. Взгляни! (Румянцевъ, услыша свое имя, подходить блиме).

графиня, (пробъгая записку).

Возможно ли! Александръ Ивановитъ.... вы пе увдите въ Малороссію!

(Занавъсъ опускается).

## в токипе

## РУССКАЯ АССАМБЛЕЯ.

Атйствіе въ Літненъ саду. Вдали транспаранть съ наднисью: Ассанблея. Множество народа, между которынъ видны казаки, малороссіяне и шведы, но никого съ бородой. У столовъ сидять посітители. Иные играють въ карты, другіе въ шашки, пьють пиво и курять трубки. Женщины держатся одной стороны.

### два купца.

## 1. купецъ.

Эки затъванья, подумаешь! экая пропасть народа.

# 2. купецъ.

А шкиперовъ-то, шкиперовъ-то, сердце радуется. Вишъ и гданчане, и гамбурчане, и альтоновцы.

## 1. купецъ.

И нашихъ не мало.

## 2. купецъ.

Смотри-жъ, Новинокъ; вести себя деликатью, не шумътъ, не толкаться, а то какъ разъ поднесутъ орла.

1. купецъ.

Какого орла, Авдвичъ?

2. купецъ.

То то жъ, голова. Вотъ видишь, орлонъ малымъ и большимъ называется кубокъ съ виномъ, который на ассамблен подносять за *штрафъ*, а иной разъ и съ радости.

1. купецъ.

Ужъ не проштрафится ли и намъ, Авдентъ.... Какъ ты думаеть?

2. купецъ.

Ахъ ты потещенкъ! (кому-то кланяется). 1. купецъ.

А кому отдаешь поклонъ?

2. купецъ.

Человъкъ зъло надобный и свъдомый на здъшнее дъло въ конецъ и не глупаго состоянья. Можетъ вспомоществовать во всякомъ приключеніи.

1. купецъ.

Вотъ что-съ. — Пойденъ-ка ближе къ нузыкъ. (отходять есторону).

два играющихъ въ карты.

рервый.

Нъть, въ короли сильно нестастливить. второй.

Не хочешь ин въ *гравіаст* или въ лантре? первый.

Пожалуй, попробуемъ.

приказный.

Смотрите, госнода, больше рубля пропрывать не вельно.

### два приказныкъ.

### первый.

Клянусь, Оома Максимычъ! что о произведения такого пространнаго предвоспріятія я викогда не мыслиль.

### BTOPOH.

Сказывай, сказывай, а такъ поступать противно и совъсти, и виду, не точію христіанъ, но и варваровъ нъкоторыхъ.

### ПЕРВЫЙ

Истинно невъдеціемъ попалъ въ прегръщные! но, честно чтобъ дълу настоящему все везможное нолучить, я до послъдней силы и живота готовъ на всякую ассикурацію.

## второй.

Увидимъ, такъ и разсудимъ.

## первый.

Ну полно жъ, акордъ, такъ акордъ, Оона Маненмылъ?

## RTOPOÄ.

Да въд истинно зело досадительно есть,

## первый.

Натурально сіе, но кончено. Да будетъ всему свъту извъстно, что между нами дружба и доброе согласье цвътетъ по прежнему, (уходять всторовиу).

(Входить баронь Бернгольць, котораго преслыдуеть Захаровь).

#### SEPHIOALITA.

Да отвяжись, несносный.

ЗАХАРОВЪ.

Помилуйте, г. баронъ! Сержантъ пристаетъ, какъ съ ножемъ къ горлу.

БЕРНГОЛЬПЪ.

Говорятъ тебъ, что портрета нътъ со мною; его взялся отдать по принадлежности, г. Полубояриновъ.

#### ЗАХАРОВЪ.

Кто его знаетъ? а между тъмъ бъщенный сержантъ грозитъ меня заръзать!

варонъ.

Если портретъ нуженъ, отыщи Полубоя́рниова. захаровъ.

Да сорванецъ меня караулитъ, не выпуститъ, онъ убъетъ меня, г. баровъ, кромъ всякихъ шутокъ.

### БАРОНЪ.

Если такъ, изволь, чтобъ тебя успокоить, я самъ отправлюсь и тотчасъ явлюсь съ портретомъ.

Захаровъ.

Ради Бога! дёло идетъ о жизни человека! (Оба скрываются).

MHORIE POJOCA.

Князь Кесарь, Князь Өедоръ Юрьичъ Ромодановскій прітхалъ.

(При входъ князя Ромодановскаго со свитою, въ полустаринномъ платыь, музыка игравтъ маршъ и воъ его привътствують съ особеннымъ уважениемъ).

## MHASE POWOACHOBURIS.

Госудери мой и государыни! Его парсиое величество, по велиний труданть, не изволить сегодинбыми из ассамблен. Они поветнаеть безъ него бестьдовать да веселиться. А, баронь любрасъ! здравствуйте! А! г. Мейеръ, какъ нашъ коммерция.

(Оба униженно раскланиваются):

князь гомодіновский, (купцу Сер-

А, Сордоповъ! что нашъ каналь Ладожевій да Вышкеновонкій?

CEPAIOROBS.

фые великое, ваше кесарское величество....

РОМОДАНОВСКІЙ.

Великому и подобаеть великое. (Садятся на скамейки).

казакъ съ казачкою.

Не позволить ли князь Кесарь проплясать ка-

князь Ромодановскій.

flokazya!

шалороссіяне.

князь Ромодановскій.

Пожалуй, пожалуй.

Высаеть человыкь вы старинномы барскомы кифтань, вы высокой шапкы изы заячыяго мыха и сы веленою шелковою бородою, почти до пояса. Это Балакиревъ. Обратясь къ княвю Ромодановскому, онъ снимаетъ шапку и падаетъ въ ноги).

князь ромодановскій.

Вставай! царь не любить, чтобъ валялись; онъ хочеть народъ свой поставить на ноги.

BAJARUPEBЪ, (ecmasas).

Князь Кесарь! бьеть челомъ нижайшій рабъ Дормидошка, по прозванію пустая голова!

БАРОНЪ ЛЮБРАСЪ.

Не по формъ просишь.

валакиревъ.

Не въ формъ сила! «Матушка сила меня съ ного безо формы сбила». Пунктъ 1, укажи, свътлъйшій, пъсню спъть. Пунктъ 2, и спълъ бы, да голоса нътъ. Пунктъ 3, былъ у меня голосъ, да сплылъ. Князь Александръ Данилычъ \* оттягалъ; отъ тогото голосъ у него гораздо сильнъе сталъ; какъ закричитъ, такъ всъ слушаютъ.

ромодановскій, (улыбаясь).

Ну, сцой же пъсню.

БАЛАКИРЕВЪ.

Изволь, свътлъйшій! Есть у меня признаться голось, только не своей, а краденый. У меня борода длинна, да у козла не короче. Запою, заслушаешься, что твой пътухъ! Случается, правда, что ж курица зайоет пътухомъ. Ну, слушайте жъ добые люди мою пъсню.

<sup>\*</sup> Меншиковъ.

пъсня.

Солине наше, Русскій Царь! Слава войску, миръ народу! Православный государь, Мы съ тобой въ огонь и въ воду! Выбрить, вышколить отновъ Тяжела была работа. За то создаль удальновъ И столицу изъ болота! **▲** Полтава, а Гангутъ! Что вы скажите, Геръ-Денчь? Не поддать дв? -- Поддадуть, Прикажи лишь Алексвичь! Вотъ и Питеръ-русскій светь! Богатырь! оно и просто.... Кто такъ вырось въ двадцать летъ! Что-жъ онъ будетъ черезо ето? Подавай орда-паря. Осушимъ его но братски, За Царя-Богатыря И за славный мирь Нейшталскій!

князь ромодановскій, (своей свить).

Подавай орла!

посътители.

Ура! (Свита Ромодановскаго подносить кубки).

князь ромодановскій, (увидя вошедшагоБернгольца, показываеть на кубокь).

А! г. баронъ, просимъ объ маломъ!

#### BEPHFORKUB.

Отъ радости, и гочовъ осушить жоть большой! князь ромодановскій.

А что за радость?

БЕРИГОЛЬПЪ.

Ахъ! для меня превеликая! мой другъ, Румянцевъ, женится и на комъ же, представьте? На дочери графа Матвъева.

князь ромодановскій.

И такъ внезапно?

#### вернгольпъ.

Царь сначала забраковаль миниую его невъсту. «Ньть, брать, сказаль государь Румявщеву: невъста твой тебъ не вара, и свадыбь не бывать; но не безпокойся—я твой свать, положись на меня, я посватаю тебъ гораздо лучшую». Румянцевъ въ отчаяныя. Между тъть, царь пишеть записку въ графу Матвъеву в что-жъ пишеть? «У тебя есть невъста, у меня есть женихъ. Ты знаешь, я люч блю Румянцева и что въ моей власти сравнять его съ самыми знатными» \*.

князь гомодыновскій, (улыбаясь). Ну что-жъ графъ, Андрей Артанодовичь?

#### веригольцъ.

Жу что-жъ, лелатъ было нечего, попряхтелъ и

<sup>\*</sup> Смотри Дъянія Знаменитыхъ Полководцевъ Петра I, Бантышъ-Каменейаго, часть II бер. 220.

согласиюм. Жа вогрь нев'ю съ женихомъ на ас-

(Музына чериеть польской и между другими танчующими идеть Румянцевь съ невъстою, за нимы старшая Полубояринова съ сержантомь и Полувоприновь съ меньшею дочерью).

захаровъ, (Бернеольцу). Т. баронъ, портретъ, ради Бога!

#### веригольнъ.

Да отвяжись, мучитель! Взгляни: оригинало танцуеть съ своимъ сержантомъ.

#### ТРАФЪ МАТВВЕВЪ.

Где Румянцевъ, тав Румянцевъ? (Отдасть поклонь князю Ромодановскому).

жнязь Ромодановскій.

Поздравляю съ зятемъ, графъ Андрей Артамо-

грьфъ, (молча кланяется).

полувояриновъ, (съ робостію подходить къ графт).

Могу ли имъть очастіє носдравить ваше сіятельстю.

ттіть матерень, (Полубояринову). Ахъ, ты хитрень! кто бъ это думаль!

нолувоятимовъ, (про себя). Ну! върно все разболтали. румянцивъ (съ нестоимо подходить къ графу).

Вы меня звали, что прикажите, Андрей Артаменычь?

#### PPAO'S.

Я сей-часъ отъ государя. Онъ приказалъ спросить тебя: что онъ тебе всего чаще говаривалъ?

РУМЯНЦЕВЪ, (НЉЕКОЛЬКО подумавъ).

«Подожди, учис» терпънію, пока рука мов не развернетел».

#### PPADD.

Она развернулась! государь жалуеть васъ бригадиромъ и многими деревнями!...

румянцевъ, (въ восторењ).

Марья Андреевна! поспешниъ броситься къстопамъ государя.

князь ромодановскій. Дівло! (своей свить). Подавайте орла!

XOPЪ.

Подавай орла царя, Осумниъ его по-братски: За Петра-богатыря! И за славный ниръ Нейштадскій.

# зиновій богданъ хивльницкій

или

присоединение малороссии.

историческая драма въ пяти картинахъ.

• 

## дъйствующие.

Бараванъ, наказный гетманъ казацкій. Поленай, войсковой судьн.

Зиновій Богданъ \* Хизльницкій.

Джинджилий.

Tyqa.

Heyaŭ.

HEBABA.

Бъла.

Русскій вояринъ Бутурдинъ.

Панъ Данівлъ Чанянцкій, подстароста Чигиринскій.

Панна Ольга, невъста Зиновія.

ЖАРУСЯ, малороссійская Сафо.

<sup>\*</sup> Зяновій Хивальницкій при крещенів получиль другое вия, Богдань, данное ему, по обычаю кат оликовь оть воспріємнаго отца, князя Сунгушка. Зиновій сь молодыхь леть обучался въ Кіевъ, а потомъ въ польскомъ Ярославцъ у Іезунтовъ. Онь пріобръль обширныя позванія въ латнискомъ язинт, что было, по словамъ пастора, ръдкостью въ грубомъ народъ. Отецъ Хивальницкаго быль Миханлъ, сотвикъ Чигиринскій, а мать Анастасія, дочь перваго казацкаго гетмана князя Богдана Рожинскаго. Для славы своего вменя онъ не вивлъ нужды въ знатномъ произхожденів.

TAPETELA. Чура, бандуристъ. OKCAHA. Нодруги Ольги. Проліусь. RYPCAR'S. Шаяхтичи городской стражи. YEPARKERIE HOCKERER. MRHHXS. HEBBOTA. Свадебный потвадъ. OTRHB. MATS. Хорунжій. BATAFA. **Мушкить.** > Казаки. Kykypysa. CKYPAH. Гайламаки. KASAKH H KASATKE. Поляки и польки. Татарсків мурзы и татары. XAHIO. Мовша. Евреи.

HSPARILL.

## зиновій богданъ хмъльницкій

HLH

## ПРИСОЕДИНЕНІЕ МАЛОРОССІИ \*.

## **ДЪЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.**

## КАЗАЦКАЯ РАДА \*\*

Театръ представляетъ Чигиринскую дубраву, подъ самымъ городомъ, на ръкъ Тясиниъ.

I.

каваки, ватага, мушкеть, за ними изсколько украниских посединь.

## 1-й украниецъ.

Гей, гей! Панове, запорожцы!... а що, туде ли мы йдемъ!

<sup>\*</sup> Источниками были: Исторія Малой-Россія — Балманиз-Каменскаго и въ особенности Запорожская Старина—Г. Сревневскаго; также описаніе Украйны—Боблана и Собраніе Малороссійскихъ пъсенъ — Г. Малсимосила.

<sup>\*\*</sup> Совътъ изъ старъйшинъ казацкихъ, инъвшій право огранцивать власть готнана.

#### BATAFA.

Экіе деревенщины! не знають Чигиринской дубравы, подъ самынь городомъ.

1-й украинепъ.

Хтожъ ее знае.

2-й украинецъ.

Языкъ довете до Кіева, панове. мушкетъ.

Да что за нелегкая несеть вась въ Кіевъ? 4-й украниенъ.

Щожъ робить, коли панъ пуславъ.

BATAFA.

А кто вашъ панъ?

1-й украннецъ.

Але хто его знае́.... Польскій панъ, живе въ Варшавѣ.

BATAFA.

Такъ у васъ управитель?

1-й укранавцъ:

И арендаторъ, и жиды, и старосты, и подстаро-

MINKET B.

Тъмъ лучие.

1-й украннецъ.

323, 3x3! nanone, nanone! Hyemites Bues mithing ha boxonamy!...

МУШКЕТЪ.

А, а! верно тяжела паншина?

1-E YKPARHENYA.

А тобъ ничего: трый дил на неша, трасй-дил на собе.

BATATA.

Стало, вы днями-то чередуетесь?

А якъ же: дурнін дин для собе, а свитлые—для пана.

BATATA.

Вотъ что.

1-й украннецъ.

Да тобъ ничего.... якъ бы не возка дровъ и панскаго жита на кирмаши.

мушкетъ.

Воловъ жалъть нечего—у васъ ихъ много. 1-й украиненъ.

А якъ же много, кеды чрезъ трый года отдаешь пану трыйтьяго.

BATATA.

A, al

1-й украннецъ.

И это бъ ничего....

BATAFA.

И это ничего?... Понимаю! върно жиды для нац-

1-й укранненъ.

Эхъ! панове и ето бъничего.... кеды бы не панская десятина \*.

BATAFA.

Какая жъ десятина?

1-й укранценъ.

Якъ же какая?... и съ овецъ, и съ свиней, и съ курчатъ, и съ утятъ, и съ гусятъ, и съ янцъ, и съ

<sup>\*</sup> Описаніе Украйны Боплана, въ половивъ XVII віже . Сот. Хисльня, члоть III.

жита, и съ міду, и съ холста, и съ талекъ, и с грибовъ, и со всякой всячины!

мушкеть.

Полно, полно, быть не можетъ.

1-й украинепъ.

Якъ Бигъ святъ!

ВАТАГА.

Полно, брешешь, брешешь, дидько.
1 й украинецъ.

А коли я брешу.... такъ нехай менс.... а ш Богъ знащо.... от-що, а не только-що!

ВАТАГА.

Да этакъ вы безъ жупана останетесь.

1-й украннецъ.

А якъ впдишь папъ... да и это-бъ ничего.. на полгода не пусылали насъ въ Кіевъ в постную работу.

BATAFA.

По моему, ужъ лучше прямо на галеры.

1-й украннецъ.

Якъ не лучше, да нильзя! що-жъ робит

BATAFA.

Ахъ вы горемычные, горемычные! Донако-жъ, ны заболтались. (товарищу) П Мушкетъ! а де то и къ объдеъ опоздаемы

1-й урваннецъ, (своимъ).

Гей, Динтрусъ! Андрійко! Охримио! по пойдемъ.

далеко опередилъ

: ій кастеланъ Край и сынъ его гореь буйную голову и ользнулъ изъ Рукъ

добхалъ, панъ Ча-

(съ торжественнымъ видомъ). камень! Ну, Чура, ченье, женихованье ищей. Мы бендземъ па позывъ гетмана

дво, съ нимъ боль-

, (сухо). эвый пріятель, якъ какъ виче в робять, ная вслять быть съ

́на*смљшљиво*). •тманомъ въ сѣчѣ

#### TYPA.

Какъ же панъ водстароста; гетианъ Барабанъ получилъ позывъ и также будеть на Радъ.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Дивлюсь, что гетманъ допускаетъ такія собравія!

#### ЧУРА.

Такъ ужъ ведется изстари; то право и вольность казациая.

#### ЧАПЛИЦКІЙ.

Эхъ! еслибъ я былъ гетманомъ, я бъ унвлъ вскрутитъ хвосты и проштурмовать дурней запорожцевъ. А что Чура, не елыхалъ ли чего.... ты наещъ.... полимаещъ....

#### TYPA.

О Зиновін Хмёдьпицкомъ? какъ же: его съ часу на часъ ожидають изъ Вармавы. (ег полгодоса) Вёдь онъ отправился туда съ жалобою на тебя, нанъ подстароста.

## ÄKSUULUAP

Знаю, знаю, я ужъ писалъ къ панамъ-добродъямъ и надъюсь, что дъле обдълается.

#### ЧУРА.

Разунфется, гдъ жъ казаку тягаться съ магнатомъ.

## ЧАПЛВЦКІЙ.

Такъ есть! одно худо; что этотъ казанъ опасище миогихъ.

#### YYPA.

Правда, правда! воспятанный у ісзунтовъ, онде

при умъ, познаніяхъ и отвагъ, далеко опередилъ

#### ЧАПЛИЦКІЙ.

То-то и есть, не даромъ великій кастеланъ Краконскій, гетманъ Конецпольскій и сынъ его горевали, что оставили въ живыхъ буйную голову и что этотъ казакъ на бъду ускользнулъ изъ Рукъ нашихъ.

#### ЧУРА.

За то честь и слава! ты его добхалъ, панъ Ча-

чаплицкій, (съ торжественнымъ видомъ).

Такъ есть: трафила каса на камень! Ну, Чура, сегодня ты мой. У мене зарученье, женихованье съ панной Ольгой, твоей ученицей. Мы бендземъ спивать и танчитць! и я иду па позывъ гетмана Барабаша.

#### ЧУРА.

Панъ подстароста, какъ видно, съ нимъ большой пріятель?

чаплицкій, (сухо).

Пріятель? такъ есть, ранговый пріятель, якъ вси магнаты межъ собе. Але какъ инче и робить, кеды и круль и ръчь посполитная вслатъ быть съ иимъ пріятелемъ.

#### TYPA.

А для чего жъ?

чаплицкій, (насмъшливо).

А для тего, что съ такимъ гетманомъ въ съчъ казаки уйдутъ не далече.

чура.

И то правда.

чаплицкій, (стражсь).

Ло гетмана!

III.

ТЪЖЕ И ЦЪЛЫЙ СВАДЕВНЫЙ ПОЪЗДЪ: ЖЕНИХЪ СЪ НЕВЪСТОЮ, ОТЕЦЪ, МАТЬ, ИРОВОЖАТЫЕ И ЕВРЕЙ ХАЙДО

женихъ.

Помилуй! панъ подстароста: то моя зарученная, а жиды не пускають въ церковь.

отецъ.

Вотъ до чего дожили! лишаютъ креста спасенія!

Іуда не пускаетъ въ церковь Божію!

Кто не пускаетъ?

хайло, (Чаплицкому).

Але прошу уважить, ясневельможный: я самъ арендаторъ, господарь естемъ тего русскаго костела. Панъ знае, цо значе аренда, кварта, англаги, лецибы, шарварки, люстрація, вакенбухи, гвалтовые дни (тихо). Панъ знае другія респонціи. Яжъ муссивъ заквитать ихъ съ ръштою и самъ дали бугъ жадный интересъ маю. За поручанье прошу всего единъ дукатъ (показывая на эсениха), а онъ ни....

СТАРНКЪ.

Мы рады бъ заплатить, да гдъ жъ взять беднымъ людямъ.

ЧАНЛИЦКІЙ,

Натъ грошей и о свадьов думать нечего. женихъ.

Это просто грабежъ, панъ подстароста, за что платить дукать!

хайло, (Чаплицкому).

Але прошу уважить: имъ бендзе дать панотца, а іонъ у мене оре. Але каждый батракъ чего либо коштуе.

чаплицкій.

Такъ есть.

женихъ.

А коли такъ есть, то я не спушу и буду жаловаться, панъ подстароста.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Что! какъ, на кого, кому жаловаться?

И всъмъ, и каждому, и первому пану геману. чаплицкій, (насмъшливо).

Пану Гетману!

жепихъ.

Не то побъту на Раду....

На Раду! (стражеть). Гей, въ тютръму его.

отепъ и мать, (бросаясь на колина).

То сыненько нашъ! взмилуйся, панъ Чанлискій!

чаплицкій, (не слушая).

Въ тюрьму!

отецъ.

Взмилуйся! взмилуйся! онъ у насъ одинъ, нашъ кормилецъ, нашъ защитникъ, не то мы пойдемъ дальше Рады, пойдемъ до Варшавы!

ЧАПЛИЦКІЙ.

До Варшавы! Ахъ вы схизмитики! (стражнь) Вътюрьму!.

чура, (всторону).

Теряю последнее терпенье!

НЕВЪСТА.

Панъ Чаплицкій! ради Бога сжалься! отпусти шхъ; не то берегись, за насъ вступятся мой братъзапорожецъ.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Запорожецъ! (стражев) Гей! въ тюрьму ее.

шляхтичь, (тихо Чаплицкому).

Вижсто тюрьмы, не лучше ли схопать ее, панъ Чаплицкій!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Якъ схопать...

. АРИТХККШ

Якъ самъ схопалъ панну Ольгу.

ТАПЛИЦКІЙ.

Эхъ! эхъ! ну схопать, такъ схопать. (шляхты насильно схватывають невъсту).

чурь, (останавливая).

Нътъ, я не допущу до такого насильства; это моя крестинца, павъ Чаплицкій! ради сегодняш-

няго зарученья, ради панны Ольги, ради моей върной службы, вели отпустить бъдную дввушку.

чаплицкій, (шляжтичама).

Гей, гей! панове, панове! за нехайте ее, возьмите иншую.

> невыста, (падая кы ногамы Чүры).

Добрый человъкъ! спаси нашихъ.

чурь, (въ полголоса).

Тише, бъги домой и молись Богу (Чаплицкому). Спасибо, панъ Чаплицкій! за то ужъ и я тебъ удружу въ свою очередь.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Добрже, добрже. Ухъ! Чура, усталъ до смерти!

Какъ не устать — такова служба.

чаплицкій. Какъ видишь: всякій день тоже и тоже.

ЧУРА.

Ужасно.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Какъ не ужасно! и всякій хочеть оправдываться.

TYPA.

Что ихъ слушать.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Я такъ и роблю (глядя на ръку). Взгляни Чура... что это тянется по Тясминъ?

ЧУРД.

Върно запорожцы съъзжаются на Раду.

TANAMIKIN.

Не могу видъть этихъ дурней.

YYPA.

Народъ буйный.

ЧАПАНЦКІЙ.

Брыдкій!...

ЧУРА.

Своевольный!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Не даром'я говорится: що энсидь, а що и казакь вапороэнский! (страэнсь). Гей! до termans! (отправляются преэннимь порядкомь).

## IÝ.

полежай, дженджелей, туха, нечай, невава, въда и носколько казаковъ.

## нојежай.

Товарищи! я созвалъ васъ на Раду и нарочно назначилъ ее здъсь, чтобъ залучить гетмана.

дженджелей.

Несчастная совъсть давно его отъ насъ оттал-

небава, (разглаживая усы).

Побъй — Богъ, правда.

TYXA.

Барабашъ продалъ себя ляхамъ и вибсто защиты угавтаетъ только бедную отчину.

#### ПОЛЕЖАЙ.

И долго ля, друзья, мы будемъ игралищемъ прихотей, крамолъ и нозией? Поляки, жиды, уніаты завладёли вамя. Православіе съ наждымъ годомъ угитатест болте и болте. Города и селенія заняты поляками. Они грабятъ, мучатъ, убиваютъ. Одни мы — Кравчина Запорожская, казаки, цвътъ народа Украинскаго, кой-какъ сохраняемъ независимость въ лъсахъ и стънахъ подляжпровежихъ. Но и тутъ въ Накитинскую съчь засълъ гаринзонъ польскій. Я созвалъ васъ для спасенья отчизны.—Признаюсь, я поджидалъ изъ Варшавы нашего Зиновія, но время летитъ, опасность увеличивается.... скажите, что намъ дълатъ?

#### ВЕВАБА.

Треба рубиться!

## Дженджелей.

Мы не дрочь, храбрый Небаба, но прежде надобно дождаться разращенія на посланную отъ насъ жалобу.

#### БЪДА.

Неужени, Полежай, по сіе время нівть на мее короленска по одріжта.

## подбжай.

Барабашъ увъряетъ, что цътъ; но мив сомни-

## **ДЖ**ЕНДЖЕЛЕЙ.

Слухи, что онъ скрываеть этотъ отвъть, под-

TYXA.

Надобно настоять и узнать всю правду.

Вотъ н Гетманъ! спросите сами.

V.

TERE, PETMANTE BAPABAMITE CO COORMU KOSOKOMU.

БАРАВАШЪ.

Здорово, здорово, братеньки, казаченьки.

Доброй день, панъ гетманъ.

варавашъ, (садясь).

Ну, что-жъ?... къ чему собрались, къ чему эта Рада? Эхъ, эхъ! въ Варшавъ этого не дюбять. полежай.

То вольность законная, панъ гетманъ. Барабашъ.

Оно и такъ... но здъсь Рады, а тамъ не рады.

Поводъ въ ныившней — бъдствіе отчизны, панъ гетманъ; предметъ совъщанья — спасти Украйну; последствія: смерть или слава, панъ гетманъ!

Эхъ! эхъ, братеньки! дачи мы не даемъ, въ польское войско нейдемъ — чего-жъ лучше?

TYXA.

Отнимають землю и воду; отнимають все, чего

самъ Богъ даже не лишаетъ ни злыхъ, ни добрыхъ... а ты говоринь: чего-жъ лучие?

Дженджелей.

Развъ панъ гетманъ не читалъ послъдней нашей жалобы?

БАРАБАШЪ.

Читалъ, читалъ: тамъ все ясно.

појежай.

И резко: она написана слезами и кровью казац-

нечай.

Неужели на нее, панъ гетманъ, по сіе время ивтъ отивта?

ВАРАБАШЪ, (СМЉШАВШИСЬ).

А, а! отвёта?... вёдомо, нётъ, а то-бъ вы знали.

Носятся слухи, однако-жъ, панъ гетманъ, что ты многое отъ насъ скрываешь.

BAPABATITA.

3! a!

TYXA.

Говорять даже, что нашъ гетнанъ передался полякамъ.

MEBABA.

Побей Богъ! 🕚

ВАРАВАШЪ.

O! o!

полежай.

Увъряютъ, что ты хочешь поруйновать казаковъ до изводу. БАРАБАШЪ.

И! И! не въръте, не въръте, братеньки. полежай.

Мано того, мы слыщали, что ты писаль полякамъ: придите и мстите, а на меня будьте надежны.

БАРАБАШЪ.

Брешатъ, брешатъ, братеньки.

полежай.

Однако-жъ, гетмапъ, ты отъ насъ отстаешь; съ поляками дружишься; жалобы наши остаются безъ отвъта и мы, вмъсто защиты, угиътаемся болъе и болъе. Такое поведение подтверждаетъ слышанное и мы требуемъ отвъта.

БАРАБАШЪ, (ВСКАКИВАЯ).

Отвъта? какъ отвъта? я обязанъ отвътомъ одному королю!

појежай.

Ты обязанъ отвъчать и намъ, лебя избравшимъ; не то — Рада будетъ судить тебя, какъ измънника!

БАРАБАДІЪ, (потерявщись).

Судить! меня судить? за что? братеньки, жекаченьки... да я готовъ на все... скажите, велите, прикажите...

цолежьй.

Если такъ, ты долженъ испросить отвътъ на нашу жалобу.

Барабашъ.

Ладно, ладно.

#### полежай.

Настоять, чтобъ гаранзонъ польскій быль немедленно выведенъ изъ Никитинской Съчи.

BAPABAIII'S.

Экъ, экъ! вотъ это напрасно, братеньки.

Это первое условіє: взявъ одну сточь, поляки возьмутъ другую, возьмутъ третью — это явно посягать на нашу вольность.

#### БАРАБАШЪ,

Добро, добро, буду писать, буду стараться, потерпите.

#### полежай.

Терпънью конецъ, панъ гетманъ: ты долженъ самъ ъхать въ Варшаву и исполнить объщанное.

#### БАРАБАШЪ.

Эхъ, эхъ! по дълать нечего: быть тому, что положила Рада (подавая руку Полежаю). Ну миръ такъ миръ! знай Барабаша!

дженджелей.

Кто-то идетъ?...

БАРАБАШЪ.

Ба! панъ Чаплицкій, другь и прінтель!

#### VI.

#### ТЪЖЕ, ЧАПЛИЦКІЙ С5 Сеоею стражею.

члилицкій, (Барабашу).

Падамъ до ногъ, падамъ до ногъ.

Панъ Чаплицкій! постороннямъ не мъсто на казацкой Радъ.

ЧАПЛИЦВІЙ.

Я самъ ордонаторъ порядка. Мив нужно только сказать два слова пану гетману.

БАРАБАШЪ.

Что-жъ скажешь, почтепнъйшій? чаплицкій.

У меня сегодня вечерница и зарученье съ панной Ольгой.

БАРАБАШЪ.

A, a!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Незаставъ пана гетмана дома, я нарочно пришелъ до сюда просить его на мою колацію.

БАРАВАШЪ.

Твой гость! съ радостью, съ величайшею, панъ Чаплипкій.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Паненьки будутъ намъ спивать и танчитць.

На радости я самъ, пожалуй, тряхну стариною; (въ полголоса) не жалъй только венгерскаго.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Яжъ маю самое лучшее!

ВАРАБАШЪ.

Славно! сегодня зарученье, тамъ веселье, а чрезъгодъ крестины.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Барзо-контентъ, барзо-контентъ!

нечай, (вглядываясь).

Ба! кто-то изъ нашихъ....

БВЛА.

Такъ точно! это онъ! другъ и товарищь. дженджелей.

Это Зиновій!

KA3AKH.

Зиновій! (бросаются къ нему на встрючу).

чланцкій, (про себя).

Зиновій.

БАРАБАШЪ.

O! o! o!

чаплицкій, (съ принужденною веселостью).

Панъ гетманъ, слово дано, такъ есть, конечно, до забоченья.

барабашъ, (удерживая Чаплицкаго).

Нътъ, пътъ, постой, постой, мы вивств отправимся.

#### VII.

#### тьже, зиновій.

#### . зиновий.

Здравствуйте, братья родные! храбрые товарищи, казаки запорожскіе. Здравствуй, панъ гетманъ. (увидя Чиплицкаго). Кого я вижу! върять ли глазамъ! Чаплицкій на Радъ! (Хватается за саблю).

> полежай, (удерживая Зиновія).

Завсь не мъсто.

БАРАБАШЪ, (заслоняя Чаплицкаго).

На Радъ и при гетманъ!...

чаплицкій, (тихо Барабашу).

Такъ есть, такъ есть.

зиновій.

Друзья! вы не знаете этого грабителя. Овъ злъйшій врагъ мой! мало того, что раззориль, онъ хотълъ умертвить меня измъннически, онъ отняль у меня послъднюю отчину, сельцо Субботово, по-хитилъ мою невъсту, обобралъ скарбницу и наругался даже надъ малолътнымъ сыномъ можиъ, Тимофъемъ. Между нами пътъ мира: я или Чаплицкій долженъ погибнуть.

чаплицкій, (храбрясь).

Я самъ гоноръ и саблю маю.

#### зиновій.

Я готовъ. Увидимъ на дълъ (Барабашу) и ты гетманъ не стыдишься дружиться съ нашимъ гомителемъ.

БАРАБАИТЪ.

А что-жъ... мы сосъди, мы... сослуживцы. зиновій.

Панъ гетмацъ! и былъ войсковымъ писаремъ, правителемъ дълъ всей гетманцины и знаю многое. Знаю твои происки, знаю желанье рушить самобытность войска запорожскаго и поддаться полякамъ.

#### БАРАБАШЪ.

**А** я знаю твои происки и желанье поддаться русскимъ.

полежай.

Это не тайна, объ этомъ знаютъ всъ старъйшины.

туха, (тихо Полежаю).

Не всъ, Полежай; я не давалъ моего согласія. полежай, (Тухъ).

Узнаещь послъ. (вслуxь). Русскіе, наши единовърцы, не довели бы насъ до того, что терпимъ отъ ляховъ.

БАРАБАШЪ.

А что-жъ мы терпимъ?...

чыпыцкій, (тихо дергая Барабаша).

Эхъ, панъ гетманъ!

зиновій, (Барабашу).

Стыдись объ этомъ спрашивать! Взгляви на

Украйну: она расхищена и один нищіе остались безопасны. Отчизна наша стала притономъ разбойниковъ; нивы не засъяны и пастбища пусты. Православная въра попрана; рабами жидовъ стали служители церкви; на откупъ у жидовъ храмы Господни! и гласъ митрополита Петра Могилы теряется въ пустынъ!... Если мало: вспомии о Варшавскомъ пиръ; вспомни объ участи отцевъ и братій нашихъ: они вопіють изъ гробовъ и требуютъ міценья! Гетманъ Остряница, полковники Павлюкъ и Рындачь — колесованы. Гайдаровскій, Сутримъ, Запаллій пробиты жельзомъ насквозь и подняты живые на сваи. Гарунъ, Сутыга, Подобай — прибиты гвоздями къ доскамъ, облитымъ смолою и сожжены медленнымъ огнемъ.... «Пусть чувствуютъ, что умираютъ» говорили ляхи-египтяне. Загреба, Скръбило, Потурай — разтерзаны жельзными когтями, Тургай четвертованъ. Жевъ вхъ перерубили до одной и оставшихся дътей пережгли въ виду отцовъ на железныхъ решеткахъ. Да, гетманъ, да, Чаплицкій: такъ тъшились поляки: подъ эти решетки, подъ этихъ младенцевъ они подкладывали уголья и раздували ихъ шапками!

чаплицкій, (Барабашу).

Рухованье не въ поминанье.

варавашъ, (Чаплицкому).

И въдомо, то минувшее.

зиновій.

Правосудіе Божіе, назидающее надъ дѣлами человѣческими, устало терпѣть такія неистовства!... тою же мёрою, ею же мёрили, возмёрится и поля-

члолицкій, (тихо Барабашу).

Посполнтное рушенье!

БАРАВАШЪ, (тихо Чаплицкому).

Молчи, мы его добдемъ.

зиновій.

Въ Варшавъ, гдъ король Владиславъ носитъ одно только имя обладателя Польши, а магнаты управляютъ королевствомъ, они, по моимъ жалобамъ, согласились на королевскіе универсалы. Но гдъ жъ они? Ты ихъ скрываешь, гетманъ, и мы вичего не знаемъ.

ВАРАБАШЪ.

Вы все знаете, кром'в однихъ секретовъ.

Гивы или милость, права или лишенья, не могутъ быть тайной для старвишинъ: но кончинъ; я вижу — здёсь не Рада, здёсь предатели — здёсь Чаплиций.

чаплицкій, (выступая).

Але цожъ!... я самъ....

варабашъ, (удерживая).

Ахъ вы, рубаки!

чаплицкій, (тихо Барабашу).

Чтобъ избъжать кровопролитья, лучие уйти, папъ гетманъ.

ВАРАВАШЪ.

Постой, постой! и мий здёсь дёлать нечего. (Казаками). Рада кончилась: что положено на

ней, то будетъ сдълано. Прощайте, братеньки-казаченьки! (Зиновію съ угрозой). Прощай, панъ Зиновій.

Зиновій.

Прощай, гетманъ-lyда. (Гетманъ и Чаплицкій съ своею свитою уходять).

#### VIII.

#### ТЪЖЕ, КРОМЪ БАРАБАША И ЧАПЛИЦКАГО.

полежай.

Онъ объщалъ, однако-жъ, за насъ ходатайствовать.

зиновій.

Не върьте.

полежай.

Объщалъ изъ Никитинской Съчи вывесть гар-

знаовій.

Ложъ.

полежай.

Объщалъ даже испросить отвътъ на послъднюю нашу жалобу.

зиновій.

Онъ полученъ.

MHOFIE.

Полученъ?

небаба.

Побей-Богъ!

зиновій.

Да, самъ король сказалъ мив это: онъ меня выслушалъ и отвъчалъ, что изъ послъдняго универсала его къ казакамъ, они знаютъ, что имъ остается дълать по подобнымъ жалобамъ.

дженджелей, (съ угрозою).

Барабашъ его покажетъ.

полежай.

Если не добрымъ словомъ, такъ доброю саб-

зиновій.

Я берусь за это.

TYXA.

И это запорожецъ.

зиновій.

Запорожскія ребра его давно заросли польскимъ мясомъ.

полежай.

Король къ намъ милостивъ. Для войны съ турками и для острастки магнатовъ, съ которыми враждуетъ, онъ видимо насъ ласкаетъ: говорятъ даже, что онъ хочетъ употребить насъ орудіемъ для распространенія своей власти.... но что-жъ магнаты?

зиновій.

Они насъ ненавидятъ. Къ уничиженью нашему, они объявили миъ, что казакъ не имъетъ права селить слободы, и велъли быть въ полномъ повиновение даже у подстаросты Чигиринскаго! Украйна плачеть! казаки гибнуть въ неволё и пекому защитить ихъ, некому сломить ярмо египтянъ. Будеть, что будеть! а будеть то, что Богь дасть \*. Еще не умерла казацкая мать: и ляхи не все сще отняли, еще мы владъемъ саблей!

#### полежай.

Добудь королевскій универсаль, и мы увидимъ, что дёлать. Между тёмъ, товарищи, солице на полудиъ, время плыть, чтобъ къ вечеру добраться до съчи.

БВДА И НЕЧАЙ.

Мы останемся здёсь до завтра.

ЗИНОВІЙ.

Я также, чтобъ увидъться съ Чаплициимъ.

Дженджелей.

Прощай, Звиовій.

зивовій, (Тужк).

Прощай, Туха.... ты мрачень, какъ туча.

TYXA.

Она пройдетъ или разразится.

....

Что это значитъ?

(Казаки уходять).

<sup>\*</sup> Любиная поговорна Богдана Хићавинцкаго:

### IX.

# Зиновій, потома ЧУРА,

ЧÝРA.

Панъ Зиновій! къ счастью, я улучаль минуту, съ тобой увидъться.

зиновій.

Объяснись Чура.

ЧЎРА.

Върь постоянной моей преданцости: я все тотъ же, я нарочно предался злодъю Чаплицкому. Эта хитрость была необходима, чтобъ въ твое отсутстве спасти панцу Ольгу, которая любитъ тебя по-прежнему.

зиновій.

Чура, ты возвращаемь миз жизнь.

ЧУРА.

По совъту моему, опа притворно соглашается выйти за Чаплицкаго и сего дия сговоръ.

зиповій.

Сговоръ!

ЧУРА.

Сговоръ — не свадьба. Сего-дня Барабашъ ппруетъ у Чаплицкаго, и я ихъ употчую!

-Зиновій,

Спасемъ Ольгу!... какая мысль! Чура! ты мо-

жешь оказать мив двойную услугу: Барабашъ скрываеть отъ насъ одно важное королевское письмо и върно хранитъ его подъ ключемъ, который всегда носить на поясъ. Чура, восцользуйся случаемъ....

чурь, (оскорбясь).

Зиновій!...

зиновій.

Это влючь къ спасенью Украйны!

ЧУРА.

Если такъ.... увидимъ. Между тъмъ, будь остороженъ; ты здёсь въ опасности.

зиновій.

Въ опасности?

ЧУРА.

Да, да, Чаплицкій съ Барабашемъ шепчутся и что-то умышляютъ недоброе. Я посланъ даже слёдить за тобою.

(Въ это самое время со всъхъ сторонъ набъгаютъ казаки-Барабашцы и, по приказанію Чаплицкаго, схватываютъ Зиновія).

X.

тъже, чаплицкій.

энновій.

За что? измъна! предательство!

ЧАПЛИЦВІЙ, (повелительно, обнажая саблю).

За посполитное рушенье!

Пусть спросятъ....

YAOJUUKIŬ.

Эге! (казакамъ). До мяста! до мяста! зиновій, (казакамъ).

И казаки подымаютъ руки на украинца? 1-й казакъ.

Мы клялись въ въчной покорности гетиану. зиновій.

Во зло употребленная клятва падаетъ на главу притъснителя.

чаплицкій.

Что тутъ репетовать! (казакамь). До мяста! до мяста! утивайте!

зиновій.

Чаплицкій! я бъдствую, но не унываю! странись злодъй: насилія ведутъ къ свободъ! (Зиновія уводять).

TYPA.

Ай да панъ Чарлицкій!

чаплицкій, (ударяя Чуру по плечу).

То мой фортель есть! удалось до рукъ прибрать, какъ бы нашимъ отдать. (Уходять).

# **ДЪЙСТВІЕ ВТОРОЕ.**

ЗАРУЧЕНЬЕ.

Въ домъ Чаплицкаго.

I

нанна ольга, (сидить у окна съ бандурою).

Въ огороде хиблиненька Грядки устилае; Промежь людьии девчищенька О, горько рыдае.

Щожъ хмълина зелененъка, Що не въешься въ гору? Щожъ дъвчина молоденъка Проклинаешь долю?

Якъ хмѣлинѣ въ гору виться, Подпоры не мае! Якъ дѣвчинѣ не журиться: Казакъ покидае. II.

одьга и би подруги \*, (ко которымь она бъжить на встрычу).

OABFA.

Спасибо, подружки, что собрались на вечерницу. ●

ORCAHA.

Скажи лучше, панна Ольга, на зарученье. ольга, (печально).

Дa.

OKCAHA.

· Это да, хуже чёмъ нётъ.

1-я полруга.

То-то и есть, мы знаемъ... что знаемъ.

Что-жъ вы знаете?

1 я, подруга.

Да то, что всё знають, кроме пана Чанлецкаго. оксана.

Что ты хикриць: заручаенных съ одинкь, а поджидаень другаго.

<sup>\*</sup> Щеголеватый нарядь малороссійской дввушки состояль въ следующемъ: косы заплетались въ дрибушки (мелкій косы) или норовивались разноцевтными скакдлуками (лентами), радушная плажии (юбка или нередникъ) штофный или паруедой, корсетъ, една застегивался портъ, грудъю гапанцами, а обучелись въ сафъянныя прасныя чоботы съ золочеными скобками,

OJETA

Душечки! ради Бога! чтобы не услышали.... 1-я подруга.

Не бойся, не бойся, неразболтаемъ.

OKCAHA.

По-моему, ужъ если хитрить, такъ надо уметь и притворяться.

• 1-я подруга. Конечно, а ты какъ убятая.

ORCAHA.

Будь веселъе.

1-я подруга.

Подыми головку.

ORCAHA.

Улыбинсь.

1-я подруга.

Вотъ такъ!

• оксана, (подавая бандуру).

Теперь сыграй и спой.

ОЛЬГА.

Нетъ, нетъ, подружки, не могу, воля ваша.

1-я подруга.

Хоть сыграй.

ORCAHA.

Лучше попросимъ панну Оксану: она мастерица.

ORCAHA.

Пожалуй. Я спою вамъ думу о знаменятой вашей Марусъ. Кто Маруси не знавалъ Изъ дъвчинъ Украйны? Кто Марусю побъждалъ Въ славъ запъвальной?

Ел пъсни — нашъ вънокъ, Свитый ею втайнъ.... И она была — цвътокъ Лучшій на Украйнъ.

Она піла, какъ цвіла; Піла.... сердца тайны, И за то у насъ слыла Соловьемъ Украйны!

Безъ дружка не голоситъ Соловей печальный... Безъ росы цвътокъ горитъ На степяхъ Украйны!

И Марусю Богъ лящилъ Радости вёнчальной.... И невёрный измёнилъ Прелестямъ Украйны!

ОДЬГА.

Постойте, постойте, что за шумъ? (подбъеветь къ окну). Ахъ! я погибла! (подруги подхватывають ее).

1-я полруга.

Что случилось?

2-я подруга, (подбъгая къ окну). Миого народа.... но ничего больще.

#### III.

#### There, Hypa.

ольга, (увидя Чуру, бъжить къ нему на встръчу).

Чура! Чура! я все видъла.

чура, (въ полголоса).

Забудь, что видъла, кажись веселой; одно притворство, одна хитрость можетъ спасти насъ.

ОЛЬГА

Нътъ Чура, я погибла!

ЧУРА.

Надъйся на Чуру, но если Чаплидвій замътить твон слезы, все пропало: преодольй печаль, кажись веселою, смъйся, скачи, если можно.

ольга.

Ахъ, Чура! на что-жъ ты надъешься?

TXPA.

Что будеть, то будеть, а будеть то, что Богь дасть! говорить Зиновій (подругамь). Ба! дівницы.... что вы оть нась удалились? У меня съ панной Ольгой, кром'в пъсней да бандуры, ність другихъ секретовъ.

оксана, (двусмысленно).

Конечно.

ЧУРА.

Я слышу голосъ Чанлицкаго! (онъ принимаетъ на себя роль весельчака и, хватаясь за бандуру, приплясываеть и поетъ).

У дъвчины червы бривки Высоки подкивки И юпочка рябенька И сама молоденька.... То якая жъ хорошая Яко чапорненька!

## IV.

#### тьже, чаплицкій.

чаплицкій, (вполню довольный). Браво, браво, панъ Чура! чура.

Я старый запъвала и весельчавъ, павъ Чанлицкій: сево-дия же праздникъ!

чаплицкій.

Скажи лучше: счастливъйшій день въ моей жизна! панна Ольга! ручку.... (цьлуеть; подходя къ другимъ). Паннамъ до ногъ, паннамъ до ногъ, дали бугъ барзо контентъ есть! за то мы будемъ спиватць и танчиць.

1-я подруга.

Да будеть ли съ къмъ, панъ Чаплицкій!

ЧАПЛИЦКІЙ.

А:якъ же-жь?... вы будете танчитць между собою.

OKCAHA.

Вотъ весело!...

## ЧАПЛИЦКІЙ.

Если нужно, то я самъ даже къ вашимъ услу-

OKCAHA.

O! o!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Можетъ быть, панъ Барабащъ.... оксана, (смъючись).

Еще лучше!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Если необходимо.... такъ пожалуй....

OKCAHA.

Непремънно, панъ Чаплицкій, а иначе и танцы не въ танцы....

ЧАПЛИЦКІЙ.

Эхъ! эхъ, панна Оксана! пора замужъ!

1-я подруга, (показывая на Oльгу).

Не всемъ такое счастье.

чаплицкій, (охорашиваясь).

Такъ есть, такъ есть.

шляхтичъ, (вxod n).

Панъ Чаплицкій!

#### ЧАПЛИЦКІЙ.

А! а! (береть от него букеть цвытовь и подносить Ольгы) прошу принять, то мой презенть по-варшавски! Ахъ! панна Ольга: и цвыты имыють свой взглядь, свой языкь, свое чувство; воть люби мене, не забудь мене, неруть мене! воть (намекая на себя) пивонія и воть (намькая на Ольгу) роза. OAPLY.

Благодарю, панъ Чаплицкій; я ихъ приколю сюда.

ЧАПЛИПКІЙ.

Счастливцы!

ORCAHA.

О! о! панъ Чаплецкій!

ЧАПЛИЦВІЙ, (гроэ́я).

Пора замужъ, пора замужъ, панна Оксана!

подруги.

Пора остепениться, пора остепениться, панъ Чаплиникій.

TADJUHKIŬ.

Но что на васъ за платье, панна Ольга?

ольга.

Платье, какъ платье.

# ЧАПЛИЦКІЙ.

Нътъ, для сегодняшняго дня, для сегоднишнихъ гостей, для панна гетмана у васъ есть новое — варшавское! мы не дробная какая-нибудь шляхта, панна Ольга. (Подругамъ). Я надъюсь, что дъвицы помогутъ ей нарядиться.

#### многія.

Съ охотой, это наше дело. (Уходять съ Ольгою).

. Ý.

## чаплицкій, чура.

## TABABURIÑ.

Hy! Чура, теперь могу вздохнуть свободно.

Боюсь, чтобъ онъ не далъ тягн.

ч**линцкій**, (потряхивая по карману).

Не бойся, онъ подъ двумя ключами и для внухренняго надзора даже я запряталъ съ нимъ двухъ евреевъ.

### чаплицкій.

И сего-дня почью, подъ строгимъ карауломъ и съ описаніемъ всего, что онъ процовъдьявалъ на Радъ, отправлю его прямо въ Варшаву.

# ЧУРА.

Славно, по еще боюсь, чтобъ панъ гетманъ не присвоилъ себъ славы твоего подвига.

## ЙІЯДНКПАР

Нътъ, ему не удастся поддъть меня. Конечно, опъ согласился, далъ людей, но мыслъ схватить этого человъка принадлежить собственно миъ и я не уступлю ее.... какому-пибудь Барабашу. (Входить шляхтичь).

Панъ гетманъ!

# ЧАПЛИЦКІЙ.

Панъ гетманъ! (бижить на встричу).

# VI.

#### TEME, BAPABAIII'B.

БАРАБАШЪ.

Другъ и пріятель!

ЧАПЛИЦКІЙ.

До ногъ, до ногъ пану добродзею.

варавашъ, (подавая руку).

Рука въ руку, душа въ душу, звъзда Варшавская!

ЧАПЛИЦКІЙ.

**Мъсяцъ** украннскій, солнце запорожское! барабашъ.

Богъ знаеть, кто лучше.

чура, (всторону).

Хороши оба.

БАРАБАШЪ, (садясь).

Ну, что-жъ?... понимаемъ.... сказано, сдёлано? члинцкій, (вт полголоса).

Медведь въ западнъ и сегодня жъ на цъпи будеть отправленъ въ Варшаву.

БАРАВАШЪ.

Какъ бы мив отранортовать объ этомъ хоро-

чаплицкій, (сь неудовольствіемь).

**Отранортовать?...** для этого надобно посовътоваться съ казаками.

ВАРАВАЩЪ.

Въ умъ ли ты, панъ Чаплицкій! казаки съъдятъ меня, если узнаютъ.

Coy. XHRABHHH. MACTE III.

ÄIBUULIAP

Такъ падо дъйствовать тайно, чтобъ себя выгородить.

БАРАБАШЪ.

Да какъ же сдваать?... Развъ ты напристь?

Мит бы не хотълось....впрочемъ....

БАРАБАШЪ.

Пожалуйста.... ты этого дела мастеръ.... рас-

TADJBUKIÄ.

Что-жъ тугъ расписывать, когда онъ на Радъ обнажилъ саблю и самого гетмана назвалъ Тудою.

А тебя грабителемъ.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Такъ есть.

БАРАБАШЪ.

Хвалилъ русскихъ, бранилъ поляковъ. чаплицкій.

Да, да.

БАРАБАЙТЪ.

Назваль ихъ египтянами, а магнатовъ властолюбизми.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Довольно и безъ этого. Будь спокоснъ, его повъсять!

ВАРАБАМОЪ.

Ой-ли?

TAHAMQKIĞ.

Непремънно!

БАРАБАЩЪ.

За это не гръхъ сказать = спасибо.

чананцкій, (съ увперенностью).

Надъюсь.

БАРАВАНТЬ.

Какъ бы этакъ, панъ Чаплинкій, на радости выпить за здоровье будущаго воеводы!

ЧАОЛИЦКІЙ.

Или за здоровье короннаго гетмана.

БАРАБАШЪ.

Ой-ли?

чан липкій.

Для такого гостя и радости нечего начинать съ дулевки, или съ терновки.... Чура, венгерскаго! постой (подводя его къ Барабашу). Панъ гетманъ, дозволь представить тебв моего върнаго слугу бандуриста Чуру. Онъ нашъ — тъломъ и душею. Къ тому же (шута) онъ, какъ говорится, не спроста, въ кумовствъ съ знахаркою, или просто съ въдъмою Гаркушею, которая живетъ въ глуши на Диънръ, между гайдамаками, и межетъ, говорятъ, открытъ всъ запрятанныя казамкия богатства.

#### БАРТБАИГЪ.

Ой-ли? стало, знаетъ всъ бъсовскія художества в мороченья. Коли такъ, сослужи службу: 100 талеровъ! изведи судыо Полежая.

ЧУРА.

**Кот**орый кричаль на Радѣ?

БАРАБАШЪ.

Да, хоть старика, за сына дамъ вдвое.

чурь, (подставляя руку).

По рукамъ, панъ гетманъ.

BAPABAMI'S.

Ладно-смотри жъ!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Давай венгерское!

ВАРАБАШЪ.

Все ладно; боюсь одного, что за Зниовія всту-

ЧАПЛИЦКІЙ.

Пустое!

БАРАБАШЪ.

Не таковы запорожцы, чтобъ обиду забыли. члилицкій.

Не таковскіе и ляхи, чтобъ прощенье дали. Барабашъ.

Казаки не забудутъ, пока свое не добудутъ.

чаплицкий.

Эхъ, панъ гетманъ, все казаки, да казаки! Ну то-ли дёло польскіе уланы, али крылатики? Эхъ, если бы ты зналъ меня, когда я былъ крылатикомъ? Бывало въ шлемъ, да въ латахъ съ крыльями—какъ сяду на бълаго коня, да загарцую, такъ ужасъ да и только! Земля дрожитъ, татары и турки бъгутъ, не оглядываясь.

#### БАРАВАШЪ.

Ой-ли? да въдь и у насъ въ Никитинской Свчи, гдъ засълъ гарнизонъ польскій, есть и теперь крылатики.

# ЧАПЛИЦКІЙ.

Дорого бы далъ, чтобъ увидеть прежинхъ сослуживцевъ. (Чура приносить венгерское, подвигаеть столь и начинается попойка).

члилицкій, (подчивая Барабаша).

Начиемъ по-польски — на братство! Панъ гетманъ! да кстати, что это за королевское письмо, которымъ тебя упрекали на Радъ.

ВАРАВАШЪ.

O! o! если бы они прочли, такъ пуще-бъ взбунтовались.

ЧАНЛИЦКІЙ.

Неужеля?

БАРАВАШЪ.

Король Владиславъ видимо казаковъ балуетъ. члиникий.

Святая истина! въ этомъ упрекаютъ даже и короннаго канцлера Оссолинскаго.

ВАРАВАШЪ.

По этому самому онъ на последнюю жалобу ихъ такъ и ответилъ, магнаты ко меть же бросились, чтобъ королевскія письма никому не показывать.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Стало, универсалъ-то важный.

(Чура внимательно вслушивается).

#### ВАРАБАШЪ.

Да такой важный, что я его держу подъ этимъ ключемъ, при саблъ, да въ особой шкатулъ, да въ заднемъ концъ подъ воротами, такъ хорошо, что м женка не знаетъ. ЧАПЛЕЦВІЙ.

Такъ и должно.

Барабашъ, (подавая рюмку). Подольешь, скажу и того лучше. Чаплицкий, (наливая).

Ну что-жъ, панъ гетманъ?

БАРАБАШЪ, (вполголоса).

А то, что коронные гетманы Потоцкій и Калиновскій идутъ подъ Желтые Воды; что тамъ я долженъ соединиться съ ними и конецъ казакованью!

чаплицкій, (схватывая рюмку). Если такъ, отъ воспана до воспана!

Отъ воспана до воспана!

# VII.

# ТЪЖЕ, АТАМАЦЫ БЪДА, ИЕЧАЙ.

чаннцкій, (увидя казаковъ). Ба! что за незванные гости?

БАРАБАШЪ, (Увидя Бподу).

Бъда!

чаплицкій, (всторону).

Воть тебѣ разъ!

ВЪДА.

Тът здъсь пируешь, гетманъ, а у насъ шкода.

BAPABAMB.

O! o!

нечай.

Нашихъ убяваютъ.

БАРАБАШЪ.

3! a!

БЪÄÅ.

Схватили Зиновія.

ВАРАБАШЪ.

Однимъ больше, однимъ меньше, бъда не велика.

БЪДА.

Такой одинъ-стонтъ многихъ.

БАРАБАШЪ.

Узнаемъ, узнаемъ, братеньки.

нечай.

· Подозръваютъ пана Чаплицкаго.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Какъ! что? въ чемъ? почему? отъ-чего? кто подозръваетъ?

БЪДА.

Говорять, что ты схватиль Зиновія.

ЧАПЛВЦКІЙ.

Еслибъ схватилъ, такъ онъ былъ бы въ тюрьмъ.

БАРАБАШЪ.

А его тамъ нътъ.

БЪДА.

Нетъ въ тюрьме, такъ онъ въ другомъ мъстъ, но ужъ мы дознаемъ:

## Чаплецкій.

Въ домѣ—я хозяннъ, въ городѣ—начальникъ, и не обязанъ вамъ отвѣтомъ.

#### нечай.

Не намъ, такъ нашимъ; свистиемъ, гаркиемъ и налетятъ какъ вороны.

#### ВАРАБАШЪ.

O! o!

#### БВЛА.

Коли хочешь себя очистить, такъ дай обыскать въ твоемъ домъ.

#### ЧАПЛИЦВІЙ.

Обыскать? (въ полголоса) Чура! (передаеть ему тихонько ключи изъ кармана). Обыскать! Панъ Барабать, прошу прислушать.

#### ВАРАБАШЪ.

Полно, полно, дурни! Ну, что мъшать веселью; говорятъ: узнаемъ и отыщемъ.

#### ИЕЧАЙ.

То-то и есть, гетманъ, что невърится: языкомъ ты говоришь какъ бы дъло, а на сердцъ правды вътъ.

#### ВАРАВАШЪ.

. О! о! (увидя входящую панну Ольгу) А, а!

#### VIII.

# тъже, панна ольга съ подругами.

чаплиций, (подводя Ольгу). Панъ гетманъ! то моя зарученная. Баравашъ.

Ай да панъ Чаплицкій! экую отбилъ красотку.

(Подруги подають Ольгь поднось, ставять на него золотую пугару, наливають вина и она подходить къ Барабашу).

ольга.

Панъ гетманъ, прошу выкущать. Барабашъ.

За здоровье жениха и невъсты! ай да парочка. (Чаплицкій охарашивается).

ольга (подходить кь Быдь; Чаплицкій ее дергаеть, чтобь обойти казаковь, но она будто не примъчаеть).

Прошу, панъ атаманъ!

БВДА.

За здоровье панны Ольги и ея коханаго.

Какого коханаго?

OABTA, (nodxoda Ko Hevaio).

Прошу о томъ же.

нечай.

За здоровье того, вто любить кого. чаплицкій.

А что тутъ за аллегорів ?...

нечай, (выпивъ).

Спаснбо! девчина чернобрива, полюби Нечая! чаплицкій (въ сердцахъ подходить къ Барабашү).

Панъ Барабашъ, уйми, выживи ихъ, ради Бога. ольга, (тихо Нечаю).

Зиновій здъсь.

чура (Біъдъ, будто отнимаеть Ольгу).

Приготовь коней и жди насъ у задней валитки, въда (обнимая Ольгу).

Панна Ольга, не бойся Бъды.

Панъ Барабашъ!

. БАРАБАШЪ (къ Чаплицкому).

Да что тебь мъшаютъ?

чаплицкій (въ сердцахъ).

Якъ что-жъ, якъ что-жъ, кеды бисика пускаютъ \*.

(Переходить на другую сторону нь длящимь).

Биравашь (казакамь).

Гей, братеньки! говорять, не руште неселья, вы здёсь не званые, ступайте домой; дурня Зиновья и завтра отыщемъ.

<sup>\*</sup> Строять куры:

B数数,

И то правда.

нечай.

Пируй себь, гетманъ.

Бъла.

Панъ Чаплицкій! до забоченья!

чаплицкій (сухо).

До забоченья!

AJAKO

До свиданья!

чаплицкій (Ольгь).

Охота толковать съ дурнемъ! (оглядываясь). Ушли; слава богу! Ну, дъвицы, до танцу, до танцу! потъшимъ пана гетмана! — Гей! Чура — шграй!

ЧУРА.

Что-жъ прикажешь: дудочку, метелицу, горлину, али казака? \*

OKCAHA.

Да съ къмъ же танчитць, панъ Чаплицкій?

Эхъ, эхъ! ну хоть спой панна Оксана (подводя ее къ гетману). Послушаемъ, послущаемъ, панъ гетманъ.

ВАРАБАШЪ.

A! a!

<sup>\*</sup> Малороссійскія плясовыя пъсня.

ORCAHA (noems).

Ой, надъ быстрымъ надъ Дунаемъ -Черной воронъ краче; Не едина дъвчиненька По казаку плаче.

Не плачь, не плачь, дъвчиненька, Не плачь, не журися; Ще ты мила замужъ нейшла, Ше я не женився!

Пріди-жъ, приди казаченьку, Що карычи очи! Буду ждати теби, милый, До темной полночи.

БАРАВАШЪ.

Славно, славно!

чурь, (увидя входящих в танцоровъ).

Панъ Чаплицкій, гости.

(Пока Чаплицкій принимаеть вошедших поляковь и полекь съ повтореніемь: «барэо котенть, барзо-котенть!» — и представляеть имь панну Ольгу, Чура снимаеть ключь у спящаго Барабаша).

чылицкій, (подходя къ Барабашт).

Что, Чура?

TYPA.

Бужу пана гетмана.

ЧАПЛНЦКІЙ.

Эхъ, впився! Панъ гетманъ, панъ гетманъ! варабашъ, (просыпаясь)

Эге!....

ЧАПЛИЦКІЙ.

Полюбуйся краковьякомъ.

BAPABAIN'S.

Венгерского! (Чура подливаеть тому и другому).

ЧАПЛИЦКІЙ (самь на весель)

Отъ воспана до воспана!

(Гости танцують краковьякь; гетмань спить, хозяинь дремлеть и едва держится на стуль; Ольга и Чура скрываются; вбъгають два жида).

1-H EBPEH.

Гвальть, гвальть!

2-й Еврей.

О, вей миръ, гвальтъ!

ЧАПЛИЦКІЙ, (ОЧНУВШИСЬ).

Что такое, что такое?

1-й еврей.

YTHES, YTHES!

2-M ERPEN.

Бижавъ, бижавъ!

чаплицкій (въ отчаяньи).

Бижалъ! кто бижалъ? (бъсая по сценъ) Панъ Чура! — иътъ Чуры! панна Ольга! — нътъ Ольги! — гвальтъ! гвальтъ! шукайте! ратуйте! ратуйте! панъ Барабашъ, панъ Барабашъ!

(Гости разбъгаются).

БАРАБАШЪ (въ просонкахъ).

Гайда! гайда!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Гайда!- впився, впився! панъ Барабашъ! всъ

бижали! бъжимъ и мы, нтобъ догнать, схапать, вбить злодъевъ. (убъгаемъ).

БАРАВАШУЬ.

Гайда, гайда! Барабашцы! (Два шляхтича отводять его подъ-руки, а третій подпалкиваеть).

# дъйствіе третье. Запорожская съчь \*.

Театръ представляетъ Запорожскую Сѣчь. Она обчесена рвомъ и валомъ, установленнымъ пушками. Внутри, съ боку, видънъ станокъ (домъ) кошеваго атамана и башня, на которой развъвается бълое войсковие знамя съ крестомъ. По валу ходятъ часовые; иные изъ казаковъ кашеварничаютъ, другіе борятся, третьи поютъ, остальныя лежатъ у своихъ шалашей и землянокъ и курятъ трубки. Вдали Дизиръ.

I.

# mermeysa, membetta, batafa, cambo m Apprin basahn.

КУКУРУЗА.

Гей! Мушкетъ! Ватага! полюбуйтесь чудомъ!

Главивитія свчи были: Хортицкая, Тешлынская и Никитинская. Вокругъ свчи расположены были шанцы, рогатки, западни. бердоги для стражи, маяни и потилы.

Mymirety.

Дай выпрышить огня, да запалеть людьку. ватага, (подходя).

Что-жъ за чудо?

самко, . (показ**ина** стою саблю).

Взгляни, вотъ булатъ, отъ которато разомъ на два разлътитен венкой круглевикъ.

MYMKETS:

Ой-ли!

CAMBO.

Не вържить, такъ попробуемъ.

ватага, (вынимая деньги).

Руби, вотъ круглевикъ.

(Казаки собираются въ кружокъ и на пню пробують саблю).

MROFIE.

Славно, славно!

КУКУРЎЗА.

Глазь бы не свель, не разсталей бы, такв-бы и умерь съ нею!

мушкетъ.

Гав жъ ты ее добыль?

CAMKO.

Снялъ съ убитаго мирзы.

ВАТАГА

Что булать хорошь, такь хорошь, (показывая кинжаль не уступить:

CAMKO:

Какъ бы не такъ!

ватага, (спуская кинжаль подв ухомь).

Слышишь?

CAMRO.

Дербетскій.

BATATA.

Настоящій Дамасскій.

кукуруза, (показывая ружье).

Да ужъ не поровняется ваше оружье съ монмъ мушкетономъ — какъ легокъ и ловокъ, насъчка золотая съ чернетью, стволъ венеціанскій, а бъетъ — такъ чудо! Я добылъ его отъ черкеса, котораго подстрълилъ подъ самое сердце и порубилъ ему руки; когда жъ началъ тянутъ съ него мушкетонъ, такъ у него индо глаза налилисъ кровью и знаешь, не чъмъ.... такъ онъ съ пъной у рта ажъ зубами за него вцъпился проклятый.

(Казаки смъются).

мушкетъ.

Кукуруза! продай.

КУКУРУЗА.

Ни за что на свътв.

мушкетъ.

На въсъ серебра.

КУКУРУЗА.

Ни на въсъ золота.

RATATA.

Ребята! полдничать рано; видишь, наши еще кашеварничають; не хочеть-ли кто силки отвёдать да со мной побороться?

CAMRO. ,

Вотъ затвялъ! Гей, Мушкетъ! спой лучше пъсню а мы послушаемъ, да подтянемъ.

пъсня.

Ой на гори та жинцы жвуть А по пидъ горою, По пидъ зеленою Казаки йдутъ.

Ей, послухай Сагайдачный, Возъне свою женку, Покень свою люльку Пеобачный.

Мине съ живкой не возиться,
А тютюнъ да люлька
У дорози казаковой
Знадобится.

Гей! кто въ лисѣ, озовися, Та выкрашенъ огию Та запалинъ люльки Не журися!

· II.

ТЪЖЕ, ВУРСАКЪ, (послъ пъсни изъ землники показывается голова и мало-ио-милу вся фигура Бурсака).

MHOFIE.

A! панъ Бурсакъ! панъ новобранецъ! вылазай скоръе.

ВУРСАКЪ.

Сейчасъ, сейчасъ, ноги сиользятъ, даже трясутся иъкоимъ образомъ.

ВАТАГА.

Что-жъ ты делаль въ землянке?

БУРСАКЪ.

Мечталъ, почтенивищие.

КУКУРУЗА.

Объ чемъ же?

БУРСАВЪ.

Мало-ли объ чемъ.... о настоящемъ и о будущемъ.

BATATA.

Что-жъ лучше?

БУРСАКЪ.

Богъ знаетъ, почтенные: настоящее ласточка, будущее журавль.

CAMKO.

Полноте книжничать.

мушкетъ.

Скажи-ко лучше, привыкаешь-ли къ нашему удалому житью, панъ новобранецъ?

БУРСАКЪ.

Плохо, очень плохо, храбрые лыцари.

#### КУКУРУЗА.

Ой-лн? а житье славное! какъ конь въ степной волъ, такъ казакъ не безъ доли, куда хочетъ, туда и скачетъ.

CAMBO.

Нътъ ни безводья, ни безхлъбья.

мущкетъ.

Аобычи мътъ, такъ чарой подълнися.

BATATA.

Зетрубять трубы, загремять бубым и нустимся па бусурмановы!

ВУРСАКЪ.

То-то и есть, у васъ въ головъ трубы да бубны, а у меня книги.

КУКУРУЗА.

Экой вздоръ.

БУРСАКЪ.

У. васъ война, а у меня латынь.

BATAFA.

Выбрось ее изъ головы, да пойдемъ подъ турку. То-то земля: полна серебра и золота, а горы подъ самое небо!

БУРСАКЪ.

Почему бы не такъ, да съ кониками-то не справдюсь, такъ и брыкаются, проклятые, словно чувствуютъ....

мушкетъ.

Такъ пустимся на ладьяхъ.

БУРСАКЪ.

Пробоваль и это.... да мочи нътъ, тошнитъ, почтенные. Избавь Богъ отъ гнилаго моря.

BATAFA.

Гнилое—шутка: мы его и вбродъ и вплавь измърили. Вотъ Черное или Русское море, такъ дъло другое.

БУРСАКЪ.

А-что?

BATATA.

Какъ задуетъ вътеръ да встанетъ волна переложная, такъ Черное и завоетъ сърымъ волкомъ, оно воетъ, оно лаетъ, а мы разгуливаемъ. Иногда, знаешъ, на ладъяхъ ходимъ гусемъ: одна за другою рядомъ, а иной разъ журавлемъ, то естъ угломъ. Ратуемъ Хана, ратуемъ Натолью, разъ штурмовали Требизонтъ и доплывали до Царъграда.

БУРСАКЪ.

И что-жъ, возвратились чай съ гарной добычею? ватага, (показывая деньен).

А какъ же; вотъ тебъ и блестящіе пруглевика, и талеры съ печатью царской; вотъ шпанскіе реалы и арабскіе цехины.

ВУРСАКЪ.

Славно, славно нагайдамачили!

мушкеть, (толкая Бурсака).

Ахъ, ты дурень. Орелъ не воронъ, казакъ не гайданакъ, ны воюемъ, они разбойничаютъ, и на Диъпръ вредятъ нашей доброй славъ.

ВУРСАКЪ.

Виновать, виновать, почтенные лыцари! да что вамъ за охота въчно драться съ сосъдями?

ВАТАГА.

Хороши сосъди.

ВУРСАКЪ.

Что-жъ, татары что-ли?

BATATA.

Свекольники-бусурманы.

Турки?...

мушкетъ.

Агаряне.

ВУРСАКЪ.

Поляки?...

ВАТАГА.

Египтане!...

ВУРСАКЪ.

Pycckie?

Mymret'b.

Ну, эти не что.... единовърцы! впрочемъ говорятъ нословица: съ Москалемъ дружи, а камень за пазужей держи.

БУРСАКЪ.

Да и царь-то у нихъ, говорятъ, славный.

мушкетъ.

Сывъ Михаила Романова.

ВУРСАКЪ.

Издалъ, видишь, уложенье; отнялъ назадъ Смоменскъ, да того и смотри, что приберетъ и Украйну.

мушкетъ.

Ужъ коли тому быть, такъ лучше идти подъ его руку.

CAMRO.

Ну полно-жъ уминчать! (Бурсаку) говори: казакъ или нетъ?

BATATA.

Лепеховатъ, да выправишься.

БУРСАКЪ.

Неть, истинно не способень, почтенные! (становясь во риторскую позитуру). И всемь ли быть воннами-храбрые лыцари? Повърьте, всякой хорошъ и нуженъ на своемъ мъстъ. Пахарь доставляетъ вамъ пищу тълесную; риторъ — пищу умственную, душевную. Мнъ кажется.... что вы какъ будто сомнъваетесь въ послъднемъ, не судите по мив о прочихъ. Есть витіи, которыхъ словеса что твой булать, не говорю о Сократь, Сенекь, Катонь — учителяхъ древности; говорю объ отцъ Трофимъ, ректоръ Переяславскомъ; красноръчіе его выше всякаго понятія; и такъ, почтенные слушатели, пусть каждый остается на своемъ месть; пусть нахарь идеть въ поле, пусть риторъ идеть въ свою бурсу. Пусть каждый подвизается на предназначенномъ ему поприцтв и, какъ истиниъ и сынъ отечества, содъйствуетъ пользамъ Украйны и славныхъ ея защитниковъ, храбрыхъ запорожцевъ, всегда, ныпъ и во въки въковъ.

КУКУРУЗА.

# За чемъ же ты бежаль изъ бурсы?

БУРСАКЪ.

Я не бъжалъ, нътъ, я не бъглецъ, но странствователь. Услышавъ въ бурсъ, что какой то наженеръ, французъ Бопланъ намъревается описать: Украйну, правы и обычан ея жителей, я ръшился предупредить его въ этомъ подвигъ. Наступила ваканція и я пустился путешествовать: дометъ благополучно до Днъпровскихъ пороговъ и въ ту минуту, когда восхищался Ненасыпиомъ; когда восторженное мое воображеніе представляло миъ его гигантомъ, съ шумомъ омывающимъ главу свою въпистою влагою, въ ту минуту, говорю

выть, я почувствоваль, что мени давать за горые. Сначела и подумаль, что это приливъ восторга, но это быль арканъ, вакимутый мит на несю однинъ изъ почтенныхъ лыцарей; дальнъйшее вамъ извъстно, будущее въ рукахъ вашихъ.

#### МУШКЕТЪ.

Мы сами по себь не можемъ порышть этого; воть атаманъ, просясь, авось и отпустить.

#### H

# тьже, дженджелей

# дженджелей.

А! панъ новобранецъ... привыкаещь ли къ ратному дълу?

# мушкетъ.

Чего привыкать, атаманъ, просится во свояси.

# Дженджелей.

Отъ чего жъ?

#### БУРСАКЪ.

Великодушный атаманъ! двъ недъли испытанія доказали явную мою неспособность. Я не рожденъ быть воиномъ: конь меня уноситъ, ладья укачиваетъ; мушкетъ, сабля, пика, бердышъ, кольчуга и проч. сдъланы не для меня (вынимая изъза пазухи толстую тетрадъ) вотъ оружіе! Вотъ мон путевня впечатльнія, онъ поразитъ мастихъ. Быть писателемъ; ботъ ноприще, предназначение

мив судьбою. На немъ я стократъ буду полізиво. И такъ, великодушный атаманъ, позволь возвратиться инв въ вертоградъ Переяславскій и окончить начатое.

## *Д*ЖЕНДЖЕЛЕЙ.

Насильно не держимь, пожалуй; но ты голь, какъ соколь, а до Кіева не близко (давал ему круглевикъ) вотъ тебв на дорогу.

БУРСАКЪ.

Спасибо, спасибо, храбрый лыцарь! Богъ вездастъ тебъ седмерицею. Придя въ Кіевъ, я заниму имя твое въ помвиальномъ субботникъ.

ДЖЕНДЖЕЛЕЙ.

Дай прежде умереть. .

БУРСАКЪ.

У васъ не долго; почтенные! Прощайте, прощайте, храбрые лыцари.

нные.

Прощай, панъ Бурсакъ!

Убирайся къ чорту, вялое животное!

IV.

# THEE, KPOMB BYPCAKA.

Дженджелей.

Пора бы быть нашимъ изъ Чягирина, не случилось-ли съ иния чего недобраго.

BATATA.

Ла въдь тамъ гетманъ.

ДЖЕНДЖВЛЕЙ.

То-то и жир, вчера на Радв, они больно по-

TACOBOË.

Гей, взъ-за могилъ показываются всадники.

ДЖЕНДЖЕЛЕЙ.

Вэгляните. (нъкоторые казаки взбъгають на

BATAFA.

Передній летить ордомъ и гнется яворомъ.

Подскавиваютъ къ шанцамъ — это наши!

дъблизи б

Върно Зиновій!

ВАТАГА.

Такъ и есть.

je komo y vo

*а*женажелей.

Слава Богу!

V.

ТЪЖЕ, ЗЕНОВІЙ, БЪДА, НЕЧАЙ.

зиновій.

Здравствуй атаманъ! здравствуйте братья.

Я начиналь тревожиться.

БЪДА.

И не даромъ.

нечай.

Хорошо, что счастинво отделались.

зиновій.

Я былъ схваченъ Чаплицкимъ съ согласья гетмана. Бъда и Нечай спасли и меня и Ольгу.

Не то казактащо сборовт, а то що вывернувся. дженджелей (Зиновію).

Но гдъ жътвоя Ольга?

зиновій.

Съ върнымъ Чурой, я оставилъ ее не вдалекъ отъ съчи.

ДЖЕНДЖЕЛЕЙ.

Опасно, Зиновій, кругомъ польскія засады. зиновій.

Мы ихъ мигомъ выручимъ. Теперь къ дёлу друзья! я объщалъ вамъ достать королевскій универсалъ — онъ со мною!

ДЖЕНДЖЕЛЕЙ И КАЗА**ки.** 

Прочти, прочти, Зниовій.

зиновій, (вынимая универсаль).

Слушайте: вотъ что отвъчалъ король на послъднюю нашу жалобу: «когда вы воины добрые и «маете у себя мушкеты и сабли, то что ваиъ «стать за себя и за ваши вольности возбраняетъ, «а я помогать ваиъ не въ силахъ, будучи обурев»аемъ патриціонствомъ. Владиславъ.» ВАЗАКИ.

Король дозволяетъ!

зиновій.

Чего же ждать? выбирайте любое: гибель и славу, гибель и смерть! знайте, гетманъ съ своими барабашцами прибыль въ Никитинскую съчь; Потоцкій и Калиновскій идуть къ Желтымъ водамъ: они хотять соединиться и уничтожить Запорожье.

казаки.

Не бывать, не бывать!

зиновій.

Мы послали нарочнаго къ Исламъ-Гирею, онъ прилетитъ на помощь.

дженджелей.

Гей! ладын! коней! (казаки съ криками: «гай, гай,» вооружаются). Небаба! ты остаеныся здёсы съ своими для охраненія съчи.

HEBABA.

Побей — Богъ, треба рубиться. зиновій.

Не сегодня, такъ завтра, храбрый Небаба. дженджелей.

Надо же остаться кому нибудь изъ старинихъ. небаба.

И то правда.

(Kasaku являются вооруженными). зиновій, (Дженжелею).

Атаманъ, мы готовы.

ДЖЕНДЖЕЛЕЙ.

При тебъ — и казакъ.

#### SHHOWEL.

При тебъ — я не первый, (казакамъ). Арузъя! Съчь Никитинская ваша! за отчизну и вольность назапкую!

казаки, (съ восклицаніями). Гей! гагай, гайда! (Оставляють сцент).

#### YI.

невава съ казанами, потомъ чура съ панной Оль-

неваба, (выкуривая трубку).

Но мъстать! на валь! до пущекъ, до вороть, быть на сторожкъ — глядъть въ оба, смотрите-жъ! (самъ всходить на валь).

чэры, (прокрадываясь съ боку).

Небойся, небойся, панна Ольга; слава Богу, что спаслись отъ ноляковъ.... эдъсь ны безонасны.

oabpa.

Но врысь насъ не знають. (Подстерегавшіе их з казаки съ крикомъ: гей! бросаются на нихъ и схватывають).

TYPA.

Мы свои — я слуга Зиновія. Ольга.

Я сынъ Чуры.

#### MYINKETS.

Върно шпиги \*.

Camuò, (muxo Bamaen).

Ни то, ни другое.... Знаешь что: въдь это не жлопецъ, а дивчина!

ATAFA.

Ой-ля? (схватывая Ольгу) такъ и ость — моя добыча!

cameo, (ommaxeusan Bamaey).

**Намъ не твоя! видешь!** (хватаясь за нагайку) не хочешь ли отв**ёдет**ь пуги.

BATAFA:

Пуги! Акти татарияв!

Акъ ты сорви голова!

BATAFA.

Сорви голова! (выхватывая саблю) увидимъ, чъя слетитъ прежде.

TYPE, (official Oxuey).

Гей, гей! атаманъ, атаманъ!

невава, (показывансь на валу).

Завсь, завсь! Ватага, Мушкеть! разбойники! въ курень! (Казаки перестають драться).

BATATA.

Атаманъ!

<sup>\*</sup> Шпіоны.

MEBABA.

Побъй-Богъ, въ курень! въ курень! (Ватага и Самко скрываются).

ЧУРА.

Защити атаманъ — я Чура, слуга Зиновія.

A STOTE?

ЧУРА.

Мой сынъ.

HEBABA.

Сывько твой бравый хлопецъ, точь въ точь двачина.

ольга, (съ при**теорной доса**дой).

Я не двична, казакъ.

невава, (обнимая се).

Небойся, я самъ Небаба.

ольга, (отмаживаясь от табачнаго дыма).

YES!

HEBABA.

Не хочешь ли затинуться?

Спасибо, спасибо.

HEBABA, (OAbeib).

Ну что-жъ, бывалъ ли этакъ... въ удалыхъ схваткахъ, али подстръливалъ.

OAPLY.

Да подстрениваль.

HEBABA.

Небось прямо въ лобъ?

TYPA.

Онъ бъетъ въ самое сердце.

HEBARA.

«Побъй-Богъ — до смерти?

OTPLY

Нъть, всъ живы, слава Богу.

HEBABA.

Что жалёть, бей на поваль, по-запороженя! часовой.

Гей! атаманъ! наши.

HEBABA.

Oŭ-an!

(За кулисами слышны вовклицанія: гей; гайгай, гайда).

### VII.

TAME, KASAKH, nomomb shhobih, Amehameleh.

кукуруза, (вбъгая съ друггими).

Наша взяда! наша взяда!

HEBABA.

Славно!

КУКУРУЗА.

Никитинская сечь взята штурмомъ.

HEBABA.

Jaxo.

КУКУРУЗА.

Польскій гаринзонъ выръзанъ!

HEBABA.

Знатно!

кукуруза.

Барабашъ убитъ!

HRUAGA.

ALL MO!

КУКУРУЗА.

Вотъ и наши!

HEBABA.

Ай да запорожцы!

(Входит Зиновій съ Дженджелеем, который держить бумагу).

дженджелей, (Зиновію).

Вотъ булава убитаго гетмава — она твоя Зн-

KASARM.

Она твоя! она твоя!

ЗННОВІЙ.

Она ваша и я вашъ. Ляхи ждутъ насъ, отметинъ и будемъ правы! (увидя Ольгу) Ольга, тебя ли я вижу! Чура, върный Чура! (казакамъ). Друзъя! вотъ жена моя!

BEBABA.

Побъй-Богъ!

ольга, (подавая руку Небабъ).

Да, атаманъ.

Sheor<del>ië</del>.

Что это значить?

OJETA.

Мы подружимсь.

Bundhin.

Тъмъ лучше. Храбрый Небаба! ей здъсь не мъсто; не откажись съ своими проводить ее до Кіева.

MEBASA.

А рубиться?

зиновій.

За то ва пути ты будень убъждать народъ вооружиться крестомъ и сиблей противъ лиховъ, губителей имени русскато. Въ Кість ты явишься къ святителю: скажешь ему, что насталъ часъ воли Божіей и пустъ благословить онъ союзъ братства и православія!

HEBABA.

Абльно!

YIII.

ТЪЖЕ, ХОРУНКІЙ съ казаками и плючный крылатникъ.

хорунжій.

Атаманъ! еще схваченъ новый пленный.

Зиновій.

Кто ты, храбрый рыцарь?

Плънникъ молча падаетъ на колъни, казаки сбрасываютъ съ него шлемъ.

#### зиновій.

Чанлицкій! (казаки бросаются на него съ саблями) Остановитесь! обрить ему голову... обрить усы \*.

` невібі, (хватаясь за усы.)

Побъй-Богъ!

чаплицкій, (также схватываясь ва усы).

Bennayaca!

зиновій, (продолжая).

Обрить усы, которыни такъ хвасталь, выбросить за валь и пусть летить на своихъ крыльяхъ!

## YAILIMURIÄ.

Усы, усы! лучие смерть! (его уводять). зиновій (Ольгь и Чурь).

Отправляйтесь! Богь спасеть нась и нашихь (показывая на Небабу) съ такить проводникомъ бояться нечего (казакамъ). Братья! время дорого, предупредниъ Потоцкаго и Калиновскаго, за наши, на Жолтыя воды!

<sup>\*</sup> Запорожская етарина Срезненскаго, кимта V.

# **ДЪЙСТВ**ІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

# ГАЙДАМАКИ .

**Театръ** представляетъ дикое подивпровье, заросшее тростинкомъ и осокою. Вдели Дивпръ и бъдная хижина.

Ī

ВЫХОДЯТЬ ГАЙДАНАКИ: 1 й, 2-й, 3 й и 4 й сь ношамы заграбленнаго.

## 1-й гайдамакъ.

Спасибо запорожцамъ, день целый полевали, а мы кой-чемъ поживились.

## 4-й гайдамакъ.

Охъ! охъ! братеньки-гайдамачки, выбился изъ

## 2-й гайдамакъ.

**Дебиръ шумитъ**, вътеръ завываетъ, быть буръ, же переночевать ин намъ у Гаркупи?

## 4-й гайдамакъ.

Почему бы не такъ, да недъля-то нынче передъ Петровками, русальная.

<sup>\*</sup> Бродники, Лугари собственно означало лесных жителей; по гайдамаки были настоящими разбойни-

З-й гайдамакъ.

Такъ что-жъ?

4-й гайдамакъ.

А вечеръ-то сегодня Ивановъ.

1-й гайдамакъ.

Въдомо Ивановъ.

4-й гайдамакъ.

А Гаркуша?

1-й гайдамакъ.

Ну что-жъ?

4-й Ігайдамакъ.

А черный котъ, а черный козелъ, а черный воронъ? что-жъ это, спроста что ли?

1-й гайдамакъ.

Въдомо не спроста.

4-й гайдамакъ.

А коли не спроста, такъ въдомо я то, что въ Ивановъ вечеръ всякая въдьма на помель, или на ухватъ летитъ подъ Кіевъ на Лысью гору.

1-й гайдамакъ.

Ты трусъ, Зозуля. Простой народъ насъ самихъ считаетъ чернокнижниками: добрый гайдамакъ дунетъ на воду и вода загорится, макиетъ рукой на лъсъ и лъсъ приляжетъ.

4 й гайдамакъ.

Да, разсказывай!

1-й гайдамакъ.

Положимъ, что Гаркуша и такова, но до сихъ поръ мы живемъ съ нею дружно: она ворожитъ, да заманиваетъ, а мы обираемъ, да и у ней же сила-

дываемъ. Если она и въдъма, такъ славная въдъма, нельзя пожаловаться.

З-й гайдамакъ.

Пойденте ребята. Гей, Зозуля! что ты нагнулся?

4-й гайдамакъ.

Ищу папортника.

1-й гайдамакъ.

А! на Ивановъ день ищетъ клада.

4-й гайдамакъ.

Братеньки, братеньки, а что это?

2-й гайдамакъ.

Какой папортникъ! брось это сонъ трава, казацкая могила.

З-й гайдамакъ.

Ну полно жъ, нойдемте за мною.

(За кулисами слышень голось и ауканье).

1-й гайдамакъ.

Ребята! пожива! за кусты. (Гайдамаки прячутся).

II.

#### ТЪЖЕ, БУРСАКЪ.

#### EXPCART.

Что за лъсъ, прости Господи! идешь и не выйдешь. А иду скоро... смъло... даже покрикиваю... оно вериъе, народъ нашъ суевъренъ, подумаютъ, что лъшій и никто не сунется. Ау!

COY, XMBJSHEH, TACTS III.

1-й гайдамакъ, (изъ-за куста).

Ay!

БУРСАКЪ.

· Что это? вёрно эхо? (muxo) Ay!

2-й гайдамакъ (громко изъ-за куста).

Ay!

БУРСАКЪ.

Такъ точно... это эхо собственное... удивительное, даже страшиде, и вкоторымъ образомъ, эхо. Впрочемъ, бываютъ такія, которыя даже разговариваютъ, иному скажень: здравствуй, эхо! и оно отвъчаетъ...

1-й гайдамакъ, (подходя).

Здравствуй, лъшій.

2 й гайдамакъ, (ударя Бурсака по плечу.)

Самъ накликалъ.

БУРСАКЪ.

Я весьма радъ такимъ почтеннымъ попутчи-

2-й гайдамакъ.

Мы идемъ другимъ путемъ.

БУРСАКЪ.

Крайне жалъю.

1 й гайдамакъ, (оглядывая Бурсака).

Бриль \*, усы, черкеска, трубки, узель съ книга-

<sup>\*</sup> Шапка.

**ми** — и спрашивать нечего... Бурсакъ, не такъ ли? Здравствуй савоитель \*.

BYPCART.

Какая встрвча! по кто ты таковъ, почтеннъйшій: этимологъ, поэтъ, риторъ или философъ?

1-й гайдамакъ.

Я быль и остался философомъ, замъть: не попугаемъ, но истиннымъ мыслятелемъ, я имълъ собственныя основныя иден, возставалъ противъ многихъ предразсудковъ, подкръплялъ свои доводы правомъ сильнаго и меня изгнали бурсы.

БУРСАКЪ.

Участь Аристида!

1-й гайдамакъ.

Я не измениль своему назначению, живу въ лесу и довольствуюсь малымъ.

БУРСАКЪ.

Истинная, патріархальная философія.

2-й гайдамакъ.

Откуда же идетъ панъ бурсакъ?

**Грамо изъ Хортицкой свчи.** 

2-й гайдамакъ.

Върно бъжалъ?

БУРСАКЪ.

Никакъ изтъ, почтенизащій, съ честью отпущенъ, самъ атаманъ даже пожаловалъ мив круглевикъ на дорогу.

<sup>•</sup> Соученикъ.

2 й гайдамакъ.

Можетъ быть и больше?

БУРСАКЪ.

Истинно нътъ, хоть обыщите. (гайдамаки хотять его обыскивать.) Вы не тутя обыскиваете?

2-й гайдамакъ.

Гайдамаки не шутятъ.

БУРСАКЪ.

Гай.... гайда.... гайдамаки!

1-й гайдамакъ.

Да, я гайдамакъ - философъ. Будь спокоенъ. (отнимая узель). Зазуля, прибирай кинги! (Бурсаку) зачъмъ же ты бродяжничаешъ?

БУРСАКЪ.

Я не бродяжничествую, но странствую, великодушный философъ (гайдамаки начинають стягивать съ него черкеску) я описываю Украйну, похвальные правы и обычаи ся жителей и развыя другія ощущевія.

> 1-й гайдамакъ, (вынимая изъ черкеск**и тетрадъ.**)

А это что?

БУРСАКЪ.

Мои путевыя записки.

1-й гайдамакъ.

Прочитаемъ и это на досугъ.

**БУРСАКЪ**, (отнимая рукопись.)

Нътъ, я не разстанусь съ ними.... это мое сокровище, моя надежда, моя слава, мое дътище.

## 1-й гайдамакъ.

Пожалуй!... ступай же вотъ этой тропинкой и выйдещь на большой шляхъ \*.

## 2 й гайдамакъ.

Пора и намъ, ребята, буря не шутя разыгрывается, бьетъ дробнымъ дождемъ.

> БУРСАКЪ, (безъ черкески, пожимаясь.)

Весьма чувствительно.

## 1-й гайдамакъ.

Прощай же, товарищъ, не поминай лихомъ, не то дорого заплатишъ.

#### БУРСАКЪ.

Прощай, великодушный философъ! встръча съ тобою доставитъ миъ чудесную страницу!  $(\gamma xodumz)$ .

## 1-й гайдамакъ.

Ребята, за мною! тутъ не проберемся, Дивиръ разлился, пойдемте обходомъ — я знаю дорогу. (уходять).

<sup>\*</sup> Большая дорога.

#### III.

Внутревность бъдной хижины съ почью. Изъ боковой двери выходить старая, горбатая, стращная Гаркуша; она держитъ цочникъ и подходить къ печи, прислумиваясь

#### ГАРКУША.

Налетела черная туча, какъ стая вороновъ; давно не гремело такимъ громомъ и не блистало такою молнією.... Чу? прокричалъ филинъ и Дебиръ воетъ сёрыйъ волкомъ. Охъ, охъ, Гаркуша, не къ добру все это. Затопить печь, неподойдутъ ли мом гайдамачки (беретъ помпъло и возится съ печью.) Стучатся! кто тамъ? дверь отперта — нётъ ответа! (она съ тъмъ экс помпъломъ въ рукахъ приближается къ двери, въ которую съ открытой, выбритой головой, въ латахъ съ крыльями вбъгаетъ отчаянный Чаплицкій. Они сталкиваются и оба чуть не вскрикиваютъ).

## IV.

## ГАРКУША, ЧАПЛИЦКІЙ,

гаркуша, (про себя.)

Чортъ!

чаплицкій, (всторону).

Въдьма! ну! панъ Чаплинкій! попался въ новыя кохти!

ГАРКУША.

Охъ! охъ! Гаркуша, Гаркуша, пришлось расплачиваться!

чаплицкій, (про себя).

Година! ты моя година! шкодная година! гаркуша, (про себя.)

Доля, ты моя доля! щербатая доля! (вслужь) А что, ясновельможный гость.... откуда и до ку-ла?...

ЧАПЛИЦКІЙ.

До Кіева.

гаркуша, (про себя).

le !6

PANJUNGKIÑ.

А ты?..., ты тоже Кіевская? гаркуша.

Коренная кіевская.

чаплицкій, (про себя).

O! o!

ГАРКУША.

А какъ.... прозываещься, гость нежданный?

Даніель!...

ГАРКУША, (всторону).

Данісль! върно изъ старшихъ! чаплицкій.

А ты?... добрая женщина?

ГАРКУЩА.

Панна Гаркуша.

чаплицкій, (всторону.) Гаркуша! извъстная Гаркуша! (вслужь) знай, панна Гаркуша.... что старшіе за меня заступятся.

ГАРКУША.

И у меня найдутся защитники.

За мою голову и хата и ты сама полетишъ къ чорту!

ГАРКУША.

И изъ нашихъ когтей не скоро выскребутся. чапанцкій, (про себя).

O! о! панна Гаркуша, я перезябъ до смерти. гаркуша (про себя).

Я сама дрожу, какъ осина.

чаплицкій.

Нътъ ли у тебя горилки?

ГАРКУША.

Есть, есть.... (наливаеть изь бочки).

ЧАПЛИЦКІЙ.

Цълая бочка!

гаркуша, (поднося)

Выкушай на здоровье, полная кварта.

чаплицкій (прихлюбываеть

разъ, два, три.)

Чертовская горилка.

гаркуша, (всторону).

И пьетъ по чертовски!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Панна Гаркуша.... я озолочу тебя; достань миж лодку и какое нибудь человъческое платье.

## гаркуша, (всторону).

Человъческое! (*еслуж*в) рада служить, чъмъ изволишъ.

#### ЧАПЛИПКІЙ.

За это наши тебя не оставять; но время дорого.... я чаю, скоро полночь.

## гаркуша (про себя.)

A! a! (вслужь) сейчась, сейчась (уходить вы свой чулань.)

#### ЧАПЛИЦКІЙ.

: А я между тыть хоть немножко отогрыюсь (садится на печи и дремлеть).

#### ٧.

## тъже, гайдамаки.

Двое изъ гайдамаковъ всовываютъ головы въ окошки, а двое входятъ: видятъ крылья Чаплицкаго и въ страхъ прислоняются къ стънъ Гаркуша съ узломъ выходитъ изъ чулана; гайдамаки манятъ ее знаками.

1-й гайдамакъ, (muxo).

Гаркуша! Гаркуша, что это за итица?...

## ГАРКУША.

Ничего, ничего, это прохожій.

1-й гайдамакъ (подоврительно).

Прохожій?.... вотъ что, прохожій съ крымьями.

ГАРКУША.

Добрый гайдамакъ и чорта не боится.

3-й гайдамакъ (изъ окошка).

Да въ писняхъ, да въ думкахъ. 4-й гайдамакъ.

А это видемо.

1-й гайдамакъ.

Охъ, охъ! братеньки, братеньки, я говорилъ, что будетъ худо.

2-й гайдамакъ.

Господи номилуй! въ первый разъ вижу чорте. . 3-й гайдамакъ.

Сказывали, они курчавые, а этотъ илемивъ, какъ ладонь.

4-й гайдамакъ (изъ окошка).

Плъшивые злъе косматыхъ.

1-й гайдамакъ.

Охъ, охъ! Гаркуша, Гаркуша, дурное ремесло до дебра не доводитъ.

PAPRYMA.

Небойтесь, обойдется, останьтесь, годублики. 2-й гайдамакъ.

Нѣтъ, иѣтъ, Гаркуша, всякому своя шкура дорога.

PAPRYMA.

Голубънки! не выдавайте, заступитесь, спасите душу, побойтесь Бога!

Чаплицкій, (вскакивая).

Панна Гаркуша!

TAPKYMA, (ucnyaasuucs).

Панъ Данісль!

1-й гайдамакъ.

Даніель! 0, 0! (уходить, посматривая въ дверь).

Вотъ платье.

чылыцкій, (равсматривая гайдамацкое платье).

Э! а! пахнетъ гайдамаками.

(Услышавь это, гайдамаки скрываются).

ГАРКУША,

Аругова пътъ.

ЧАЦАВЦКІЙ.

А лодка?

ГАРКУША.

Душегубка \* у самой хаты.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Какая душегубка?...

ГАРКУША.

Аодка однодеревка...

чаплицкій, (про себя.)

Просто гробъ: ложись, двлать нечего. (вслужд). Бери же лихтарню и проводи меня до душегубки. (Они выходять, эф кулисами слышно ихъ прощанье).

ГАРКУША.

Прощай, панъ Даніель.

ЧАПЛИЦКІЙ.

Прощай, панна Гаркуша!

Такъ въ Малороссія называются лодки, изъ одного дерева вырубленныя.

#### VI.

Чаплицкій плыветь по Дивиру въ лодкь.... разсвыть. Хайло, бледный, перепуганный, прислушивается и останавливается. Свистить, идеть скорбе; опять останавливается и прислушивается. Свистить! быжить до самой сцены. Туть онь снова прислушивается и съ роковымъ словомъ: «Свистить!» взлезаеть на березу. Възго время причаливаеть и выходить на берегь Чаплицкій.

хайло, (на березъ).

Кара Божска! кара Божска! гайдамакъ!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Я слышаль голось? ужь не русалка-ли! (подхо-дить къ дереву).

хайло, (узнавь Чаплицкаго).

Панъ Чаплицкій!

Yanjhirië.

Такъ есть.

OLÄAX

Панъ Чаплицкій!

ЧАПЛИЦКІЙ.

Хайло! какая встръча.

OLÄAX.

Чи живъ, чи здоровъ, панъ Чаплицкій?

### чаплицкій.

Не спрашивай, не спрашивай.

хайло.

Дали Бугъ ... панъ Збликъ... панъ у весь змарнивъ.

#### ЧАПЛИЦКІЙ.

Гав я? что я? гав усы, къ чему гожуся? Такъ •Хайло, передъ тобой твы Чазлицкаго, я умеръ.

OLÄAX.

Умеръ! ховай Боже! Панъ върно съ Желтоводской битвы?..

### ЧАПЛИЦКІЙ.

Съ какой битвы?

#### OLÜAX.

И павъ не знае о нашемъ несчастіи! новый гетмавъ, подъ Желтыми водами якъ Фараоново войско! Потоцкій, Калнновскій, Сапеги взяты вплинъ, и панъ Зиновій, якъ новый Тамерланъ, дали бугъ, якъ Тамерланъ, все палитъ, все пануетъ и летитъ до Кіева, куда приъхали москали за присягой царю русскому.

## ЧАПЛИЦКІЙ.

Врагъ мой торжествуетъ! все погибло!

хайло.

Не унывай, панъ Чаплицкій! есть еще надеж-

## ЧАПЛИЦКІЙ.

Какая?...

## хайло.

А вотъ якая: панъ знае казацкаго атамана Туху? такего мочнаго, съ текими усами — чловъка страшнего. Лишь онъ узналъ о привздв москалей, то вразъ поднялъ гамонъ и остервенився, якъ звирь, дали бугъ якъ звирь. Зиновій предатель, Зиновій предатель; но ни, небывать тому, пока живъ Туха и върные казаки. Онъ началъ сыпать пенензами, добулъ бижавшихъ барабащцевъ, всякую дробную шляхту и потекъ противъ гетмана. Мувятъ, что къ нему пристали татары и кто знае, чья возьме, панъ Чаплицкій?

#### ЧАПЛИЦКІЙ.

Дай Богъ, дай Богъ! да какъ ты самъ здесь очутился, Хайло?

#### хайло.

Охъ, охъ! панъ Чаплицкій! панъ Чаплицкій! позавчора спрошали мине до пана Комиссаря:а. Хайло! мусилъ мив ясневельможній... але хочезаробить ндесять дукатовъ? А цому же ни! кто же соби добра не пожалуе. Кеды такъ, то везьми тую папиру и идзь до пана Туха, але то секреть, пильный секретъ есть, цобъ никто не зналъ, никто не видзяль! Але гди жъ панъ Туха? Але тамъ есть... гди винъ палюе. Эге! то сміртъ, панъ Чаплицкій, але ндесять дукатовъ... и я пршинялъ ту папиру, дали бугъ для едного интереса отчизны. Я пошелъ... иду, иду... чу? слухаю: свистить! я утикать, утикать, такъ что присталь; слухаю, слухаю: свиститъ! я біжать, біжать, знова присталь, знова слухаю: свистить! южъ тутъ я вшиске стерялся... я до лясу, до лясу и радъ бувъ, радъ бувъ (показывия на дерево) что здёсь зховался!

чаплицкій.

Да что жъсвистело, Хайло?

Эхъ, панъ Чаплицкій, панъ Чаплицкій! (показывал на дерево) южь туть я спозналь, что... то съ моего носа свистьло!...

ЧАПЛИЦКІЙ.

.. Эжъ! ты трусъ еврейскій!

льйах.

Дали бугъ, вписке разумъ этратилъ! (Слышны выстрълы.)

OLHAX.

Павъ Чаплицкій! павъ Чаплицкій!

Что... Хайло... свистить?

OLHAX

Южъ какъ свиститъ! не до лясу ли, панъ Чап-

**ЧАПЛИЦКІЙ.** 

Нѣтъ, Хайло, гдѣ скрыться? гдѣ пригортаниться; не отбыть мнѣ моей годины! (увидя Поляковъ) то наши! будь здравъ, Хайло! умру за гоноръ, отчизну! (присоединяется кь Полякамъ).

хайло, (убъгая).

Якъ то можно! якъ то можно!

## YII.

Сцена наполняется сражающимися Поляками и Тэтарами изъ дружины Тухи съ козаками Зановія; на Днъпръ такое же сраженіе. Побъда на сторонъ гетмана. Онъ входитъ и за нимъ влекутъ Туху, предводителя мятежви-

## виновій, тужа, казаки.

### зиновій.

Върить ли глазамъ! Туха, храбрый Туха возсталъ противъ Зиновія!

тухь, (бросая саблю).

Кончай! (одинъ изъ казаковъ поднимаетъ саблю).

#### зиновій.

Я кончилъ, что надо, разбилъ мятежниковъ; но ты, Туха, прежній товаришъ, другъ, наставникъ моего сына — скажи, за что возсталъ противъ защитниковъ Украйны.

#### ТУХА.

Защитниковъ!.... которые предають отчизну! зяновій, (хватаясь за саблю).

Туха! возьми свой булатъ и станемъ на судъ Божій.

#### ТУХА.

Теперь поздо — я одинъ не спасу отчизны. зиновій.

Безразсудный! но все-таки храбрый и благородный Туха! умърь свою запальчивость, войди въ себя, одунайся и скажи мнъ: можетъ-ли изнеможенная, ограбленная, усъянная могилами Украйна существовать сама собою.

#### TYXA.

Я быль увъренъ, что ты ищешъ ея независимости. Я быль увъренъ, что ты обманываешъ и султана, и хана, и короля, и царя, объщая быть каждому върнымъ и покорнымъ. Въ тебъ я видълъ преемника Владиміра и великаго князя украинской Россіи!

#### зиновій.

Ты заблуждался, Туха. Украйна, окруженная турками, поляками и русскими, не можетъ имътъ независимой самобытности.

#### TYXA.

Но ни русскимъ, ни полякамъ, ни туркамъ не удалось быть въ Съчъ?

### зиновій.

Въ Съчъ? ты думаешъ только объ одной Съчъ, я думаю о цълой Украйнъ, ты ограничиваешься настоящимъ, я забочусь о будущемъ. Ахъ, Туха! неужели жизнь наъздническая, буйная отвага въ весельи и безпечная лънь въ миръ, должны бытъ всегдашнимъ удъломъ запорожцевъ? Нътъ, нътъ, ихъ надо просвътить, надо облагородить. Повърь, надежда на союзъ братства съ могучимъ царствомъ русскимъ — одно спасеніе Украйны.

TYXA.

Но права наши и вольности! зиновій.

Русскій Царь подтвердить ихъ.

TYXA.

Баторій... сдвлаль тоже.

зиновій.

Не упрекай великаго; Баторій сдѣлаль для насъвсе, что могъ, даже больше, чѣмъ слѣдовало. Могучее время измѣняетъ многое и часто къ лучшему; покоримся предопредѣленію; турки-агаряне дряхлѣютъ, ляхи самоуправствуютъ и одна только православная Россія подъ шитомъ вѣры и самодержавія можетъ даровать намъ вѣрное пристанише.

### VIII.

#### ТЪЖЕ, КАЗАКЪ САМКО.

#### КАЗАКЪ.

Передовые казаки, гетманъ, привезли извъстіе о прибытіи въ Кіевъ пословъ русскихъ.

## зиновій.

Мы скоро свидимся. Туха! вспомии, что мы всегда горъвали однимъ горемъ, молились одной молитвою, одушевлялись одною надеждою! Забудемъ прошедшее, возьми свою саблю, обними брата и отправимся со мною.

тухы, (задумываясь, прислушивается).

Постой, что-то шумить? не Ушкалы ли \* по

<sup>\*</sup> Ушкалами называли татаръ, но больше Вущажа-

Дивпру ндутъ... дай вбъгу на курганъ и узнаю. (Съ кургана.) Зиновій! прощай! умру казакомъ! \* (Бросается въ Диъпръ.)

зиновій.

Несчастный!

#### IX.

ТЪЖЕ, КАЗАКЪ КУКУРУЗА и потомь татарскій МУРЗА со свитою.

#### КАЗАКЪ.

Татарскій мурза отъ Исламъ-Гирея прибылъ въ таборъ для свиданія съ гетманомъ.

мурза, (входя).

Гетманъ! страшись ханскаго гивва.

#### Зиновій.

Мурза! вспомии, гдё и съ къмъ говоришъ ты. Я могу уважать Ислама, могу дорожить его дружбою, но страшиться...

#### MVP3A

Ты измъняещъ хану и передаещься русскимъ. зиновій.

Я не когда не былъ не только подданнымъ, наже вассаломъ ханскимъ.

жось, славившихся храбростью. Татарскіе, венгерскіе Ушкалы.

Запорожская старина. Книж. 5 стр. 136 Мятежъ
 Тухи.

МУРЗА.

Ты забыль благодъянія его и защиту, которую онь всегда тебъ оказываль.

зиновій.

Эта защита, мурза, оказывалась изъ личныхъ выгодъ: запорожцы всегда уступали вамъ знатиъйшихъ плънниковъ и выкупъ за нихъ обогатилъ казну ханскую.

МУРЗА.

Союзъ съ ханомъ и подданство великому султану могутъ гетманское достоинство сдълать потомственнымъ и усвоить его твоему роду.

зиновій.

Я не льщусь такимъ изъятіемъ, и оно не въ нашихъ правахъ, мурза.

мурза.

Не то Исламъ-Гирей разгромитъ Украйну. зиновій.

И ты думаешъ устращить меня! но гдѣ ваши царства? отняты русскими; гдѣ ваша вольность? въ стѣнахъ Стамбула.

МУРЗА.

Страшись Ислама.

зиновій.

Страшись могущества Русскихъ.

мурза.

Украйна наводнится татарами.

зиновій.

Скоръй Таврида населится Русскими.

МУРЗА.

Какой же отвътъ принесть мив хану?

## зиновій, (уходя.)

Скажи, что я всегда буду дорожить его дружбою и презирать угрозы! скажи, что война подобна мечу обоюдному; прибавь, что татары не то, что были: отнятое Батыемъ, потеряно Мамаемъ.

# ДЪЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

## ОСВОБОЖДЕННАЯ МАЛОРОССІЯ.

Декорація представляєть златоглавый Кісвъ. Толим радостнаго народа собрались на берегу Дивпра и ожидають прітада побъдоноснаго гетмана. Вст дтвушки въ втикахъ, многія держать въ рукахъ цвтты и даже цілыя втви.

I.

народъ, старинъ, казаки, ватага и мушкетъ, 1-й и 2-й украинские поселяне и 1-й гайданакъ. (Въ гернескъ Бурсака).

СТАРИКЪ.

Радуйтесь, веселитесь!

народъ.

Слава гетману!

СТАРИКЪ.

Пойте, пляшите, хлопцы и дъвчины.

народъ.

Слава кязакамъ!

мушкетъ.

Жаль одного, что не удалось быть на желтовод-

#### BATATA.

За то мы собрын охотное гойско, придеть и наша очередь; (Увидя Бурсака). Ба! панъ бурсакъ, добрый день: каково дошелъ до Ківва?

вунсанъ (робко).

Богъ знаетъ, храбрый рыцарь.

BATATA.

A uto?

вурськъ, (оглядываясь, ядмрчастъ гайдамака, который къ нему приблинодется).

Да такъ, мало ин что случается пъ дорогъ.

гандамакъ, (Бурсаку).

Здорово!

HYPCAK'S.

Заравствуй, мочтеннъйшій.

гайдамакъ (тихо).

За жою толоку заплатинъ спосю.

BATAFA.

Вёрно телариски?

BYPCAR'D.

Какъ же... совоспитанниян... знамелятой бурсы.

ВАТАГА.

Ба! на немъ даже твоя черкеска.

ГАЙДАМАКЪ.

Мы помънялись.

EXPCART.

Добровавлю, въ внажъ... дружбы.

гайдамакъ, (тихо).

Смотри-жъ, не забывай сказаннаго! (отсодить).

Кто онъ таковъ?

БУРСАКЪ, (велядываясь).

Одинъ философъ.

ВАТАГА.

Чорть ли въ немъ. (Замьчая бумагу у бурсака за-пагухой). А ты въчно съ этой бумажной дрявью?

БУРСАКЪ.

Это писанье особаго рода; это эпиталама, которую я хочу поднести паниъ гетманиъ.

BATAFA.

Вотъ что!

БУРСАКЪ.

И славно написана: (съ декламаціей) «Кто сія проницающая, яко утро?» (хватаясь за горло) все что-то давить отъ твоего аркана, почтеннъйшій.

—Я читаль мою эпиталаму многимь... другимь, не такъ чтобы, но мнъ она чрезвычайно правится. (Развертывая бумагу) Послушай: «Кто сія провицающая, яко утро?»

ATATA.

Полно, полно, не въ коня кормъ теряешъ, панъ риторъ (увидя украинцевъ). Ба! дидько Пархвинъ! и ты на праздникъ?

1-й украннецъ.

Якъ же: скачи враже, якъ павъ каже.

BATAFA.

Прому! да насъ здёсь цёлое стадо; гдё ты набралъ этихъ дурней?

1-й украннецъ.

· Дернивь не стють, сами родятся.

BATAFA.

И то правда; ну прощай же, будь здоровъ, другъ и прінтель.

> 1-й украннецъ, (кланяясь въ поясъ).

Панска ласка до порога.

# II.

ТЪЖЕ, ЧУРА (об провідникномо платого, сь бандурой).

MHOPIE.

Чура! панъ Чура!

TYPA.

Здорово, здорово, братеньки, здорово, гарныя дъвчины.

MHOPIE.

Ну, что-жъ? своро не будетъ гетманъ?

Панъ готманъ вмёстё съ русскимъ бояриномъ Бутурлинымъ плывутъ въ Кіевъ Дибпромъ и, чай, скоро будутъ; скажу вамъ, что русскій Царь шрислалъ готману грамоту, готманскіе знаки и булаву, а гетманшъ клейноды, она вмъстъ съ нами хочетъ встрътить здъсь избавителя Украйны.

вурсакъ, (Чурпь).

Могу-ли я поднести паннъ гетманшъ мою эни-таламу?

ЧУРА.

Почему жъ не такъ! между тъмъ, братеньки, не хотите ли послушать новую пъсню, которую бандуристь Чура сочинилъ къ прітаду гетмана?

MHOPIE.

Спой, пожалуйста, спой, панъ Чура!

TYPA (noems).

Чи не той-то хинль, Що коло тычинъ вьется?.. Гей! той-то Хийльницкій, Що съ Ляхами бьется.

Гей! поихавъ Хмъльницкій И къ Жовтому Броду.... Гей! не одинъ ляхъ дежитъ Головою въ воду.

Утикали Ляхи, Погубили шубы... Гей! не одинъ Ляхъ дежить Выщеривши зубы.

Гей? тамъ поле, поле, А по полю цвиты.... Не по однимъ Ляху Заплакали дити. Гей! тамъ ричка, ричка; Черезъ ричку глиця.... Не по однимъ Ляку Зосталась вдовиця.

# III.

TERE, PETMAHIIA CO CHUMO10.

HAPOA'S.

Слава гетману! слава!

PETMAHULA.

Здравствуйте, здравствуйте, родные!

народъ.

Слава, слава!

ЧУРА.

Позволь позабавить тебя песнями, да плясками, павиа гетманиа.

retmanua, (cadres).

Очень рада.

вурсакъ, (nodxodx).

Пріемлю дерзновенье поднесть теб'я мое стихотворенье.

гетманша, (принимая стихи).

Благодарю чрезвычайно! (отдаеть ихь одной изь женщинь своей свиты).

БУРСАКЪ.

Пожалуйста не потеряйте.

гетианна, (у*лыбаясь*).

Будь спокоенъ.

ватага, (бурсаку).

Ну, что?

вурсакъ, (въ восхищеніи). Приняла, прочла и чрезвычайно благодарила.

IY.

тъже, продграв, (вбысая).

продіусъ.

Добрыя въсти, добрыя въсти, панна гетнания! гетнания.

Какія, панъ продіусь?...

продіусъ.

Победоноснаго и славляго нашего гетиана Занамія Болдана Хийльминдаго, сейтакть из себорт со всёнть духовенствомъ, митрополять пропозвасиль истичным Богдамомь, то есть, Богомь даннымь для спасенія Украйны!

народъ.

Слава Богдану, слава Богдану!

٧.

# TLEE, HAPFCE.

маруся, (вы черномы платыю, от распущенными волосами).

Пустите, пустите! (ее схватывають).

ГЕТМАНША.

Кто эта несчастная?

WEPA.

Это накогда знаменитая павица... солозов Украйны тенеры потеряния, безумная, изступ-

гетиариа.

Пустите, я хочу видать и уташить достойную следь и уважения.

маруся, (приближаясь).

Слава Богдану! слава Богдану! гдв жъ онъ?

PETMAHIIIA.

Мы ждемъ его, онъ скоро будетъ, близкій моему сердцу.

МАРУСЯ.

Близкій сердцу! ты счастациа! ты любишь. Ахъ! я также любила! по онъ покинуль, онъ погубиль несчастную.

PETMARINA.

Успокойся, бадная давущка,... время облегантъ

#### МАРУСЯ.

Нътъ... я умерла... (показывая на голову и на сердце) да, да, все мертво.

PETMAHUIA.

Богъ милостивъ, молись....

маруся, (бросаясь на кольни).

Я молюсь, молюсь, добрая женщина!

Онъ возвратить тебв и силы, и прежнее вдох-

#### МАРУСЯ.

Вдохновенье! да, да я чувствую еще это вдохновенье! молюсь.... благоговёю, углубляюсь, всиатриваюсь въ темную даль.... и вижу ужасное! гетманша, (со страхомо).

Что-жъ ты видишь, Маруся?

маруся.

He спрашивай, я птица ночная, пчица зловъшая!

PETMAHUIA.

Я христіанка!... что наша Украйна?...

маруся, (озираясь).

Украйна?... Украйна.... она счастлива.

ГЕТМАНША.

А мужъ мой?

маруся.

О горе! горе! его.... скоро не станетъ; тебя... также, сыны его погибнутъ: одинъ — славно, другой — позорно! Отчизна его станетъ дебычей

жидовъ! лютый врагь наругается прахомъ его, выбросить изъ могилы и развъетъ по вътру! \*.

ГЕТМАНША.

Боже милосердый!

МАРУСЯ.

Неблагодарные! и ни кто не позаботится собрать костей незабвеннаго!

(Ударяеть колоколь, Маруся содрогается. Покавывается ладья, украшенная знаменами: на ней плывуть бояринь Бутурлинь и Зиновій вы гетманской одеждь. Народь стремится на встрьчу; гетманша вы слезахь скрывается. Колокольный звонь сливается сы звуками трубы и кликами народа).

народъ.

Слава Богдану! слава Богдану!

маруся.

Въчная память! Въчная память! (скрывается)! зиновій.

Миръ христіанству! Друзья! надежда наша на союзъ братства съ царствомъ русскимъ сбылась, по благости Божіей. Знаменитый бояринъ возвъститъ вамъ о волъ великаго государя.

БУТУРЛИНЪ.

Такъ, добрые Украинцы, великій государь, его царское величество, вступаясь за православную христіанскую въру, гонимую королемъ, ве-

<sup>\*</sup> Исторія Малой Россіи Бантышъ-Каменскаго, часть І, стр. 79.

лълъ принять подъ свою высокую руку гетиана и все войско запорожское съ городами и землями и будетъ вспомоществовать имъ противъ недруговъ своимъ войскомъ.

зиновій.

Лучшаго пристанища мы не найдемъ, а кто це согласенъ, тотъ куда хочетъ: вольная дорога.

продіусъ.

Треба побить, що Богъ и панъ гетманъ скаже!

Волимъ! Волимъ подъ Царя православнаго!

Дай Боже міру царскому! міру христіанскому! всьмъ здоровья на многія льта!

#### БУТУРЛИНЪ.

Съ сего времени нашъ общій государь и самодержецъ будеть называться царенъ Великія и Малыя Россіи (подавая руку гетману). Да здравствуетъ Малороссія!

зиновій, народъ.

Да здравствуетъ царь Великія и Малыя Россін!

# ОБЕРЪ-КУХМЕЙСТЕРЪ ФЕЛЬТЕНЪ.

орегенальная комедія - водевніь въ трехъ дойствіяхъ.

• .

# дъйствующіе.

**Павель Ивановичь Ягужинскій** Министръ Петра І.го. Капитанъ Спицинъ. \ Варокъ Веседовскій. Авкарь Шнабель. Просители. Переводчикъ, Секретарь. Графъ Яковъ Видимовичъ Брюсъ. Саксонскій посланникъ. Василій Никитичь Татишивь. Приближенные Баронъ Иванъ Антоновичъ Черкасовъ. въ Петру [-му. Игнатій Осдоровичь Клагинь. Никита Петровичъ Вильбоа. **Шванъ Кристьяновичъ Фельтенъ**, оберъ-кухмейстеръ. Данила Ивановичъ Шумахоръ, зять Фельтона и главный надзиратель Кунскамеры. Сооья Ивановна Шумахеръ, д Сестры. Марья Ивановна Фельтенъ, Г. Древникъ, Царскій деньщикъ. Г. Таубертъ, помощникъ Шумахера.

Франца Францовича Штифтика, оя жониха.

Поста кремка, слуга.

1-й кунцы.

Кукинстера.

Невара.

Приказный.

Канердинера Ягужинскаго.

Оонціанты и слуги.

Посвтитеин кунскамеры.

# ОБЕРЪ-КУХМЕЙСТЕРЪ ФЕЛЬТЕНЪ.

# ДЪЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Въ домъ Цавла Ивановича Ягужинскаго.

# T.

камердинеръ, (отворяя дверь). Пожалуйте, пожалуйте въ пріемную; я сейчасъ доложу генералу.

(За нимъ входять капитань Спицынь, баронь Веселовскій, лькарь Шнабель, переводчикь и секретарь. Баронь и Шнабель, оба щегольски разодьтые, но примытно встревоженные, выходять на авансцену.)

баронъ (Шнабелю).

Вы ли это Карлъ Ивановичъ? я васъ не узнаю, на васъ лица не видно....

шнабель.

Быть не можеть! мнъ кажется.... вы сами, ба-

варовъ.

Встревоженъ.... неужели? это удивительно. Соч. Химлини, часть III. Для насъ, придворныхъ, былъ бы стыдъ Не совладъть съ собой наружно.... И не съумъть и тонъ и видъ Принаровить къ тону, какъ нужно. Оно подъ часъ не безъ труда.. Снаровки эти чрезвычайны, И върно взглядъ мой никогда Не обличитъ душевной тайны.

#### ШНАБЕЛЬ.

Ну, полноте жъ, къ чему скрываться, когда всёмъ извъстно вчерашнее произшествіе.

### БАРОНЪ.

Вчерашнее? (оправляясь) А! вчерашнее.... не правда ли, что оно похоже на ваше сегодиншнее?

На мое сегоднишнее?... a! a! такъ вы ужъ слышаля? разумъется, и какъ не слышать и вършо со всевозможными прибавленіями? Но я выше интригъ, выше всевозможныхъ превратностей. Въ доказательство моей твердости я самъ всёмъ и наждому готовъ разсказать случившуюся со мною непріятность.

#### БАРОНЪ.

И такъ, начинайте, начинайте; довъренность за довъренность, я тоже сдълаю въ свою очередь.

#### шнабель.

Всъмъ извъстна репутація, которою я пользовался при покойномъ докторъ Тирмонде. По смерти его я продолжалъ практику, не скажу, чтобъ совершенно счастливо, но продолжалъ какъ многіє. Слышу... начинаютъ роптать, придпраются

къ числу смертныхъ случаевъ и наконецъ смъютъ называть меня докторомъ самозващемъ, есди не хуже. Вдругъ меня требуютъ во дворенъ: очень радъ, я считаю себя почти лейбъ-медикомъ; ъду, являюсь во всемъ парадъ, какъ вы знаете; зовутъ, вхожу и вижу Государя съ двумя докторами. Что-жъ вы думаете? думайте, я не мъшаю; придумывайте что хотите.... самое странное, самое смѣшное, самое не вѣроятное! Вообразите: меня начинають экзаменовать какъ мальчишку. Натурально... неожиданность, обиженное честолюбіе сдёлали то, что я отвіталь не въпопадъ, можеть быть совсемъ на оборотъ; можетъ быть даже совсемъ ни на что не похоже. «И ты смъещь лъчить!» вскрикнулъ, не помню чей-то голосъ. Я такъ былъ взволнованъ, что не слышаль остального. Наконецъ не помню самъ, какъ я очутидся надворъ между сотней бородачей и меня насильно заставили обрить имъ бороды.

варонъ, (улыбаясь).

Это ужасно!

шнабель.

Скажите лучше, смъшно, грубо, варварски.

Разумъется, но чъмъ же кончилось? шнабель.

Чёмъ кончилось?... тёмъ сударь, тёмъ, что я пріёхаль къ генералу просить увольненія отъ службы, взять паспорть в жать за границу.

БАРОНЪ.

Прекрасно.

# шнавель, (размахивая).

На перекоръ, такъ на перекоръ; спускать не должно: это мое правило! Теперь баронъ разсвазывайте свою исторію.

#### БАРОНЪ.

Вы хотите? (принужденно) О! съ удовольствіемъ, съ совершеннымъ удовольствіемъ. Это комедія!... лучше сказать: это фарсъ, знаете.... самой площадной, самой грязной фарсъ, котораго не можетъ случится ни въ одномъ благоустроенномъ обществъ. Вы знаете, что, увлекаясь духомъ времени, духомъ просвъщенія, я целыхъ три года прожиль за границей. Очень натурально, что я, какъ человъкъ молодой, свътской, богатой, щегольски одъвался и вывезъ изъ Парижа блестящіе наряды. Я надъялся, по крайней мъръ, быть камеръ-юнкеромъ; ничего не бывало: мой гардеробъ не поправился и меня оклеветали. Вчерашній день, день торжества монхъ завистинковъ; я прогудивался по Невской проспективъ. Вдругъ вижу Государя въ его одноколкъ. Онъ взглянулъ пріостановился, подзываеть. Замътьте, я быль въ чулкахъ и башиакахъ, какъ видите, на среднив улицы-грязь поколени... Онъ вторично подзываеть... спрашиваю: чтобъ вы сделали на моемъ wkctk?

#### ШНАБЕЛЬ.

# Я.... я бы подошелъ.

#### БАРОНЪ.

Разумъется... что н я подошелъ. «Ай да щеголь!» сказалъ мнъ Государь. Славно! отвуда то, откуда

другое, дорого ли, дешево ли?... знаете, все распрашиваетъ, а между тъмъ тронулся и ъдитъ потихоньку. Я долженъ былъ отвъчать, долженъ итти подлъ одноколки, йтти изъ лужи въ лужу, изъ кучн въ кучу, а между тъмъ грязь съ колесъ вотъ такъ на меня и брызжетъ. Я отряхиваюсь, утираюсь.... куда! нътъ никакой возможности! съ ногъ до головы занесло, залъпило грязью.... Я задохся: Государь скрылся и я чортъ чортомъ, безъ шляпы и башмаковъ (Шнабель хохочетъ) при хохотъ глупаго народа едва дотащился домой. (въ сторону) чтобъ провалиться сквозь землю!

> шнабель, (продолжая смъяться).

Это уморительно!

. баровъ, (принужденно).

Не правда лв?... совершенно уморительно; я самъ смъялся какъ съумашедшій.

ШНАБЕЛЬ.

Такъ и должно.

БАРОНЪ.

Знаете что, Карлъ Ивановичъ, я бы хотълъ только увъриться въ одномъ, какъ все это случилось.... такъ, просто, нечаянно, или умышлепно?

шнабель.

O! разумъется что умышленно. варонъ.

После этого.... решено, мы едимъ вместе, Иванъ Карловичъ. И такъ прощай, прощай на въкъ
Неблагодарная Россія!
Я европейскій человъкъ,
А ты моя антипатія!
Насъ здъсь никакъ неопънятъ,

шнабель.

Насъ всъхъ по русски тормошатъ. Баронъ, (насмъшливо).

Да, слишкомъ быстро, нолодецки.

шнабель, (серьёзно).

Да, да, совстмъ не по нъмецки.

Знайте, г. баронъ, что я боюсь другаго обстоятельства.

БАРОНЪ.

Другаго? какого.... разтолкйуте ради Бога? шнабель.

Подумайте сами: Россія — ребеновъ.... варонъ.

Безъ всякаго сомивнія!

ШНАБЕЛЬ.

Ей нужны дядьки, нужны учители.

Необходимо.

MINABEAL.

Нужны люди полезные, ученые....

выгонъ, (перебивая).

Образованные, общественные...

MBAFEJB.

Ясно какъ день. — Какой нибудь минутный капризъ и вспышка не помвишиотъ одуматься.... и вы увидите — что насъ не отпустятъ.

варонъ, (радостно).

Не отпустять! (спохватясь) сохрани Госноди! спицынъ.

Господа! кто-то идетъ.... генералъ....
(При этомъ словъ всъ становятся по мъстамъ; но когда, вмъсто Ягужинскаго, выходить камердинеръ, то порядокъ опять разстроивается).

камердинеръ; (мимоходомъ).

Господа! генералъ одъвается и сей-часъ вый-

(Въ средней двери онъ встръчается съ Таубертомъ).

II.

# ТЪЖЕ, ТАУВЕРТЪ.

тлубертъ, (камердинеру).

Прошу доложить, что помощникъ главнаго надзирателя Кунскамеры, г. Фонъ - Таубертъ имъетъ всепокорнъйшую просьбу до его высокопревосходительства.

камердинеръ, (проходя).

Не угодно ли подождать, онъ сей-часъ выйдетъ.

таубертъ, ( увидя барона и Шиабеля).

А г. баронъ, г. Шнабель! мое нежайшее во-

-BAPOH's.

Здравствуйте, здравствуйте, г. Таубертъ.... шнабель, (Тауберту).

Ну что-жъ, привели ли вы въ порядокъ вашихъ букашекъ да таракашекъ?

таубертъ, (обидясь).

Г. Шнабель!

RAPORTS.

Что за вздоръ; скажите-ка лучше, какъ ноживаетъ съ своимъ ревнивцемъ ваша прекрасная начальнипа?

ТАУБЕРТЪ.

А! г-жа Шумахеръ.

БАРОНЪ.

Лучшее сокровище между всъми вашими заморскими диковинками!

ТАУБЕРТЪ.

Извините; у насъ въ Кунскамеръ есть другая красавица — въ спиртъ закупоренная.

шнавель.

Върно для ученыхъ любителей?

ТАУБЕРТЪ.

А величайшій глобусъ.... а слонъ?

БАРОНЪ.

Побойтесь Бога!

ТАУБЕРТЪ.

Разумъется, что въ своемъ родъ, г жа Шумахеръ.... выше всего этаго. — Признаюсь, господа, дъю прошедшее.... я самъ, я самъ сходилъ съ ума отъ этой женщины. Не спалъ ночей, мучился, терзался, совсъмъ потерялъ голову.... БАРОНЪ.

Неужели?

ТАУБЕРТЪ.

Тайное предчувствіе говорило мив: Тауберть, ты дурачишься — обравумся.... я послушался и чтобъ переломить себя, занялся по прежнему своей латынью.

шнавель.

И гораздо лучше.

ТАУБЕРТЪ.

Представьте! вышло гораздо хуже... я такъ воспламенился красноръчіемъ древнихъ, что сълъ и написалъ ей.... любовную записку!

БАРОНЪ.

Неужели по латынъ?

ТАУБЕРТЪ.

Нътъ, по въмецки; но это вышло такъ мило, такъ вкратчиво.... такъ удивительно.... даже невъроятно!

шнабель.

И опа отвъчала?

ТАУБЕРТЪ.

Да, но словесно, при первой встръчъ. Предчувствіе меня не обмануло. Да, отвътъ ѐо быль тоже, что бритва къ горлу приставленная: если она не заръзала, такъ отбрила меня ръшительно.

шнабель, (всторону).

Бритва? отбрила?... ужъ не на мой ли счеть? (вслужв) что это значить?

#### TATEETTS.

Это значить: осибала, осранила, ду просто втоптала въ грязь какъ говорится.

SAPOR'S.

Втоитада из грязь!... (всторону) ужъ не на ной ин слеть? (въ-служь) что им нодъ этикъ разумъете, г. Тауберть?

TAYBERT'S.

То есть.... совершенно уничтожила!

варонъ.

Поздравляю съ уситхомъ!

### TAYBEPT'S.

Туть я поняль ною глупость; я образунился, расчиталь и очень скоро и очень кстати вивсто старшей сестры напаль на младшую.

баронъ.

На младшую?

ТАУБЕРТЪ.

Вы вёрно знаете Марью Ивановну Фельтель?

Марью Ивановну? да вы злодий носли этего, г. Тауберть.

TAYBEPT'S.

30 т. приданаго!

шилбель.

А сопервики?

TAYSEPT'S.

Разбиты намъ Шведы недъ Полтавою! навонъ.

Счастивецъ!

#### TAYBEPT'S.

# To to # cers....

И какъ не веселиться инв?
Съ начальствоиъ и теперь я въ дружов, 
А при хорошенькой женъ
Не такъ еще махву на служов!
Съ утра Кунскамеры крыльцо
Кипитъ толпою беззаботныхъ
И я тамъ первое лицо
Но отделению животныхъ.

#### COMMINION.

# **Госпеда!** генераль выходить!

(Вст торопливо выстраиваются; баронь, Шнабель и Тауберть становятся особо).

# III.

†4. и. и. ягужинскій, которому ливрейны й ликей отворяеть дверь).

# ягужинскій.

Fóchiogá? Tecre ambio karabatea; (Chuiquidy Accades) The Band Broghe?

# синцыйъ.

Ваме высокопревосходительство! л.... кани-

ягужинскій, (переміжиля

Не тотъ ли, на котораго въ Оловцѣ подаг

лоба Государю Императору?

спинынъ.

Въроятно отъ мальчишки Неплюева, о наго и сосланнаго какъ ябедияка.

ягужинскій, (ръзко).

Скажите лучше.... сосланнаго черезъ ис-

Ваше высокопревосходительство!... данъ Сенатомъ....

ягужинскій.

Коварство и происки придали такой виды подобію вашему дълу, что самые безприста судын могли обмануться....

спицынъ, (подавая зоп

Позвольте представить записку, которя снить....

> ягужинскій, (перебива принимая т

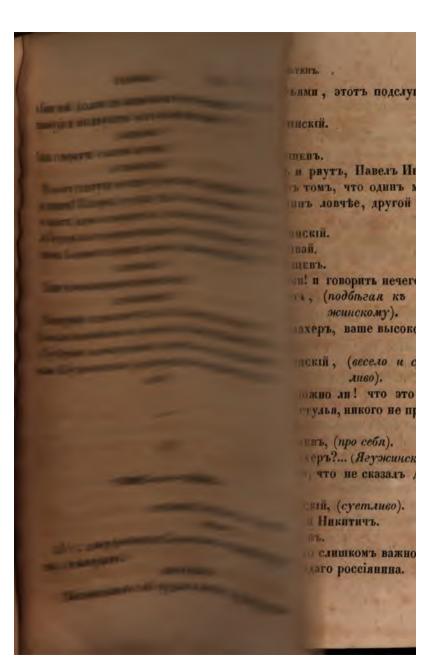
А развъ вы не представили къ дълучто нужно. Тамъ все: и жалобы, и возравиты; все сполна, чтобъ видъть, какъ вы обезпомощнаго сироту и завладъли его им

спицынъ, (подавая пис

По крайней мъръ.... это письмо отъкия сандра Даниловича увърить ваше высокопрацительство....

ягужинскій, (съ гиљвом

Не принимаю! слышите ли, не приним увижусь и объяснюсь съ свътлъйшимъ (пре



лость! помилуйте, за что-жъ ваше высокопревосходительство.

### ягужинскій.

Самъ виноватъ, какъ услышишъ. Твой переводъ я представлялъ Государю. Сначала онъ принялъ его ласково, но пересматривая его и остановясь въ концъ книги, на главъ о Россіи, сиросилъ съ гнъвомъ: «развъ такъ переводятъ?»

# переволчикъ.

Ваше превосходительство, я перевелъ върно... только выпустилъ нъкоторыя мъста.

### ЯГУЖИНСКІЙ.

То-то и есть, что не впопадъ съумничалъ. То, что ты выпустилъ, Государь хотвлъ видвть буквально переведеннымъ. Разумъется не сътвиъ, чтобъ оскорбить подданныхъ; но съ твмъ, чтобъ показать имъ: какъ думали объ нихъ иностранцы, каковы Русскіе были прежде и каковы стали теперь стараніемъ его величества.

ПЕРЕВОДЧИКЪ.

Понимаю, попимаю, ваше высокопревосходительство.

# ягужинскій.

Государь вельль сказать тебъ: слышишъ ли?

Слышу, ваше превосходительство.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Онъ велълъ перевести книгу точно такъ, какъ написалъ ее авторъ.

переводчикъ.

Не примипу выполнить.

### ЯГУЖИНСКІЙ.

Ступай, я приным рукопись. (переводчикь уходить).

٧.

# ТЪЖЕ, промпь ПЕРЕВО ДЧЕКА.

ягужинскій (Шнабелю).

Ба! и вы здесь, г. докторъ?

Ваше высокопревосходительство.... я вынужденъ просить увольненія отъ всероссійской службы и заграничнаго паспорта.

ягужинскій.

Я догадываюсь.

#### ШНАБЕЛЬ.

Имъя множество враговъ
По ихъ предательской идеи,
Я здъсь изъ первыхъ докторовъ
Попалъ вчера въ бородобръи.
Пусть я убитъ — но жаль другихъ
Больные пострадеютъ пуще.

### ягужинскій.

Лишь не долъчивайте ихъ, И имъ гораздо будетъ лучше.

А вы, любезнъйщій баронъ, нашъ первый щеголь, нашъ первый питиметръ — вы за чъмъ пожаловали.

#### БАРОНЪ.

Ваше высокопревосходительство.... я замаранъ.... въ глазахъ публики....

ягужинскій.

То есть, забрызганы немножко.

БАРОНЪ.

И по этому я вынужденъ просить того же самаго, что и г. Шнабель.

ягужпискій.

Господа.... разумѣется, что васъ не станутъ удерживать. Но зпаете что: вмѣсто кучи нарядовъ, привезите-ка запасъ добрыхъ свѣденій и вы увидите, что это будетъ гораздо полезнѣе.

БАРОНЪ.

Это всегда было и будетъ моею цълью. ягужинскій.

Чтобъ было, не скажу, а если будетъ, то право порадуюсь.

### шнабель.

По этому ваше высокопревосходительство насъ не удержатъ.... никакія препятствія?

#### БАРОНЪ.

И мы не останемся.... въ тщетной надеждъ? ягужинскій,

Безъ всякаго сомнънія! стоитъ подать просьбы и на этихъ же дняхъ вы получите и увольненія и паспорты. Прощайте! желаю пріятнаго путемествія. (Шнабель и баронъ уходять недовольными).

# YI.

# ЯГУЖИНСКІЙ, ТАУВЕРТЪ, СЕКРЕТАРЬ.

ягужинскій.

A! г. Таубертъ, ужъ не разкоклоли ли вы опять чего къ Кунскамеръ?

ТАУБЕРТЪ.

Никакъ и втъ, ваше высокопревосходительство. Все цъло и благополучно до послъдней букашки.

ягужинскій, (улыбаясь).

Тото жъ.... смотрите.

ТАУБЕРТЪ.

Я принялъ смълость явиться къ вашему высокопревосходительству за позволеніемъ вступить въ законное супружество.

ягужинскій.

А мит какое дъло?

ТАУБЕРТЪ.

На это нужно дозволеніе начальства.

ягужинскій.

У васъ есть Шумахеръ—ближайшій начальникъ. таубертъ.

Въ этомъ дълъ ваше высокопревосходительство онъ выходить соучастникомъ; потому что я женюсь на его своячиницъ.

ягужинскій.

Возможно ли! на дъвицъ Фельтенъ? неужли? поздравляю; я не ожидалъ....

### VII.

# тьже, царскій деньщикь древинкь.

ягужинскій, (увидя Древника).

А! г. Древинкъ! Царскій посланникъ! здорово, здорово любезнъйшій, что новаго?

# **ДРЕВНИКЪ.**

Государь изволить объдать сегодня у Фельтена и приглашаеть къ столу ваше высокопревосходительство.

### ягужинскій.

Вполить благодаренть и не премину явиться. А много ли званыхъ?

# ДРЕВНИКЪ.

По обыкновенію, человъкъ до 10-ти не болье. Сегодня приглашены: ваше высокопревосходительство, графъ Брюсъ, саксонскій посланникъ, гг. Черкасовъ, Татищевъ, Елагинъ и еще нъсколько.

# ягужинскій.

Чънъ больше, тънъ лучше для Фельтена: всякой разъ съ брата по червонцу.

# древникъ.

За то ужъ вчера, Павелъ Ивановичъ, больно ему досталось.

# ягужинскій.

Неужли? я ничего не слыхаль.

# **ДРЕВНИКЪ.**

Вы знаете, какъ Государь жалуетъ Лимбургскій

сыръ. На дияхъ Фельтенъ подалъ ему отличнаго. Государь разхвалиль его, но шутя замётиль, что будто лучний сыръ чрезвычайно скоро усыхаетъ. Съ этимъ словомъ онъ вынулъ готовальникъ, который носить всегда въ карманъ, досталъ циркуль, вымърилъ остатокъ сыра въ длину и ширину, записаль все это для памяти и приказываеть позвать Фельтена. Спасибо за сыръ, сказалъ государь; смотри жъ, беречь его и подавать мив до остатка. Вчера въ другой разъ онъ потребовалъ этотъ сыръ; опять за пиркуль, смърилъ и изтъ половины! Лавай Фельтена! — Является. — Отъ чего сыръ убавился въ половину? спросилъ Государь.-Я этаго не знаю; я его не мърилъ, отвъчалъ Фельтенъ. — А я такъ смърилъ! возразилъ Государь. Развъ я не приказываль тебъ беречь его до остатка? — Я не доразумълъ. «Такъ я вразумлю тебя» и давай его отдълывать! (шевеля палкой) понимаете? ягужинскій.

Понимаю, понимаю. Впрочемъ, по дъломъ старому скрягъ. Какъ Государь ин жалуетъ Фельтена,
но ему чрезвычайно не нравятся эти въчные заказы кулебякъ, пироговъ, поросятъ, которые изъ
кухни метръ д'Отелля продаются какъ изъ лавочки. Государь просилъ даже меня пристыдить Фельтена. Между нами.... я разставилъ ему западню, но
жаль, что сегодня врядъ ли удасться; сегодня для
своей невъсты онъ върно разшевелится.

APEBRIKE.

Аля своей нев'всты? что вы хотите сказать Павель Ивановичь? ягужинскій, (показывая на Тауберта).

Рекомендую жениха дъвицы Фельтенъ.

древникъ (съ жаромъ).

Генералъ! онъ лжетъ; этаго быть не можетъ.

Что это значитъ?

таубертъ (Древнику).

Милостивый государь! вы сами лжете—то есть, ошибаетесь! мит дали слово: г. Фельтенъ, г. Шумахеръ....

**ДРЕВНИКЪ.** 

Всь, всь, кромъ невъсты.

ТАУБЕРТЪ.

Мив стоить только объясниться.

древникъ.

Не стоитъ брать труда

ТАУБЕРТЪ.

Она навърно согласится

- древникъ.

Напротивъ, върно никогда.

Что васъ не любятъ — отвъчаю.

ТАУБЕРТЪ.

Что-жъ за бъда?... оно придеть!

древникъ.

Другой ей навится — я знаю.

ТАУБЕРТЪ.

НВ1ъ ничего, оно пройдетъ.

ягужинскій.

О посат этаго вы настоящій философъ, г. Тауберть Вотъ какъ должно разсуждать: Что любовь? одна горячька И по сердцу выбирать, Просто глупая потачка. Тутъ и ревность не нужна, Лишь жена бъбыла богата, А богатая жена Никогда не виновата.

Онъ протестуетъ однако жъ и я не могу согласиться. Сегодня я́ объдаю у Фельтена: увижу дочь, переговорю съ отцомъ и въ 3 часа прошу обоихъ пожаловать туда за ответомъ.

> древникъ, (тижо Ягужинскому).

Павелъ Ивановичъ, заступитеся!

ягужинскій.

Мы увидимъ.

таувертъ (Древнику съ жаромъ).

Милостивый государь! въ 3 часа мы увидимся!

ДРЕВНИКЪ.

Хотъ сейчасъ! (оба уходять).

ягужинскій.

Господа! прошу не забываться.

# VIII.

# ЯГУЖИНСКІЙ, СЕКРЕТАРЬ.

# ягужинскій.

Комедія завязалась; посмотримъ, чъмъ-то разыграется (увидя трепещущаго секретаря) Ба! еще одинъ.... да имъ конца не будетъ! кто ты таковъ, что тебв надобно?

секретарь, (падая на кольни).

Секретарь помъстнаго приказа! Спасите, спасите отца девятерыхъ дътей, ваше высокопревосходительство!

ягужинскій.

Встань, встань, подойди и говори, что нужно. секретарь.

Вчера вполночь его императорское величество изволнать разъёзжать по улицамъ. Увидёлъ въ окнахъ одного дома большой свётъ; въёхалъ безъ шуму на дворъ и вошелъ въ комнаты.

ягужинскій.

Къ кому жъ онъ вошелъ?

CERPETAPL.

Ко мив, ко мив, ваше высокопревосходительство!

ЯГУЖИНСКІЙ.

Возможно де! что жъ дальше, что жъ дальше?

«Богъ въ помочь, сказалъ Государь гостямъ, гдё хозяниъ?» я подхожу ни живъ, ни мертвъ.... какъ

видите ваше высокопревосходительство. «А! продолжаль Государь, я узналь на крыльців, что у тебя крестины: поздравляю съ новорожденнымъ.» За симъ онъ соизволиль пройти по комнатамъ: осмотрель ихъ убранство и отозвавъ меня въ сторону, спросилъ: «изъ дворянъ ли ты?» — Никакъ нътъ, отвъчаль я. — «Имъешъ ли помъстья?» — Никакъ нътъ. — «Богату ли взялъ за себя жену?» — Никакъ нътъ, Ваше Императорское Величество. — «Берегись!» продолжалъ Государь погрозивъ миъ пальцемъ: «поступки твои отъ меня не скроются, я все узнаю.»

ягужинскій (съ енгьвомъ).

Изъ какихъ же доходовъ задаешъ ты пиры, мерзавецъ?

#### CEKPETAPL.

На радости отца! изъ послъдней копъйки, ваше высокопревосходительство!

# ягужинскій.

Изъ какихъ же доходовъ нажилъ ты себъ домъ, разбойникъ?

#### СЕКРЕТАРЬ.

Истинно не кривъ дущою! истинно частными услугами, потомъ и трудами, ваше высокопревосходительство.... Отбилъ грудъ; ночи не сплю, чтобъ не оставить сиротъ безъ крова.

# ягужинскій.

Нътъ оправданья! вътъ оправданья преступниму!

# IX.

# TERE, BACHJIŇ HHKHTHYE TATHILEBE.

татищевъ, (вслушавшись въ послъднія слова).

Пощада! пощада! гдё гнёвъ, тутъ и милость!

# ЯГУЖИНСКІЙ.

Нътъ средства, нътъ силъ, Василій Никитичъ! У этихъ людей изтъ инчего святаго: ни чести, ни совъсти, ни Бога!

# татнщевъ.

Да въ чемъ дело, въ чемъ дело, Павелъ Ивановичъ?

# **, ягужинскій.**

Въ томъ сударь, въ томъ... что секретари зада ютъ нынчъ пиры.

# татищевъ.

Го, го! (секретарю) чему дуракъ обрадовался?

### CERPETAPL.

Родился сынъ! родился сынъ, ваше превосходи тельство.

# татищевъ, (съ экаромъ).

Сынъ! о, это дело другое. Такой случай дорож каждому. Родился сынъ! ты шутншь, Павелъ Ива новичъ! сынъ! пріемникъ имяни, помощникъ с мейства, слуга Государю! Ура! контуй во всю Ива чю! Harm of and

IL n

By The State of th

In the second of the second

The Part of the Pa

ъ, Павелъ Ивано, что одинъ меньвчъе, другой при-

оворить нечего! одбъгая къ Ягукинскому).

, ваше высокопре-

. (весело и суетливо). ли! что это знат, никого не прини-

про себя). ... (Ягужинскому) не сказалъ даже

суетливо). птичъ.

пкомъ важное, да оссіянина.

# X.

# ТЪЖЕ, кромъ СЕКРЕТАРЯ.

# ЯГУЖИНСКІЙ.

Вы съ ума сошли, Василій Никитичь, при миж, при прокуроръ... проповъдывать такія вещи!

# ТАТИЩЕВЪ.

Ахъ! чортъ возьми! да что ты раскричался въ самомъ дълъ?

# ягужинскій.

Публично защищать взяточниковъ!

# татищевъ.

Пустое, пустое, Павелъ Ивановичъ. У кого есть прилежаніе, силы и способность, тому и помимо службы трудиться не запрещается. Секретарь съ домомъ — экая важность! домъ дому рознь, Павелъ Ивановичъ. — Да у насъ, въ русскомъ царствъ, благодаря Бога, и добрый солдатъ не безъ крова подъ старость.

# , ягужинскій.

O! это дело другое. О частномъ труде и пользе я ни слова, но въ службе нетъ места, нетъ места никакой корысти, Василій Никитичъ.

# татищевъ.

Не говори, ради Бога! не говори, Павелъ Ивановичъ! Корысть все корысть, подъ какимъ бы видомъ она не скрывалась.—Да, сударь, ужъ коли судить строго, такъ мы все подкуплены: одниъ ченами, другой помъстьями, этотъ подслугами, тотъ банкетами....

ягужинскій.

Воть прекрасно!

ТАТИЩЕВЪ.

Такъ и рвутъ, такъ и рвутъ, Павелъ Ивановичъ, разница только въ томъ, что одинъ меньше, другой больше, одинъ ловчве, другой приметнъе.

ягужинскій.

Разсказывай, разсказывай.

ТАТИЩЕВЪ.

Взяточники, взяточники! и говорить нечего! слуга, (подбъеая къ Ягужинскому).

Софья Ивановна Шумахеръ, ваше высокопревосходительство.

ягужинскій, (весело и суетливо).

Софья Ивановна! возможно ли! что это значить? проси, бъги.... эй! стулья, никого не принимать, слышете ли?

татищевъ, (про себя).

Прошу! Сонюшка Пумахеръ?... (Ягуэкинскому) постой, я такъ заболтался, что не сказалъ даже, затъмъ прітхалъ.

ягужинскій, (суетливо).

Объ этомъ послъ, Василій Никитичъ.

ТАТИЩЕВЪ.

Чего тутъ после, дело то слишкомъ важное, да важное, радостное для каждаго россіянина.

ягужинскій, (равсьянно).

Очень радъ, очень радъ.

ТАТИЩЕВЪ.

Ты удивишься, ты не повърнив: представь, графъ Яковъ Виллимовичъ Брюсъ, подбилъ меня писать Россійскую Исторію.

ягужинскій, (принужденно).

Прекрасно! очень радъ, съ Богомъ Василій Ня-

ТАТИШЕВЪ.

Мит нужно рыться въ архивахъ. ягужинскій.

Сколько угодно.

ТАТИЩЕВЪ.

Мит нуженъ отпрытый листъ.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Сколько угодно! но дайте-жъ по крайней мъръ встрътить, принять.... мы послъ, послъ переговоримъ, Василій Никитичъ.

татниевъ, (съ неудовольствіемъ).

Акъ! чортъ возьми! это видно... совсвиъ другая исторія!

(Ягужинскій спъшить встрттить г-жу Шумажерь, а Татищевь задумавшись садится къ столу).

# XI.

# ТЪЖЕ, Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

ягужинскій.

Какое счастье! Софья Ивановна! дорогая, неожиданная гостья.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Просительница, просительница, Павелъ Ивановичъ! (увидя Татищева) кого я вижу? Василій Никитичъ? крестный папаша (подбъгая, цълуетъ его) Ахъ! цаків вы стращные.

TATEMEB'S.

А зачемъ прівхала?

Ѓ-ЖА ПУМАХЕРЪ.

Вы сейчась услышите.

ягужинскій, (подавая стуль).

Садитесь, садитесь, усповойтесь и приказывайте Софья Ивановна.

татищевъ, (про себя).

Приказывайте! генералъ-прокурору!

г-жа шумахеръ.

У насъ въ семействе зателись ужасныя вещи, Павелъ Ивановитъ. —Батюшаа влюбился въ моего мужа, кужъ въ своего помощника Тауберта, Таубертъ въ приданое сестры.... да, божусь, въ приданое, я въ этомъ ужърена.

татищень, (про себя).

Въ приланое!... взяточникъ!

# ягужинскій.

И представьте! что ужъ онъ являлся ко мнъ за позволениемъ жениться.

# Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

И вто-жъ этотъ избранный? Педантъ, глупый Таубертъ, который два мъсяца тому назадъ... миъ, ея сестръ, имълъ дерзость написать любовную записку.

ягужинскій, (чуть не вскакивая).

Ахъ онъ негодяй! осмълиться писать!... и къ кому-жъ?

татищевъ, (про себя).

Къ Софът Ивановит! которая намъ самимъ правится!

г-жа шумахеръ, (продолжая).

Вы можете представить, какъ я его отдълала, я уничтожила въ клочки и записку, и Тауберта; но гдъ же тутъ любовь къ сестръ, я васъ спрашиваю?

# ягужинскій.

И вы не пожаловались Дапилу Ивановичу.

Нѣтъ, мвѣ было такъ смѣшпо, что я даже его простила. И стоитъ ли такими вздорами тревожить мужа. Мало ли что говорится....

ягужинскій, (придвигаясь).

Это правда, совершенно правда.

#### Г-ЖА ШУМАХЕРЪ:

Я всячески вступалась за сестру. Спорила, доказывала, плакала, стращала и инчто не помогло.

# . ЯГУ**ЖИ**НСКІЙ.

Явное упрямство!

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Въ этой крайности, зная, что они торопятся, я ръшилась, не сказавъ никому ни слова, броситься прямо къ вамъ, Павелъ Ивановичъ, и просить вашей защиты!

ягужинскій (береть и цълует $p \gamma \kappa \gamma$ ).

Благодарю! и вполнъ цъню вашу довъренность.

татищевъ (про себя).

Γo, ro!

г-жа шумахеръ, (оборачиваясь къ Татищеву).

Вы кажется ворчите, папаша?

Ничего, ничего, продолжайте, продолжайте. г-жа шумахеръ, (отодвигаясь).

Вы главный начальникъ моего мужа, для него начальство дороже жены, страшнъе смерти. Ради Бога спасите сестру, Павелъ Ивановичъ, не соглашайтесь на сватьбу; уговорите, заставьте образумиться мужа; онъ образумитъ батюшку и страшная туча пройдетъ стороною.

ягужинскій.

Располагайте, требуйте, приказывайте! я не знаю, чего бы я не сдълалъ для васъ, Софья Ивановна.

татищевъ, (удариет по столу). Чистая корысть! чистый подкупъ! г-жа шунахеръ (Татищеву).

Ахъ, Боже мой! вы все говорите?... Василій Някитичъ. Неужели я вамъ мъщаю.

татищевъ, (вставая).

Нътъ, ужъ коли кто мъщаетъ, такъ скоръе я. Добро, прощай Павелъ Ивановичъ.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Постойте, постойте, папаша.

ягужинскій.

Вашъ открытый листъ.... будетъ сегодня же доставленъ, Василій Никитичъ.

г-жа шумахеръ, (удерживая Татицева).

Мы выбеть повдемъ я ужъ все разсказала Павлу Ивановичу.

ягужинскій, (удерживая и усаживая г-жу Шума-

xeps).

Нетъ, нетъ, воля ваша, Софья Ивановна, намъ надобно подумать, придумать, уладить не сижна, кабинетно....

татищевъ, (уходя).

Взяточникъ! самой здой взяточникъ!

# XII.

# ТЕЖЕ, кромп ТАТИЩЕВА.

# ЯГУЖИНСКІЙ.

Послушайте Софья Ивановна: что касается до вашего батюшки, то я надъюсь съ нимъ сладить.... у меня готово средство; но вашъ Данила Ивановичъ — это дъло другое.

#### Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Да, да, онъ упрямъ.... какъ я не знаю другаго! ягужинскій.

Не въ томъ дъло; но онъ, вотъ видите, онъ человъкъ знаюдній, аккуратный, исполнительный такъ—что воля ваша, а къ нему ин съ какой стороны невозможно придраться.

# Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Придраться? ахъ нътъ, какъ я ни зла на него, а никакъ не соглашусь на это, Павелъ Ивановичъ.

# XIII.

ТЪКЕ, ВИЛЬВОА (подкрадывается и вслушивается)

ягужинскій, (продолжая).

Но это только для вида, мит нужна минимая придирка, нуженъ безпорядокъ, безпорядокъ!

# вильбол.

Ура! геній всевозможных то безпорядков та является къвамъ на помощь.

ягужинскій.

Повъса Вильбоа!

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Никита Петровичъ!

ВИЛЬБОА.

Говорите, приказывайте: гдъ, когда, какіе нужны безпорядки?

ягужинскій.

Въ Кунскамеръ, въ Кунскамеръ!

Извольте! подъ вашею отвътственностію все полътить вверхъ ногами и рыбы, и птицы, и звъри; вся натуральная исторія! даже самый слонъ—если прикажите.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Павелъ Ивановичъ! онъ Богъ знаетъ что надъдаетъ!

ВИЛЬБОА.

Я уничтожу все, даже самаго г. Шумахера.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Представьте!

ягужинскій.

Сама судьба посылаетъ намъ этаго повъсу. Теперь есть надежда; теперь я не смъю васъ удерживать, мы скоро, очень скоро увидимся. Вильбоа! проводи Софью Ивановну и мигомъ назадъ для совъщанья!

# Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Прощайте Павелъ Ивановичъ, но ради Бога ни чемъ не огорчайте мужа.

вильбол, (подавая руку).

Народъ привычный; не стоить безпоконться Софья Ивановна. (уходить.)

ЯГУЖИНСКІЙ.

Славно! Фельтенъ навърно попадетъ въ мою западню, Вильбоа отправится къ Шумахеру....

вильбол, (вбъгая).

Вотъ и я къ вашимъ услугамъ. ягужинскій.

Слушай, Вильбоа, одолжи, сослужи службу, сбей съ ногъ Шумахера, надълай въ Кунскамеръ безпорядковъ; япріъду, разкричусь, придерусь, чтобъ испугать и заставить отказаться....

выльком, (перебивая съ любо-пытствомъ).

Отъ Софыи Ивановны?

ЯГУЖИНСКІЙ.

Съумасшедшій! отъ сватовства его свояченным за дерскаго негодяя, который осмёлился писать ей любовныя записки! (взглядывая на часы) но я опоздалъ и опоздалъ ужасно! эй! (вблгаетъ камердинеръ) плащь, я ёду.... смотри жъ, чтобъ приказъ на счетъ Фельтена былъ въ точности исполненъ.

# КАМЕРДИНЕРЪ.

Но если онъ задорожится, Павелъ Ивановичъ? ягужинскій.

Не жальй ничего-давай хоть червонець! про-

щай Вильбоа: бъги, придупынай, хлопочи и дъйempi. (ymodumu).

О гелій любезнаго отечества! гелій Францін! геній респозможных в безпорядковъ! не оставь на пути моего подвига.

# Дъйствіе второе.

Въ кваргиръ Шунахера при Кунскамеръ.

# г. Шумахеръ.

Повторяю, повторяю, куда вы тадили, гдт вы быш, я кочу, я молженъ знать, где вы были, су-ABBHHH!

Г-ЖА ШУМАХЕРЬ.

Это мая тайна.

г. тумахеръ. Тайва отъ мужа?

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

У меня нхъ множество.

P. ILYMAXEPA. Да, да , для вёчных ссорь , для вёчнаго ме-PERTIN.

#### Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Но не отъ васъ ли зависить прекратить и ссоры и миниыя несчастья? согласитесь на мон условія и все будетъ кончено: мит будеть весело, вамъ также.

# Г. ШУМАХЕРЪ.

Не думаю, не думаю, сударыня. г-жа шумахеръ.

мать не однихъ ученыхъ нёмцевъ.

Во-первыхъ, вы должны позволеть мев прене-

г. шумахеръ.

Такъ и есть! позволить знакомиться вамъ съ молодежью, съ офицерами, не такъ ли сударыня? г-жл шумахеръ.

Но знаете ли, что всего больше заставляеть смвяться надъ мужемъ и женою? да, я васъ уввряю, это то, когда къ нимъ вздять одни только пожилые люди. — Мужъ какъ будто бонтся молодыхъ людей, а жена какъ будто сама себя съ ними бонтся.

г. шумахеръ, (принужденно).

Есть чего бояться!

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Во-вторыхъ, чтобъ я, какъ молодая женщина, могла вывъжать свободно, куда вздумается.

Г. ШУМАХЕРЪ.

Чтобъ свободно вътренничать и кружить го-

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

НВТЪ, сударь, нётъ, а для того только, чтобъ Соч. Хизлении, члоть III. освъжеть свою, которой душно въ вашей Кунскамеръ.

#### г. ШУМАХЕРЪ.

Я самъ, я самъ задыхаюсь, сударыня!

Наконецъ, изъ чего вы вздумали располагать участью сестры, которая не ребеновъ? И такъ, въ послъдній разъ я прошу, даже требую, не сбивать батюшку и избавить насъ отъ глупаго Тауберта.

# г. шумахеръ.

Глупато Тауберта! глупато Тауберта! да знасте ли вы, что этотъ глупый Таубертъ нервый натуралистъ, первый латинистъ, мой первый помощникъ.

#### Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Поздравляю.

#### Г. ШУМАХЕРЪ.

Тутъ не до шутокъ, сударыня. — Словомъ, омъ такой женихъ, какаго лучше отыскать не возможно.

#### T-RA HIYMAXEPB.

Но вамъ какое дъло, когда онъ ей не правится.

Нравится, не нравится.... это романтизмъ, глуность, горячка, сударыня. Какъ добрый родственникъ, я для общей пользы долженъ на этомъ настанвать.

#### г-жа шумахеръ.

Такъ знайте жъ, что и я, какъ сестра, буду всячески вамъ препятствовать.

# г. шумахеръ.

И такъ, если нельзя лаской.... не прогивнайтесь, я стану дъйствовать иначе.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Сдълайте одолжение.

Г. ШУМАХЕРЪ.

Послъ этого, я былъ глупъ, что на васъ жевился.

ГЖА ШУМАХЕРЪ.

Въ этомъ случат, я была еще Флупте.

Г. ШУМАХЕРЪ.

Нѣтъ, я глупѣе во сто разъ.
И что я въ васъ нашолъ такое?
Для вида что-то, на-показъ,
Но сердце самое презлое.
И что-жъ выигрываю я?
Въ чемъ ваша скромностъ, ваши ласки?
Взглянуть умильно на меня,
Но вы всѣмъ дълаете глазки!
Вы для кокетства рождены,
Одна забота... мужа нътъ ли?
И эдакъ отъ живой жены
Не далеко до мертвой петли!

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Боже мой!... какое отчанье!...

Безподобно, безподобно!
Почему-жъ.... когда угодно....
Всли не чъмъ дорожитъ.
Вамъ, какъ видно, очень худо,
Миъ не такъ еще покуда
Миъ хотълось бы пожить,
Познакомиться со свътомъ,
Позаняться туалетомъ,

Поглядёть, потанцовать...
Надобсть одно и тоже;
Я васъ вдвое по моложе,
Если смею вамъ сказать.
Вамъ науки, намъ забавы;
Вы хотите жить для славы,
А мы нравиться хотимъ.
Мы плохія героини,
Мы не знаемъ по латыни,
Такъ беремъ кой-чтмъ другимъ.

г. шумахеръ.

Дъло не въ этомъ, сударывя.

Гав-жъ быле вы? я долженъ знать! Къ чену молчать, вы слишкомъ скрытны.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

А вы, позвольте вамъ сказать, Вы стали слишкомъ любопытны. Васъ ревность слишкомъ увлекла!

г. шумахеръ.

Въ последній разъ, чтобъ кончить дружно, Гле были вы?

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

AXT! A GUAR....

Была - гав быть инв было нужно.

Г. ШУМАХЕРЪ.

И такъ, мы увидимъ, я тду къ вашему ба-

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Я тоже.

г. ШУМАХЕРЪ.

Если онъ не уйметъ васъ, я пойду далъе

#### Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Я тоже.

## Г. ШУМАХЕРЪ.

Буду жаловаться начальству, самому государю.

Я тоже, даже государынъ!

Г. ШУМАХЕРЪ.

Что это значить? въ умъ ли вы, сударыня! г.жа шумахеръ.

Да, сударь, батюшкѣ откроютъ глаза, сестра выйдетъ за кого хочетъ, вы попадете въ немилость и разстанетесь съ вашей Кунскамерой.

# Г. ШУМАХЕРЪ.

Образумтесь! образумтесь! это значить посягать на собственное благосостояніе Софыи Ивановны!

# II.

# ТЪЖЕ, дловица ФЕЛЬТЕНЪ.

# двица фельтенъ.

Сестрица, сестрица! батюшка въ другой разъприслалъ за нами.

# Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Благодари, благодари Данила Ивановича.

дъвнил фельтенъ, (подбъгая къ Шүмахерү).

Неужеля? вы согласились! дайте-жъ, дайте-жъ разпъловать васъ, Данила Ивановичъ.

# г. шумахеръ, (вырываясь).

Не за что, совершенно не за что, Марья **Ива**новна.

# Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Довольно, довольно. — Батюшка въ хлопотахъ, онъ ждетъ насъ, поъдемъ скоръе.

# дъвица фельтенъ.

Прощайте, прощайте! (возвращаясь, опять бросается циловать Шумахера) еще, еще, добрый, милый, чудесный Данила Ивановичь.

# Г. ШУМАХЕРЪ.

Боже мой! оставьте, прощайте!

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

До радостнаго свиданія Данила Ивановичь! (Онъ уходять).

# III.

# **ШУМАХЕРЪ** (одчись).

# ШУМАХЕРЪ.

И мнв завидують!... да, да, я это знаю. Ну, г. Шумахерь, выбирай любое: разъвхаться, или развистись формально! Нвть, чорть возьми! я слишкомъ выюблень, слишкомъ ревнивъ, чтобъ датущить ее другому. Во чтобъ на стало сталемъ наслаждаться супружескимъ счастіемъ!

Я пропадаю за ни что;
А всъ горменять, рты разини:
Что я счастивець, кака некто
И что жена моя богиня!
И подминю, хорошь эдемь!
Томиться въ въчномь изтязаные
И утещаться только темь,
Что не одинь я во компаные!
(Садится, задумающись, къ столу).

IV.

**ШУНАХЕРЪ, СТОРОЖЪ**, (просожал деухъ постыштелей Кунскамеры).

сторожъ, (отворяя боковую дверь).

Здёсь выходъ; сюда, сюда, почтенные. шумахерь, (съ досадой).

Когда я избавлюсь отъ этихъ любонытныхъ! 1-й посътитель.

Чудеса, чудеса да и только.

2-й поститель.

Дивимя, истинне заморскія вещи, почтениваній. 1-й ноститель.

Какихъ звърей, какихъ я итицъ тамъ не ци-

1-й посътитель.

А видълъ ли слона, каковъ собой на взглядъ? Я чай, подумалъ ты, что гору встрътилъ.

2-й посьтитель.

Да развів тамъ онъ?

1-й поститель. Тамъ.

2-й посътитель.

Ну братецъ, виноватъ, Слона-то я и не примътиль! \* (уходятъ).

# ٧.

За кулисами кричать: «воды, воды!» и на сцену вбъаеть колосальная дъвица Овъчкина. За нею крошечный женихь ея, Францъ Францовичь и родители невъсты съ провинціальнымь лакъемь.

дочь, (бросаясь въ кресла). Мив дурно, мив дурно!

мать, (толкая мужа).

Burn, Gurn chopte!

MYMAXEP'S.

Что это звачить?

мать, (ухаживая около дочери).

. Такъ и есть! сомавла, сомавла голубуниа.

женихъ и отепъ.

Воды, воды, ради Бога!

<sup>\*</sup> Любопытный, басия И. А. Крылова.

шумахеръ, (ощупывая карманы).

Вотъ кстати, не хотите ли спирту, это всего ближе.

#### женихъ.

Ради Бога! (вырывая спирть, подаеть его невъсть) Серафина Ивановна! Серафина Ивановна! очнитесь, успокойтесь!

ШУМАХЕРЪ.

Да скажете же раде Бога, отъ чего это случнось?

MATL.

Хорошъ вопросъ!

отепъ.

А все Францъ Францовичъ.

MATE.

Славно подслужнися, сказать нечего!

Да, славно подслужнися, сказать нечего!

Вотъ вамъ и Кунскамера!

дочь.

Axz!

ЖЕНИХЪ.

Кто жъ ожидаль видъть такія вещи.

шумахеръ.

Помилуйте, да какіе же вещи, разтолкуйте ради Бога?

MATE.

Полюбуйся самъ, голубчикъ, склянки, банки, чучелы, да уроды.... страсти да и только.

#### ШУМАХЕРЪ.

Для нашего брата это вздоръ... развъ для женшины.

MATE.

Для девицы, голубчикъ, для девицы.

APPA.

Axъ!

отецъ.

Для двищы 5-го ранга.

шумахеръ.

Извините, наука не смотрить на лица.

MATE.

Хороша наука... выставить на показъ пълаго великана.

дочь.

Axъ!

MATE.

Ужъ коли я вздрогнула, каково же ей бъдняжиъ. дочь.

Ахъ, ахъ! мит дурно, мит дурно!

MATЬ.

Опять дурно! помогите, помогите!

шумахеръ, (всторону).

Вотъ навязались проклятыя ! (вслужь) воля ваша, а мой совътъ: скоръй домой и послать за докторомъ.

MATE.

Правда, правда, подымайте, подымайте, голубчики, дружиће, дружиће, лишь бы сдвинуть съ мъста бъдняжку. дочь, (приподымаясь).

Axz!

WATE.

Домой, домой, не оглядываясь.

(Жиних подаеть руку невысть; но она, по крошечному росту Франца Францовича, вмысто того, чтобы взять вео поды локоть, кладеты свою руку ему на плечо и подгибая эксениха, выходиты сы помощью матери).

отецъ, (суетясь).

Эй, Прошка! шляпу, перчатки! все разгеряль, весь перемялся, прости Господи! скорый! скорый. (Олуга подымаеть и подаеть то и другое; старикь оправляется и надроваеть шляпу): вотъ такъ то, въ порядкъ, по формъ, какъ слъдуеть, (оборачивансь задомъ) Прошка! взгляни.... бъется ди піпата по голяшкамъ?

прошка.

Бьется, ваше высокородіе.

отецъ.

Ну, Христосъ съ нею! (Уходить). шумахерь.

Провались ты сквозь землю, живал Пунсканера!

YI.

**ЭПОЧЕНСЕНЬ, БЛИВЕРГЬ** («биллень астроложенный)

ТАУБЕРТЪ.

Ужасныя веши! ужасное открытіе Данила Ива-

MYMAXEPS.

Открытіе? что за открытіе, говорите, говорите, Францъ Францовичъ.

ТАУБЕРТЪ.

Безъ васъ я пропалъ решительно.

ШУМАХЕРЪ.

Что это значить?

таубертъ, (таинственно).

У меня.... у меня есть соперникъ; у меня отбиваютъ Марью Ивановну.

ШУМАХЕРЪ.

М. И-на, С. И-на всъ, всъ онъ на одинъ покрой Францъ Францовичъ.

ТАУБЕРТЪ.

На ваше слово и на слово г. Фельтена и подагаюсь какъ на каменную ствну. Я человъкъ отчаявный, ей Богу, отчаянный, Данила Ивановичъ и готовъ ръзаться и стръляться.

ШУМАХЕРЪ.

Не стоить, истанно не стоить.

ТАУБЕРТЪ.

He стоить? что это значить.... объяснитесь, объяснитесь Данила Ивановичь.

шумахерь, (съ yчастіемь).

Върьте, что давши слово, я готовъ на все; пойду на перекоръ всъмъ и каждому; вооружу тестя; все сдълаю для вашей пользы; но въръте и тому, что вътреница....

TAYBEPT'S.

То есть, Марья Ивановна?

#### Г. ШУМАХЕРЪ.

Да, да, Марья Ивановна, для которой мишурвый блескъ дороже существенности, мундиръ дороже науки, русское дороже нъмецкаго!

ТАУБЕРТЪ.

Дороже нъмецкаго?

г. шумахеръ.

Такая вътриница не стоить вашего вниманія.

Нътъ, нътъ, что вибудь не такъ, что вибудь не то, воля ваша! не върю, не за что не върю, Данила Ивановичъ.

И темъ же хуже я другихъ?
Отменно милъ, отменно вкрадчивъ.
И вёрно эдакой женихъ,
Для всякой девушки заманчивъ.
Въ кругу ученыхъ — латинистъ;
Для мужа — вовсе не ревнивецъ;
Въ Кунскамере — натуралистъ;
По ласкамъ публики — счастливецъ!
Имъя все и все сполна:
И умъ, и молодостъ, и силу,
Какого жъ имъ еще рожна
Желатъ... ахъ, Господи помилуй!

# VII.

TEME, CTOPOME, nomo.no BELLEBOA.

сторожъ.

Капитанъ Вильбоа, ваше высокоблагородіе.

#### ШУМАХЕРЪ.

Вильбоа! возможно ли, что тутъ докладывать: проси, проси скоръе! (стороже уходить) шалунъ Вильбоа! царскій любимецъ.

ТАУБЕРТЪ.

Первый наслъдникъ, первый повъса.

шумахеръ, (встръчая Вильбоа).

Никата Петровичъ! васъ ли я вижу? вильвом, (прикидываясь смиренникомъ).

Дайте, дайте обнять васъ, Данила Ивановичъ! (увидя Тауберта) а! а, любезный волокита!

Не вамъ бы говорять... не миѣ бы слушать, Никита Петровичъ.

# **МУМАХЕРЪ.**

Извините, извините, что принимаю здъсь; квартира немножко тъсненька, Никита Петровичь.

BHALLOA.

Это ничего не значить!

Тѣснота насъ не должна Тяготить на службъ... Гдв убійственна она, Это въ тѣсной дружбъ. Это даже мив смѣшно: Въ тѣснотв всѣ жмутся... А ужъ дружбъ не грѣшно Было-бъ развернуться! Впрочемъ, это остроты Дѣло — не въ сатпръ...,

А ужъ хуже тъсноты Ничего нътъ въ міръ! Я терпъть ее не могъ Везъ всикихъ изъятій: Начиная отъ сапотъ До тъсныхъ понятій!

# ТАУБЕРТЪ.

Это шутки!... но вы върно хотите полюбоваться нашей Кунскамерой?

вильбол.

Ей Богу нътъ, да и что мит въ вашей Кунскамерт?

Злесь истъ запашки никакой, Что завсь, что тамъ - одно и тоже, И на Невъ и за Невой ---Все на Кунскамеру похоже. И тамъ ввърей не сосчитать, Но жаль, что наши слишкомъ грубы, У васъ они - не завдятъ.... У насъ - царапъ! и прямо въ зубы. И тамъ есть стаи хишныхъ птицъ, Ихъ пъсня... что твоя зъвота! Ну такъ, что въ стаде этихъ лицъ Кружиьтся право не охота. Ну словомъ, твари всёхъ сортовъ.... Но родъ, который насъ... замучилъ, Есть родь — набитых дураковь Възамънъ набитыхъ вашихъ гугель.

#### ТАУБЕРТЪ.

Не дурно.... даже очень не дурно, но прощайте! я ухожу.... (Шумахеру). Въ случав надобно-

сти, вы найдете меня въ Кунскамеръ въ моемъ отдъленін. (Уходить).

#### **ШУМАХЕРЪ.**

Скажите-жъ... давно ли вы изъ Франціи, любезитишій.

#### BRALEGA.

Вы знаете, я быль тамъ съ государемъ. Онъ позволилъ пробыть мнѣ съ родными два мѣсяца. — Возвращаясь изъ Парижа, я ѣхалъ черезъ Стразбургъ, видѣлъ всѣхъ вашихъ родныхъ и передаю вамъ ихъ поклоны и обилманья.

#### ШУМАХЕРЪ.

Благодарю, благодарю; но присядьте, присядьте: дайте на васъ наглядъться, дайте наговориться съ вами, почтеннъйшій. (оңи садямся). И такъ, мои родные и живы и здоровы?

# вильбол.

И счастливы (вздыхая) это главное Данила Ивановичъ

#### ШУМАХЕРЪ.

Ужъ конечно главное.... но знаете ли что.... я васъ не узнаю, вы какъ будто переродились, Никита Петровичъ. Когда Парижъ кружитъ встиъ головы, неужели же онъ пощадилъ одну вашу.

# вильбом.

О, нътъ! я все тотъ же, совершенно тотъ же, Данила Ивановичъ.

#### ШУМАХЕРЪ.

Помелуйте! какой тотъ же? воля ваша, а это не даромъ, Никита Петровичъ.

#### вильвол.

Это такъ кажется.

ШУМАХЕРЪ.

Чего тутъ кажется, я право боюсь.... ужъ не случилось ли съ вами несчастья?

ВИЛЬБОА.

Напротивъ.... вы меня можете даже поздравить... да, да, поздравьте, поздравьте меня Данила Ивановичъ.

ШУМАХЕРЪ.

Ахъ! Боже мой!.... да съ чёмъ, скажите ради Бога?

вильбол.

Поздравьте, я.... я женился, Данила Ивановичъ.

#### ШУМАХЕРЪ.

Женился! (про себя) такъ и есть! (еслужъ) Ахъ, Боже мой! Да кто-жъ васъ женилъ?... или на комъ же вы женились, любезнъйшій Никита Петровичъ. вильбол.

На дочери пастора Глюка, у котораго воспитывалась императрица.

ШУМАХЕРЪ.

Прекрасная партія!

BHJBGA.

Отличная партія!

ШУМАХЕРЪ.

Молода, богата, прекрасна!

ВИЛЬБОА.

Да, да, и вы видите, какъ я серьёзно счастливъ!

#### ШУМАХЕРЪ.

Если не совствиъ наружно, но внутренно, душевно по крайней мъръ, не такъ ли?

вильбол.

Да, да, точно какъ вы Данила Ивановичъ. шумахеръ, (про себя).

Точно какъ я? (вслухъ) воздравляю, тысячу разъ поздравляю васъ, любезнъйшій.

вильбол, (cyxo).

Благодарю, благодарю, Данила Ивановичъ. шумахеръ.

Дъйствительно.... видъть всегда ту, которую любишь, видъть ее тихою, сговорчивою, скромною, безъ всякаго кокетства, то есть, знаете, безъ этой адской страсти нравиться пълому свъту.... это величайшее наслажденіе!

вильбом.

Но всънъ ли быть такимъ счастливцемъ? шумахеръ.

Какъ я? хотите вы сказать... не такъ ли? вильбол.

Разумвется, но всторону горе, которое до васъ не касается; скажите лучше, какъ поживаетъ Софья Ивановна.

шумахеръ, (принужденно).

Покоривише благодарю.... очень хорошо, слава Богу, слава Богу, Никита Петровичь.

вильбол.

Чудесная женщина!

ШУМАХЕРЪ.

Да, удивительная женщина.

ВИЛЬВОА.

А ваша новая должность?

шумахеръ.

О! я въ восхищени! она открыла поле моей дъятельности, доставила миъ прекрасное содержание и что всего лучше: сблизила съ государемъ.

вильвол.

Хорошо, прекрасно! кромъ одного: кромъ завистинковъ, Данила Ивановичъ.

ШУМАХЕРЪ.

Завистниковъ?

вильбол.

Гдъ-жъ безъ нихъ: все намъ, инчего другимъ, у насъ хорошо, у всъхъ дурно.

ШУМАХЕРЪ.

Но у меня, слава Богу, все въ исправности.

вильбом.

Все равно; придумають, придерутся, очернять, распубликують.

ШУМАХЕРЪ.

Чортъ возьми! да ужъ не слышали ли вы чего нибудь, Никита Петровичъ.

ВИЛЬВОА.

Мало ли что говорится.

ШУМАХЕРЪ.

Очень хорошо, однако жъ....

вильвом.

Просто вздоръ и дрязги, о которыхъ не стоитъ разсказывать...

#### ШУМАХЕРЪ.

Чтобъ не было, чтобъ не было, а все-таки скажите, ради Бога скажите, Никита Петровичъ.

#### BHAPPOY.

Выдумали, наприм'връ, что у васъ въ Кунскамеръ, вм'всто угощенья пос'ттителей, на что отпускаются деньги, подчуютъ одною невскою водою.

#### ШУМАХЕРЪ.

Невскою водою! ложъ, ложъ, божусь вамъ, самал наглая ложъ, Никита Петровичъ; подчуютъ всъмъ: и чаемъ, и кофеемъ, и шеколадомъ, да не прикажители сами чего нибудь, почтениъйшій.

#### вильбол.

Я морякъ, развъ... рюмку водки, если хотите.

#### ШУМАХЕРЪ.

Прекрасно! эй! (входить слуга) водки, слышины ли, водки! и какъ можно скоръе!...скажи Өедору Өедоровичу—онъ тамъ въ Кунскамеръ, въ отдъленіи животныхъ. (Слуга уходить.) И такъ, что-жъ дальше, что-жъ дальше? продолжайте, продолжайте, любезнъйшій.

#### вильбол.

По моему... пусть болтаютъ, плевать да и толь-

#### ШУМАХЕРЪ.

Конечно плевать... однако-жъ для предосторожности.

(Слуга съ водкой, впереди Таубертъ).

#### ТАУБЕРТЪ.

Не прикажите ли, не прикажите ли лучшей ани-

#### вильном.

А что вы думаете? (глядить на часы) часъ адмиральской: прекрасно! (выпись рюмку) развъ это анисовая?

#### TAYBEPT'S.

Самая лучшая.

вильбол, (выпивь другую).

Да, точно анисовая; (наливая) Данила Ивановичь, не прикажете ли?

ШУМАХЕРЪ.

Я ръдко употребляю водку.... впрочемъ....

вильвом.

Вотъ хорошо! (наливая Тауберту) а вы?

Съ большимъ удовольствіемъ.

вильбол, (показывая на другой графинъ).

А это что такое?

ТАУБЕРТЪ.

Это горькая водка.

вильвол.

И вы мнъ не сказали: для меня горькая гораздо лучше сладкой.

ТАУБЕРТЪ.

Не прикажите ли? отличивищая настойка!

вильвол, (Шумахеру).

Какъ вы думаете?

ЩУМАХЕРЪ.

На здоровье, на здоровье, Никита Петровичь. вильном.

Нізтъ, если по другой, такъ вмізсті, а иначе слуга покорный.

ШУМАХЕРЪ.

Но съ непривычки... при моей раздражительности, я истинно боюсь....

ВИЛЬБОА.

Пустое! горечь къ горечи, Данила Ивановичъ.

шумакеръ, (про себя).

Горечь въ горечи!

вильбол, (наливая).

Господа! всв по другой - всв поровну.

ТАУБЕРТЪ.

.Ай да Никита Петровичъ.

Голова и молодецъ Какихъ.... право мало. Голова всему вънечь И всему наголо!

Я согласенъ! пить такъ пить: Что тутъ за пардоны.... Вы привыкди съ ногъ вадить Въ голост — колоны!

Между умиными людьми!

Самь в сь воловою;

Но не слединь —чоргъ возьми! —

Съ вашей удалою!

Рюмки лишней не въ зачетъ Ваша — не боится, А въ мою лишь попадеть, Мигомъ закружится!

Какъ тутъ голову сберень? Кто друзей не любитъ?-.. Но поещиную и мегь Не съгеть, не рубить.

Я согласенъ, пить такъ пить! Что тугь за пардоны... Мът привыкли съ ногъ валить Въ головъ колонны!

#### ВИЛЬБОА.

Одно дурно... что лишняя рюмка ведетъ къ лишнему слову.

шунахеръ, (про себя).

Этаго то мет и надобно (еслужь) ужъ такъ и быть..... цогда пощдо на то, извольте.... (енимеля) для компаніи мало ли что ни дълается.

вильбол.

Иненно!

ТАУБЕРТЪ.

Знасте ли что, Данила Ивановичъ? Г. Фельтенъ сейчасъ прислалъ вамъ въ гостинецъ полдюжниы Венгерскаго.

вильвол.

Неужели венгерскаго?

ШУМАХЕРЪ.

Не прикажите ли, не прикажите ли Никита Петровить.

#### BHALBOA.

Такъ и есть! Я знаю, что отъ васъ ничемъ не о тделаешься.

**ШУМАХЕРЪ** (навесель).

Ну, живо, разомъ, хлопочите, хозяйничайте подавайте г. Таубертъ.

ТАУБЕРТЪ.

Въ минуту, въ минуту! все явится къ вашимъ услугамъ! (Уходитъ.)

шуміхеръ, (подвигаясь ближе и ближе къ Вильбоа).

И такъ, надо жъ кончить; скажите же что говорятъ мон завистники....

# вильвол.

Разумъется, вздоръ и пустошъ; но чтобъ унизить ваши личныя достоинства, они говорять, папримъръ, что вы чрезъ жену получили имиъмиее мъсто.

# шумахеръ.

Возможно ли! чрезъ жену.... какимъ образомъ? вильбол.

То есть -- въ приданое за женою.

# шумахеръ.

Въ приданое! продолжайте, продолжайте ради Бога.

#### BHALEOA.

Послушайте, если я говорю эти вещи, такъ это просто изъ дружбы, Данила Ивановичъ.

#### DEYMAXEP'S.

чуствую и новимаю, понимаю и чуствую, Ни-

#### вильвол.

Что касается до Софыи Ивановны, ей отдаютъ полную справедливость.

ШУМАХЕРЪ.

О! Боже мой!...

BHABBOA.

Находятъ, что она умна, мила, ловка, и именно рождена для общества.

шумахеръ.

Но какъ же иначе!...

вильбол.

Прекрасна собою и немудрено, что нравится каждому.

ШУМАХЕРЪ.

Цвлому городу!

вильбол.

Что она....

шумахеръ, (съ нетерпъніемъ).

Что она? что она? это самое любопытное!

#### ВИЛЬВОА.

Нътъ, воля ваша! я выпиль лишнее; я это чуствую; кончено и больше ни слова.

#### НІУМАХЕРЪ.

Кончено? нътъ, чортъ возьми! вы подстрекнули жее любовытство и ин чъмъ отъ меня не отдълаетесь. Небойтеся! говорите, говорите, я твердъ, какъ сположения ин что по поколеблетъ. BHALLOA.

Говорять, что она съ ума свела вашего главна-

шумахеръ.

Ягужинскаго!

вильвол, (на ухо).

У котораго она была сегодня по утру. шумахеръ.

У Ягужинскаго! этаго довольно.

Этаго мало.

ШУМАХЕРЪ.

Этаго мало!

BHAPPOY.

У васъ есть другой, ближайшій соперникъ, злодей домашній, зм'вя подъ сердцемъ согр'втая, вашъ первый другъ и первый предатель....

ШУМАХЕРЪ.

Боже всемогущій! неужели Тауберть?

Вы его назвали!

(Слуга, провожая Тауберта, приносить завтракь и вино).

ТАУБЕРТЪ.

Виноватъ, виноватъ! соблазнился, вкусилъ, вкусилъ Данила Ивановичъ вашего нектора!

шумахеръ, (съ бъщенствомъ).

Г. Таубертъ!

ТЛУВЕРТЪ, (не замібчая, наливаеть).

Сами попробуйте, сами попробуйте ради Бога.

Это чудо, не вино!
Какъ заманчиво, какъ ярко!
А на вкусъ—скажу одно:
Мить отъ рюмки стало жарко.
Смелость чуствуещь не ту,
Иниче ходищь, легче дышищъ
И какъ птица на лету,
Подъ собою ногъ не слышищъ.

BHALBOA, (sunusan).

Чудо, чудо, а не вино! За здорвье хозяйки.

ТАУБЕРТЪ.

За здоровье Софыи Ивановны!

ШУМАХЕРЪ.

Г. Таубертъ!

таубертъ, (подливая).

Господа! здоровье того, кто любить кого.

шумахеръ.

Г. Таубертъ!

тлуберть, (необращая вниманія, снова подливаеть).

Господа! этотъ тостъ, не откажите, ради Бога не откажите.... этотъ тостъ — на гибель моего соперника!

BHALBOA.

Да, да. (чокаясь св Шумахеромв) на гибель нашихъ соперниковъ.

ШУМАХЕРЪ.

Да, да, чтобъ гибель.... согнула ихъ въ три по-

тауверть, (тихо Вильбоа).

Никита Петровичъ! въдь онъ подпивши немножко мнъ кажется.

вильвом.

Съ непривычки, а что нашъ завтракъ.

Сейчасъ, сейчасъ, погодите, погодите, бъгу, лечу! онъ мигомъ явится! (уходить).

ШУМАХЕРЪ.

И даже Таубертъ! изтъ, воля ваща, этаго быть не можетъ, Никита Петровичъ.

BRALEOA.

Вы думаете?

**ШУМАХЕРЪ.** 

Я ничего не думаю, не хочу думать, не могу думать, я хочу узнать, хочу увъриться.

вильбол.

Я имъю доказательства.

ШУМАХЕРЪ.

Доказательства.

вильвом.

Да, да, онъ насалъ ей — любовную записку. шумахеръ.

Дюбовичю записку! мінеціє и сити<del>сткація, си-</del> тификація и міценіе!

(Тауберть, за нимь слуга съ завтракомь).

Все готово, все готово!

шумахеръ, (схватывая Тауберта).

. Готовся и ты умереть, предатель!

## TAYBEPT'S.

Опоминтесь, вы съ ума сошли, Данила Ивановичь,

вильвол, (удерживая Щумахера).

Ради Бога!

шунахерь, (вырываясь).

Я отулу тебя писать любовныя записки.

ТАУБЕРТЪ.

Что это значить, кто сказаль вамь?

ШУМАХЕРЪ.

Отвъчай самъ со шиагою въ рукахъ, предатель. тлубертъ.

Чортъ возьии! я самъ храбрецъ, я самъ храбрецъ, я самъ разывалъ ущи и рубилъ посы обилчикамъ.

# вилькол.

Госпола, ономинтесь! мы въ публичномъ мъстъ, насъ могутъ услышать, увидеть....

ШУМАХЕРЪ.

Все къ чорту! (подходить къ дверямь) дверь на замокъ, не пускать ни души!

bhípèòy.

Нътъ, я не допущу до поединка.

шумахеръ.

Не мъщайте, не мъщайте ситификаціи.

талертъ, (становясь въ првицію).

Берегите носъ, берегите ущи, г. Щумахеръ.

вильбол, (разнимая ссоря-

Подумайте о последствіяхъ, господа! мы просто пьяны.

таубертъ, (хорохорясь).

Чего тутъ пьяны.

ШУМАХЕРЪ.

Жизнь или смерть! защищайся, гнусное жи-

(Въ это время сильно стучать вы двери и кричать: отворите, отворите)!

ВИЛЬБОА.

Слышете ли! стучатся.

ШУМАХЕРЪ.

Не пускать, все къ чорту, всёхъ къ чорту, пока не раздълаемся.

ягужинскій, (за кулисами).

Пустите, или я выломлю двери. (Вильбоа ихъ отворяеть).

# YIII.

# TAME, ALYMNHCKIŇ.

# ягужинскій.

Что я вижу! (при входь Ягужинскаго всь столбеньют») гдв я? въ Кунскамерв, въ кабакв или въ шайкв головорезовъ.

#### ВИЛЬБОА.

Въ пріятельской.... компанін, Павелъ Ивановичь.

## ЯГУЖИНСКІЙ.

Въ пріятельской компаніи! на гоубтвахту! слышете ли, на гоубтвахту.

> вильбов, (тихо Ягужинскому).

Что-жъ это? неужели въ самомъ дель?

ягужинскій, (ст притворным г гньвомт).

На гоубтвахту.... вмёстё съ датинистомъ.

На гоубтвахту!

ЯГУЖИНСКІЙ.

Сію же минуту, не то я васъ отправлю за карауломъ.

вильвол, (про себя).

Чортъ возьми, да что-жъ это въ самомъ дёлё? (вслухъ) г. Таубертъ — пожалуйте!... я лучше всёхъ знаю эту дорогу.

(Уходять).

# IX.

# ЯГУЖИНСКІЙ, ШУМАЖЕРЪ.

ягужинскій. Данида Ивановичъ, побойтесь Бога! вы ли это? ШУМАХЕРЪ.

Дъйствительно.... удивительно! ягужинскій.

Да ужъ такъ удивительно, что я слышу и не върю.... вижу и ужасаюсь.

ШУМАХЕРЪ.

Удивительно!

ягужинскій.

Дълать нечего... садитесь, сударь...

шумахеръ, (раскланиваясь).

Ничего-съ, я постою.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Говорятъ вамъ, садитесь.

ШУМАХЕРЪ.

Помилуйте! вы старшій... я младшій.

ягужинскій.

Неужели-же вы думаете, что я усаживаю касъ изъ учтивости? я того и смотрю, что вы просто съ ногъ свалитесь, г. иладшій (это подкащивання ноги Шумахеру и онъ невольно садител).

шумахеръ, (про себя).

Онъ догадался!

ягужинскій, (ходя взадь и впередь).

Скажите, скажите откровенно.... какого вы межнія о Тауберть?

ПІУМАХЕРЪ,

Адскаго! самаго адскаго!

ЯГУЖИВСКІЙ.

Данила Ивановичъ! я могу спасти васъ.

#### ШУМАХЕРЪ.

Невозможно.

## ягужинскій.

Не мъщанте только вашей свояченицъ выбрать жениха по сердцу и отступитесь отъ Тауберта.

ШУМАХЕРЪ.

На въки въковъ!

## ягужинскій.

Уломайте Фельтена, уладьте свадьбу и чего бъ ни стоило.... я молчу и все кончено.

## ШУМАХЕРЪ.

Въ этомъ случаъ.... (усиливаясь встать) я бъгу.... (не можеть, и опять садится), при первой возможности.

## ЯГУЖИНСКІЙ.

Случившееся здёсь есть просто шалость. Эй! люди! (показывая на бутылки.) прибрать эту дрянь; не впускать ни кого посторонняго нока ... Данила Иваноничъ не облегчится отъ своего припадка.

# шумахеръ (про себя).

То есть.... пока Данила Ивановичь не просцится!

# ЯГУЖИНСКІЙ.

Я вполит знаю и цтию ваши достоинства. Случайное дурачество не можетъ, не должно повредить вамъ. И такъ, прощайте, поминте условіе, я на все готовъ для васъ и для Софъи Ивановиъі.

(Yxodums).

## X.

# **МУМАХЕРЬ, ПОТОМЪ ПРИКАЗНЫЙ.**

#### ШУМАХЕРЪ.

И все Софья Ивановна, и все для Софьи Ивановны, и всё за Софью Ивановну! иётъ, слуга покорный, Софья Ивановна!

## ПРИКАЗНЫЙ.

Все готово, все готово мой высоколочтени высокоучен вышей благод в тель.

## ШУМАХЕРЪ.

Что готово? кто ты таковъ? и за тёмъ тебя пустия?

## приказный.

Виноватъ! я принялъ васъ за г. Тауберта, по приказу котораго приготовилъ рядную для его бракосочетанія.

### ШУМАХЕРЪ.

Рядную? какая тутъ рядная, тутъ нётъ рядной; скорей разводная, разводная, слышишъ ли, разводная: можешъ ли ты написать разводную?

## ПРИКАЗНЫЙ.

Все, что заблагоразсудите, имѣлись бы только документы.

#### ШУМАХЕРЪ.

Документы? какіе еще документы, когда жена, по тихоньку отъ мужа, тядить къ мужчинамъ. приказный.

Этаго мало.

#### шумахеръ.

Этаго мало! ахъ ты разбойникъ, прибавь, что она получаетъ любовныя записки.

ПРИВАЗНЫЙ.

Этаго недостаточно.

ШУМАХЕРЪ.

Недостаточно?

приказный.

Желательно, чтобъ она сама пустилась въ любовную переписку.

ШУМАХЕРЪ.

Ахъ ты мошенинкъ! на гоубтвахту, на гоубтвахту нъ своему Тауберту!

приказный, (yxods).

Онъ сельно, сельно накатавшись мит кажет-

# XI.

# **ШУМАХЕРЪ,** слуга **НВАНЪ**.

ШУМАХЕРЪ.

Иванъ, Иванъ! (входить слуга).

нванъ.

Что прикажите?

шумахеръ.

Иванъ, ты извъстный пьяница.

HBAH'b.

Виноватъ, Данила Ивановичъ.

#### ТИУМАХЕРЪ.

Скажи... что ты дълаешъ... когда напъешся мертвецки?

## нванъ.

Просто.... ложись спать, Данила Ивановичь.

## шумахеръ.

Спать! когда нужно бъжать.... бъжать сіюже мянуту.

#### нванъ.

Въ такомъ разв.... я бы окатился холодною во-

### ШУМАКЕРЪ.

Холодною водою? дай руку.... что ты вытаращиль глаза, пьяница!... это ничего.... ты слыщаль... это припадокъ, пройдеть ......ей, обливай, окачирай, чтобъ освъжиться, чтобъ захлебнуться, чтобъ утопиться, если можно.

# **AB**ĂCTBIE TPETIE.

**Театръ** представляетъ большую комнату въ квартир'в Фельтена съ роскопио накрытымъ столомъ.

I.

# ФЕЛЬТЕНЪ СЪ КУХМЕЙСТЕРОМЪ И ОФИЦІАНТОМЪ.

#### ФЕЛЬТЕНЪ.

Славно, славно! свъжо, вкусно, объяденье да н только. Спасибо, спасибо г. кухмейстеръ. кухмейстеръ.

Толи бъ еще было, если бъ частные заказы не отбивали отъ дъла г. оберъ-кухмейстеръ.

ФЕЛЬТЕНЪ.

 Пустое, пустое, если мы работаемъ на людей, то разумъется... не для денегъ.

кухмейстеръ.

А для чего жъ, Иванъ Крестьяновичъ!

фельтенъ.

А для того, именно для того, чтобъ прославить нашу кухню.

кухмейстеръ.

Да какая жъ намъ отъ этаго польза?

ФЕЛЬТЕНЪ.

Какая польза? а честь и слава?

Соч. Хизлькип, часть III.

## **КУХМЕЙСТЕРЪ.**

Честь и слава? то есть.... намъ трудъ, а ванъ деньги, не такъ ли, Иванъ Крестьяновичъ.

### фельтенъ.

Ну полно жъ, нолно жъ раздобаривать, Кондратьичъ. Приступимъ-ка лучше къ дълу, подавай реэстръ сегоднишнимъ кушаньямъ! (кухмейстерь подаетъ реэстръ, Фельтенъ читаетъ) во-первыхъ, кулебяка, штука истинно національная!

Говорять, французскій столь Объяденье!... просто враки! Что нхъ геній произвель Лучше русской кулебяки? Это чудо нзъ чудесь, Это въ лицахъ небылица, Это злобный геркудесь, Баснословная жаръ-птица, Это знамя поваровь, Это дьяволь, Мефистофель.... И отъ русскихъ пироговъ не потянеть на кортофель.

Что-жъ далье? щи, — смотри жъ, чтобъ не нерепрълн; студень, — смотри жъ, чтобъ неразвалился; за ними поросенокъ подъ сметаною.... Вотъ это главное блюдо въ сегоднишнемъ объдъ! Этотъ поросенокъ и сметана суть плоды перваго моего Іоганисбергскаго хозяйства. Они привезены изъ новопожалованной деревни моему сыну, парскому крестнику. Этотъ поросенокъ собственноручно мною откормленъ, онъ мой воспитаниякъ, которымъ я расхвастался и если это блюдо не удастем, — стыдъ и поношеніе г. кухмейстеръ.

## кухмейстеръ.

Будьте спокойны, будьте благонадежны Иванъ Крестьяновичъ.

### ФЕЛЬТЕНЪ.

Ради Бога, ради самаго Бога, любезнъйшій (продолжаеть читать) далъе: холодное жареное съ огурцами и солеными лимонами, потомъ сыръ и масло и наконецъ желе. Конечно, желе... это бъ еще недиковинка, но желе съ иллюминаціей, этаго еще никогда не бывало. Да, да, это моя собственная, великая, геніальная идея! Дъло въ томъ, что въ пустую середину формы мы вклѣимъ зажженные восковые огарки и я ручаюсь, что свѣтъ огня сквозь транспорантное желе произведетъ такой эфектъ, какихъ це производило ии одно пирожное.

# КУХМЕЙСТЕРЪ.

Ужъ нечего сказать: затъйливо, истинно оберъкухмейстерская штука!

#### ФЕЛЬТЕНЪ.

То то и есть; такія вещи даются не всякому, Кондратьнчь. Постой, мы еще перемолвимь словечко (удерживая кужмейстера): Дай отпустить только воть этаго. Ну, г. старшій офиціанть, подавай резегры навиткамь (читаеть) водка Анисовая, водка горькая, эрмитажь и венгерское. (от дазая резетрь) хорошо, смотри жь, хоть это и неновое, а все-таки повторить не мішаеть, лишь

подадите вино или кушанье, то сами съ глазъ долой сію же минуту. Высокіе посътители не любять видъть за столомъ лишней прислуги. По ихъ мибнію, лакей смотрять каждому въ роть, подслушивають, что говорять, попимають криво и послъ также криво пересказывають.

ОФИЦІАНТЪ.

Слушаю, слушаю, Иванъ Крестьяновичъ. Фельтенъ.

Маршъ! смотри жъ, подавать ловко и проворно. (офиціанть уходить).

II.

# ТЪЖЕ, ПОВАРЪ, (вбъгая).

поваръ, (Фельтену).

Иванъ Крестьяновичь! спрашивають, въть ли продажнаго поросенка?

ФЕЛЬТЕНЪ.

Что такое, что такое?

КУХМЕЙСТЕРЪ.

Спрашиваютъ поросенка.

поваръ.

Даютъ цълковый, Иванъ Крестьяновить. Фельтенъ.

Цълковый, цълковый за поросенка! да это цъна не слыханная, Кондратьичъ?

## КУХМЕЙСТЕРЪ.

Видно имянины или свадьба, а ужъ тутъ сами знасте, безъ поросенка не обойдется.

## ФЕЛЬТЕНЪ.

А развъ у насъ нътъ лишняго?

Изъ деревни привезли всего двухъ: одинъ пошелъ къ Данилу Ивановичу, а другой къ царскому объду.

### ФЕЛЬТЕНЪ.

Ну что-жъ... нётъ такъ нётъ... хоть жаль, даже чрезвычайно жаль, а дёлать нечего... такъ и скажи, вётъ поросенка и кончено. (Поваръ уходить, Фельтенъ продолжаетъ). Въ моемъ помъстье я непремённо... разведу цёлое стадо поросятъ, Кондратьичъ.

# КУХМЕЙСТЕРЪ.

И хорошо сдълаете; по числу охотинковъ ихъ мало даже и въ Питеръ.

поваръ, (вбъгая).

Иванъ Крестьяновичъ! два цълковыхъ, два цълковыхъ за доросенка.

## **ፊዘ**ፀፐሬዜያቀ

Два цълковыхъ! это сумасшествіе! послушай, послушай Патапычъ: скажи, что къ завтрему мы непремънно приготовимъ ему поросенка.

## поваръ.

Ужъ я вызывался, да нётъ, кстати ли... подай сейчасъ... мало ли что, говоритъ онъ... завтра не дадемъ и пёлковаго.

ФЕЛЬТЕНЪ, (съ досадой).

Но сегодня намъ самимъ безъ поросенка обойтись невозможно... слышнить ли, невозможно, невозможно. Съ глазъ долой и ни слова о поросенкъ.

(Кухмейстерь и поварь уходять).

## YI.

## TAME, I. APPRHEES.

## ДРЕВНИКЪ.

Я къ вамъ отъ государя, Иванъ Крестьяновинъ.

Отъ государя! ко мит... возможно ли? какъ, что, заприть, дочему, говорите, приказывайте, мой ночтенивашій.

# APEBRIKT.

Годударь приказаль сказать вамъ, что онъ сего дня не будеть у васъ кушать.

фельтенъ.

Не будеть кушать!

ДРЕВНИКЪ.

Это нисколько однако-жъ не поивщаетъ объду; всъ приглашенныя събдутся въ свое время.

**DEJUTER**.

Доложите, ночтенивишій....

поваръ, (вбъгая).

Иванъ Крестьяновичъ! Иванъ Крестьянскичъ! 3

пълковыхъ! (увидя Древника, досказываеть на ухо) 3 пълковыхъ за поросенка!

фельтень, (необорачиваясь, схватываеть повары за галстухь и вы такомь положени продолжаеть разговаривать съ посланнымь).

Да, доложите, что я крайне, душевно собежизную. Стало быть, приглашенныя особы могуть обидаты не ожидая [его величества?

### ДРЕВНИКЪ.

Разумьется. Я бы желаль однако-жь засвидытельствовать мое почтеные Софыв Ивановию, которая у вась, и надъюсь, вы мит позволите?

## фельтенъ.

Сдвиайте милость, сдвиайте ласку... она тамъ... вонъ тамъ... прошу войти, прошу пожаловите... древникъ,  $(yx\delta\partial n)$ .

Много благодаренъ!

# YII:

# ФЕДЬТЕНЪ, ПОВАРЪ.

повать, (вырываясь изъ рукь Фельтена).

Да пустите же, задушили, совсъмъ задушили Ивань Крестьяновичъ.

#### фельтенъ.

Что ты сказаль, что ты сказаль, Потанычь? поварь, (оправляясь).

Ужъ дайте сперва перевести духъ, Иванъ Крестьяновичъ.

## ФЕЛЬТЕНЪ.

Что ты сказалъ, что ты сказалъ, Потапычъ? поваръ.

Сказаль, что за поросенка дають 3 цельовыхъ. фельтенъ.

Не върю, не върю, повтори, повтори еще дъяволъ соблазнитель!

## поваръ.

- 3 цълковыхъ! слышите ли, 3 цълковыхъ. фельтенъ.
- 3 Цълковыхъ! это превосходитъ всякое безкорыстіе. Слушай, Потапычъ, государь у меня не кущаетъ.

поваръ.

# Не кушаетъ?

## ФЕЛЬТЕНЪ.

Объдайонъ, — о! это дъло другое, но безъ него.... однимъ блюдомъ больше или меньше... мнъ кажется ничего не значитъ, какъ ты думаешъ?

### поваръ.

Я думаю только то, что у насъ безъ поросенка не бывало ни одного объда.

#### ФЕЛЬТЕНЪ.

Конечно не бывало, но мало ли что случается.

Куда жъ, скажутъ, дълся вашъ воспитавжиъ! .

### **QEJLTEH'S.**

## Мой воспитанникъ?

поваръ.

. Въдъ не сказать же, что его продали за 3 пълковыхъ.

> фельтенъ, (зажимая роть Потапычу).

Ни слова, ни полслова, ни четверть слова. Этому дълу надобно дать оборотъ совсемъ осебенный. Слушай, Потапычъ: ты человъкъ скромный и ловкій; хочешъ ли заработать полтинникъ?

поваръ.

Кто-жъ себъ врагъ, всѣ мы люди, Иванъ Крестьяновичъ.

## фельтенъ.

И такъ, по боку, по боку поросенка и кончено, Потапычъ. Скажи на кухнѣ, что государь у насъ не кушаетъ, что поросенокъ уступленъ, одной знатной особъ и, если кто пикнетъ объ этомъ коть одно слово, тотъ не найдетъ у меня мѣста и въ Сибири, на послъдней чертъ государства, слышишъ ли Потапычь?

ПОВАРЪ.

Все будетъ исполнено, это не трудно.

Но вотъ что самое трудное. Когда придетъ время подавать поросенка, ты вбъгя въ столовую какъ сумасшедшій, плачь, рыдай, если можешъ; бросься на колъна и кричи, кричи во все горло: «виноватъ, несчастье, несчастье! собака утащила поросениа, Иванъ Крестьяновичъ!»

HORAP'S.

Сабава утащила поросенка? 
фвльтень.

Да, собина утищила поросенкай я вишлись въ тебя... можеть быть, ударю...

поваръ.

Воть это напрасно, Иванъ Крестьяновичь. 
федьтенъ.

Это ничего не значить...

поваръ.

Конечно, если не больно.

фельтенъ.

Разумъстем; разбраню, мастращаю, выжойю и дъло кончено, скажи жъ откровенно, можешъ дъ сънграть эту коммедію?

поваръ.

Комедіанть-то я плохой, Не, впрочень, ито жь себь злодвень... И за получиния роковой Мы отштукорнив какъ съунвень.

ФЕЛЬТЕНЪ.

Смотри-жъ! все кстати, все вмовадъ, Неструсь!

поваръ.

Ну вотъ нашли ребенка!

фельтенъ.

Рыдай, тервайся....

повать, (для пробы, падаж на кольна).

Виновать!

Собака съвла пороссина!

PERMITERS.

Чудесно! чуръ не выдавать....

поваръ.

Спасу отца и командира! ФЕДЬТЕНЪ.

**Калем**ь актерь? Ахъ! дей обнять Мив русскаго полу-Шекспира!

HOBAPT.

Благодаріо, Цванъ Крестьяновить. Фельтенъ.

Одобреніе всегда развиваеть дарованіе, Долапычь; благослови жъ тебя Господи! ступай, бъги ж джай, что приказано.

поваръ.

Буду стараться! буду стараться изо всёхъ силъ, Иванъ Крестьяновичъ.

(Поварь уходить).

# XIII.

# ФЕЛЬТЕНЪ, потомо ШУМАХЕРЪ

### ФЕЛЬТЕНЪ.

Нечего еказать! тонко, хитро, мастерски придумано... съ другой егоромы... выходить ибскелько иначе, то есть, не севстить ловко и даже, иткоторымъ образомъ, невростительно. Странное дъло!... схитри... сдёлай что нибудь подобное... и невольно начинаешъ тревожиться, какъ будто самъ не свой... какъ будто теряешся, какъ будто совсемъ потерялся.

шумахеръ, (входя разстроеннымъ).

Иванъ Крестьяновичъ!

фельтенъ, (про себя).

Боже мой! Данила Ивановичъ! взглянуть не смъю... и вотъ что значить упрекъ совъсти.

шумахеръ, (про себя).

Языкъ не шевелится! и вотъ что значить развратное поведеніе.

фельтенъ, (*оправляясь*). · · · ·

Что... скажите... любезнивйшій... почтенивйшій затюшка?

шумахеръ.

Я пришелъ спасти васъ.

фельтенъ.

Меня?

ШУМАХЕРЪ.

Спасти отъ гнуснаго животнаго.

фельтенъ, (про себя).

Неужели отъ поросенка?

ШУМАХЕРЪ.

Да, да, Иванъ Крестьяновичъ, отъ самаго гнуснаго животнаго.

фельтенъ, (про себя).

Отъ поросенка, безъ всякаго сомивнія.

шумахеръ.

Я говорю о Таубертъ...

фельтенъ.

О Тауберть?

#### ШУМАХЕРЪ.

Да, сударь, знайте, что этотъ Таубертъ, котораго вы считали другомъ, чуть-чуть не зятемъ, этотъ Таубертъ ни что иное, какъ обманщикъ, лицемъръ и предатель.

фельтенъ.

Опоминтесь, Данила Ивановичъ.

ШУМАХЕРЪ.

Знайте: онъ сидитъ на гоубвахтъ!

Таубертъ, Федоръ Федоровичъ Таубертъ на гоубвахтъ? Быть не можетъ, за что, почему, кто могъ, кто смълъ засадить его на гоубвахту?

ШУМАХЕРЪ.

Спросите у Ягужинскаго.

#### ФЕЛЬТЕНЪ.

У Ягужинскаго.... въчно Ягужинскій! Вотъ человъкъ.... человъкъ, котораго не терпитъ моя матура: берегитесь, берегитесь его Данила Ивановичъ.

шумахеръ, (иронически).

Вы думаете?

ФЕЛЬТЕНЪ.

Онъ добдить, добдить и васъ, Данила Ивановичь.

#### ШУМАХЕРЪ.

Довдитъ? (про себя) если недовхалъ. (вслухъ) Вы правы, вы правы, Иванъ Крестьяновичъ: я предвидълъ и вижу... по разнымъ сближеніямъ, что мив должно удалиться и оставить службу.

#### ФЕЛЬТЕНЪ.

O! ужъ это слишкомъ много, почтениъщий затюшка.

### ШУМАХЕРЪ.

И что мит служба? выйду въ отставку, укду въ Стразбургъ, буду спокоенъ, свободенъ, повърьте: наука и литтература меня также хорошо прокормятъ.

ФЕЛЬТЕНЪ.

Не думаю, не думаю, почтеннъйшій. шумахеръ

Что шагъ, то интриги и неудовольствія! фельтенъ.

Но гдъ-жъ безъ нихъ... гдъ-жъ безъ нихъ, Данила Ивановичъ.

поваръ, (вбъгая).

Иванъ Крестьяновичъ.... (увидя Шумахера, до-говариваеть на ухо): Иванъ Крестьяновичъ! деньги за поросенка.

фельтенъ, (беретъ деньги, продолжая говорить съ Шумахеромъ).

Да, такова служба... любезный затюшка... какъ быть...

поваръ, (на ухо).

А объщанный полтинникъ, Иванъ Крестьяновичъ.

> фельтенъ, (продолжая говорить съ **Ніумаже**ромъ).

Да, такова служба... какъ быть.... (кладя деньги

въ карманъ) всякая имъстъ свои пріятности.... (отдавая полтинникъ) и свои непріятности! шумахеръ.

Я встречаю тольно одн'в последнія.

Для желе нужны восковыя огарки, Иванъ Крествяновичь.

### фельтенъ.

Чортъ возьми! сейчасъ, сейчасъ; вы видите, какъ меня тормошатъ эти злодъи, Данила ј Ивановичъ, того и жду, что съъдутся гости, надо взглявуть, приказать то, другое, пятое, десятое, словомъ, нътъ минуты свободной; прощайте, мы въ другой разъ потолкуемъ о Таубертъ.

тумахерь, (удерживая Фель тена).

Нъть, вы должны сейчасъ, сейчасъ отказать ому, Иванъ Крестьяновичъ.

## фельтенъ.

Отказать Тауберту?... когда я даль ему мое слово... это не такъ легко, Данила Ивановичь... особенно по какимъ нибудь пустымъ слухамъ, пустымъ подозрвиямъ... женскимъ капризамъ, потому что не угодно Софъв Ивановив; стыдитесь стыдитесь въчно плясать по жениной дудкъ Дани ла Ивановичъ! (Уходить.)

## IV.

## HIYMAXEPL, nomome CATTA ce nuclmome.

#### ШУМАХЕРЪ.

По женнюй дудкъ! нътъ, чортъ возьив! это же дудки.... скоръй налки, гоубвахта и тому подобное! Что мнъ дълать? брошусь къ Ягужинскому и упрошу, чтобъ обождалъ и взялъ терпънье....

СЛУГА.

Письмо къ Софьт Ивановит.

шумахеръ.

Что мит за дъло.

СЛУГА.

Отъ Павла Ивановича Ягужинскаго.

шумахечъ, (вырывая письмо.)

Отъ Ягужинскаго! ступай! (слуга уходить). Этаго не доставало! Она въ перепискъ; все открыто и вотъ улика ея невърности.... прочтемъ, увидимъ, увъримся въ моемъ несчасти. (Читаетъ.)

«Хлопоты наши идутъ не дурно. Шутъ Таубертъ на гоубвахтъ, вашъ любезный ревнивецъ
на нашей сторонъ; г. Фельтенъ попался въ западню, изъ которой не выпутается. Я не сомнъваюсь,
въ успъхъ. Онъ тъмъ пріятнъе, что принесетъ
двойную пользу; онъ отучитъ Тауберта влюбляться не впопадъ, мужа вашего ревновать напрасно
ту, которая его такъ любитъ и батюшку вашего —
позволять себъ много лишняго. Ручаюсь, что сестрица ваша сегодня же будетъ объявлена невъ-

стою. Кстати, говоря о свадьбъ.... поздравьте и меня: государь и мив отыскалъ невысту: я женюсь на графиив Анив Гавриловив Головивной.»

Боже мой! вёрить ли глазамъ? что-жъ это значитъ? Таубертъ влюбился не внопадъ, я ревновалъ напрасно, она меня любитъ, онъ женится! Безумецъ, безумецъ, ты недостоинъ своего счастья! Гдё жъ она, чтобъ броситься къ ея ногамъ и выпросить прощенье! (уходитъ еъ боковыл двери).

## ٧.

САКСОНСКІЙ ПОСЛАННИКЪ, ВАРОНЪ ЧЕРКАСОВЪ, ЕДАГИНЪ, провожиемые федьтеномъ.

#### посланникъ.

Господа! мы съвхались немножко рано.

## ЕЛАГИНЪ.

Кто жъ зналъ, что государь не изволить съ нами объдать.

### БАРОНЪ ЧЕРКАСОВЪ.

Не жхать же назадъ... присядемте да побесъдуемъ, дълать нечего.

фельтенъ, (смотря на часы).

Теперь половина перваго и гг. приглашенные върно не замедлять явиться.

## посланникъ.

Смотрите жъ, г. оберъ-кухмейстеръ, чтобъ безъ государя намъ не проголодаться.

#### фейьтенъ.

Понилуйте!: какая мысль ваше сіятельство... будеть все тоже, какъ заведено единожды, даже, межажь быть, явится блюдо новой препераціи. Словожь, блюдо бинстательное.

## посланникъ.

Разумъется, объдъ
Знаменитъ на царской кухнъ,
Да Царя-то съ нами нътъ,
Такъ чего нибудъ не бухни.
Наглядълся, братецъ, я
Каковы метры-д-отели...
Кто безъ рукъ сталъ оть огня,
А вы руки понагръли.

### фЕЛЬТЕНЪ.

Помилуйте! совершенно несправедливо. (Фельтень, раскланиваясь, уходить).

ЧЕРКАСОВЪ.

Да полноте жъ нападать на него, г. посланникъ. посланникъ.

И то правда.

VI.

# ТЪЖЕ, кромъ ФЕЛЬТЕНА.

#### EJAPHHB.

Кстати скажите-ка подъ рукою г. посланникъ, правда ли, что, васъ вчера съ государемъ свяжно потрепало подъ Кронингатомъ?

## послыниявъ.

Спросите лучше, правда ли, что мы чуть не не-

### черкасовъ.

.И., полноте! слыхано ли, чтобъ русскій царь; утонулъ, г. пославникъ.

## посланинкъ.

Положить, что не слыхано, но увърню васъ, что этого едва не случилось. Вчера Его Величество пригласилъ меня и другихъ иностранныхъ министревъ жхать съ нимъ прогуляться изъ Петербурга въ Кронштатъ. Вотъ мы и отправились на голландскомъ буйеръ, которымъ правилъ самъ Государь.

#### ЕЛАГИНЪ.

Хорошо, хорошо.

## посланенкъ.

Погодите, погодите, выйдеть не очень хореню, накъ услышите далье. Подъ Кронштатомъ поднялась ужасная буря, къ бурь присоединилась гроза, волны подымались выше борта и ежеминутно угромали вънь неминуемой гибелые. Признаюсь, профет Государа и его матросовъ, мы всъ смерчений перетруснамсь. Воть мы просить, убъждать его, чтобъ онъ присталь но крайней шъръ нъ Петергофу, который быль недалеко. «Не бойтесь, не бойтесь!» отвъчаль Государь и продояжаль свое дъло. Въ стражь, я совствы потерялся; ради Вога, ради Бога! сказнать я: прошу Ваше Величество присчать въ Россію, чтобъ утонуть безъ вел-

кой пользы. Если я утону, что не подлежить инкакому сомнёвію, то за меня вы должны будете отвёчать моему государю. «Пустое, пустое,—возразиль императоръ, смъючись: «если утонемъ, такъ утонемъ вмёсть, г. посланивкъ, и тогда ни жаловаться, ни отвёчать будеть не кому.

ЧЕРКАСОВЪ И ЕЛАГИНЪ, (СМЉЮЧИСЬ).

Ну такъ, это въ его духъ, совершенно въ его духъ.

### посланникъ.

Да, да, за этотъ духъ — я чуть было духонъ не испустилъ своего духа.

## VII.

TABLE, EPIOCE, TATHIEBE, spoed ademic delibte-Hones.

#### RPIOC'S.

Жаль, очень жаль, а двлать нечего.... А! г. пославникъ.... (Черкасову) Иванъ Антонычъ! (Елагину) Игнатій Өедоровичъ, почтенный нашъ кораблестроитель какъ поживать изволитъ?

## посланникъ!

Имъю честь кланяться.

# ЧЕРКАСОВЪ И ЕЛАГИЯЪ.

Мое почтенье, мое почтенье, графъ Яковъ Виллимовичъ: (*Татищеву*) Здраствуйте Василій Никитичъ.

#### ТАТИЩЕВЪ.

Здорово, здорово почтеннъйшіе.

врюсъ.

Ну, господа, радуйтесь! скажу вамъ славную новость.

#### ЧЕРКАСОВЪ.

Ужъ не конченъ ли Брюсовъ календарь ваше сіятельство?

#### врюсъ.

Нѣтъ, лучше того, гораздо лучше, знайте господа, что Василій Никитичъ принимается писать Русскую исторію.

ЕЛАГИНЪ.

Славное дело!

#### ЧЕРКАСОВЪ.

Ай да Василій Никитичъ! честь и слава!

Подождемъ.... посмотримъ сперва, какъ пойдетъ, что выйдетъ, конецъ дълу вънецъ, говоритъ пословица.

#### посланникъ.

Но все-таки предпріятіе труда великаго.... БРЮСЪ, (перебивая).

Нужнаго не только для насъ, но для всего ученаго міра, достойно доброй памяти, похвалы и уваженія, Василій Никитичъ.

## YIII.

# TERE, STYRRHCKIĞ.

ягужинскій.

Виноватъ, виноватъ, если опоздалъ, дорогіе собесъдники.

посланникъ и другіе.

Нисколько, нисколько.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Твиъ лучие; (смотря на часы) ровно часъ и стало быть время объда.

врюсъ, (Фельтену).

Зачемъ же дело стало, г. хозяннъ. фельтенъ.

Я полагаю, ваше сіятельство, что не всв еще съвхались.

ЧЕРКАСОВЪ.

"Кто жъ виноватъ?

татищевъ.

Семеро одного не ждутъ.

EJAPHIB.

Водки, водки, г. Фельтенъ! (Фельтенъ подавть энакь людямь).

БРЮСЪ.

Объдать, скоръй объдать.

ФЕЛЬТЕНЪ, (подчуя каждаго).

Водка сладкая и горькая, водка и закуска.

(Между тымь гости садятся, а слуги подають кушанья.)

## ЯГУЖИНСКІЙ.

Жаль, очень жаль, господа, что сегоднишній объдъ не ознаменуется ничъмъ общеполезнымъ. Нътъ.... головы, а безъ нее ничего не придумаемъ.

## ЕЛАГИНЪ.

Такъ на свободъ мы покутимъ по крайней мъръ, Иванъ Крестъяновичъ.

фельтенъ.

Готовъ... съ величайшею готовностію..... посланникъ.

Ужъ эти мив столы и объды! того и сиотри, это прямо подъ столъ.

ягужинскій.

Да что-жъ прикажите!

Согласитеся, что столъ Между мебелью домашней Всю другую превзощолъ. Какъ товарищъ нашъ всегдашній. Утремъ, съ горемъ поволямъ, Столь очистить кабынетный, Туть кы присутственным в столамь И оть нихь за столь банкетный; Туть за карты — столь опять; Смотришь... къ ужину готово, Да и какъ же отказать Не набить желудка снова? Господа! безъ дальнихъ словъ, Не въдобру ны колобродинъ, И у варварскихъ столовъ Цвами въкъ почти проводимъ. Въ заключение - я нашоль.

Что обычай саный сленый:

Класть нокойниковь на столь,
Есть обычай преполезный.

Ставл жертву нань на видь
И паденья нензобжность,
Опъ канъ будто говорить:
«Воть что значить невоздержносты!
Воть ванъ: весело ножить!
Продолжайте!... оть чего-же....

Стоить ловко угостить —
И со всякинь будеть тоже.»

#### EPROC'S.

Ну нолно же проповідывать, ужъ вірно г-нъ оберъ-кухмейстеръ понодчуєть насъ сегодня чінь нибудь.... іогання сберскимъ.

#### фельтенъ.

Мое хозяйство.... еще такъ ново, ваше сіятельство.

APYZNECKIË.

Вотъ хорошо! а объщанный норосенокъ?

фельтенъ, (про себя).

Поросеновъ!

TATHILEB'S.

Да, я слышалъ, отличный поросеновъ.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Собственноручно откормленный Иваномъ Крестьяновичемъ.

фельтенъ.

Такъ точно, такъ точно.

## ЕЛАГИНЪ.

Чего жъ лучше, славное блюдо!

(Слуги перемпьняють тарелки и подають дру-,гое кушанье).

гости, (одинь за другимь)

Я не хочу, не надо.... подавай поросенка, іоганнисберскаго поросенка!

фЕЛЬТЕНЪ, (про себя).

Такъ и дрожу, чтобъ мой Потапычъ не спакостилъ!

(Туть за кулисами начинается шумь и вбъгаеть дебютанть кухмейстерь).

# XI.

# TEME, HOBAPE.

поваръ, (бросаясь въ ноги Фельmeuγ).

Виновать! несчастье! несчастье, Иванъ Крестьяновичъ! собака, собака утащила поросенка! гости, (вскакивая).

Собака утащила поросенка!

фельтенъ, (бросаясь на Потапыча).

Что я слышу! говори, говори, несчастный. (тихо) Славно! славно, продолжай Потапычъ.

поваръ, (во все горло).

Собака утащила поросенка!

TEPRACOBL.

Ахъ ты разбойникъ!

ФЕЛЬТЕНЪ, (посторяя).

Ахъ ты разбойникъ! (*muxo*) плачь, рыдай, если можешъ.

поваръ, (muxo).

He могу, никакъ не могу, Иванъ Крестьяневичъ.

фельтенъ, (тихо).

Закройся фартукомъ.

ЕЛАГИНЪ.

Въ солдаты тебя, мошенникъ!

фельтенъ, (не хотя повторясть).

Въ солдаты тебя, мошенникъ...

повыть, (стараясь вырваться отъ Фельтена).

Неть, если такъ, Иванъ Крестьяновить... фельтенъ, (тихо).

Не бойся, не бойся, пустыя слова, пустыя слова, Потапычъ.

ягужинскій.

Въ Сибирь его, прямо въ Сибирь!

Повъсить, и кончено.

повать, (стараясь вырвать-

Неть! воля ваша, ужъ коли пошло на правду.... ФЕЛЬТЕНЪ, (зажимая сму poms).

Ни слова, или я задушу тебя на мъсть! (про

себя) онъ погубить, погубить меня не возвратно. (вслуж) Милостивые государи! пощадите! конечно, оплошность его не простительна... но онъ человъкъ, человъкъ семейный; имъетъ жену, дътей, пятерыхъ, шестерыхъ, семерыхъ дътей! Я его накажу, выгоню, уничтожу, но небельше, ради Бога, небольше!

## ягужинскій.

И въ самомъ дълъ, чортъ съ нимъ, господа! Вонъ его — съ глазъ долой мерзавца. (Фельтенъ его выталкиваеть). Я васъ утъщу, я живу въ трехъ шагахъ и у меня къ объду приготовлено тоже самое блюдо. —Эй! сейчасъ ко мнъ и мигомъ сюда съ моимъ поросенкомъ.

(Двое изъ слугъ убъгають).

#### татишевъ.

Ай-да Павелъ Ивановичъ! спасибо любезивй-

### ЧЕРКАСОВЪ.

Конечно, спасибо, да гдё-жъ тянуться за іоганнисберскимъ поросенкомъ.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Не говорите этаго.

врюсъ.

Ну, г. кухмейстеръ, что если-бъ это случилось при Государъ?

ягужинскій.

При Государъ этаго бъ върно не случилось. фельтенъ, (суетясь).

Какъ знать.... бывають всевозможные случан,

между твиж, не принажете ли по рюмодий огладнаго, чудеснаго венгерскаго.

БРЮСЪ

Ладно, ладно, давай, давай, Иванъ Крестьящовичъ.

ТАТИЩЕВЪ.

Почему жъ не такъ, у насъ всякія веседія въ подпитін бывають, не такъ дв., почтениталій.

Оно и истати, чтобъ поздравить меня съ невъстою.

POCTH.

Съ невъстою!

ЯГУЖИНСКІЙ.

Да, господа поздравьте. Я женюсь на графинѣ Анвъ Гавриловиъ Головкиной.

POCTE.

Славно! ура! здоровье жениха и цевъсты! ягужинскій.

Благодарю, отъ всей дущи благодарю, мол почтениващие.

(Входить слуга съ поросенкомь).

Ай да молодецъ! Господа! прошу взглянуть, прошу отвъдать, полюбуйтесь, полюбуйтесь, Иванъ Крестьяновичъ.

фельтенъ, (косо смотря съ лорнетъ).

Дъйствительно, славный, отличный поросенокъ....

ЯГУЖИНСКІЙ.

Да, дорогой поросеновъ!

посланиях, (пробуя).

И какъ приготовленъ!

ЕЛАГИНЪ.

Что за сметана.

ТАТИЩЕВЪ.

Хоть-бы изъ царской кухии! врюсъ.

Что на городи, а эти похвалы и атога дордсеновъ, куда не по вкусу Ивану Крестьяновичу.

ФЕЛЬТЕНЪ, (принужденцо).

Напротивъ... напротивъ... я очень радъ.

ягужирскій.

Господа; какъ вы думаете, однако-жъ... что д заплатилъ за здаго поросенка?

**БРЮСЪ** 

Ну ЧТА-жъ... дороссиокъ не важность — важность въ домъ, какъ приготовленъ.

Повърите ли, повърите ли, что я заплатилъ за иего — три пълковыхъ!

ФЕДЬТЕНЪ, (про себя). Три пълковыхъ! Боже Всемогущій!

посланникъ.

Три цълковыхъ! да это разбой, дцевной раз-

ЕЛАГИНЪ.

Да кто-жъ этотъ мощенияць, Павель Ивадовичь?

татишевъ.

Ахъ онъ взяточникъ!

фельтенъ, (про себя).

Съёдять, съёдять за-живо!

черкасовъ.

Батожьемъ его, батожьемъ!

фельтенъ, (про себя).

Такъ и есть!

татищевъ.

Да: «бить не щадно и весьма лишить живота!» Фельтенъ, (про себя).

Кончено, совершенно кончено!

ягужинскій.

Нетъ, это слишкомъ строго, довольно путемъ поучить, чтобъ впередъ было не повадно.

(Слуга подаеть экареное).

POCTS.

Сыты, сыты по горло, всторону жареное.

фельтенъ, (едва держась на ногахъ, подчуетъ

виномъ).

Лучшій эрмитажъ....

MHOFIE.

Славное вино, дъйствительно.

(Слуга съ транспарантнымъ желе).

БРЮСЪ.

Ба! это что за иллюминація.

фельтенъ, (нъсколько пріободрясь).

Желе — моей инвенцін.

POCTH.

Ай-да затьйникъ! ай-да оберъ-кухмейстеръ! прошу, какую выкинулъ штуку.

## посланникъ.

Желе съ иллюминаціей!

ЯГУЖИНСКІЙ.

Жаль, что не съ фейерверкомъ.

гости, (кушая).

Чудесно! объяденье да и только.

татищевъ, (про себя).

Боюсь, чтобъ не проглотить огарка.

#### ФЕЛЬТЕНЪ.

Очень радъ, на здоровье! на здоровье! (подчуетъ венгерскимъ, начиная съ Брюса) послъднюю рюмочку, послъднюю рюмочку венгерскаго, ваше сіятельство.

### врюсъ.

Нельзя отказаться; но дай-ка вынуть кошель, достать червонець да расплатиться съ хозяиномъ. (Выпивая рюмку, кладеть червонець на поднось, что дълають и всъ другіе, а Фельтень раскланивается).

# ягужинскій.

Вотъ и мой червонецъ (отводя Фельтена всторону). за объдъ я заплатилъ, а ужъ какъ хочешъ, 3 цълковыхъ, подай назадъ, Иванъ Крестьяновичъ. фельтенъ (тико).

Три целковыхъ?

# ягужинскій.

Да, три цълковыхъ за поросенна, котораго ута шила собака.

#### фельтенъ.

Собака! (про себя) такъ и есть, я пропаль! (Ягу-

эксинскому) Я отдамъ, сію минуту отдамъ, Павелъ Ивановичъ, но ради Бога....

ягужинскій.

Нътъ! со мной этимъ не раздълаешся.

врюсъ.

Они что-то шепчутся?

черкасовъ.

Свое дёло; а намъ пора во своясн.

ягужинскій.

Слушай, Иванъ Крестьяновичъ! негодяй Таубертъ ищетъ не жены, а приданаго; онъ инсалъ любовную зашиску Софьй Ивановий, вызывалъ на поединокъ Шумахера.... кончено, онъ не женихъ для Марын Ивановны. Она любитъ другаго; вы должны согласиться.

ФЕЛЬТЕНЪ, (МИЖО).

Отназать Тауберту!... я даль слово, я даль честное слово, Павель Ивановичь.

ягужинскій,

Безъ согласія дочерн! Стыдитесь, Иванъ Крескьявовичь! Да, да, я ванть поступокъ распубликую по всему городу. (аслужь). Господа, урнайте сманную новость....

POCTH.

Что-жъ эта за новость?

•ельтенъ, (тихо удерокивая Ягужинскаго.)

Ношадите, пошадите, Павель Ивановичь! ягужинскій.

Такая новость, о которой стоить доложить самому Государао.

## BPIOC'b.

Спазывать, такъ сказывай, Павелъ Ивановить. Федьтенъ, (Ягунсинскому).

Не погубите, не погубите! я согласевъ, согла-

ягужинскій, (гостямь).

Поздравьте Ивана Крестьяновича съ невъстою.

FOCTH.

Онъ женится!

фельтенъ, (про себя).

Да, жеңили! погубили! уничтожили!

## ЯГУЖИНСКІЙ.

Нътъ, онъ выдаетъ замужъ меньшую дочь. гости.

За кого жъ, за кого жъ, Иванъ Крестьяновить. фельтенъ, (тихо Ягужинскому).

Я самъ не знаю.... за кого, за кого.... прикажите?...

ягужинскій, (гостямь).

За г. Древника, общаго нашего знакомца.

Поздравляемъ, поздравляемъ, славный малый. врюсъ.

Однако-жъ, миъ пора....

FOCTH.

И намъ такъ же....

БРЮСЪ.

Ну что-жъ, не вмъсть ли, Павель Ивановикъ.

## ягужинскій.

Нътъ, господа; я хочу видъть хозяекъ и нозиравить невъсту. (Уходя на дамскую половину.) Честь имъю кланяться.

врюсь и другів, (Фельтену).

Прощай, прощай, г. оберъ-кухмейстеръ! благодаримъ за хлъбъ за соль.

ЕЛАГИНЪ.

Богъ тебъ судья! а за что, самъ знаешъ.

фёльтенъ, (разкланиваясь, и провожая).

Ради Бога, ради Бога, чтобъ все осталось между нами.

ТАТИЩЕВЪ.

Гръхъ да бъда на комъ не живутъ, Иванъ Крескъяновичъ.

ЧЕРКАСОВЪ.

То-то и есть, подавать было поросенкомъ. врюсъ.

Да выручиль иллюминаціой!

(Фельтенъ вспхъ выпроваживаетъ).

Х.

ФЕЛЬТЕНЪ, потома ПОВАРЪ, ТАУВЕРТЪ-

ФЕЛЬТЕНЪ.

Уфъ! я на силу держусь на ногахъ!... умру, умру

жепремвино, умру въ самомъ непродолжительномъ времени, я это чувствую.

поваръ, (вбъгая).

**Иванъ** Крестьяновичъ! не прикажите ди остатки поросенка отослать къ Ягужинскому?

> фельтенъ, (выталкивая повара.)

Подавись ты самъ поросенкомъ, проклятый. (поваръ убъедетъ.)

таубертъ, (вбъгая).

Прямо къ вамъ, прямо съ гоубвахты, Иванъ Крестьяновичъ.

фельтенъ.

Чортъ возьми! да что вы въ самомъ дёлё ко миё пристали? я все знаю: слышете ли.... знаю, что вы ищете не жены, а приданаго.... (стараясь вспомнить.) что вы.... писали любовныя записки Шумахеру, что вы.... вызывали на поединокъ Софью Ивановну. Чего жъ послё этого хотите вы отъ меня, имлостивый государь мой?

тлубертъ, (надъвая шляпу и грозно наступая на Фельтена).

Такъ здакъ-то, едакъ-то, Иванъ Крестьяно-

## XI.

# ТЪЖЕ, ЯГУЖИНСКІЙ.

## игужинскій.

`Г. Тауберть! что это значить?

таубертъ, (отступая).

Въ три часа.... вы сами приказали мит явиться за отвътомъ.

ЯГУЖИНСКІЙ.

Отвътъ готовъ: Марья Ивановна выходить за другаго.

TAYBEPT'S.

За другаго?

ягужинскій!

Посят ссоры съ г. Шумахеромъ вы не можете служить при Кунскамеръ.

ТАУБЕРТЪ.

Преврасно! стало быть и невъста, и мъсто — все жъ чорту, ваше высокопревосходительство?

ягужинскій.

Утвинесь, вы назначены суббиблютеварены.

TAYBEPT'B.

Суббибліотекаремъ?

ягужинскій.

Съ двойнымъ протявъ нынёшняго жаловань-

#### TAYBEPT'S.

Возможно ли! съ двойнымъ жалованьемъ и безъ невъсты! да это совершенное благополучіе, ваше высокопревосходительство!

# XII.

ТЪЖЕ, ДЪВИЦА ФЕЛЬТЕНЪ, потома ДРЕВИНКЪ, ШУМАХЕРЪ СЪ ЖЕНОЮ и ВЕЛЬВОА.

## **АВ**ВИЦА ФЕЛЬТЕНЪ.

Батюшка, батюшка! я не знаю, какъ благодарить васъ!

### *А*РЕВНИКЪ.

Иванъ Крестьяновичъ, могу ли я върить мосму счастью!

фельтенъ, (принужденно.)

Да, да, рекомендуюсь, поздравляю....

 $\Gamma$ -нъ и  $\Gamma$ -жа шумахеръ, (exod R).

Поздравляемъ, поздравляемъ: н васъ, и васъ, и васъ, и васъ, и каждаго.

вильвол, (въ дверяхъ).

Поздравленья! цълованья! ура! венгерскаго, венгерскаго!

шумахеръ, (забывшись).

Ни за что на свёть!

таувертъ, (про себя).

A, a! на воръ шапка горитъ, говоритъ пословица.

COY. XHALLERS. TACTL III.

древникъ, (оборачиваясь къ невъсты).

Вамъ однимъ, вамъ однимъ я за все обязанъ, Марья Ивановна.

двица фельтенъ, (оборачиваясь къ сестръ).

Вотъ, вотъ кому мы обязаны.

Онъ меня послушался.

г-нъ шунахеръ, (обращаясь кв Фельтейу).

Вотъ на кого я умълъ подъйствовать. ,

фельтень, (оборачиваясь къ Ягужинскому).

Я... вамъ обязанъ.

ягужинскій, (къ Вильбоа). Нътъ, вотъ кому мы обязаны.

> вильво́л, (обора́чивалсь къ Тауберту).

Больше всъхъ... я вамъ обязанъ.

тлуберть, (также оборачиваксь всторой у до никого не видя, 2000рить прочимь).

А я всей почтенной публикъ.

ягужинскій.

Гг. кончено; но знаете ли что: изъ сегоднишинхъ приключений право стоило бы написать комедій.

шумахеръ, фельтенъ и таубертъ, (обращаясь къ Ягужинскому).

Комедію! помилуйте, помилуйте, Павелъ Иваповичъ.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ И ВИЛЬБОА.

Напишнте, напишнте, Павелъ Ивановичъ.

Не пишите, не пишите, Павелъ Ивановичъ. тауберть, (Ягужсинскому).

Повърьте... я перечиталь всъхъ древнихъ (тихо Ягужинскому) и ни кто изъ нихъ не сажалъ дъйствующихъ лицъ на гоубвахту.

ягужинскій.

Это ничего не значитъ.

ТАУБЕРТЪ.

Выйдеть фарсъ и больше пичего: я вамъ ручаюсь.

ягужинскій.

Ну что-жъ за бъда: и Мольеръ написалъ Пурсоньяка.

ТАУБЕРТЪ.

Еще бы! комедія ваша шлепнется.

Г-ЖА ШУМАХЕРЪ И ВИЛЬБОА.

Не правда, не правда.

другіе.

Шлепиется, непремённо шлепиется!

ягужинскій, (махая рукою Тауберту).

Не быть по вашему!

#### ТАУБЕРТЪ.

То-то и есть, повърьте: гдл тонко, таме и рвется, Павелъ Ивановичъ; я знаю это по собственному опыту.

## ягужинскій.

Жизнь наша съ горемъ пополамъ:
Въ ней прочности ужасно мало,
Сегомня здъсь, а завтра тамъ —
И многихъ будто не бывало.
Не трудно это разгадать,
Жизнь наша паркамп прядется...
А нать тонка, чего-жъ тутъ ждать?
Гдъ тонко, тамъ и реется.

## вильбом.

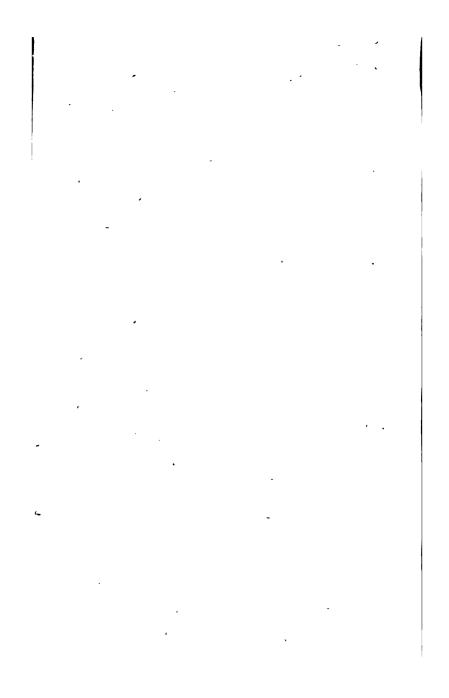
Въ залогъ любви, Наташа мит Шиурочикъ какъ-то подарила; Носи его, люби вдеойит, Она, вздыхая, говорила. Я берегу ея залогъ, Наташа тоже бережется... Шиурокъ не цъпь, она не Богъ... Гдъ точко, тамъ и реется.

## ФЕЛЬТЕНЪ.

Воть что заметнать я давно:
Изъ тонкостей, чего нёть легче,
Всехъ лучше тонкое вино,
За тёмь, что эта тонкость — крыпче.
А тонкій умъ и тонкій вкусъ
И все, что тонкостью завется,
Все вздорь! и я того держусь:
Гдв тонко, тамъ и рвется.

# Г-ЖА ШУМАХЕРЪ.

Въ иныхъ піссахъ видны сплошь
Такія тонкости, что чудо;
Послушаещь: въ нихъ складъ хорошъ, ч
А прочитаещь: очень худо!
Но не ломая головы,
Безъ тонкостей здёсь обойдется,
За тёмъ, чтобъ не сказали вы:
Гдв тонко, тамъ и реется.



# новая шалость

или

# TRATPAJOHOE CPARRHIR.

ОПЕРА-ВОДЕВИЛЬ ВЪ ОДНОМЪ ДВЙСТВІМ.

# дъйствующів.

Г-на Кого, арендиторина.
Кабета, ся пленяновина.
Анить.
Форствейстеръ.
Фениксъ,
Викторъ,
Нарль.
Леоксъ.
Лицаръ.
Зрисстъ,
Бана.
Потаріусъ.
Крестьяне.

# НОВАЯ ШАЛОСТЬ

или

# ТЕАТРАЛЬНОЕ СРАЖЕНІЕ.

Театръ представляетъ съ одной стороны домъ г-жи Кого, съ другой стъну отъ парка съ калиткою. Вдали городъ.

I.

# Г-ЖА КОГО. ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

А! здраствуйте! я бъжалъ къ вамъ, дорогая моя сосъдка.

r-ma koro.

Очень рада, но для чего бы это?

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Чтобъ открыть вамъ важную тайну. г-жа кого.

Важную тайну! Это очень любопытно.

OPCTMEÄCTEPS.

Натурально. Я сбираюсь желиться.

I-MA KOTO.

Возножно ли! Въ нятый разъ, г. оорстисйсторъ! оорстиейстеръ.

Въ которой бы ин было, это ное дъло.

Въ который разъ, въ который разъ! Каная нужда ванъ до счета, Когда тъна дъвушенъ у насъ Н инъ жениться есть охота? А въ этонъ наша ли вина, Когда жена педолгов'яна?

I-MA KOTO.

Однако-жъ, пятая жена Ужъ васъ переживеть консчно.

**ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.** 

Мы увидимъ.

I-MA ROPO.

Впрочемъ, я этому очень рада, и признаюсь вамъ, что будучи вдовою и такихъ хоромихъ лътъ, я сама непремънно хочу выйти замужъ.

opctmeйстеръ.

Тъпъ лучше; и такъ я наиврепъ...

L-WY ROLO.

Постойте! я отгадываю.... вы верво.... хотите на мее жениться?

**ФОРСТИЕЙСТЕРЪ.** 

Совсинь интъ.

L-MY KOLO.

Совстви и втъ! Что вы подъ этимъ разумноте?

# ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Я разумею то, что хочу жениться на вашей племянице.

## Г-ЖА КОГО.

Какъ, на Бабетъ? Но нътъ, вы шутите; она такъ молода, такъ проста, она дура, г. форстмейстеръ.

# форстиействръ.

Тъмъ дучие, г-жа Кого. Покойныя мон жены были слишкомъ умны, и мит это дорого стоило; скажите только, согласны ли вы на мое предложение?

## Г-ЖА КОГО.

Съ вашимъ чиномъ и съ вашимъ состояніемъ, г. формументеръ, вельзя получить отвеза.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Согласитесь, что я славная партія!

Г-ЖА КОГО.

И Бабета конечно будетъ богата!

И счастлива, и спокойна. Я, конечно, слишкомъ увъренъ въ монхъ достоинствахъ, чтобъ бояться соперинковъ, но признаюсь, этотъ Алинъ.... который...

# Г-ЖА КОГО.

O! не безпокойтесь; онъ влюбленъ, только не въ Бабету. И кром'в ее есть женщины, которыя могутъ нравиться.

# форстмейстеръ.

Конечно, конечно; но условинтесь прежде о свадебномъ контрактъ (вынимая бумагу). Вотъ

мон предложенія, которыя, я над'вюсь, вы апробуете.

> Во первыхъ, чтобъ моя жена Съ почтеньемъ мив повиновалась, И во вторыхъ, чтобы она Нарядами не занималась.

> > Г-ЖА КОГО.

Вотъ стыдъ! И какъ не паряжать Жену такую молодую?

форстмейстеръ.

Конечно, долгъ мой угождать, И такъ я это апробую.

Г-ЖА КОГО.

Вотъ это съ вашей стороны очень мило.

форстмейстеръ.

О, на этотъ счетъ.... мы умъемъ.... мы пожвля, г-жа Кого!

I-XX ROPO.

Это видно.

форстмейстерь.

Пункть третій составляєть то, Чтобъ на жену мнв не сердиться, Я требую, чтебы никто Не смълъ за нею волочиться.

Г-ЖА КОГО.

Но это запретить нельзя: Сившно включить статью такую!

форстмейстеръ.

Когда нельзя.. такъ даже и Для васъ и это апробую. гжа кого.

Ну, что-жъ далъе?

форстмейстеръ.

Чтобы меня лишь одного, Она любила, обожала, И лучше мужа своего Ни гдъ бъ мужчивъ не замъчала.

Г-ЖА КОГО.

Помилуйне! Ну, что за вздоръ, Считать Бабету за слъпую! ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Ужъ такъ и быть... чтобъ кончить споръ, Я все формально апробую.

Г-ЖА КОГО.

Да кстати, вотъ и опа; мы тотчасъ кончимъ это дъло.

11.

ТЪЖЕ, ВАВЕТА, (вбъевя).

бабета, (увидя форстмейстера).

Axъ!

Г-ЖА КОГО.

Чего тутъ пугаться? Подними голову, держись прямве, поклонись г. форстмейстеру и отввчай на то, объ чемъ онъ будеть спрашивать. форстмейстеръ.

Подойди ближе, вотъ сюда; я хочу говорить съ тобою, милая Бабета. Ты знаешь, что всякая

женщина... по закону природы... родится для того, чтобъ наконецъ избрать себъ человъка... человъка... слушай же!

BABETA.

Я слушаю-съ.

форстмейстеръ.

Человъка, съ которымъ бы навсегда соединать судьбу свою... ты меня понимаещь?

БАБЕТА.

Нътъ-съ, я ничего не понимаю.

T-MA ROPO.

Помилуйте! Вы говорите съ нею по китайски. Слушай: г. форстмейстеръ хочетъ быть твониъ мужемъ.

форстмейстеръ.

Да, да, твоимъ мужемъ.

БАБЕТА.

Какъ вамъ угодно-съ.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Но хочешь ин ты этого?

BABETA.

Я не знаю-съ; мив все равно.

Γ·ЖΑ KOΓO.

Что за отвёты! Такъ ли надобно отвёчать г. форстмейстеру.

BABETA.

Да я не умъю; какъ прикажете?

L-XX KOLO.

Надобно сділать книксень и отвічать: да, сударь.

форстмейстерь.

Но я, можетъ быть, тебъ не правлюсь?

Да, сударь.

I-MA ROPO.

Нътъ терпънья!

BABETA.

Да въдь вы миъ такъ отвъчать сами приказали, тетушка.

F-ЖA ROFO.

Да; но это тогда, а теперь надобно было сказать: нътъ, сударь.

форстмейстеръ.

Но я достоинъ однакожъ...

BABETA.

Нътъ, сударь. Я сказала, нътъ, тетушка. форстиейстеръ.

Позвольте, ради Бога! Это невозможно, вы ее сбиваете. Оставьте ее отвъчать, какъ она умъетъ. И такъ, милая Бабета, скажи миъ откровенио, любищь ли ты меня.

BASETA.

Да съ.

форстмейстеръ.

Она говоритъ: да, слышите ли? Она говоритъ: да; это совсъиъ другое. А почему-жъ ты меня любить?

BASETA.

Потому-съ, что вы такіе смѣшные!

Ну, какъ ванъ это покажется?

## форстмейстеръ.

Она не понимаетъ разговора любовниковъ; но сдълайте милость, оставьте меня одного съ нею объясниться.

#### г жа кого.

Съ охотою, мнъ же надобно пріодъться къ сегоднишнему празднику. До свиданія! (Бабеть). Не уходи и останься здъсь съ господиномъ форстмейстеромъ.

(Уходить въ свой домь).

## III.

# ФОРСТМЕЙСТЕРЪ, ВАВЕТА.

форстмейстеръ. Теперь мы один, я этому очень радъ.

Мы объяснимся забсь свободно.

БАБЕТА.

Мив вее равно, какъ вамъ угодно.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Но я сердечно говорю.

БАБЕТА.

Покорно васъ благодарю!

форстмейстеръ.

Моя Бабета безподобна:

БАБЕТА.

Мит все равно: какъ вамъ угодно.

форстмейстеръ.

И я тебя боготворю!

BASETA.

Покорно васъ благодарю.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Подойди же поближе; ты, мнъ кажется, меня боншься.

BARETA.

Нътъ-съ, я не боюсь, а миъ скучно.

Это ничего не значить. Теперь скажи мит откровенно, какихъ ты обо мит мыслей?

БАВЕТА.

Какихъ мыслей? Это что-то очень мудрево! Я право не знаю-съ.

форстмейстеръ.

Ну, чтобъ сказать проще, что ты обо мив думаешь?

BABETA.

Что я объ васъ думаю? Я думаю, что вы старый нашъ знакомый.

форстмейстеръ.

То есть, давнишній знакомый, хотьла ты сказать. Ну, что-жъ далье?

BABETA.

Лишь дввушки увидять васъ,
Вотъ нашъ женихъ! кричатъ тотчасъ.
Онъ о невъсть все хлопочетъ,
И свататься готовъ всегда,
Да то бъда, да то бъда....
За васъ идти никто не хочетъ!

## форстмействръ.

Это вздоръ! И это говорять тв, которымъ не удалось на мив жениться.

#### BASETA.

И теже дввушки твердять,
Что нашъ форстиейстеръ страхъ богать;
Но нашъ его не жалки вздохи....
Хоть деньги хорони всегда,
Да то бёда, да то бёда....
Тто вы-то сами очень клопи!

оорстивйствръ. Она дуры и ничего не понимають.

#### BARETA.

Что до неня, такъ я за васъ, Пожалуй, вышла бы тотчасъ. И вы обновокъ инв нашьсте, Чтобъ наряжалась я всегда, Да то бъда, да то бъда.... Вы скоро, говорятъ, упрете!

форстмейству»,
Возножно ли! Но кто см'ясть говорять это?

вамета.

Это говорить то же Алинь. форстмейстерь.

Алинъ дерзкій мальчишка и больше инчего. бабета.

Вотъ это неправда, онъ очень добрый! Я это

## форстмейстеръ.

И ты его любишь больше, нежели меня?

Гораздо больше, господинъ форстмейстеръ.

И ты мив это говоришь?

BASETA.

Говорю съ.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ, (всторону).

Она меня бъснтъ! (*вслужъ*) Очень хорошо! Это все будетъ пересказано госпожъ Кого, и тогда мы увидимъ.

### BABETA.

Акъ, Боже мей! Да за что-жъ вы сердитесь и въ чемъ я виновата?

форстмейстеръ.

Осмелеться мие въ глаза хвалить Алина! вабета.

Оттого, что онъ лучше васъ, г. Форстиейетеръ.

форстмейстерь.

Говорить, что я плохъ!

BABETA.

Оттого, что это правда, господинт Форстиейстерь. Но воть и Алинъ! (быжить къ нему на встръчу):

Здраствуй! здраствуй, Алинъ!

# IV.

# тъже, алинъ.

АЛИНЪ.

Здраствуй, милая Бабета!

Здраствуй, мплой мой Алинъ!

Какъ прелестно ты одъта! БАБЕТА.

А замътиль ты одинъ.

АЛИНЪ.

Ты меня чай поджидала? Я за это побожусь.

БАБЕТА.

Все скучала, все скучала, А теперь я веселюсь!

### AJHHT.

Мое почтеніе, господинъ Форстмейстеръ! форстмейстеръ.

А! это ты. (всторону). Понять не могу, отчего я ненавижу этого человъка. (стучится въ дверь). Г-жа Кого! г-жа Кого! пожалуйте сюда скоръе.

г-жа кого, (въ дому).

Погодите, я одъваюсь.

#### AJHHЪ.

Что вы такъ захлопотались, господинъ Форстмейстеръ? Что у васъ новинькаго?

## форстмейстеръ.

Ничего.... покуда ничего.... но что будеть, то будеть. (Примътивъ, что Алинъ съ Бабетою шепчутся). Они шепчутся! г-жа Кого, сдълайте одолжевие!

#### минъ.

Да уймитесь, что за шумъ? Вы эдакъ всёхъ перепугаете.

форстивйстеръ, (примътивъ, что они смъются).

OHE CHENTCS! r-ma Koro! r-ma Koro!

г-жа кого, (изъ дому).

Сейчасъ, сейчасъ! что съ вами сдълалось, госнодинъ Форстиейстеръ?

> форстивйстеръ, (увидя, что Алинъ цълуетъ у Бабеты руку).

Они приуются! г-жа Кого, г-жа Кого! Сей-часъ, или будеть поздно.

# ٧.

# TARE, I-RA KOTO.

#### г-жа кого.

Бъгу, бъгу! Что за шумъ и что здъсь дълется? А, здраствуй Алинъ! здраствуй мой милый! форстмейстеръ, (отводя г-жу Кого всторону).

Пожалуйте сюда. Вы хотите знать, что здъсе

гжа кого.

Ты, милый Алинъ, совъмъ забылъ насъ.

Госпожа Кого! Прошу васъ дослушать. Вы хотите знать, что здесь делается? И такъ....

L-MY ROLO.

Сейчасъ, сейчасъ! Смотри же, Алинъ, не уходи пожалуйста.

AJHHЪ.

Покорно васъ благодарю.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ, (г-жль Кого).

Вы меня бъсите, я говорю вамъ.

Г-ЖА КОГО.

Я слушею, слушею, говорите, ради Бога!

форстиейстеръ.

И такъ, узнайте новость эту,
Причину крика ноего:
Алинъ влюбиться сиълъ въ Бабету,
Бабета влюблена въ него.
Они вдвоемъ при инъ шептались,
И чтобы все вамъ досказать,
Они вдбсь даже пъловались,
И какъ инъ было не кричать?

Г-ЖА КОГО.

Постойте, постойте! Вы меня убиваете. Сюда, сюда, дерзская двичника, и сейчась признаванся,

точно ли ты либишь Алина? Точно ли ты любимь Алина? Что жъ ты не отвечаемь?

БАБЕТА.

Ахъ, Боже мой! Мив стыдно.

форстиейстерь, (всторону).

Эй стыдно! это хорошо, мнъ кажется.

Г-ЖА КОГО.

Точно ли ты любишь Алина, говорять тебь, безстыдинца?

БАБЕТА.

Точно люблю, тетушка.

**ФОРСТИВИСТЕРЪ**, (встороку.)

Она любить! Воть это не хорошо, инт ка-

г-жа кого.

И ты смъещь мив признаваться! Это ужасно, господниъ Форстиейстерь!

форстмейстеръ.

Это непростительно, госпожа Кого!

г-жа вого, (Алину).

А ты, неблагодарный! Тѣ, котораго... ты, которому, и ты, для котораго... ты меня понимаемь? Скажи, неблагодарный, правда ли, что ты влюблень въ другую, и въ кого именю?

ARNUS.

Pasymborch, his dis mount a use Battery:

WOODTHE BETE PT.

Bir aufhante?

L-MY KOLO'

Посл'в этого прочь съ глазъ монхъ, неблагодар-

ный! (Бабеть) А ты, сейчась домой, и не сива выходить безь моего позволения.

BABETA.

Ахъ, тетушка! (г-жа Кого вталкиваеть Бабету въ домь).

## VI.

## THEE, KPON'S BARETM.

I-MA KOTO.

Нътъ, иътъ, я не ногу простить Никакъ неблагодарность эту. Твой долгъ неня боготворитъ, А ты влюбиться сивлъ въ Бабету?

AJHHЪ.

Меня вамъ не за что бранять.

Номилуйте, за что сердиться?

Ванъ благодарнымъ можно быть,

Но въ васъ никакъ нельзя влюбиться.

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Такая дервость, чудеса! Здвеь жеть на вежливость устава,

И правду говорить въ глаза Инветъ нынце всякой праве!

r-ma kofo, (Aauhy)

Я тебя не знаю, не слушаю, б'яги, или я съ тобою разділаюсь!

минь, (уходя).

Иду, иду! но ны съ вами увидимся г. Форстиейстеръ.

# VII.

# Г-ЖА КОГО, ФОРСТМЕЙСТЕРЬ.

## форстмейстеръ.

Какая дерзость! Хорошо, что онъ ушелъ. Я такъ разгорячился, что у насъ могла бы выдти исторія. Я за себя не отвъчаю.

## г-жа кого.

Повъръте, это не пройдетъ ему даромъ. Я ръшилась, и подаю на него просьбу нашему началь ству.

# форстмейстеръ.

А между темъ пойдемте похлопотать о свадебномъ контрактъ.

# Г-ЖА КОГО.

Осменнться волочиться за Бабетой! Это ужас-

# форстмейстеръ.

И безъ нашего позволенія. Это не прощается, г-жа Кого. Пойленте. (Оба уходять).

## YIII.

## ALERTA, nomo.no Babeta.

ллинъ, (выходи изв-за стпны, за которою онъ спрятался).

Они ушли, не надобно терять времени. Бабета, Бабета!

БАВЕТА, (изъ окошка).

Ахъ! Это ты Алинъ?

алинъ.

Выйди сюда поскоръе.

BABETA.

Я боюсь тетушки.

AJHHTA.

Не бойся: она не скоро воротится.

вавета, (затворяя окошко.)

Такъ подожди.

линъ.

О! я увъренъ въ моей Бабетъ и не боюсь стараго волокиты.

вавета, (вбъгая.)

Ну, вотъ и я; что-жъ намъ делать?

АЛИНЪ.

Завтра поутру приходи въ ближнюю рошу и мы условимся.

BASETA.

Вотъ этого я никакъ не могу сдвлать.

#### KENTED.

# Почему жъ?

BABETA.

Тетушка инв это запретила и разсказала, что случилось съ Фаншетой.

AJHHT

## A TTO TAKOE?

and the South Control of the

BABETA

# А вотъ послушай:

Фаншета въ лесъ пошла съ утра;
Оне была жива, скора,
Вабыла взять съ собой Алина....
Какъ вдругъ на встръчу ей мужчина!

The state of the state of the Addition.

# Тала-дери-дера.

#### RABETA.

Куда жъ идешъ ты, Ангелъ ной? —
«Я въ лъсъ иду.» — И я еъ тобой. —
«Къ чену, въдь я дорогу знаю-съ.» —
Нътъ, ничего, я прогуляюсь.

ллинъ, (всторону).

Тала-дери-дера.

#### BABETA.

Въ лъсу гуляючи вдвоенъ, Ови мутили, и потопъ Назадъ отправиться спамими... Одини жъ все ис уходили.

#### . خوالاند

Тала-дори-дера.

нантил.

Пришедши речероих довой,
Ей оділана выговора больщай!
Са тіха нора, она хоть на ліса и ходита,
Однако-жа раньше ужа приходита.

Тала-дери-дера.

Все это очень хорошо; но меня нечего бояться.

## BABETA.

Я знаю, но тетушка.... Ахъ, Боже мой! я слыму мумъ: сюда идутъ! Прощай, ярещай, я ин за что не остание...

#### AJEH'S.

А я нобъту къ г. Бами, и попрому за насъ вступиться. Прощай Бабета! (Бабета ужодить съ домь, Алинъ съ сторону).

# ΉX

ФЕЛИКСЪ, ВИКТОРЪ, ШАРАЪ, ЛЕОИСЪ, ЛИЩДОРЪ, SPHECTЪ, (Mile Vine Vine) distribiti de operanio myn, popue a coло́, pame na cycny, mapunpyn, opinite strippyitchis. Фольшее или командуете).

#### KOPE.

Солдать все врабреские береть, Установи не знасть: Жоть опъек перинга, нес меска, И рідко унываючь.

«Васму фод вайсь череда:

Терийнье наградится...

Гдё трусу кажекся бъда,

Тамъ храбрый веселится!

феликсъ.

Съ плеча! Разъ, два, прескверно, прескверно!

Но это стыдно, господа,
Все являть будто по неволь,
И что вынь отопае труда
Санниз бы неучинасява школь?
На вась, оты осой куперымы,
Напишуть критини страницы,
И на сихъ скимуть, будто мы
Рувьень владвень, накъ двищы!

BRKTOP'S.

Нетъ силъ! Я такъ усталъ, что не ногу идти далъс.

ФЕЛИКСЪ.

Не стыдно ли, господа! Поете одно, а говорите другое.

леойсъ.

Чего туть стыдиться, ны по твоей милости всё измучились.

op<del>un</del>atu.

A granpessor restly.

MERIOPS.

А я отъ жажды.

MIAPAL.

И во всемъ этомъ виноватъ Феликсъ, котораго мы послушались.

ФЕЛИКСЪ.

Вамъ ли говорить это, неблагодарные! У насъ каникулы, всъхъ распускаютъ, я приглашаю васъ съ собою въ замокъ моего дяди, который онъ недавно купилъ здъсь въ окрестности; мы идемъ, ищемъ, не находимъ, и я ли виноватъ въ этомъ? викторъ.

Надобно было прежде узнатъ.

MAPJB.

И не мучить насъ по пустому.

Ни слова, господа! Или я отказываюсь отъ команды. Вамъ хочется отдохнуть и позавтракать? И такъ, принимайтесь за дъло, ищите и несите. (Эрнестъ и Леонсъ бъгутъ въ домъ г-жи Кого).

шарль.

Да, кстати! Вотъ птицы, я тотчасъ настреляю. (Выстрыливаеть.)

X.

ТЪЖЕ, ВАВЕТА, (выбъеветь испревениев.)

BASETA.

Ахъ, Боже мой! Боже мой! Что со мисю будеть? всъ, (окружая ее).

Господа! Сюда, сюда! Посмотрите, какая хорошенькая! BABETA.

Помилуйте меня, я ни въ чемъ не виновата. Феликсъ.

Не бойся, мы тебъ ничего не саблаемъ.

БАБЕТА.

Ахъ Боже мой! да васъ такъ много.

Это ничего.

ШАРЛЬ.

Да развъ ты здъсь одна?

BABETA.

Да-съ, тетушка еще не воротилась.

шараь.

А какъ зовутъ тебя?

BABETA.

Меня зовутъ.... Бабетою.

BCB.

Бабетою! Бабетою!

линдоръ.

Какая она хорошенькая!

ФЕЛИКСЪ.

Какіе глазки!

викторъ.

И какъ мило одъта!

вабета , ( вырываясь отв нихъ).

Ахъ, Боже мой! Оставьте, оставьте меня, какъ вамъ не стыдно, господа офицеры!

## XI.

## TRIES, MARRIES.

AJHHT.

Что за шумъ? Что я вижу? А! а! сударыня, пре-

вабета, (вырываясь).

Это Алинъ! Пустите меня пожануйств.

ФЕЛИКСЪ.

Какой Алить?

BCB.

Вздоръ! вздоръ! Какое намъ до него дън.

AJEES.

Хоть вамъ нътъ дъла до меня, Но мит до васъ бомыное прис; Женихъ ся, не вы, а я, И мит терпъть ужъ надогло!

BASETA.

Но я его уговорю, Онъ обойдется съ вами дружно.

ATRIBLA.

Покорно васъ благодарю И миз такихъ друзей не вужно.

BCB.

Онъ ревичетъ! И! какъ не стыдно, ревинвецъ! ревинвецъ! (всть смыются).

#### AMERICA.

Вотъ видите ли! Все это положний виности, су-дарыня!

BASETA.

Онъ на меня сердится.... Вотъ господа, что вы надълали.

> эрнестъ и леонсъ, (выбъгая изв дому).

Радуйтесь! Вотъ хаббъ и вино.

BCB.

Славно! славно! (отнимають другь у друга бу-

вавета, (Феликсу).

Г. офицеръ, пожалуйста помирите меня съ Али-

Вы сами ведите, что онъ Совство онъ шист отворотился.

AJÉHT.

Когда-бъ я не быль такъ влюблень, По ужь жинско бъ не странися.

#### THRYOPS.

біо чи осо гоз уна спела, И туть быть надо справодинализ.

BCB.

И признаюсь, ты такъ инла, Что всякій одзывася-бъ ревнивымъ.

> викторъ, (наливая въстаканъ винд).

Ну, Алинъ, полно же сердивься! на, выпей!

JEEAOP'S.

Неумоли ты сердинься?

LIEFS, (Gurugas).

Нътъ, прошло.

BABETA.

Ахъ, какъ я рада!

LINES.

Ну, миръ, такъ миръ. Знаете ли, господа, что вы можете сдълать доброе дъло? Бабету хотятъ насильно выдать за нужъ за нашего стараго Форстиейстера: постарайтесь на объ нашей сватьбъ.

### BABETA.

Пожалуйста постарайтесь, господа оонцеры! Я теривть не могу стараго Форстиейстера.

**ФЕЛИКСЪ**, (прочимъ).

Какъ вы объ этомъ думаете?

BCB.

Мы ого женикъ, непремвино женикъ!

BHKTOPЪ.

Чтобъ не соскучиться вдвоемь, Любовь взанимости желаеть; Но что случится ужь потонь, За то никто не отвъчаеть.

#### XOPB.

У рыцарей, любовь и честь Всегда девизонъ ихъ бывали. У насъ свои герон сеть, И ны прасавить обожили?

#### BEKTOPЪ.

Поверь, любезный мой Алинъ,
Что вы всегда свое возмете.
Ты счастья не нашель одинъ....
Такъ вы вдвоемъ его найдете.

XOPЪ.

У рыцарей любовь и честь, и проч.

**CHELL** 

И такъ, вы объщаете?

BCB.

Во что бы ни стало!

CHHL.

Ну, бъда! Вотъ наши ненріятели! Однако-мъ, это ничего; не бойтесь, не бойтесь; а и между тъмъ спрячусь. (убъгаемъ).

BABETA

И я тоже. Прощайте, прощайте, господа обицеры! (Уходить сь домь).

ФЕЛИКСЪ.

Къ ружью! (всъ становятся во фрунти).

# XII.

T-MA KOTO, <del>COPCTME</del>ECTEPS, MAJSYEKE.

THE ROPOL CONTRACTOR

Возможно ля? передъ мониъ доменъ! что эте вначитъ?

# COPCEMENTOREPS.

Не безнокойтесь, вы увидите. Сейчась говорите: что вы за люди, и какъ осийлились стрилять здісь безъ моего позволенія?

OF JUKCA.

Мы страняемъ, потому что хотимъ.

corctmeëcteps.

Дерэскій мальчинка! такъ ли надобно отвічать господину Форстиейскеру?

**ФЕЛИКОЪ.** 

А ты, старый крикунъ, какъ сивемь такъ говорить съ нами?

COPCTMENOTEPS.

A! сени тапь, то и ниче справлюсь съ зами. Сейчесь поломите вами рушья.

.DCS.

Положить ружья онь сумасновній (ест сап-

F-MA ROTO.

Какая дерессть!

OPCTMEÄCTEPS.

Развъ они что нибудь сказали?

r-ma koro.

Они называють вась сумасшедшимъ.

**ФОРСТИЕЙСТЕРЪ.** 

Очень хороню! И лемъ, геопода озаринки, знайче, что ви раскается въ защей дерессии, и вінть ан предо мной храбриться? Я быль въ военной службѣ самъ, И съ честью занимался фрунтомъ, И такъ былъ храбръ, что по ночамъ Холилъ я даже главнымъ рунтомъ. И аттестатъ мой подтвердилъ, что я, какъ значится по справкѣ: Во время мирное служитъ, И былъ въ военное въ отставкѣ.

## ФЕЛИКСЪ.

Славио! славно! но мы остаемся.

И такъ, кончено, и вы увидите.... (идето и возвращается) Господа! еще есть время: одумайтесь, или будеть поздно.

BCB.

Убирайся! а не то мы тебя арестуемъ.

Возможно ли! г-жа Кого! Я оставляю ихъ на вашей ответственности. (Уходить).

Г-ЖА КОГО.

Вотъ вздоръ! И что я за караульня?

# XIII.

# ТЪЖЕ, КРОМЪ ФОРСТМЕЙСТЕРА.

Г-ЖА КОГО.

Знаете ли, господа, что эта дерзость не пройдетъ вамъ даромъ?

Соч. Жиздьинц, часть III.

**ФЕЛИКСЪ.** 

Мы не боимся; но сдълайте милость, дайте намъ пообъдать.

L-XX KOLO.

Вотъ хорошо! съ какой радости я стану кормить даромъ цълый лагерь?

ФЕЛНКСЪ.

Мы вамъ заплатимъ. Викторъ, дай ей денегъ.

викторъ.

Да у меня нътъ.

PRECTS.

И у меня тоже.

феликсъ.

А у меня, вы сами знаете, никогда ихъ не бываеть.

г-жа кого, (всторону).

Этотъ Викторъ, однако-жъ, прекрасный нам-чикъ.

JEOHC'b.

Но деньги есть у Шарля.

ШАРЛЬ.

Покорно васъ благодарю.

викторъ.

Давай, мы тебъ заплатимъ.

шардь.

А сами никогда не платите.

фејиксъ.

Это пустыя отговорки! (оне отнимаеть у Шарля деньси). Ну, г-жа Кого, воть вамъ дванундора.

### I-MA ROPO.

Это дело другое, и сейчасъ все будетъ готово. До свиданія, прощайте, господа! прощайте, г. Викторъ! (уходите ев доме).

# XIV.

## TEME, KPOME I-MU KOTO.

феликсъ. Браво, браво! Она въ него влюбилась!

викторъ.

Ахъ, Боже мой! неужели въ самомъ дълъ?

BCB.

Они болтел! (емпьются) Поздравляенъ съ по-

ФЕЛИКСЪ.

Темерь, воснода, надобно приготовиться къ

HAPAB.

Начальникъ долженъ дорожитъ Въ сраженъи выгодийшимъ местомъ; А то насъ могутъ окружить, И мы же будемъ подъ арестомъ.

хоръ.

И такъ, ны пустимся бъгомъ, И все здъсь высмотримъ кругомъ. Мы пооб STATES OF STATES

XOPB.

и такъ вы пустнием бъгомъ, и му злъсь выспотрямъ кругомъ.

#### феликсъ.

A ты, Викторъ, останься здёсь на караулё.

затемъ же оставлять меня, а не другова? • еликсъ.

Какъ тебе не стыдно! Ты точно девушка! викторъ.

Да я боюсь...

D/A

Онъ бонтся, чтобъ его не украля! (смъются). Прощай, храбрый караульный. До свиданія, до свиданія!

(Уходять за Феликсомъ).

## XV.

викторъ, (одинъ).

Они сибются, а миб совскив не до сибха. Каково оставаться одному въ незнакомомъ мъстъ, тав насъ хотять арестовать? Это совскив не шутка и всякій побовтся. А они говорять еще,5 что я точно дъвушка!

Что если бы однако-жъ я И точно дввушкой родился? Такъ выгоды всв разочтя, Я этимъ даже бъ веселился. Все можно перенять у нихъ: И я... когда бъ меня узнали.... Не караулилъ бы другихъ, Меня бы караулить стали!

Для женщивъ, надобно считатъ Наукой самою полезной:

Хорошенькой мужчинъ прелъщатъ, Дурной стараться быть любезной!
Все можно бъ перенять у нихъ, Н я, когда бъ меня узнали...

Не караулилъ бы другихъ, Меня бы караулить стали!

# XVI

**ВИКТОРЪ, Г-ЖА КОГО** (въ нарядномъ чепчикъ и нарумянившись).

г-жа кого. Это объ? И оденъ! Какое счастіе! выкторъ. Ахъ, Боже мой! Это она! Какое песчастіе! I-MA KOPO.

Вотъ забавно! Ужъ не меня ан вы караулите, г. Викторъ?

BEKTOPЪ.

Совсемъ нетъ.

r-ma koro.

Но такой караульный не ужасенъ. Я признаюсь, вы такъ милы, такъ хороши собою, и такъ скромны, какъ дъвушка!

викторъ.

Извините, я совству не похожъ на девушку.

За что-жъ сердиться за такое сравнение? Неужели вы не любите женщинъ?

BHKTOPЪ.

Люблю, да не всъхъ.

T-MA KOTO.

Это разумъется; однако-жъ тъхъ, которыя васъ любять и ласкаютъ?

BEKTOPЪ.

Покорно васъ благодарю, не безпокойтесь.

r-ma koro.

Что это значить? Ужъ не дунаете ли вы, что и въ васъ влюбилась?

BERTOP's, (uchy zasumo).

Ахъ, нътъ, ей Богу изтъ! Какъ это можно!

Оно можно, но и слишкомъ благоразумна.

RESTOP'S.

Pasyarteres.

## T-MA KOFO.

Тутъ ничего не разумъется, потому что и я могу правиться.

викторъ.

Конечно, если вы добры.

Œ

11

5.

**1** 

(t)

1028

12

T-EKA KOTO.

Напротивъ, я разумъю нравиться лицемъ. (Викторъ смъется). Чему вы смъетесь? подойдите! викторъ.

Нътъ, я ни за что не подойду (есторону). Я начинаю бояться.

I-MA ROPO.

Будьте же смълъе, а ужъ я не разсержусь.

Ахъ, Боже мой! Да чего вы отъ меня хотите? г-жа кого.

Такъ знайте же, что это очень неучтиво! И ужъ не мнъ ли прикажите подойти первой?

викторъ.

Да я васъ не прошу безпоконться.

г.жа кого, (подходя къ нему ласково).

**Нослушайте**, миленькой г. Викторъ... викторъ.

Ахъ! отважитесь, ради Бога! Я васъ боюсь! г-жа кого.

Ахъ ты дерзкій мальчишка!

викторь, (ucnyeasuucь, кричить).

Fоспода, господа! Спасите меня отъ этой старой дуры!

г-жа кого, (бъгая за Викторомъ).

Прежде, чемъ прибегутъ они, я выцаранаю тебе глаза за такія дерзости!

## XVII.

# TEME H BCB MAJLYHKH, (6642A).

BCB.

Похищение, похищение!

Г-ЖА КОГО.

Вы врете! Но этоть дерзкій мальчишка осм'влился назвать меня дурой!

всъ, (смъются).

Дурой, старой дурой!

BHKTOP'S.

Посмотрите, какъ она нарумянилась!

всъ.

Нарумянилась, нарумянилась!

г-жа кого, (въ бъщенствъ).

Я нарумянилась! Ахъ, вы мерзавцы! Но это не пройдеть вамъ даромъ, и я подамъ на васъ просьбу. Но вотъ и наши! Теперь мы раздълаемся! (въ дали видны Форстмейстеръ и крестълне). ФЕЛИКСЪ.

Господа, насъ атакують За мною, за мною! (уходять и выстраиваются на стынь парка).

## XVIII.

ТЪЖЕ, ФОРСТИЕЙСТЕРЬ, ВАЛЬИ, ИОТАРІУСЬ И КРЕСТЬЯНЕ, (вооруженные чъмъ-ми-попало).

#### ХОРЪ КРЕСТЬЯНЪ.

Друзья, впередъ! Друзья за нимъ! Онъ предводительства достоинъ; Мы съ нинъ конечно побъдинъ, И видънъ по походиъ воинъ.

## форстмейстеръ.

Друзья, во фрунть! Равняйся! стой! Мы побёднив во что бъ ни стало; А ужв начальникь вашъ такой, Какихъ, конечно, не бывало.

#### XOPЪ.

Друзья, впередъ! Друзья за нимъ! и проч.

#### хоръ мальчиковъ.

Что за войско! Это должно Намъ для сибха срисовать, И надъ ними невозможно Отъ души не хохотать!

## форстмейстеръ.

Друзья и воины! Вспомните, какъ здёсь однажды прославились наши соотечественники! Я знаю васъ, вы знаете меня, чего жъ более? Впереди ожидаетъ насъ побъда, назади заборъ и не куда выдтя. Довольно ли вамъ этого?

XOP'S RPECTLANTS.

Друкья, впередь! Друзья за никъ, и проч.

XOP'S MAJLYEROUS.

Онъ стращаеть, воть забавно! Хочеть насъ перепугать. Лучие драться, это славно! Мы привывли воевать!

**DEJHKC'S.** 

И такъ, господа, что ванъ отъ насъ угодно?

форстиейстерь.

Чтобъ вы сейчасъ положили ружья и мли подъ арестъ.

BCB.

Ни за что на свътъ!

БАЛЬИ.

Господинъ Форстиейстеръ! Они хотять драться, и это дъло становится серьезнымъ. Не лучше ли предложить имъ сдаться на канитуляцію?

форстмействръ.

Нётъ, господинъ Бальи; въ этихъ случанхъ нужна твердость, и вы увидите. Господа! извольте слушать ваше обвинение. Господинъ Бальи, читайте.

BCB

Послушаемъ, послушаемъ, что за глупости. Бальн.

Глупости!

форстмействръ, (важно).

Читайте!

#### BAILE.

Глуности! (читасть) «Сего 1822 года, текогото для и мёсяна, господниь Форстиейстеръ и чиваятеръ...

мальчики, (сміженся).

И кавалеръ, и кавалеръ!

форстиействръ.

Это пустяки, пустяки! Продолжайте, продос-жайте!

вальи, (читаеть).

«И кавалеръ объявить, что неизвъстные молодые люди стръляли здъсь въ неузаконенное время безъ его позволенія, и погдя онъ хотълъ ихъ престовать...

мальчики, (между собою).

Арестовать, арестовать!

БАЛЬИ.

«То они сему воспротивились, называя его суместединиъ.

I-MA KOPO.

А меня старою дурой. (мальчики смыютел). форстмейстерь, (г-же Кого).

Не м'внайте, ради Бога! Это д'вловая бумига. Г. Бальи, дочитывайте!

вальи.

«За сіо опредваено: у сихъ неизвистивій возорниковъ отнять ружья, и...

. Мальчики.

Нетъ, нетъ, и мы объявляемъ войну! форстиействръ.

А! если такъ... за мною! (Думая, что ва нимъ

всть идуть, доходить до половины сцены; Феликсь вы него прицъливается; Форстмейстерь, испуесьщись, бъжить назады и терлеть свей плащь). Подымите плащь! Слышите ли, подымите мой модный влащь!

RAJBH.

Господинъ Форстиейстеръ, я вамъ совътую оставить имъ ружья.

форстмейстеръ.

Вы это совътуете?

**ФЕЛИКСЪ.** 

Соглашайтесь, а не то война!

Соглашаюсь (Бальи). Мет кажется, что одни ружья мечего не значуть.

BAJLH.

Разумъется.

**DEJUKCA.** 

Теперь мы предлагаемъ вамъ капитуляцію: не считать насъ арестантами и дать намъ славный объдъ.

форстмейстеръ.

. Нёть, нёть, пустое, и вамь ли имё приказывать!

вальн, (Форстмейстеру).

Почему жъ не согласиться.... я истинно опа-

форстиействръ.

Такъ вы совътуете?...

MAJBYERE.

Убълъ или война!

## ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Соглашаюсь, соглашаюсь! Я думаю, что это не дурно, господинъ Бальн.

БАЛЬИ.

Даже очень хорошо, господинъ форстмейстеръ.

ФЕЛИКСЪ.

Наконецъ мы требуемъ, чтобъ г. форстиейстеръ отказался отъ своей невъсты, и чтобъ Бабету выдали за Алина.

Γ-ЖA KOΓO.

За Алина? что это значить!

## форстмейстеръ.

Возможно ли! Но вы меня узнаете. Друзья, къ сраженію, къ генеральному сраженію! Я командую центромъ, лъвымъ крыломъ командуетъ г. Бальи, а правымъ крыломъ г-жа Кого.

Г-ЖА КОГО.

Что за вздоръ! Я вижу, что у васъ самихъ под-

форстмейстеръ.

Друзья, не выдайте чести нашего оружія: за мною, за мною!

Г-ЖА КОГО.

**А** я быту и спрячусь: это всего лучие. (уходить).

(Всь доходять до половины сцены, но при первомь выстрыль убъгають за кулисы. Мальчики смыются, а Форстмейстерь, не показываясь, машеть

изъ- за кулисы бълымъ платкомъ и кричить:)

**◆**OPCTMEÄCTEPЪ.

Не стръляйте, не стрълайте! Парламентеръ, парламентеръ.

фејиксъ.

Парламентеръ, подходи ближе.

•орстиействръ, (выходя одинь на сцену).

II такъ, милостивые государи!...

нотаріусь, (вбъгая.)

Господинъ форстмейстеръ, господинъ форстмейстеръ, вашъ центръ не хочетъ драться.

**COPCTMENCTEPS.** 

Не върю, не бойтесь и подождите. (Нотаріусь убъгаеть.) И такъ, милостивые государя....

бальн, (вбъгая).

Господниъ форстиейстеръ, господниъ форстиейстеръ, мое въвое крыло летить черезъ заборъ!

форстиействръ.

Бъгите и держите. (Бальи убъгаемъ). И такъ, милостивые государи, мы васъ прощаемъ, но съ тъмъ, чтобъ намъ можно было ретироваться, потому что сзади заборъ, и намъ не куда выдти.

BCB.

Нътъ, сватьба или война! форстиействръ.

Но подумайте....

MCB.

Сватьба или война!

opetheïcteps.

ance, collamance!

BCB.

...Ура! побъда!

форстмейстеръ, (выходящимъ на сцену крестьянамъ).

Господа, сюда, не бойтесь! Все кончено благополучно!

### ФЕЛИКСЪ.

А нашъ гарнизонъ съ военною почестью сейчасъ будетъ мимо васъ делафитировать. (Мальчики сходять съ террасы.)

форстмейстеръ, (крестьянамъ.)

Стройтесь, стройтесь! Я вамъ говорилъ, господинъ Бальи, что ихъ можно будетъ повернуть по своему.

## вальи.

Я очень радъ, что для общей пользы это кончилось безъ кровопролитія.

хоръ мальчиковъ.

Побёда! Храбрые друзья!
Война для насъ забава,
И всёмъ товарищамъ ружья
Всего дороже слава!
Мы настояли на своемъ:
Ждемъ сватьбы и обёда,
И веселимся и поемъ:
Побёда и побёда!

#### ФЕЛИКСЪ.

Съ плеча! Разъ! два! Ну, господинъ форстмейстеръ, прошу съ нами подружиться.

форстмейстеръ.

O! повъръте, что мет самому давно хотвлось съ вами познакомиться.

викторъ, (подбъгая къ двери).

Бабета! Бабета!

всъ.

Алинъ! Алинъ! Сюда скоръе!

# XIX.

ТЪЖЕ. Г-ЖА КОГО СБ БАВЕТОЮ, АЛЕНЪ (СБ "Друвой стороны.)

Г-ЖА КОГО.

Что за крикъ? Что здёсь дёлается? И кому какая надобность до Бабеты?

ФЕЛИКСЪ.

Мы ее выдаемъ замужъ, и вотъ ея женихъ.

Г-ЖА КОГО.

Господинъ Форстмейстеръ, что это значить? форстмейстеръ.

Я раздумалъ жениться.

I'- XXA ROPO.

Но я не выдаю ее за Алина.

ФЕЛИКСЪ.

Госпожа Кого, уймитесь, а не то будеть худо.

r-ma koro.

Я васъ не боюсь.

ФОРСТИВИСТЕРЪ.

Согласитесь, и вамъ это дружески совътую.

I-MA KOFO.

Я плюю на ваши совъты.

BERTOP'S.

Любезная госпожа Кого! Пожалуйста согласитесь; я васъ за это разцёлую!

Г-ЖА КОГО.

Онъ меня разцалуетъ! возможно ли отказать этому прелестному мальчику?

BCB.

Браво, браво!

ФЕЛИКСЪ.

Ну, поздравляю васъ, женихъ и невъста! вабета.

Покорно васъ благодарю, господа офицеры! По-корно васъ благодарю, тетушка!

AJHRЪ.

А я ужъ не знаю, какъ и благодарить васъ. вавета.

Мы вёрно и впредь будемъ съ вами знакомы? алинъ, (всторону).

Воть это безь всякой надобности.

ФЕЛИКСЪ.

Ну, господниъ форстмейстеръ, каковы наши подвиги?

ФОРСТМЕЙСТЕРЪ.

Я молчу; эти вещи судять посторонніе.

#### феликсъ.

Шалить обда не велика,
Но здёсь ны съ пользою шалили:
Спасли отъ сватьбы старика,
И двухъ любовниковъ женили.
Алинъ, однако-жъ, нимого
Изъ насъ къ себъ не приглащаетъ....
Я не сажу ванъ, отъ чего....

(Взглянувъ на Бабету.) Но это всякой отгадаеть. Трама-лери-лера

## викторъ.

Пусть я на левушку нохожь, Что-жь за несчастье туть таков? И если точно я хорошь, Такь это дело не дурное. Когда жь кто на меня глядить, Такь безь того не проходило, Всегда тихонько говорать, Однако-жъ такь, чтобъ слышно было: Трала-дери-дера.

#### T- 284 ROPO.

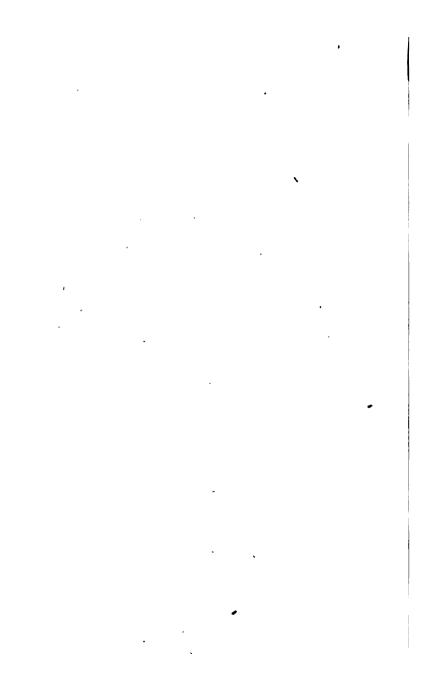
Я вижу, мало барыша Желать поправиться повысамь; Я не стара и хорома, И женщина, конечно, съ высомъ; Но зайсь мужчины таковы, Что ласки ихъ не восхищають. Посмотрять съ ногъ до головы, И миз съ насившкой отвычають: Трала-дери-дера!

# форстиействръ.

Со мной, напротивъ, никогда
Такъ женщины не обращались;
Но были ласковы всегда,
И очень въжливо сибялись:
Кого жъ клялся я обожать,
Такъ тъхъ признанье не сердило:
Просили только подождать
И отвъчали очень мило....
Трала-дери-дера.

#### BABETA.

Я признаюсь, насъ больше всвхъ
Пугаетъ критики сужденье;
Но нашъ и автора успъхъ
Ръшитъ здъсь ваше синсхожденье.
Я страхъ боюсь, чтобъ на вопросъ:
Какъ вашъ понравились куплеты?...
Мит автору бъ не довелось
Скаватъ, съ покорностью Бабеты,
Трала-дери-дера.



# новый парисъ.

опера-водевиль въ одномъ дъйствіи.

# дъйствующе.

Г. Мино, арендаторъ.

Флемета,

Клара,

Виктерина
Г. ма Ронде, ихъ сосъдка.

Дірнель, волонтеръ.

Алинъ.

Вальн.

Крестьяне и крестьянки.

# новый парисъ.

Тейтръ представляеть съ одной стороны дойъ г. Мишо, а съ другой дойъ г.жи Рондо.

L

ФАНШЕТАЎ, (ФОНА ў Выходя изв домук).

100

Сего-дня у насъ праздникъ Розы... Что если-бъроза мив досталась! Но это мудрено, потому что у насъ много хорошенькихъ дъвушекъ, а особлево мои сестрицы! Если-жъ это случится, то я выйду замужъ за Алина и избавлюсь отъ нашего опекуна, который хочетъ на-мий-жениться. Этому не бывать, однако-жъ, потому что онъ старикъ, а я момель, и потому что ячего не люблю, и потому что не хочу любить; а онъ, не смотря не это, все-таки надокучаетъ какъ и друже.

Лешь только я куда пойду, Тотчась ужь кто набудь на естрычу; Я убъгу, когда: примычу; Не то:— отвытовь не найду.

#### **PARMIETA.**

# Неть, иеть, я на это очень догадлива....

Въ свиданье первое съ тобой Я, помню, очевь оробъла;
Тъм все стоялъ передо мной, А я молчала и красиъла.
Прощаясь, насъ ты провожалъ, Я на тебя взглянутъ боялась...
Ты мит ни слова не сказалъ, Но я однако-жъ догадаласъ.

Въ другой случилось это разъ: Со мной Бальи заговорился, Ты пристально взглянулъ на насъ, И отъ меня отворотился. Ты началъ говорить съ другой, А я нарочно все смъялась; Ты не поссорился со мной, Но я однако-жъ догадаласъ.

Недавно мнё сказаль Алинь:
Рёши сульбу мою, Фаншета!
Я отъ тебя... ты не пускаль,
И съ страхомъ ожилаль отвёта.
Ахъ, если-бъ зпала, что терплю,
Ты говориль и все боялся...
Я не призналась, что люблю,
Но ты однако-жъ догадался.

(Въ это время г-жа Рондо отворяетъ тихонько окошко и подсматриваетъ).

#### A.FHHTL

За это стоитъ поцъловать у тебя ручку, инлая Фаншета! (цълуеть у нее руку).

#### **WARRIETA**

Анина именъ давно Фанциева! Зачёмъ же мёшкаетъ Алинъ?

**АЛННЪ, (подбъгая).** Фаншета здёсь! Сойди скорѣе!

ФАНШЕТА.

Какъ рада я! какъ веселъ онъ!

виъстъ.

Ахъ! если кто въ кого влюбленъ, Вдвоемъ гораздо веселъе!

### AJHHЪ.

Вотъ эте Іхорошо, хорошо, инлая Фаншета, что ты сдержала свое объщаніе.

фаншета.

O! ужъ если и что сказала, такъ это всегда върно; но берегись, ради Бога, чтобъ г. Мишо не засталъ насъ.

АЛИНЪ.

Но отъ чего твой опекунъ меня не любитъ? Фаншета.

Это очень понятно: онъ тебя не любить потому, что я люблю тебя.

АЛИНЪ.

А развъонъ говорилъ тебъ?

 $\phi \Delta H H E T \Delta$ .

О, нътъ, но я догадываюсь.

AJHHT.

Такъ повърь же, что онъ этого не знастъ.

# PARTIETA.

Нѣть, иѣть, оне не нов таких! Но я свыму голось г. Мишо! Уйди, уйди скорве! (Алина убъезаема).

# III.

# фантель, (одна).

Чло мий жеперь ділать? Эка здан г. жа Вендо только тівмь и живеть, чтобъ ноделиживать, ак досады, что ее никто де слушаеть, и за всіми несемотривають, коме екь досады, что ща цее нивто не смотрить. О! если ужь пошло на досады, чамь я сема одчалачу ей... Постой же!... Славная выдуща! «Маукъ!... чего же лучше! (отнимаеть розу и бросаеть ее къ даграмь, в слама всрадить на дерево).

# IY.

# фаншета, мищо.

mumo, (ne sada Panmemu).

Возможно ли? Какая дерзость! Рвать мон розы! Но это однако-мъ истати, и я подарно ее на сегодинший праздвикъ моей прекрасной Фаншетъ. Она неконтся... а я жду и страдаю; вотъ что значитъ влюбиться! - PAREETA.

Я вдісь, я вдісь, а вы меня Не видите, не спидно ль это?

MHIMO.

Чко смышу я? Что выку!я? Лечу, лечу къ тебъ, Фаншета!

фаншета.

Ахъ, берегитеся упасть!

MHIIIO.

Меня поддерживаеть страсть. Тоть ввчно юнь, кто любить страство!

**<b>PARIMETA.** 

Оно прекрасно, да напрасно!

### 'MEMO.

Я восхищенъ нашею встретею! По накъ ты здесь очутилась такъ рано.

PARISTA.

Нарочно для того, чтобъ первой поздравить васъ съ сегоднишиниъ прездникомъ.

MRIBO.

За это вотъ тебъ розвичикъ, моя красавици! флинетл, (всторону).

**Эссчасть чать мяз хочется! Теперь надобно** только, чтобъ онъ нои комаль у желя руку.

мишо, (всторону).

Она сего-дня необынновено со мною ласкова. О! я всегда быль счастивь въ жейщинахъ. Надобно непременно ей открыться. (вслуже) Долго скрывался я....

**PARMETA.** 

Ахъ, Боже мой!

мишо, (всторону).

Она робъетъ! Твиъ лучше! (вслужъ) Долго сврывался я....

ФАНШЕТА.

Ахъ, Боже мой! Какъ я вашимъ розаномъ укодола себъ руку!

мищо.

Гдъ? гдъ? покажи скоръе!

ФАНШЕТА.

Нячего, это пройдетъ. Ахъ, какъ больно! мяшо.

Я ничего не вижу.

фаншета.

Вотъ здесь, мне кажется.

MBIIIO.

Это ничего не значитъ.... Но что за ручка! (цъ-

ФАНШЕТА.

Ахъ, полноте! какъ это можно! (всторону) Поцъловалъ! Ну, теперь я спокойна.

мишо, (всторону).

Она не сердится! Славно! Надобно цоскорно докончить. (вслужь) Долго сирывался я.,..

фаншета.

Какъ бы я желала, г. Мише, чтобъ инъ доста-

### мищо.

59: Разумжется, на нашемъ праздижкъ, чтобъ выбрать самой жениха себъ; но я не допущу до этого безъ согласія вашего отсутствующаго дяди.

### ФАНШЕТА.

Воть хорошо! Но выбирать Мы сами, кажется, умбемъ, И если дядюшки намъ ждать, То мы состаръться успъемъ.

#### MHIIIO.

Но такъ спѣшить не хорошо, **А** молодость всего глупѣе.

# фаншета.

Что-жъ дълать, г. Мишо! И старость часто не умиве.

#### MHIIIO.

Къ несчастью, очень часто, и этому примъръ нашъ Бальи, который вздумалъ за тебя свататься.

#### ФАНШЕТА.

Это очень смешно! Да онъ мит годится въ дъдушки, и онъ, я думаю, не моложе....

#### MITTERN.

Годомъ моложе или старъе, это ничего не значить! но какъ можио, чтобъ Бальи....

**PARITIETA.** 

Разумъется!

# шето, (всторону).

Надобио непремина доненнить мею декамецію. (вслукт.) Долго скрывался я....

OA BURETA.

И посмотрите, какъ я его отдълаю.

А что жъ ты ему скажеть? Это очень любо-

### ФАНШЕТА.

Положимъ нарочно, что вы Бальи и делаете мив предложение, а я стану отвечать на это.

### MHMIO.

Прекрасно, прекрасно, и посмотри, какъ я забавно его представлю...

Конечно-съ, мит пятнадцать летъ.

Конечно-съ, инъ пятиадцать лътъ. -

Я вирочена самъ женика богатый; Во мив непостоянства изга. ФАНШЕТА.

Но вамъ пошелъ шестидесятый, А мит пятналиать только леть!

### ·WWIIIO.

Славно, славно! Но разументся, что ты говоримъ это господину Бальи?

### ΦΛΉΙΒΕΤΑ.

🥶 Фить ченочно. Я шесь мобию особщию. 🗵

мишо, (всторону).

Особенно! (вслужк). Это сепльно сказано для того, кто умбетъ понимать жеще! Особение! Теперь ужъ нечего бояться. Долго скрывался я....

Нувають и вена зостава фастерону: Кака-го я оть нее отделаюсь.

**мито** (всторону).

Она мев помъщала въ семомъ решинальномъ мъсть.

Y.

# TERE, ITELA PORAO.

CAMPOT AW-1

Здраствуйте, г. Мишо! Я нивю до васъ важное дъло.

· WHINO

Что вамъ угодно? Объяснитесь!

P-WA POHAO.

Удалите прежде эту дъвежку.

ФАНШЕТА.

Здраствуйте, г-жа Рондо! Все ин вы въ добромъ здоровъй?

T. ZEALBONIAO.

.. «Славаобочу, судары ня: -(вогорому). Она по Энгъ ласкается, но это не поможеть. MHIMO.

Ho nonacyare! sasie y nach noryge faura cempetal?

F-MA POHAO.

Какихъ вы не ожидаете.

MHIIIO.

Есля такъ, то милая Фаннета оставить насъ на минуточку.

**PAZMETA.** 

Прощайте г-жа Рондо!

г-жа ровло.

Прощайте, сударыня! (Фаншета уходить).

YI.

# мино, г-жа рондо.

T-MA PORAO.

Знаете ли вы, г. Мишо, что у васъ дълается въ домъ?

MEMO.

Разумъется, что знаю.

Г-ЖА РОНДО.

Напротивъ, вы спите и ничего не знасте.

MEMO.

такое?

# T-MA POHAO.

Знасте ля вы, что правственность восинтаяницъ должна быть первымъ попеченіемъ благоразумнаго опекуна?

## MHHIO.

Безъ предисловія. Я знаю свою обязанность, ми-лостивая государыня.

# T-ZEA POHAO.

Опекуна однако-жъ долгъ:
Все знать о молодыхъ дъвицахъ,
Чтобъ онъ по крайней мъръ могъ
Ихъ въ должныхъ удержать границахъ;
А вы, какъ многихъ знаю я,
Для выгоды, или для моды,
На поведенье не смотря,
Ляшь обираете доходы.

### MHIIIO.

Напротивъ, я пекусь о томъ и о другомъ, какъ нельзя болъе.

# Г-ЖА РОНДО.

Итакъ, знаете ли вы, что ваша Фаншета назначаетъ здъсь любовныя свиданія?

# мишо, (всторону).

Такъ и есть: она вёрно за нами подсмотрёла. (вслужь.) Я все знаю, г-жа Рондо; но это въ настоящемъ отношения инчего не значить.

# T-MA POHAO.

Я не знаю не какихъ отношеній, но видела, что ей дарятъ розаны.

### · MEIIO.

Фисызано, погону что его подарыть и.

А я вамъ говорю, что его подприль Анать, жого такъ върно, какъ я васъ чижу.

WHERD.

Это доказываетъ, что вы чможе предите.

г-жа рондо.

Напротивъ, это доказываетъ, что вы сами инчего не видите; но я говорю и докажу, что это быль Алинъ.

мишо.

Ая вамъ говорю и докажу, что это былъ я, я, именно я!

г-та Рондо, (смоьлев).

Очень хорошо, это были вы.... ноложимъ.... это были вы, я васъ поздравляю; вы подарили ей розанъ и больше инчего не было?

мишо.

И больше ничего не было.

T-MA POHAO.

Такъ узнайте же, что было гораздо болъе: ей подарили розанъ и цъловали руку.

MHHO.

Да, да, пъловали руку и это очень натурально! г-жа зонас.

Боже мой! Алянъ целоваль у жее руку, и окъговорить, что это очень натурально!

MTATO.

Вы лжете, это целоваль я.

# Г-ЖА РОВДО.

Вы сами лжете! Это быль Алинь, и я не такъ слеца, чтобъ не могла отличить двадцатилетняго отъ столетияго.

#### мищо.

Отъ столътняго! отъ столътняго... въ котораго вы влюблены, и за котораго хотите выдти замужъ!

## L-WY LOHTO.

Я влюблена? Вы съ ума сошли послъ этого! И какая порядочная дъвушка захочетъ имъть такого мужа?

И что завиднаго въ васъ есть? Во первыхъ: вы ужасно скупы, И столько лътъ, что трудно счесть, И разсказать нельзя какъ глупы? Съ созданья міра вашъ отецъ Торжествовалъ вашъ день рожденъя, И вы хотите ваконецъ Прожить до свътапреставленья!

#### мищо.

Все, что вамъ угодно! Но это не поможетъ.

### I-MA POHAO.

А я всъмъ и каждому разскажу, докажу и присягну, что это былъ Алинъ, и Фаншета конечно не получить сегодня торжественной розы.

# YII.

### TERE, BAJLE.

#### BAJIBH.

Возможно ли! Шумъ и ссора! Не стыдно ли почтенные сосъди?

## Г-ЖА РОНДО.

Будьте нашимъ судьею, г. Бальи. Я узнала, что Фаншета назначаетъ здъсь свиданія, и что Алинъ....

Не правда, г. Бальи! Это былъ я.

### БАЛЬИ.

Продолжайте, продолжайте, госпожа Рондо.

## T- XX POHAO.

Я узнала, что Алинъ даритъ ей розаны и даже цълустъ ее.

### MHHO.

Она лжетъ, г. Бълън; ее целовалъ я, именно я. бальн.

Г. Мишо, опоминтесь! Что вы говорите? Я вийю на эту дввушку законные виды, просиль васъ меня сосватать, а вы ее цвлуете!

# мишо, (всторону).

Ну, попался я въ славную исторію! (*еслуж*ъ). Это инчего не значить, г. Бальи! Я поцвловаль се просто по дружбъ.

#### валья.

Я не люблю дружбы, которая цвлуется, и от-

на ней женяться; но вы меня знаете, и я требую сатис-акцін!

г-жа рондо, (всторону). Они ссорятся! Славно! Чёмъ-то кончится?

мищо, (всторону).

Вотъ до чего доводятъ насъ шалости! (вслужъ) Г. Бальи! позвольте васъ спросить, что вы разумъете подъ словомъ: сатисфакція?

БАЛЬИ.

Ръзаться или стръляться: выбирай любое.

г-жа рондо, (всторону).

Ахъ! Боже мой! Это дуэль! Надобно бъжать, разсказать и предупредить это вровопролитіе! (y-хо-дить).

# YIII.

# BAJLH, MHIIIO

# мищо.

Г. Бальн! Вы видите, что я не трусъ; но прежде должно объясниться.

вальи.

Это, милостивый государь мой, совсёмъ не труд-

Вы всиомните, я въчно быль Вашъ командиръ и вашъ пріятель. И тотъ, кто это позабыль, Тотъ послъ этого предатель!

#### MHIMO.

Но горячиться такъ за что? Вы шутите, я полагаю.

#### вальн.

Что вы обманциять, какъ никто, Я вамъ серьёзно повторяю.

### мищо.

А! а! Серьёзно, а не то Такихъ я шутокъ не прощаю!

### вальи.

Словомъ сказать, Фаншета мив дороже жизии, и вы меня знасте?...

#### мищо.

Такъ знайте же послъ этого, что и я слишкомъ увъренъ въ себъ, чтобъ бояться соперниковъ. (всторону.) О, я всегда былъ счастливъ въ женщинахъ.

# IX.

# TEME, AJUND.

## ልብዘዘЪ.

Господинъ Бальи! Вотъ письмо, которое сейчасъ привезъ къ вамъ нарочный.

#### БАЛЬИ.

Подай скоръе! (смотрить надпись). Пясьмо не ко мнъ, а вотъ къ этому господину.

#### MUIIO.

Письмо и черная печать! Что это значить?

Черная печать? Подожду, это очень любопытно.

мято, (распечатывает письмо, читает, но не может прочесть).

Эй, девицы, девицы!

алинъ.

Прикажите позвать?

MHIIIO.

Не нужно, дъвицы, пожалуйте сюда скоръе!

# X.

# ТЪЖЕ, ФАНШЕТА, КЛАРА, ВИКТОРИНА.

#### MHIIIO.

Сейчасъ получилъ я отъ кого-то письмо, но оно такъ дурно написано, что невозможно разобрать. Прочитайте скорве.

### BHKTOPHHA.

Пожалуйте! (читаеть). «Милостивый государь «Мой корреспонденть въ Америкъ увъдомилъ! «меня, что прошлаго года умеръ тамъ дядя «вашихъ воспитанницъ»...

## BCB ABBYINKH.

Ахъ! бедный дидюшка!

MWHIO.

Я говориль ему, что это худо кончится. Читайте далбе.

### BERTOPHEA.

Я не могу, мив такъ жаль добраго нашего дядюниу!

### BAJBH.

У меня въ этихъ случаяхъ болбе твердости. Позвольте, я тотчасъ дочнтаю (береть письмо и читаеть). «Посылаю вамъ духовное его затъща«ніе; означенные же въ ономъ шестьдесятъ «тысячъ франковъ получите вы черевъ банкира. «Вашъ покорный слуга, и проч.» Шестьдесятъ тысячъ франковъ!

# мищо.

Шестъдесятъ тысячъ франковъ! Добрый родственянкъ! Плачьте, плачьте, дорогія питомицы!

> Вашъ дядя редкой человекъ, Прошу другаго вые представить: Кто наживалъ бы целый векъ, Члобъ после все другить оставить.

### **АВВУШКИ.**

Его оплакивать нашъ долгъ, И намъ утвишться пътъ средства!

ВАЛЬН, (*всторону*). Я самъ бы плакалъ, если бъ ногъ Такое получить насл<del>идство!</del>

### MHIIIO.

Но дълать нечего; г. Бальи, читайне завъщание. Бальн, (читаемь).

«Я, нежениенованный, вак вщаю благопріобритен-«нью мною шесть десять тысячь франкова пренъ «монит племянницамъ, каждой по ровну.»

Это очень справединю!

BAJIN.

Очень справедливо! (читаеть). «Ферму же «мою во Франціи и сады, стоющіе питьдесять «тысячь франков», отдаю той изъ жихъ, которем «или всёхъ хуже собою, ман всёхъ глупее, чтобы «богатство хотя нёсколько вознаградняю ае за «природные недостатки».

MEIRO.

Возможно ли! Какая стравность!

Ахъ, Боже мой! Это ни на что не похоже, и не гръшно ли было дядющить такъ обижать насъ? миню.

Напротивъ, онъ васъ награждаетъ.

вальн, (веторону).

Той, которая всъхъ хуже собою или глупие. По этому ферма не можетъ достаться Фаншеть.

#### RJAPA.

И разсудите сами, кому пріятно быть всёхъ хуже и глупте?

ВИКТОРИНА.

Что до меня, такъ мив не надобио фермы.

### **中人政策的它下A**。

И выв тоже, потому что я ужъ върно не глупъе другихъ.

MEMO.

Помилуйте! Въ умъ ли вы? И что затъваете?

ДВВУШКИ.

Мы решительно отказываемся отъ наследства.

MAIIIO.

Сважите лучше, отъ своего счастія! Разсудите: прасота проходить...

BAALH.

А деньги остаются!

MHIIO.

Я ждаль ин глуности такой, Давая униме совъты! И какъ съ пустою красотой Сравнять существенность монеты? И что за мысль? Что за расчеть? Для красоты терять наслъдство! И мужу надобень доходъ, А ужъ конечно не кокетство.

И что такое красота?
Одни пустые конплиненты!
Когда отъ денегъ польза та,
Что ножно получатъ проценты.
Я первый дерзостью почту,
И самынъ глупынъ заблужденьемъ,
Кто движниую красоту
Сравнитъ съ недвижнимиъ витиьемъ!

### KJAPA.

Вы можете говорить все, что вамъ угодно, но я съ этимъ не согласна.

викторина.

Всякой думаеть по своему, господниъ Мишо.

И мне ферма конечно не достанется.

мишо, (всторону).

Къ несчастью, это совершенная правда.

БАЛЬН, (отводя Мишо всторону).

Господинъ Мишо! Я долго думалъ, но наконепъ дружба побъдила всъ личности. Помиримтесь: я уступаю вамъ Фаншету.

мищо.

Знайте же, господинъ Бальи, что я не менте васъ великодушенъ. Вы влюблены въ Фаншету: женитесь, я отъ нее отказываюсь.

вальи.

Нътъ, это ужъ слишкомъ много! мищо.

Скажите лучше, что это слишкомъ мало.

Но если бы мы, господивъ Мишо, и хотели исполнить волю дядющки, такъ кому же ръшить: кто изъ насъ хуже или глупъе?

мищо.

Точно правда.

бальи.

Позвольте, нозвольте, я посмотрю, не сказано ли чего нибудь объ этомъ обстоятельстве. Такъ

точно! Туть есть Ро. встірінт (читаеть). Чтобъ «пробідать волжаго пристрастія, то первый йуте-«пественникъ долженъ рішить сиазаплики вы-«боръ».

### LIHES.

А забсь истати въ трантирѣ остановился какойто военный.

### BAJBH.

Гг. Машо, надобно сейчасъ ненодинув полю завъщателя.

# ДЭВУШКИ.

Но ны отому судьт на за что по некаженся. мино.

Пустое, пустое, сударыни!... Господинъ Бельи, пойдемте! А вы сей-часъ извольте приготовиться.

# XI.

# **ФАНШЕТА**, КЛАРА, ВИКТОРИНА.

### RJAPA.

Ну, сестрицы, что намъ теперь двиать?

# olimbeta.

Да, объ этомъ надобно хорошенько подумать.

виктерина, (Фаншетъ).

Нослушай, есстрина: у тебя ужъ сств женихъ, жиб тоби макати весть и осрму.

### ΦKRIBSTA.

То есть, быть самой дурной и глупей. Нать, я инкакъ не соглашусь.

### КЛАРА.

Пожалуйста согласись; вёдь Алинъ тебя не разлюбить.

### ФАНШЕТА.

ИЗТЪ, Я ВВКАКЪ НЕ СОГЛАШУСЬ, ИЗЪ ТРЕХЪ ОБІТЬ САМОЮ ЛУРНОЮ; И я за это побожусь, Что я не хуже всъхъ собою!

### BJAPB.

Тебъ бы лучие, насъ любя, Самой объ этомъ постараться, И что за важность, что судья Тобой не будеть восхищаться,

# RAAPA,

Нѣть, я никакъ не соглашусь Изътрехъ быть самою дурною; И въ этомъ я на всёхъ пошлюсь, Что я не хуже всёхъ собою. (Висторина):

Сестрина милая, пеби Ло спочьбы, долго дожилоться

До спатьбы долго дожиматься... Нельзя ли нашему судь в Какъ можно куже показаться?

#### ВИКТОРИНА.

Нътъ, я никакъ не соглашусь, Изъ трехъ быть саною дурною, И я за это побожусь, Что я не хуже васъ собою.

#### BMBCTB.

Никто дурной не хочеть быть: Какъ самолюбіе туть видно! И красотой такъ дорожить, Вй Богу, это даже стыдно!

#### ФАНШЕТА.

Послушайте, сестрицы: мы по пустому споримъ, и можно ли нарочно сдълаться хуже? Если же судья, чтобъ насъ не обидъть, скажетъ, что мы равно хороши, а захочетъ узнать, которая изъ насъ глупъе, то пожалуй, если вы хотите, я притворюсь дурочкой: это все-таки легче.

### KJAPA.

Пожалуйста, Фаншета.

### BURTOPHHA.

И тебъ за это достанется дядюшкина ферма.

#### **DARMETA.**

А мы послё раздёлимъ ее поровну. Но я вижу множество народу; это вёрно нашъ судья! Уйдемте, уйдемте скорбе! (убъгають въ домъ).

# XII.

# ЛІОНЕЛЬ, МЕШО, ВАЛЬК, АЛИНЪ, ХОРЪ КРЕСТЬЯНЪ

#### **Χ**ΛΡЪ.

Вотъ нашъ Парисъ! вотъ нашъ судъя! Что званья этого важите? Теперь обязанность твоя Решить, кто куже и глупте.

#### люнель.

Ну, господа, прошу со мною познакомиться безъ церемоній. А вы, господинъ опекунъ, подавайте вашихъ воспитанницъ. Я люблю хорошенькихъ.

#### мищо.

Ваша обязанность, г. судья, состоить въ томъ, чтобы выбрать изъ трехъ ту, которая всёхъ хуже или глупее.

# ЛІОНЕЛЬ.

Все слышаль и все знаю. Да гдъ же эти умницы и красавицы?

мишо, (тихо Бальи).

Онъ очень молодъ, и это мив не нравится.

ъльи, (тихо Мишо).

И слишкомъ воленъ въ обращения для молодыхъ дъвушекъ.

#### JIOHEAL.

Признаюсь вамъ, господа, что я, какъ человъкъ

военный, никакъ не ожидаль сдълаться такимъ необыкновеннымъ судьею.

BAJIN.

Это не совсвиъ ново, любезный путешественникъ, и извъстный Парисъ, изъ трехъ богинь красавицъ, вручилъ одной яблокъ въ знакъ предпочтенія.

лювель.

И ему за это ничего не досталось.

мишо.

Безъ всякаго сомнънія.

лювель.

Вотъ это корошо но крайней мъръ. Давайте-жъ яблокъ и красавицъ.

мишо.

Но я бы хотълъ предупредить васъ....

#### ЛІОНЕЛЬ.

Объ чемъ тутъ разговаривать. Скорве, господинъ опекунъ, по военному!... Когда бы я не шутя засълъ въ судейскія кресла, то у меня бы дъла пошли своимъ порядкомъ.

Если бъ слълаться судьей Довелось мнё въ самомъ дёлё, Канцелярскій штатъ бы мой Шесть дней праздноваль въ недълё, А присутствоваль въ седьмой. Чтобъ дёламъ лежать не тёсно, Я рышаль бы ихъ словесно; Справедливость бы любилъ,

Виноватыхъ бы тузилъ, Говоря: вотъ вамъ награда! И ни перьевъ, ни чернилъ, Ни бумаги миъ не надо.

Бальи, (веторону).

Онъ не имъетъ никекого понятія о гражданскомъ дълопроизводствъ.

мищо.

А я побъгу и тотчасъ представлю вамъ моихъ воспитанницъ. Помните, господинъ судья, той, которая всъхъ хуже и глупъе!

JIOHEAL.

Не безпокойтесь, въ этомъ трудно ошибиться.

# XIII.

# ЛІОНЕЛЬ, БАЛЬИ.

#### BAJBW.

Послушайте, господинъ судья! Вы миё можете оказать важную услугу. Я намеренъ жениться на одной изъ техъ, которыя сей-часъ къ вамъ явятся, и если вы миё поможете, то я отблагодарю васъ чувствительнымъ образомъ.

AIOHEAL.

Понимаю; но какъ зовуть эту дъвушку?

Это покуда.

Я женщинами признаюсь,
Не ослепляюся наружно,
И хоть красевицамь дивлюсь,
Но миз совстиь другое нужно:
Нельзя и правиль ждать иныхъ
Вълтакомъ благоразумномъ мужь,
И я женюсь на той изъ нихъ,
Которая всёхъ будетъ хуже.

JIOHEJL.

И это гораздо легче.

БАЛЬИ.

И выгодиве несравненно.

# XIV.

# тъже, мищо.

мищо.

Ну, господинъ Бальи! Мнѣ съ ними никакъ не справиться. Представьте, что онѣ не предже хотятъ сюда явиться, пока я не соглашусь выдать Фаншету за Алина.

бальи.

Чъмъ же вы тутъ затрудпяетесь.

ліонель, (тихо Бальи).

Это видно не ваша?

БАЛЬИ.

Нътъ, она слишкомъ умна и хороша собою.

## мищо.

Такъ пособи же, покрайней мъръ, уговорить ихъ поскоръе.

### вальи.

Съ охотою. До свиданія, г. судья! (*muxo*). Не забудьте о моей просьбі и чувствительной благодарности.

## JIOHEAL.

Будьте увърены, только пожалуйста поскоръе.

### MHIDO.

О, повъръте, мой почтеннъйшій, что мы не заставимъ васъ дожидаться. (уходить).

# XÝ.

# люнель, (одинъ).

Что ни говори, а славно сдёлаться судьею. Одинъ объщаетъ благодарить меня, то есть, подарить, а другой тоже за мною ухаживаетъ. Если однако-жъ эти дёвушки въ самомъ дёлё хорошенькія, такъ ужъ извините, господа, а на это я самъ не промахъ.

> Себь я лучшую нав нихъ Ужъ натурально выбираю. За те пожалуй остальныхъ, Кому угодно уступаю.

А такъ судить я отопь радь:
Меня адісь служба не тревожить:
Когда военная въ накладъ,
Такъ мив гражданская понометь.
(Увидя г-эксү Рондо съ ся пріятельницами).

Ай, ай! — что за молодежъ?

# XVI.

луонда, г-жа рондо (сь дружи прівтельницами).

## L MY BOH'O.

Такъ и есть. Они точно затевають думь. Вы вёрно секунданть, господниъ военный?

# JIOHEAL.

Совствить нътъ. (всторону) Какія хорошенькія! (вслужь) Я адісь по одному завіщанію изъ трехъ дівнить должень выбрать ту, которая всіхъ хуже и глупіве.

# г-жа рондо.

А! я слышала и тенерь понимаю! но я виканъ не воображала, чтобъ вы были нашинъ судъею.

новель, (всторону).

Ихъ судьею? Неужели это онъ? Быть не можеть!

# Г-ЖА РОНДО.

Безпристрастіе, господинъ судья, должно быть тервою вашею обязанностію.

### AIOMEJI.

О, комечно! но сосласитесь, что этоть выборь сымикомы шеночины дли нешего саможобіл? И вы сами, какъ женщина....

F.- MA POLAO.

Дъвица, сударь!

люнель, (всторону).

Двица! Ужъ, ей Богу, не онъ ли это? Я предчувствую мое несчастие.

T- XX POHAO.

Сестры не должны знать соперничества и опекунъ вамъ засвидътельствуетъ....

люнель, (всторону).

Опекунъ? Это онъ! Я пропель совершенно.

P-MA PONEO.

Той, господинъ судья, которая всёхъ хуже и глупъе.

JIOHEJb.

Такъ точно. (подавая ей яблоко). Не прикажете ли яблоко?

Г-ЖА РОНДО, (взявъ яблоко).

Покорно васъ благодарю. (всторону). Онъ очень въжливъ: это мив правится.

люнель, (всторону).

И она не выцарапала: мий глазъ! (вслужт) послушайте! Я намакъ: не онижавъ таного вемікодушія, дорогая избранная! Но за это я васъ непремённо сосватаю:

P-MW POHAS.

Tre sue sharmers! in boshommo and orost

### JIOHEAL.

О, серьёзно! господинъ Бальи просилъ меня предложить ванъ руку его и сердце, знаете, какъ обыкновенно говорится.

Г-ЖА РОНДО.

Этими вещами не шутять, г. судья! •

Какія же шутки, если человъкъ женится.

г-жа рондо.

Признаюсь, я никакъ не ожидала такого предложенія.

> Въ замужствъ, господниъ судъя, Я крайности не ваходила, И сами видите, что я Нисколько сватьбой не сочинала. Да и собой располагать Намъ неподумании опасно.

> > JIOHRAL.

И очень хорошо; подумайте, подумайте!

г-жа рондо.

А если онь не хочеть ждать, Такъ я недунавши согласна.

JIOHEAL.

Прекрасно и решительно! Я люблю это.

г-жа рондо.

А я не знаю, какъ благодарить васъ. Но скроиность слишкомъ смущаетъ меня, и я должна приготовиться къ свадебному свиданію. Прощайте, дорогой судья!

JIOHEAL.

Прошанте, дорогая невъста! (она уходить).

# XVII.

# ліонель, фаншета, клара, викторина.

JIOHEAL.

Ба! что это за волшебное превращение.

# всв дввушки.

Мы всё къ вамъ, господинъ судья, На справедливый судъ явились, И такъ, какъ сестры и друзья Одъться ровно согласились.

BERTOPHIA.

Ценя достоинство одно, Нарядомъ можно ли гордиться?

ФАНШЕТА.

Мив это право все равио.

of the second

RJAPA.

А все не худо нарядиться.

BCB.

Мы всь къ вамъ, господинъ судья, и проч.

люнель, (всторону). Ахъ я дуракъ! И что я надълалъ!

# WORKSHEET (MERCY): COROLLY

Посмотрите, носмотрите, сестрица, прода подка судья хороменькій!

# HOURAS.

Признаюсь, что я... что ны... и что оні (осторону). Да я робіно, ний кажется! Это видно не то, что єъ нонии старухани.

### BERTOPHEL.

Скажите, г. судья, кого-ягь вы муз масъ выбя-

### RIAPA.

И вто будеть та несчастная, которая всёхъ хуже собою?

# 410EEAL.

Но помелуйте, это ръщить не такъ легио. (Фаиметь). А вы инчего не говорите.

PARMETA.

Я все дунаю-съ.

# HOREAL.

Да объ чемъ же вы дунасте?

**ANDERTA.** 

Да что вздумается,

# лоредь, (всторону).

Эта не изъ бойкихъ, мир кажется. Надобио однако-жъ приободриться, а право онв всв прехорошеньнія!

# KAAPA.

Мы съ истеривність, г. судья, ожидаєть вашего выбора.

# TIPHEAL

Osene zobomé: Hidorita' Mandrita' à maintain-

### люнель.

Довольно, довольно, не смотрите ради Бога. (ветарону.) Это совершенное несчастие! Если бъ по крайней мъръ было съ къмъ посовътоваться, а безъ того. .. которой прикажете отдать это роковое яблоко?

### ВИКТОРИНА.

Не мит, не мит, ахъ, пощадите! Неужли я дурите встхъ!

# КЛАРА.

Ахъ, ради Бога, не спѣщите? Намъ это слезы, а не смѣхъ.

### фаншета.

Не мив, я право правлюсь многимъ, въ ценя завсь даже влюблены.

### BMBCTB.

**И чтобъ судьей быть самимъ строгимъ,** Вы справедливы быть должны.

#### TIOHETP.

Я долго смотрълъ и думалъ, наконецъ торжественно объявляю, что для меня всъ три равно милы и прекрасны!

### ДВВУШКИ.

Ахъ, какое счастіе! Какое счастіе!

#### TIOHENE.

Наконецъ остается самое легкое.... (всторону). узнать, которая изъ нихъ глупъе. (Кларъ и Викторинъ.) Съ вами я говорилъ, (Фаншетъ), а теперь мы съ вами потолкуемъ.

#### фаншета.

Потолкуемте-съ.

(Въ это время г-жа Рондо открываетъ окошко и подслушиваетъ).

TIOHETP.

Вы очень не дурны собою.

фаншета.

Я и безъ васъ знаю, что я хороша!

Какая скромность! но отъ чего вы такъ скучны?

**PAHMETA.** 

Отъ того, что умеръ дядюшка, и миѣ жалко-съ. люнель.

Это очень похвально! Ну что-жъ, вы тоже учились чему нибудь, я дунаю?

ФАНШЕТА.

Какъ же, училась.

ЛІОНЕЛЬ.

А что-жъ вы знаете?

ФАНШЕТА.

Да теперь нътъ учителя, такъ я все забыла.
люнель.

Вотъ это не хорошо; стало быть, вы ленитесь?

Нътъ-съ; но мит пе досугъ; я все играю.

Ну! После этого я васъ поздравляю! г-жа рондо, (изо окошка.)

Господинъ судья, господинъ судья! Она притворяется!

### AIOHEAL.

Нѣтъ, это невозможно! Конецъ моему судейскому засъданію. Господа, выборъ конченъ; пожалуйте скоръе.

# XVIII.

## TERRE, MHIIIO, BAJLH, AJUHL.

мишо и бальи, (Ліонелю.)

Которая всехъ хуже, которая всехъ хуже, говорите, ради Бога?

ліонель.

Онь всь три равно преврасны!

Мишо и вальи.

Которая жъ всёхъ глупее, глупее, по крайней мёре?

люнель, (подводя Фаншету.)

Господа! поздравьте, вотъ избраниая!

мищо.

Фаншета! (всторону.) Я убить и все пропало!

вальи.

Нътъ, я слишкомъ люблю ее, чтобъ уступить другому. (подошедъ къ Фаншетъ.) Если любовъ,...

мишо, (подбъгая съ другой стороны).

Долго скрывался я....

# Фаншета.

He orepsisarifects, homenymers, relieps yets ideal. Bor's hole mentics, in use obtains are consider-

AJEET.

И намъ никто не помещаеть.

PARMETA.

А я такъ любию сеотрицъ, что мислейство мое, раздълю съ ними порозну.

MANEN.

Возможно зіні поровну! г. Миню! соўв пахняця!

Есть надежда!...

Monte is, (Mixo Partitemis).

Послушайте, вёдь это не корошо, вы меня об-

**GAHMETA.** 

Вы жунаете?...

RIGHTAL.

За это вемъ бы должно за меня постараться, но прекрасная Клара такъ богата, что отставной судък не опеть надвиться....

RJAPA.

Напротивъ: но я васъ почти не знаю,

А и, ей Богу, славный малой!

BJAPA.

Такъ погодите, мы это увидимъ.

BLALE, (muxo Mumo.)

Господинъ Мишо! Что это значитъ?

# THEO.

Of cearabren, mus nameren.

BHKTOPHHA.

А у меня хоть и и тоже жениха, но я тоже выберу себь иблежато и любезнато.

MHIIIO.

Господинъ Бальи! итть надожды!

Напротивъ, дъвущий часто говорять одно, а думають другое.

люней, (увида г-оку Рондо.) Ту, воть и мож красивания! Какь-чо и оть нее отдылаюсь?

# XIX.

# TEME, T-MA FORAO.

T-MA POHAO.

Господинъ Бальн! вы слышали: я согласна.

Отвяжитесь, ради Бога; и что мив въ вашемъ согласіи?

г-жа рондо. Какая перемвна! и что это значить?

лонель.

Госножа Гондо, пожалуйств простите меня, это была ошибка, и никто не думаль на васъ свататься. F-XA PORJO.

Някто не думалъ! Нътъ, сударъ, вы отъ меня этимъ не отдълаетесь.

БАЛЬН И МИШО.

Помилуйте! ну, что за вздоръ! и кто на васъ женится?

**DAHMETA.** 

И какъ вамъ не стыдно выдумывать.

г-жа рондо.

Я выдумываю?

MHIIIO.

Да, да, сударыня! Вы извъстная сочинитель-

T=XXA POHAO.

Боже мой! Я сочинтельница!

ФАНШЕТА.

Вотъ вы давиче и на меня также сочинили.

Г-ЖА РОНДО.

Молчите, сударыня! Я отплачу вамъ за ваши розаны и поцелуи.

BCB.

Ну, такъ, опять за старое!

## T-MA POHAO.

Но знайте, однако-жъ, что розаны, поцёлув, дуэль и несправедливость судьи — это всёмъ будетъ пересназано; и на праздникъ, который сейчасъ начинается, ни одна изъ этихъ притворщицъ не получитъ торжественной розы!

KAAPA.

Она, я думаю, вамъ достанется?

L-MY LOHTO.

Прощайте, неблагодарныя!

Прощайте, госпожа сочинительница!

## XX.

# ТЪЖЕ, кромпь Г-ЖИ РОНДО.

#### бальи.

Господинъ Мишо! Она говоритъ о несправедапвости судън, надобно это изследовать.

#### ліонель.

Теперь я надъюсь, что г. опекунъ, съ согласія любезной Клары, позволить мив почаще съ нею видъться?

#### БАЛЬИ.

Позвольте, государь мой! И прежде объясните намъ: какими вы руководствовались доказательствами вътомъ, что будто Фаншета всёхъ глупъе?

люнель.

Вотъ хорошо! Да вы ко мнъ придираетесь? г-жа гондо, (изъ окошка). Я говорю вамъ, что она притворялась.

БАЛЬИ.

Вы слышите! Посл'в этого выборъ нашъ есть злоупотребление власти, и я противъ этого протестую.

#### JIOHEJL.

Протестусть! Что это значить? Но далайте,

#### MEMO.

Господинъ Бальн! Ничто не поможетъ, в я отказывась отъ моего опекунства.

#### OAHERTA.

А мы, господинъ Мимо, изъ признательности конечно устроимъ ваше состояніе.

#### MHMO.

Я не знаю, какъ благодарить васъ; но признайся, Фаншета, что я съ легкой руки подарилъ теб'я этотъ розанъ!

T-MA POHAO, (USS OROMAS).

Не правда! Его подарща Алить!

BCB.

Боже мой! Опять за старое!

#### JIOREAL.

Господинъ Бальи! Я ванъ не советую ссориться; не та, такъ другая... (показывая на Викторину), а въдь еще остается.

BAJLH, (muxo).

Я самъ это думаю. Время и стараніе... А вы меня знасте.

JIOHEJS.

О! какъ нельзя лучше!

#### ФАНШЕТА.

А вы, господниъ Мишо, тоже не унывайте... и вы еще успъете.

#### MHHÌÒ.

Само собою разум'яются. (Усторому). 19! и всегда быль счастливь въ женщинахь!

#### BAJLH.

Діло кончено; но признайтесь, господина судья, что въ вашемъ выборів есть много, и очень много упущеній?

#### TIONETP'

И! полноте, господниъ Бальи! Я точно какъ судья исполнилъ свое дело: объщалъ и сделалъ какъ следовало.

#### MHIDO.

Покойная моя жена
Всегда брала во инв участье,
"И всегда брала во инв участье,
"И всегда божинае, что оба
Нашла чь инв примое счастье!
Оно бы такь и быть делико....
Однако вышло... что-жъ такое?
Что говорила инв одно,
А дълала совстиъ другое!

## TATAPA.

Наих съ 'полоду 'всегда 'всептъ Не слишкотъ ублекатъси чувствокъ, И все дънцы говоритъ, Что 'не спъщатъ своинъ замужетъстъ. Но такъ объянъватъ гръние! Признавье дъю не курисе... Мы часто говоринъ 'одно, А дунаенъ совойнъ другое!

#### BAJLE.

На свыть управляеть сплошь Людьии одно предубъжденье, Н какъ суды набудь хорошъ, А все шкаютъ подозръще! А къ этопу служить должно Вотъ обстоительство какое: Что правда говоритъ одно. А люди говорятъ другое.

MOTELL.

Судья Нарись не дуналь быть Сонершиконь итвиу Ороско, Н я охотно радь судить, А міть, ей Богу, не ум'яю. Гді жь взять, чего не суждено? Я лучнины средствомь счель такое: Чтобь сь толкомь вань сказать одно, Чімь безь толку запіть другое.

(Когда Фаншета подходить пъть куплеть, г-жа Рондо отворяеть окно и кричить). Опа притворяется.

BCB.

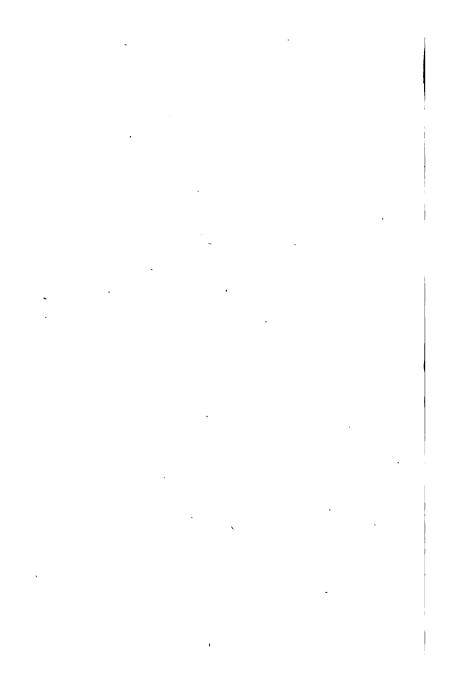
Молчите, молчите!

ФАНШЕТА, (публикть).

Нашъ авторъ признается сапъ:
Не сиветъ ждать себё успёха,
И онъ на судъ явился къ вапъ
Съ бездёлкой, сыгранной для сиёха.
Но тугъ, хоть совёство оно,
Встъ подозрёнье... вотъ какое:
Что авторъ говоритъ одно,
А дунаетъ совсёнъ другое!

# отрывки изъ комедіи:

# **АРЗАМАССКІЕ ГУСИ.**



# AP3AMACCKIE TYCU.

1.

**ЛИХВИНЪ**, увздный судья, сидить за бумагами; потомь входить его жена.

г-жа лихвина.

Судья мой въчно у стола! Была бъ бумага да чернила.

г. лихвинъ.

Ахъ, матушка! зачъмъ пришла? Пойдутъ ли въ голову дъла, Когда жена заговорила?

г-жа лихвина.

Куда жъ прикажешь мнъ бъжать, Я, кажется, вошла не съ барабаннымъ боемъ; Ну, служба службою, покой покоемъ, И губернаторы изволять отдыхать.

г. лихвинъ.

Тутъ дёло, матушка, совсёмъ иное, Злодъйское, чортъ съ нимъ, такое, Что развязаться мудрено: Да впрочемъ Богъ владъетъ смёлымъ!

Соч, Хизльниц. часть III.

Вотъ видинь: дъло-то черно, А надо, чтобъ казалось бълымъ.

L-MY THERET.

Ученыхъ печему учять, Ты только неподстать одътъ щеголевато, И можно бы дъла ръшать И безъ атласнаго халата.

Г-НЪ ЛИХВИНЪ.

Ахъ матушка!

г-жа лихвина. Ужъ какъ изволить, А потакать тебъ пичёмъ не приневолить.

P. JRYBHH'S.

Но вспомин ты, когда Прівхаль я сюда И свль судьей въ халатишкѣ негодномъ...

P- MA JHXBHHA.

Не вспомвнай мить илкогда Объ этомъ времени голодчомъ.

г. лихвинъ.

А на другой, ты помнинь, годъ... Я спилъ себъ халатъ атлесный — И повалилъ ко мит народъ...

L-WY 12X9AEY

^---! этотъ годъ быль разпрекрасный!

#### г. лихвинъ.

Вотъ то-то же, а въдь на умъ
Навелъ покойный кумъ,
Въ дълахъ пе звалъ онъ неудачи
И былъ строка и записной подьячій.
Ты въчно будешь въ дуракахъ,
Когда сидишь поджавши руки,
Сказалъ мив кумъ, пустись на штуки,
Дуриой халатъ, какъ ноша на плечахъ,
Надънь такой, чтобъ зарябилъ въ глазахъ,

Да сядь парадно, Такъ будетъ ладно.

Послушался, и что-жъ? въдь помогло:

Все стало паче да сугубо, Ужъ какъ пошло, пошло, пошло,

Такъ сердцу любо!

Бывало, всякой лезить въ дверь,

А нынче, какъ въ дъла втянулись мы поближе,

Иной и подождеть теперь Ла и поклонится мит ниже.

И эдакимъ манеромъ я

Сталъ записной и форменной судья!

Такъ видишь ли жена, что ты же виновата

И нечего жальть халата.

### Г-ЖА ЛПХВИНА.

Ахъ, ангелъ, мой! за то впередъ не заворчу Хоть разрядись себъ въ парчу.

г. Лихвинъ.

Вотъ то-то же. А что?.. чай Любушка ужъ встала; Какъ ей понравился нашъ Арзамасъ?

г-жа лихвина, (съ неудовольствіемъ).

Съ дороги, видишь ли, устала И спитъ, хоть на дворъ десятый часъ.

г. лихвинъ.

Съ дороги матушка и всъ устанутъ: Изъ Петербурга къ намъ не близкая ъзда.

г-жа лихвина.

Не хорошо, твердила я всегда, Когда мужья насъ слушаться не стануть.

г. лихвинъ.

Ба, это что?

Г-ЖА ЛИХВИНА.

Да то,

Ты посылаль ее на что Въ заморскій Петербургъ на разныя познанья? Всегда была я противъ воспитанья,

Твердила я тебѣ не разъ: Зачѣмъ знать дѣтямъ больше насъ? Такъ нѣтъ, не обошлось безъ пансіона,

Послали дочь

Теперь ужъ горю не помочь, Смотри, какая важная персона!

г. лихвинъ.

Ученье свътъ, а неученье тьма....

г.жа лихвина.

Я знаю, батюшка, сама, Но что ученіе опасно.... Такъ это очень ясно.
Ты дочку выучилъ всему,
Прошу сказать, къ чему?
Здъсь иностранные не нужны разговоры,
Ей нужно бы умъть хозяйствомъ управлять;
Анъ нътъ, изволитъ книжки все читать,
Да въ пяльцахъ вышивать узоры.

### г. лихвияъ.

Эхъ матушка....

г-жа лихвипа.

Нътъ, я не скрою, что въ ней худо; Къ тому жъ и рядится на чудо! Затъй ее не сосчитать: Корсеты, кушаки, да пряжки — И на отръзъ сказать, Всъ петербургскія замашки.

г. лихвинъ.

Ну что-жъ, пусть рядится, ей нужны женихи.

г-жа лихвина.

Оно бы такъ, но за твон гръхи Не скоро сыщешь ихъ, мой милый. Нашъ въкъ для дъвушекъ куда унылый! Всякъ женится для барыша, А наша дочь и хороша,

г. лихвинъ.

Ну что-жъ!... и я не безъ халата, А женихи здъсь славные ребята.

Да не богата.

F-MA JEXBERA.

Кто-жъ ей понравится изъ этаго числа? Ей надо, чай, князей, да графовъ, да бароповъ,

Она съ ума соща

Оть петербургскихъ шаматоновъ.

L. THERMAP.

А нашъ увздный казначей.... Онъ славной малой и забавникъ, И посмотри, какихъ статей, Злодъй,

Нашъ капитанъ-исправникъ!

T-WA JUXBURA.

Всь эти люди не по ней, Мой батюшка, и нынче-жъ въ тонъ Смышлять о женихахъ, учася въ пансіонъ.

> Такъ видишь, и въ нее одинъ Какой-то господинъ Судьбивъ Влюбился, о Святой, у тетки. г. лихвинъ.

Мы рады-бъ эдакой находкъ.

Г-ЖА ЛИХВИНА.

Да это вздоръ, а чай, Все это тетушка напъла; Пожалуй ожидай, Отъ слова далеко до дъла.

г. лихвинъ.

А между твиъ, И наши хороши, когда нътъ лучше; Увидя Любушку, распътушатся пуще. (Входить слуга).

А ты зачтиъ?

СЛУГА.

Къ вамъ съ просьбой съ вхались казенные крестыяне —

И плачутся отъ нищеты.

г. лихвинъ.

Что-жъ за бъда! что за дворяне?... Пусть дожидаются, скоты...

Ш.

## ЛИХВИНЪ, ЛИХВИНА, ПОВРОДЯЖКИНА.

г-жа лихвина, (увидя Побродяжкина).

Егоръ Григорьевичъ!...

г. лихвинъ.

Давно бы къ намъ пора.

побродяжкинъ.

Да опоздалъ, отецъ! за то какая выюга.

г. лихвинъ.

Нътъ ничего, въдь ты старинная пьянчюга, И натянулся, чай, съ утра.

побродяжкинъ.

Какъ быть! нътъ худа безъ добра; У насъ по климату необходимо это: Миъ доктора насильно пить велятъ.

r. Anxbarb.

Ну, Арзамасская газета, Что-жъ новенькова говорять? повродяжкинъ.

Съ прівздомъ дочки васъ нивю честь поздравить:
Объ этомъ первый я узналъ —
И тотчасъ побъжалъ

Ея достоинства по городу прославить.

г. лихвинъ.

Да ты ее въ глаза ни разу не видалъ? побродяжкинъ.

И, мой отецъ! кто это знаетъ? А похвалить своихъ, ей Богу, не мъщаетъ.

Егоръ Григорьевичъ на это молодецъ; Что-жъ новинькаго мой отецъ?

побродяжкинъ.

Ахъ, Анна Савишна! хоть новаго и куча, А берегитеся — находить туча! г. лихвинъ.

Ну, вотъ пришелъ людей пугать. побродяжкинъ.

Нельзя же вамъ не разсказать, Неужли ничего вы не видали?

г-жа ляхвина.

Ей, ей, не видъли и не слыхали. побродяжкиять.

Въдь чудеса случились въ эту ночь!

L-MY THXBRHY.

Ахти! не увезли ли дочь?...

побродяжкинъ.

утъ не частное, общественное горе!

#### г. лихвимъ.

Ахъ, страхъ какой! Не подступило ли опять къ намъ море? побродяжкивъ.

Совствить не то, а въ почь передъ зарей Вст видъли здъсь огленияго зитя;

Ужъ разумъется, съ большимъ хвостомъ И эдакая шея!

Онъ съ полчаса надъ городомъ леталъ, Бросая исиры, какъ ракета, И наконецъ змъй грянулъ и пропалъ.

Г-ЖА ЛИХВИНА,

Ну, не къ добру случилось это!

г. ЛИХВИНЪ.

Къ чему-жъ себя безвременно крушить? И прежде, говорятъ, другіе.... Летали змън пребольшіе.

г-жа лихвина. Ахъ, батюшка! летали, можетъ быть, Но върво не такіе!

побродяжкинъ.

Еще вамъ нужно сообщить, Мнѣ пишутъ: будто скоро Пришлютъ къ намъ ревизора По жалобамъ на земскій судъ.

Ужъ тутъ Маркелъ Иваныча прижмутъ!

г. лихвинъ. Ну такъ, часъ отъ часа нелегче. Г-ЖА ЛИХВИЦА.

И самъ судья держися кръпче! повродяжкинъ.

Избави Богъ! но мит пора На почту за дълами.

Г-ЖА ЛИХВИНА.

А изъ почтоваго двора . Нельзя ли забъжать къ намъ съ добрыми въстями? повродяжкинъ.

Не примину узнать и передать.

г. лихвинъ.

Пожалуйста, любезный тесна.

(Входить Любушка).

Да вотъ и Любушка изволила ужъ встать.

Г-ЖА ЛИХВИНА.

Какая страшная прическа!

ıv.

тъже, любушка (целуетъ отца и мать).

г. лихвинъ.

Ну, подойди-жъ, моя душа! Здорова ли, какъ почивала?

ЛЮБУШКА.

Страхъ дурно, батюшка....

Г-ЖА ЛИХВИНА.

А поздно встала!

г. лихвинъ, (Побродяжкину).

Не правда ли, что хороша?

побродяжкинъ, (раскланиваясь).

Какъ майскій день, чудесная фигура! И подлинно—любовь похожа на Амура.

Г-ЖА ЛИХВЙНА.

Прошу, комплементистъ какой!

г. лихвинъ.

Да онъ на это прелихой.

побродажкинъ, (Любушкъ).

Великодушнаго прошу прощенья. Но мить, сударыня, позвольте васъ спросить: Не въ Петербургъ ли изволили вы быть Седьмаго Ноября во время наводненья? любушка.

Была, сударь.

побродяжкинъ.

Вотъ страсть! сто тысячъ, говорятъ, Погибло въ этотъ день.

г. лихвинъ.

Сказали, пятдесятъ.

г-жа лихвина.

Не правда, двадцать-пять.

любушка.

Не больше тысячи, могу увърить въ этомъ. У насъ въ несчастіи никто роптать не могь: Самъ добрый Государь быль полонъ сокрушенья,

Онъ дъйствовалъ, какъ Богъ

И расточалъ благотворенья. Что долго чувствовать могли мы безъ него, При немъ мы скоро позабыли; Что, если-бъ такъ царей вездъ любили, Какъ мы любили своего!

побродяжкинъ.

Никто не прекословитъ вамъ: Великъ душей, великъ и по дъламъ, А все.... ужасная была картина!

AND

Да, признаюсь....

побродяжкинъ.

А кто несчастію причина? Блаженной памяти покойный Государь Петръ Алексвевичъ! былъ умный Царь, Да къ морю черезъ-чуръ подъбхалъ близко; Какъ въ ямъ строиться, когда есть материкъ?

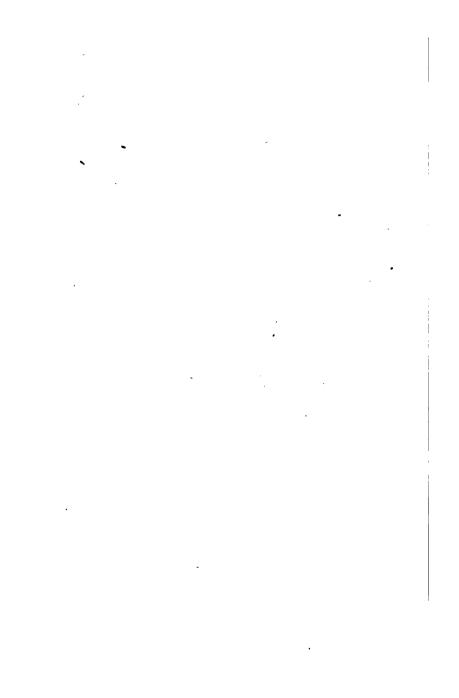
Вотъ то-то матушка, и былъ великъ, А выстроился низко.

г. лихвинъ.

Смотри, Егоръ! укороти языкъ; Ты слишкомъ говорить изволишь фамильярно... повродяжкивъ, (испусавщись).

Помилуйте! Великому Петру Отечество всегда пребудетъ благодарно!

# римскій карнавалъ.



# РИМСКІЙ КАРНАВАЛЪ.

(1844 r.)

Римскій карпаваль, которому предшествовали древнія сатурналіи или дни равенства, нигдѣ не имѣеть такой свободы и разгула, какъ въ столицѣ святъйшаго папы.

Правда, что до паденія Венеціянской Республики, ея карнаваль, выходившій даже изъ границь

<sup>\*</sup> Карнавалъ въ Римъ не празднуется въ одинъ только, такъ называемый, аппо Santo, или въ годъ юбилея,
который бываеть чрезъ каждые 25 лътъ. Въ этотъ
годъ Римъ исключительно молится. Духовенство съ
большими процессіями носить по улицамъ распятія Спасителя, становятъ ихъ на площадяхъ и проповъдуетъ о
Его страданіяхъ. Будущій юбилей наступитъ въ 1850
году. Надобно знать однакожъ, что папа, въ ознаменованіе своего неудовольствія и въ наказавіе города, назначаетъ иногда экстраординарные юбилеи, не въ зачетъ церковныхъ. Даже нынчъ, по случаю политическихъ
волненій въ Болоньи и нъсколькихъ убійствъ въ Римъ,
поговаривали о такомъ юбилеъ.

приличія, считался первымъ; но теперь, безъ сомижнія, это мъсто принадлежить римскому.

Быть или не быть въ такомъ-то году карнавалу, о томъ всегда, недъли за три до наступленія, издаются особыя объявленія, и вотъ переводъ съ нынъшняго, за исключеніемъ пунктовъ самыхъ иемитересныхъ.

## ОБЪЯВЛЕНІЕ

О КАРНАВАЛЪ, КОННОЙ СКАЧКЪ, ПРИЗАХЪ W
МАСКЕРАЛАХЪ.

Съ высочайшаго соизволенія Его Папскаго Величества объявляется всенародно, что и въ нынъшнемъ, 1844 году, съ наступленіемъ карнавала, кромъ конской скачки, имъютъ быть допущены употребленіе масокъ и наскерадныя собранія на слъдующихъ правилахъ:

- 1) Маскерады и конскіе призы начнутся съ субботы, т. е. 10 февраля (29 января по нашему стилю) и будутъ повторяться 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19 и 20 числъ того же мъсяца, исключая воскресенья и пятивцы.
- 2) Ни кто въ маскерадныхъ платьяхъ не можетъ явиться на улицу прежде звона капитолійскаго колокола (въ часъ по полудни) и далѣе 24 часа (6 ча-

совъ по полудии) не можетъ оставаться замаски-рованнымъ: \*

- 3) Запрещается маскироваться въ какія бы ни было духовныя и монашескія одежды.
- 4) Вообще запрещаются всё неприличные костюмы, рёчи и действія, равномёрно употребленіе ручныхъ фейерверковъ, и другихъ вещей и орудій, которыми, какимъ бы ни было образомъ, можно было потревожить публику.
- 10) При второмъ пушечномъ выстрълъ, всъ экипажи должны очистить улицу Коріо, и не прежде возвратиться, какъ послъ третьяго выстръла, который будетъ сигналомъ окончанія скачки.
- 11) До того времени ни кто изъ пъшеходовъ не можетъ переходить улицы Коріо.
- 12) Ни кто не долженъ осмъливаться остававливать или пугать лошадей во время ихъ скачки.
- 13) Существующее запрещеніе, дълать мнимые конфекты изъ земли, извести и гипса, остается во всей его силь. Кто сдълаетъ ихъ, продастъ или подаритъ даже, или употребитъ въ дъйствіе, бросая ихъ въ проходящихъ и проъзжающихъ по Коріо, или на какой бы ни было улиць, тотъ, сверхъ немедленнаго ареста, заключенія на мъсяцъ въ

<sup>\*</sup> Часы въ Италіи считаются съ захожденія солица. Послідній чась передъ захожденіемъ солица есть всегда 24, за нимъ слідують: 1 чась ночи, 2, 3 и такъ даліве.

тюрьму при штраф 25 піастровъ \*, подвергнется дальнівнией законной отвівтственности, смотря по важности послідствій. Къ бросанью другъ въ друга допускаются конфекты обыкновенной величны, апробованной полицією, и другіе, извівстные по ихъ легкости. Такого рода конфекты будутъ продаваться тіми лицами, которыя получатъ на это исключительное право, безъ всякой, впрочемъ, за то особой платы (gratuito). При этомъ не запрещается, однако-жъ, употребленіе и другихъ конфектъ, высшихъ цінъ, не исключая крупныхъ.

- 14) Строжайше запрещается употреблять янца, которыхъ пустая внутренность наполнена крупою или мукою; яблоки всякой величины и проч. тому подобное. Равномърно запрещается бросать конфекты на проходящихъ посредствомъ особо дълаемыхъ лопаточекъ, или чего другаго для приданья такому бросанью большей силы. Наблюденіе за симъ остается на непосредственной отвътственности полнціи съ обязанностію: всякаго, у кого замъченъ будетъ какой-либо подобный снарядъ, немедленно выслать съ гулянья.
- 15) Маскерадныя собранья будутъ возвъщены особыми афишками (manifesti), съ обязанностью каждаго, въ отношеніи одежды и должной благопристойности, соображаться съ 3 и 4 пунктами сего объявленія.

Рамскій піастръ стоить около 5 руб. ас.

- 16) Въ послъдній вечеръ карнавала, послъ скачки, и то на одной улицъ Коріо, съ 6 до 7 часовъ вечера, при всевозможной осторожности, будетъ допущено употребленіе такъ называемыхъ: Моссоletti \*, изъ чистаго воска сдъланныхъ. Начальство остается увъреннымъ, что ни кто не употребитъ во зло такого снисхожденія; но при этомъ строжайше запрещается подкръплять означенные Моссоletti къ палкамъ или къ чему другому.
- 20) Кто осмълится показать оружіе, или стращать имъ, хотя бы отъ того не произошло никакого вреда, подвергнется всей строгости уголовныхъ законовъ.
- 21) За нарушеніе сихъ правилъ, по силъ закона 5 фев. 1816 г., ни укрывательства въ церквахъ, ни самое малолътство, не можетъ избавить виновныхъ отъ наказанія.

Подлипное подписаль: Іосифъ Закія (Gaiseppe Zacchia).

Губернаторъ города Рима, вицъ-камерлингъ и генеральный директоръ полиціи.

Римъ.

3 Япваря 1844.

Послъ такого объявленія начинаются въ городъ видимыя и невидимыя приготовленія. Приступають къ перемощенію улицы Коріо; на площа-

<sup>\*</sup> Родъ фитилей въ 1/4 аршина, тонко облитыхъ воскомъ.

дяхъ, въ особенности на Piazo di Popollo (откуда начнается скачка) устроиваются мъста для зрителей и ложи для судей и распорядителей; охотницы и охотники маскироваться приготовляютъ для себя костюмы, а въ лавкахъ вывъшиваютъ на продажу разныя маски и выпуклыя проволочныя сътки съ ручкою, чтобъ предохранить по крайней мъръ лицо отъ града конфектъ и цвътовъ, которыми во время карнавала осыпаютъ зрительницъ. Само собой разумъется, что чътъ лучше личико, тъмъ аттака сильнъе и защита необходимъе.

Со втораго часу по полудни по всей улице Ко- > ріо начинають вывъшивать въ окошкахъ и на балконахъ разноцвътныя матеріи и ковры, и даже многія лавки, ворота и съни, при помощи подмостковъ, превращаются въ задрапированныя дожи, всякаго разбора. Нельзя не замътить, что красный цвътъ, въроятно, въ память древняго римскаго пурпура, по сіе время остается зд'єсь господствующимъ. Всъ церкви въ торжественные дни драпируются краснымъ. Комната святъйшаго папы и мебель въ нихъ красныя; гвардія и дворянская и капитолійская (городская), въ красныхъ мундирахъ; кардиналы въ красныхъ шляпахъ, жандармы въ красныхъ султанахъ; и такимъ образомъ красный цвътъ, спускаясь ниже и ниже, доходитъ до изнанки мужскихъ шалей и лица женскихъ шпензеровъ.

> тытіе карнавала начинается очень музыи парадно. Передъ эскадрономъ папскихъ ъдутъ человъкъ 20 трубачей; за ними, че

резъ четверть часа, проходитъ рота капитолійской гвардін; за нею взводъ конныхъ жандармовъ, очень красиво одътыхъ, въ медвъжьихъ шапкахъ съ красными висячими съ боку перьями. За жандармами слъдуетъ парадная раззолоченная карета \* съ такою же щегольскою упражью и кучеромъ съ лакеями въ красныхъ ливреяхъ. Послъднихъ было такъ много, что тъ, которые не установились на запяткахъ, шли около и сзади кареты. Въ ней ъхали гг. должностные: сепаторы, разумъется въ красныхъ мундирахъ, и за ними еще три кареты съ разными чиновными особами. Всю эту процессію замыкали какіе-то ъздовые драбарты среднихъ въковъ, съ флагами для скачки.

Въ первый день събхалось не такъ много; но и тутъ однако жъ явились разныя маски. Нигдѣ и никогда не видалъ я такого множества полевыхъ цвътовъ, связанныхъ въ маленькіе букетцы, какъ здѣсь въ это время. Ихъ цѣлыми корзинами и по-купаютъ и выгружаютъ въ коляски, въ которыхъ у всякаго лежитъ запасъ мелкихъ конфектовъ, чтобъ тѣмъ или другимъ бросать въкого вздумается. Эти цвѣты, кромѣ натуральной ихъ прелести и способноети долетать до 1-го и даже до 2-го этажа, гдѣ ихъ стараются поймать, улыбнуться, взглянуть и отплатить тѣмъ же, чрезвычайно занимаютъ всѣхъ участвующихъ. Гг. пѣшеходы,

<sup>\*</sup> Здъсь какъ и вообще за границей, не знаютъ нашихъ затейливыхъ четверокъ, и вст тздятъ парами.

напротивъ, которыиъ по тесноте ночти исвозможно носяться съ цебтами, набивають нарманы мельнин белыми конфектами \*, и вытаскивая ихъ горстью и даже объеми, посыпають ими, какъ градомъ, въ проходящихъ и проезжающихъ. Бросанье конфектовъ и цебтовъ часъ-отъ-часу становится сильные и азартиве: нолодежь, мужская и женская, не сидать, но стоять въ коляскахъ, чтобъ излали показаться въ кого мътять. Стан мальчишекъ бъгутъ, визжатъ, сустятся и подбираютъ, для перепродажи, пвыты и конфекты, упавшіе на улицу; другіе прицепляются къ коляскамъ, кри-TATE: Fiori! Fiori, ecco fiori! u cyrote unitablectphiному и поперечному. Шумъ и гамъ идетъ стехиелdo, creszendo, и право до такой степеви, что чуть не заглушаеть втораго пушечнаго выстрела (въ 5 часовъ по нолуден), который возвъщаеть начало. Туть и всколько драгунъ проскаживають по Коріо и очищають улицу оть экипажей. За ими, съ барабаннымъ боемъ, проходить пъщая гвардія и разстанавливаетъ часовыхъ; народъ раздвигается в задрапированняя Коріо, унизанизя съ объяхъ сторойъ народомъ и часовыми, открывается глазамъ на пълую версту съ одного конца до другаго. Своро по мостовой слышится топоть, и 10 коней безъ всяких жокеевъ, обложенные какиме-то блестя-

ть называемые конфекты, въ виде малець, наъ муки и иблу, продаются по 15 к. ас гому расходятся очень щедро.

имин и колючими бляками, которые дребезжать, хдопають и еще болье водстрекають ихь къ бъгу, ичатся, при крикъ зрителей, чрезъ всю Коріо, какъ бъщеные. Въ половинъ 6 часа слышенъ третій выстрѣль. Скачка кончена. Гг. вонны снимають своихъ часовыхъ; экицажи смѣщиваются съ народомъ. Мало-но-малу толца рѣдѣетъ и въ 6 часовъ вов возвращаются домой въ полномъ удовольствій съ ногь до головы перепачканные меловыми конфектами.

Лошадь, обсканавшая всехъ другихъ, вынгрываеть въ первый день 50 піастровъ и кусокъ матерів; вторая, въ половину противъ первой. Денежный призъ, однако-жъ, увеличивается, и въ последній день доходить до 90 ніастровъ. Очень любопытно взглянуть на этихъ дошадей на Piaze di Pipollo, где оне, выстроенныя въ рядъ нередъ канатомъ, рвутся скакать, и каждая изъ нихъ до сигнала удерживается и всколькими людьми за хвостъ, за гриву и за голову, и потомъ на уликъ Ripresa dei cavalli, подлъ площади Piazo di Venezie. гав ихъ останавливають холщовыми инстами. Конечно, это не Невмаркетская скачка: туть нътъ на Эклипса, на Ирода, на Асмодея, на Антиноя, ни знаменираго Смоленска \*; ивтъ двухъсотъ-тысячныхъ пари, ни навадниковъ-жокеевъ,

Названія первійших скаковых англійских дощедей. Изъ нахъ Сколенскъ принадлежаль Карду Будбергу.

HIL M 41 Alymnas intart sateles coins chalannis-STORESTORES SEe a long of model of the see o theorem of a hormown the estimated strategic MINISTER AND A STREET, IN T. Per T. Business

At discribing the described of the control of the c

время карнавала и всколько человъкъ на маскерадное ристалище. На этихъ несчастныхъ набрасывали бълые мъшки и въ этомъ видъ, при всевозможныхъ насмъшкахъ зрителей, они должны были въ-запуски пробъжать изъ конца въ конецъ всю Коріо. Наконецъ, чтобъ избавиться такого уничиженья, они предложили правительству: не угодно ли ему будетъ на будущее время карнавала, вмъсто гоньбы евреевъ, которые вовсе не рысисты, гонять лучше лошадей, съ тъмъ, что сословіе Изранля приметъ на себя всъ нужные для того расходы. На это охотно согласились, и съ тъхъ-поръ по сіе время всъ расходы на скачку, составляющіе болье тысячи піастровъ, дъйствительно платять ежегодно еврей.

Потвха перваго дня, конская скачка и гарцованье папскихъ войскъ по Коріо, исключая двухъ воскресеній и одной пятницы, повторялись ежедневно въ продолженін всего карнавала. Въ это время на театрахъ: Тординоню, и на другомъ, Арэкантиню, дано было шесть маскерадныхъ баловъ. Изъ нихъ четыре продолжались до полуночи, а два, самые тонные, съ 12 часовъ ночи до 5 часовъ утра. Къ четвергу (mardi gras) погода установилась прекрасная и число экипажей и масокъ противъ первыхъ дней примътно увеличилось.

Надобно согласиться, что видёть прекрасный дневной маскерадь на протяженія цёлой версты по улицё, и когда же? въ январё и въ первыхъчислахъ февраля мёсяца, видёть всёхъ римскихъ

красавицъ, въ легкихъ платынцахъ съ открытыми шейками, для насъ, съверныхъ жителей, не только любопытно и ново, но даже удивительно. этихъ маскерадахъ, въ которыхъ каждый разъ участвовало по крайней мъръ 50 т. народа, не только были замаскированы люди, но даже лошади и экипажи. У иныхъ шоры были убраны искуственными цвътами; у другихъ задрапированы шаробаны и колеса обвиты чудесной зеленью. Статные молодые кучера рисовались на козлахъ въ женскихъ платьяхъ; полишинели, арлекины, даже черти лезли на запятки; шарлатанъ, во французскомъ кафтанъ, съ знаменемъ въ рукъ, продаваль Elesir d'Amore, другой вель на веревкъ медвъдя, рядомъ выступалъ древній римлянинъ подъ-ручку съ нынъшнимъ римскимъ паиномъ. \*. Молодой любезникъ, съ ручною выдвижною лъстницею, привязывалъ къ ней конфекты, цвъты и апельсины и ловко выпускаль ее до 1-го и до 2-го этажей; ферсеры, надутыми пузырями, привязанными къ палкамъ, колотили проходящихъ; наконецъ я видълъ цълую пантоминную сцену, а именно, разбойника, который уносиль дъвушку, а отчаяниая мать ея, держа въ одной рукъ ребенка, а въ другой кинжалъ, преследовала похитителя. \*\* Однимъ словомъ, если на этихъ маскерадахъ не было богатыхъ костюмовъ, то они

<sup>\*</sup> Такъ называются римскіе любезники.

<sup>\*\*</sup> Эта сцена представлена была римскими моделями затурщиками и натурщинами.

могутъ похвалиться пестротою и разнообраз-

Въ послъдній день карнавала (во втерникъ) для финала праздника (съ 6 до 7 часовъ вечера) въ окошкахъ, на балконахъ, въ коляскахъ и по всей улицъ зажглись тысячи тысячъ такъ называемыхъ Масоlletti. Спокойно держать ихъ въ рукахъ было бы слишкомъ просто; нътъ, начинаютъ махать ими, съ крикомъ, съ визгомъ тушить, отнимать другъ у друга. Шумъ и гамъ доходитъ до невъроятности, до сумасшествія, и если бы съ 7 часовъ эскадронъ драгунъ не развелъ съ улицы народа и экипажей, то я, право, не знаю, чъмъ бы кончилась эта потъха.

Смёло могу сказать, что я вполнё насладился римскимъ карнаваломъ.... Всякій вечеръ я возвращался домой съ ногъ до головы перепачканный мёловыми конфектами; всякій день промывалъ засоренные глаза, и одинъ изъ нихъ, если не совсёмъ подбитый, то по крайней мёрё очень неловко задётый померанцомъ, нёсколько разъ примачивалъ холодною водою. Наконецъ, въ послёдній вечеръ, въ вечеръ Macolletti я имёлъ окончательное удовольствіе воротиться домой съ прожженнымъ сюртукомъ и найти въ своей комнатё (на корсё) все стекла перебитыми!

Такъ кончился знаменитый римскій карнавалъ! По утру, въ середу, заунывно заблаговъстили колокола... вечеромъ я уъхалъ въ Неаполь.

• •

### отрывки

нзъ

# поморскихъ очерковъ.

#### **НЕУСТРАШИМОСТЬ**

### КРЕСТЬЯНИНА БУРКОВА.

Что жители Съвернаго поморья славные мореходцы, доказываетъ следующее происшествіе. Одинъ архангельскій купецъ, въ первыхъ чис-дахъ Іюня мъсяца, 1836 года, отправилъ изъ Архангельска на Новую землю ладью, съ девятью вольно-наемными рабочими, для моржеваго и звъринаго промысловъ. Эти люди были снабжены достаточнымъ количествомъ муки, крупъ и соли; но простоявъ целый месяцъ въ льдахъ подле Новой Земли, между ими появилась цынготная бользнь. Съ Покрова стала совершенная зима, и они восемь недёль не видали, что называется, Божьяго свъта. Когда мало-по-малу началъ показываться день, промышленники ходили на бълыхъ медвъдей, а для пищи стръляли часкъ и утокъ. Къ Святой Пасхъ отъ цынги умерло семь человъкъ; а изъ двухъ послъднихъ, оставался совершенно здоровымъ Архангельской губерніи и уъзда Мундукской казенной волости деревни Верховья, крестьяния Егоръ Бурковъ. Видя, что и последній его товарищь близокъ къ смерти, и

что онъ одинъ долженъ оставаться на землъ необитаемой, онъ ръшился, во чтобы ни стало, плыть за 1500 верстъ къ Архангельску. Вмъсто лады, онъ снарядилъ бывшій при ней малый карбасъ, прибилъ двъ доски къ бортамъ, чтобъ они были выше, взялъ съ собой компасъ, полумертваго товарища, двухъ своихъ собакъ, и въ Ивановъ день, по его святцамъ, пустился въ море. На другой день товарищь его умеръ, и онъ похоронилъ его въ волнахъ Океана. Сильной погоды не было и вътеръ благопріятствовалъ Буркову. Онъ разсказываль мнъ, что когда, при чрезвычайномъ утомленіи, онъ начиналь засыпать, то собаки сильно лаяли и старались будить его. Такимъ образомъ онъ шесть сутокъ носился по Океану, и наконецъ увидълъ землю.... это былъ Мурманскій берегь! восхищеніе его было неописанно. Тутъ онъ нашелъ человъка, спасшагося съ разбитаго судна, котораго за шесть рублей нанялъ въ сопутники, и въ три дня благополучно прибылъ съ нимъ въ Архангельскъ.

Этому храбрецу въ 1837 году было 29 лътъ. Онъ холостъ, высокъ, здоровъ и силенъ. О неустрашимости его распространяться не нужно. Можно прибавить только, что въ здъщнемъ, поморскомъ краъ, много находится если не равныхъ, то подобныхъ Буркову. Потребуй правительство, и одпа Архангельская губернія выставить тысячи славныхъ мореходцевъ.

# мундиръ.

РАЗСКАЗЪ.

## мундиръ.

#### **АРХАНГЕЛЬСКЪ И НЕАПОЛЬ**

Мои неаполитанскіе знакомцы вытаращили глаза и ужаснулись, услышавъ, что я былъ въ Архангельскъ. Они забросали, оглушили меня вопросами: «что тамъ за народъ, что за Лопари, что за Самовды, какъ тамъ живутъ, чемъ питаются, какъ мерзнутъ и умирають?» — «Мм. гг.,» отвъчаль я: «между 65-мъ градусомъ съверной широты, подъ которымь леденъетъ Архангельскъ, и между 40°, подъ которымъ цвътетъ вашъ Неаполь, конечно чрезвычайная разница. Въ Архангельскъ въчный ледъ, подъ вами въчный огонь Везувія, Тамъ тундры, ели и сосны; здъсь лава, виноградъ и померанцы. Тамъ, подъ рукой, Уральскій хребеть и Сибирь; здъсь Аппенины и Калабрія. Тамъ Бълое море, здъсь море Одиссея и Енеидъ; тамъ островъ Соловецкій, здівсь Капрея. Тамъ стверныя сіянія, здъсь извержения волкана. Тамъ печи, здъсь фонтаны. Въ Архангельскъ въ половинъ октября ходять въ шубахъ и вздять въ саняхъ; здёсь въ то же самое время сидять подътвнью лавровъ и кипарисовъ. Тамъ отогръваются ромомъ, здъсь прохлаждаются мороженнымъ.

Аля Самовдовъ, съ ихъ стадами оленей, вашъ край быль бы слишкомъ тесень, воздухь удушливъ и солице слишкомъ ярко. Они бы испарились и оследли. Я самъ, какъ белый полумедеедь, начинаю это чувствовать. До сихъ поръ перевъсъ на вашей сторонь; но это только въ отношени къ солнцу. Правда ли, спросила меня одна любопытцая итальянка: что суровость климата притупляетъ органы обонянія, вкуса и осязанія? Я этого не заметнать, отвечаль я, и поверьте, что мы также хорошо умъемъ осязать прекрасное. Жители свернаго поморья, продолжаль я, имъють свои достониства: они славные мореходцы, рослы, сильны и, между тъмъ, кротки. Смъю думать, что въ последнемъ достонистве они далеко превосходятъ вашихъ соотечественниковъ. Теперь еще, мм. гг., у меня лежить на столь книга подъ заглавіемь: описаніе 27 бунта върнаго города Неаполя. Слушатели мои расхохотались. Они неотступно настаивали покороче познакомить ихъ съ съвернымъ поморыемъ и съ Самовдами. Чтобъ облегчить себя. я объщаль передать имъ въ переводъ выписки изъ монхъ полярныхъ очерковъ, нигат не напечатанныхъ.

Вотъ тотъ разсказъ, который я доставиль одному изъ гг. неаполитанскихъ журналистовъ.

#### городъ кола.

Съ чиповниками города Колы, въ царствование Императрицы Екатерины II-й, случилось ужасное происшествіе. Когда увздныя власти: полицейская, судебная и проч., скованныя полярной темнотой и морозами, завалились на лежанки, вдругъ, чего отъ сотворенія міра не случалось, прітхалъ на Мурманское прибрежье Архангельскій нам'ьстникъ. Небывалые въ томъ краю удары грома не такъ бы потрясли Колу въ ея основаніяхъ, сколько внезапный натадъ намъстника поразилъ гг. чиновниковъ. Лежанки превратились въ ледъ и ужасная трессея, по здешнему лихорадка, обуяла и полицію, и юстицію, и медицину, и бухгалтерію. Надобно было тотчасъ явиться и достать экипажъ намъстнику. Конечно, нынче и то и другое дело не трудное, но въ то время творилось иначе. Надобно знать, что въ уездномъ городъ Колъ существовала одна только лошадь. За нъсколько дней до роковаго навзда прежній хозяинъ розыгралъ ее въ лотарею, и чтобъ сделать свою аферу заманчивъе, то лошадь, хомутъ и сани составили отдельные выигрыши, и единственный во всемъ городъ экипажъ разътхался въ разныя руки. Перепуганный городничій успаль, однако-жъ, все разбросанное соединить по прежнему въ одно целое, и первый, въ мундире, съ письменнымъ рапортомъ, что все обстоить благополучно, представился, какъ следуеть, наместинку.

Его превосходительству, какъ послъ разсказывалъ городничій, чрезвычайно понравилась его шапка и городъ, который онъ назвалъ уголкомъ Архангельска. Чрезъ нъсколько минутъ по выходъ городничаго, явился крошечный судья, въ мушдирномъ сюртукъ со шлейфомъ. Въ существъ своемъ, это былъ настоящій мундиръ, но такой длинный, что по росту маленькаго человъчка, воротникъ закрывалъ ему голову, передняя часть мундира захватывала колбин, а фалды волочились по полу. По выходъ судьи, но не такъ ужъ скоро, втиснулся въ двери земскій исправникъ, человъкъ необыкновеннаго, можно сказать, допотопнаго объема. Покрой натянутаго его мундира, который на немъ чуть не лопался, былъ еще сившиве судейскаго. Рукава съ трудомъ закрывали локти, въ груди мундиръ расходился на аршинъ, а свади казался курткою. Намъстникъ расхохотался. Вида, однако-жъ, что каждый изъ чиновниковъ хочеть мучить его по одиначкъ, онъ приказалъ исправнику, чтобъ всё остальные чиновники явились разомъ. Время тянулось, но никто не поназывался. Между тъмъ въ съняхъ поднялась ужасная тревога. Намъстникъ вышелъ и что-жъ онъ видитъ? Вст непоявившіеся чиновники, подъ предводительствомъ стряпчаго, при шпагъ, но безъ кастана, въ ожидании мундира, впились и терзали допотопнаго человъка. Къ общему несчастію, исправникъ отъ треволненія разбухъ, какъ сырое бревно, и некакія человіческія усилія не могли сташить съ него мундира. Отврылось, что въ Колъ, при единственной лошади, былъ одинъ только мундиръ, для всъхъ чиновниковъ, которые въ экстренности своего положенія перебрасывали его съ плечь на плечи, пока не увязъ въ немъ исправникъ.

Одна изъ жертвъ этого событія, засъдатель Өаддей Өаддъевичъ Кильдюмскій, у котораго кро мъ мундира не нашлось, какъ сказывали, какихъто дель и какихъ-то денегъ, долженъ быль по неволь отправиться въ Архангельскъ. Потеря этого человъка чрезвычайно опечалила высшій кругъ Кольского общества. Домъ Оаддея Оаддъевича былъ самый пріятный, особенно съ 15 ноября по 5 января, когда въ Колъ солнце не выходитъ изъ подъ горизонта и, следовательно, не видно почти Божьяго света. У него, всякому гостю, по местному обыкновенію, подпосили рюмку ликера. Тутъ начинали говорить о разныхъ разностяхъ: о трескъ, о Норвегін, объ Архангельскъ, наконецъ садились за карты, пили пуншъ съ отличнымъ ромомъ, и вечера проводили самымъ пріятнымъ образомъ. Сверхъ того, кромъ гостепримства, домъ Оадатя Оадатевича славился особенною заттиливостью. Въ его гостиной, надъ диваномъ, въ рамкъ подъ стекломъ, висълъ въ копін указъ Петра Великаго на имя бывшаго Кольскаго коменданта, двдушки хозяина, о поимкъ кита \*. Рядомъ съ этимъ указомъ, по правую сторону, также въ рамкъ, кра-

<sup>· • 4</sup> Сентября 1724.

оставляя свои тундры, отправляются съ женами, дътьми и оленями къ Архангельску, и тутъ подъ городомъ раскидываютъ свой чумъ. Кусокъ хлъба и чарка водки, до которой они страстные охотники, составляютъ главную ихъ приманку. При этомъ они извозничаютъ, и кто-жъ, скажите, утерпитъ, чтобъ на самоъдскихъ салазкахъ не прокатиться на оленяхъ мимо города? Самоъдскій чумъ, или шалашъ, въ которомъ всякій, кромъ этого народа, замерзнетъ, обложенъ кругомъ берестою, а иногда оленьими шкурами. Тутъ они разводять огонь, ъдятъ, живутъ и спятъ, не раздъваясь. Жилища самоъдовъ и сами они чрезвычайно неопрятны. Мужчины, женщины и даже ихъ дъти горькіе пьяницы.

Олень, благодътельный спутникъ самоъда, доставляетъ своему хозянну и пищу, и обувь, и одежду. Онъ не требуетъ никакого присмотра и круглый годъ прокармливаетъ себя на пустынныхъ тундрахъ безжизненнаго съвера. Онъ издали слышитъ и узнаетъ лай хозяйской собаки и, голодный, весело бъжитъ подъ ножъ самоъда. Любопытствующіе взглянуть на самоъдское житье забавляются иногда ужаснымъ образомъ. Купивъ оленя, они дарятъ его прежнему хозяниу на лакомство. Тутъ вся семья съ ножами бросается на свою жертву и съ жадностью пьетъ теплую кровь и рветъ мясо бъднаго животнаго. И эти полу антропофаги вижютъ свою напыщенность: они деказываютъ, что ихъ неправильно называютъ самоъдами, какъ будто съъдающихъ себъ подобных, а что ихъ должно называть самоповиными, какъ людей, изъ которыхъ каждый живетъ отдёльно, самъ по себъ, самъ единъ. Если бъ они знали указъ Петра I, (11 го января 1717 г.) о двухъ самобдахъ, отосланныхъ въ подарокъ Грандюку Флоренскому, то они бы не щутя зачванились.

Самовды, или самоподаны, какъ бы они ин назывались, малорослые, съ калмыцкою физіономіею, запачканные, пьяные, закутанные съ ногъ до годовы въ своихъ мальцалъ, и жалки и отвратительны. Говорятъ, что они признательны, не воры, помнятъ гостепримство; но въ этой горсти народа слишкомъ много дурнаго, чтобъ замътить что нибудь хорошее.

Есть городъ, въ которомъ одна застава и нѣтъ другаго вывада; дальше можно только увязнуть въ тундрахъ, или утопиться въ морв. Этотъ предъжъ земнаго пробада рождаетъ какое-то чувство. Здъсь не увидите даже пробажающихъ, Вы невольно, валохнете и вспомните о ссылкъ. Этотъ городъ называется Архангельскомъ, и сюда-то, вслъдъ за самовдами, пріъхалъ Фаддей Фаддеевичъ. Онъ остановился на знаменитой Куанечихъ . Скоро отдохнулъ, посѣтилъ добрыхъ знакомыхъ, и съ помощью ихъ мигомъ опредълилъ своего Петрушу на службу царскую. «Ну! г. конистъ», сказалъ обрадованный Фаддей Фаддее

<sup>\*</sup> Одна изъ улицъ Архангельскихъ.

вичъ: принимайся съ Богомъ за дело. Что скажутъ старшіе, слушай и не болтайлишняго. Терии, замъчай, совътуйся. Умъ хорошъ, а два лучше: поспъшншь, людей насмъшншь, говорить пословица. Мальчикъ, смышленый и прилежный, съ точностію следоваль отцовскому наставленію н скоро получиль чинъ, другой и третій. Наслышась, какъ путешествие образуетъ молодаго чедовъка, опъ всячески добивался командировокъ и съвздилъ къ Онегу и Пинегу. Хотя эти путешествія не иного образовали его, но овъ узналь, по-крайней мъръ, каковы въ глуши дороги и каковы чиновники. Сыновніе объ нихъ разсказы Өаддей Өаддъевичъ слушалъ очень равнодушно и после сентенців: «что надо требовать возможнаго, в онъ доказывалъ, что на необъятныхъ пространствахъ, при самомъ ничтожномъ населени, ожидать аллей, канавокъ и раскращенныхъ мостиковъ, также трудно, какъ заманить въ Онегу и Пивегу лучшихъ чиновниковъ.

Не туда хотълось събздить Петру Оаддвевичу (такъ мы будемъ называть молодаго Кильдюмскаго): онъ добивался Москвы, добивался Петербурга, и полетълъ бы туда вмъсто почтоваго чемодана; но служба и судьба опредълили яваче.

### ОФИЦІАЛЬНЫЯ ДОНЕСЕНІЯ.

Въ Мав мъсяцъ 1809 года, во время разрыва съ Англичанами, примчалась изъ Колы нарочная эстафета — и вотъ событіе, о которомъ земскій судъ и городничій донесли начальству.

### Рапортъ земскаго суда.

. «Сего числа г. Кольскій городинчій, чрезъ возвратившагося съ морскаго вояжа здешняго купца Степана Попова, извъстившись, объявиль, что близь здъшнихъ россійскихъ Мурманскихъ береговъ, въ Кильдинской Сальмъ вооруженною рукою появилось на военныхъ англійскихъ судахъ войско и уже дъйствіемъ начинаютъ, какъ-то промышленниковь въ становицахъ по россійскому берегу предають смерти и чинять разныя раззоренія да и приближаются къ Екатеринъ-гавани (чего Боже сохрани, и къ самому пограничному городу Колъ) и для того въ семъ судъ опредълено: елико возможно самопоспъшнъйшимъ образомъ истребовать отъ г. городинчаго, покрайней мірть, двухъ военнослужителей, исправныхъ и вооруженныхъ, и притомъ собравъ здъсь въ городъ Колъ сколько есть оставшихся не отправляющихся на промыслъ людей и подведомствонныхъ суду крестьянъ, отправиться (и отправился) самому господину исправнику для предпринятія мъръ къ избавленію отъ нашествія цепрія-TOLIN.

Мая 7-го дня 1809 года.

### Рацортъ городинчаго.

«Сего числа прітхавшіе сюда промышленники какъ изъ Екатеринъ-гавани, такъ и изъ Кильлина, бъжавше отъ непріятеля и едва спасшеся въ тундрахъ, единогласно объявили мив, что непріятель находится въ Екатеринъ-гавани и овладълъ оною и взялъ тутъ разныхъ купеческихъ семь судовъ. Наконецъ въ 10-й день Мая, последнимъ моимъ средствомъ собравъ самое малое количество жителей города въ ратушу и требовавъ совъту въ оборонъ, но на оное никто никакова предпринять въ ономъ не могъ, по не имънію въ городъ орудія, окромъ одной старой команды съ ветхими ружьями и къ употреблению негодными. Послъ сего, 11-го числа, поутру въ 9-ть часовъ, послана, по настоянию моему изъ города лодка съ 5-ю человъками для обозрънія непрівтеля; но вскоръ возвратилась, а за ней и непріятельскіе три катера безъ флаговъ со многимъ количествомъ вооруженныхъ солдать и матросовъ при двухъ пушкахъ и не сдълавъ ни одного выстръла. Жители же города и остальная часть разбъжались, я-жъ остался съ одними и то нъкоторыми чиновниками и штатной командой. Изъ оныхъ же катеровъ, одинъ съ 40-ми человъками прежде присталь къ судну купца Герасимова, а потомъ осмотръвъ оное и къ пристани подъвхалъ. А за нимъ и остальные два катера. Спрашиваль меня не знаю на какомъ языкъ, но я по

незнанию отвъта дать не могь, и такъ, по выходъ изъ катеровъ, пошли по городу, поставя своихъ часовыхъ. А потомъ отобравъ, какъ у меня, такъ и у чиновниковъ при фрунтв ихномъ щцаги, у кого именно прилагаю списокъ; у штатной же команды всь вообще ружья и прочую. аммуницію, которую и побросали они въ воду. И пробыла непріятельская команда въ город'в съ 14-го по 13-е число Мая и того числа часу въ 12 мъ ночи, по собраніи всёхъ своихъ па суда людей, при благополучномъ вътръ, отправилась въ гавань на 3-хъ катерахъ и 2-хъ россійскихъ судахъ, вкои погружено ими не малое количество казеннаго и обывательскаго лесу, а при томъ и всъ съ обывательскихъ судовъ якоря и снасти обрали и увезли и никого въ городъ съ непріятельской стороны людей не оставлено да и для препровожденія судовъ изъ нашихъ лоцманами никого не взято, о случившихся же въ городь во время бытности непріятеля разныхъ произшествіяхъ обстоятельно, по краткости времени, донести нынъ не могу.

Kd.a. Man 14-го 1809 года.

### Регистев.

Показующій отобраннымъ у бывших пріятельскомъ фронт в чиновниковъ ши именно:

1) У городинчаго В.

- 2) У дворянского засъдателя Г.
  - 3) » » A.
- 4) » экспедитора К.
- 5) в стрящчаго Д.

А у прочихъ чиновниковъ, по небытію ихъ въ виду, шпаги не отобраны, а остались при нихъ.

Подписаль городничій В-вь.

Сказываютъ, что эти офиціальныя донесснід не совсёмъ были вёрны; что будто городничій посылалъ къ Англичанамъ парламентера и самъ запрятался въ преисподнюю, а исправникъ, подъвидомъ набора защитниковъ, исчезъ — въ пространстве уезда.

#### провинціаль.

"Чтобъ опредълить убытки, возстановить порядокъ и успокоить жителей, надобно было послать надежнаго чиновника, а выборъ палъ на Петра Оаддъевича. Я не стану описывать путешествія его въ Колу по знакомой ему дорогь. Разница была только въ томъ, что въ первый разъ онъ отправился зимою, а во второй лътомъ. И какъ въ это время, по невозможности проъхать около 80 верстъ горой (сухимъ путемъ), самыя экстремцыя эстафеты ходятъ обыкновенно пъшкомъ, то овъ такъ опоздалъ, что въ это время изъ глубивы увзда успълъ даже возвратиться въ Колу исчезнувшій исправникъ. Само собою разум'ветел, что Петръ Оадд'вевичъ, какъ д'влецъ, порученіе свое выполнилъ самымъ удовлетворительнымъ образомъ, и прежде, чъмъ возвратился въ Архангельскъ, получилъ награду, или, лучше сказать: такъ шагнулъ гигантски, что вы удивитесь.

Однажды въ торжественный день служанка Опроха (Ефросинья) прибъжала сказать старому барину, что къ нему прівхалъ новый членъ правленія, и прежде, чъмъ хозяйнъ успълъ опоминться, мундирный гость влетълъ въ комнату. Өаддей Өаддъевичъ вытаращилъ глаза, всматривается, и самъ себъ не въритъ. Новый членъ былъ не кто другой, какъ самъ Петръ Өаддъевичъ. Старикъ вскрикнулъ и со словомъ: мундиръ! шптый мундиръ! покатился въ кресла. Отъ радости не умираютъ; впрочемъ сюрпризъ былъ такъ силенъ, что почтенный Өаддей Өаддъевичъ скончался лъйствительно.

Добрый сынъ былъ въ отчаянія! Боже мой! думалъ онъ, неужели мундиръ, эта краса служащаго человъка, въ одномъ только вашемъ семействъ будетъ причиной всегдашнихъ несчастій. Мундиръ лишилъ отца мъста, мундиръ предалъ его суду уголовному, и тотъ же мундиръ предастъ его суду страшному! При этомъ разсужденіи Петръ Өаддъевичъ понялъ всю необдуманность своего сюрприза. И дъйствительно, послъ Кольскаго происшествія старикъ Кильдюмскій чувствовалъ такую раздражительность, что онъ не могъ равнодушно видъть мундира, который казал-

ея ему въчнымъ упрекомъ; при нъсколькихъ мундирахъ ему дълалось дурно. Домашніе увъряли даже, что когда на мертваго Өаддея Өаддъевича натягивали мундиръ, то покойникъ вздрогнулъ.

Въ душевныхъ бользилхъ время лучшее лекарство. Время летитъ и уноситъ горе. Время сушитъ слезы, сбрасываетъ трауръ, утъщаетъ наслъдниковъ. Время по нъскольку разъ женитъ и выдаетъ замужъ. Время лучшій товарищъ, другъ, утъщитель, наставникъ. Подождите, и увидите, что выйдетъ современемъ. Между тъмъ Петръ Фаддъевичъ также скинулъ трауръ, перемъстился совътникомъ въ уголовную палату и пуще прежняго принялся за дъло.

Домъ, который покойный Оаддей Оаддеевичъ оставилъ своему сыну, стоялъ на лучшей улиць, противъ такъ называемой площади. На первомъ ея планъ возвышался соборъ и пресмыкалась кордегардія; на второмъ находился безобразный домъ градскаго общества, съ двумя по сторонамъ церквами, и вдали текла славная Съверная Двина, усъянная барками, гальотами, ладьями и карбасами. На пристаняхъ все суетилось и кипило. Завсь выгружались, тамъ отчаливали, далбе гулъ мужской заглушался женскимъ крикомъ. Торговки расталкивали рабочихъ, садились въ свои карбасы, раскидывали паруса, и по вътру, какъ морскія чайки, пускались за нівсколько версть отъ Арханельска. Въ сторонъ снимались съ якоря Соловецкіе гальоты съ блестящими на мачтахъ честами, и смиренныя богомольцы отправлялись ца нихъ для поклоненія угодникамъ Савватію и Зосиму. — «Мъсто! мъсто казенной шкунь, провожающей академика Бера на Новую землю!» кричали на другой пристапи. «Прощайте, почтенный Карлъ Максимовичъ! Прощайте, г. мичманъ Цыволекъ! Возвращайтесь живы и здоровы съ моржами, песцами и бълыми медвъдями; но ради Бога; не зимуйте на этой новоскверной землъ, которая переморила столькихъ промышленниковъ.» И всъмъ этимъ Петръ Оаддъевичъ могъ любоваться изъ своихъ окошекъ. Жаль было одного, что онъ, по здъшнему климету, отворялись въ йолъ и снова закупоривались въ августъ.

Новый хозяйнъ велъ жизнь самую скромную. Вставаль въ 6 часовъ и до 8 читалъ приговоры. въ 9 часовъ отправлялся въ палату, а въ два возвращался домой. Послъ объда, въ хорошее время, то есть, очень ръдко, отправлялся прогуливаться, а въ дурное, пли очень часто, читалъ Сенатскія Въдомости, и проч. Иногда бывалъ въ гостяхъ, но вечеромъ опять принимался за уголовные приговоры и засыпаль съ самыми пріятными впечатавніями. Одно, что нъсколько отнимало у него времени, это была непреодолимая страсть къ проэктамъ. Онъ писалъ о приказныхъ аксиденціяхъ, о привилегированныхъ стряпчихъ, и наконецъ, входя въ положение бъдныхъ поселянъ, которыхъ такъ разорительно обижаютъ волки, онъ предлагаль, чтобъ, по примъру всъхъ Европейскихъ правительствъ, установить плату за каждаго убитаго хищнаго звъря. По мижнію его, кромж успокоенія и охраненія поселянъ, этого требоваль даже хозяйственный разчеть, потому что волки ежегодно болье съвдять, чымь за нихъ заплатять. И вы не можете себь представить воскищеніе Петра Өаддъевича, когда ему отвычали, что все это очень хорошо и чтобъ онь не безпокоился.

Чтобъ не помъшать проэктамъ и служебнымъ занятіямъ, Петръ Оаддъевичъ никакъ не ръшался жениться. Надобно знать, что по мъсту и, нъкоторымъ образомъ, по своему дому, онъ считался очень хорошимъ жепихомъ. Многія прекраспыя и даже почтепныя дъвицы подавали ему ръшительныя надежды. «Скоро-ли мы потанцуемъ на вашей сватьбъ? говорила ему наивная Любовь Петровна.-Позвольте сперва повеселиться на вашей. — «Ахъ, нътъ-съ, этого никогда не будетъ: я пойду въ монастырь.» — Правда ли, что вы женитесь? говорила другая... — «Помилуйте! при моихъ занятіяхъ...» Развъ опи помъщають?-«А недостатки!.... а умъренность! а женины наряды!» — А развъ всъ щеголихи? — • А пойдутъ дъти»... — Ахъ, Боже мой, что вы говорите! — И испуганная серна, какъ падающая звъзда, скрывалась отъ Петра Оаддъевича. — «Узнала, узнала, чего вы добиваетесь!» говорила ему одна молоденькая вдовушка: «скажите не шутя, каковы успъхн?» -- Покорно васъ благодарю, шепнулъ, улыбаясь, Петръ Оадабевичъ. — «А что-жъ? объщаютъ. Стало быть, дело слажено?» — Ожидаю только указа. — «Какого указа? Я спрашиваю о

вашей женитьбъ.» — А я говорю о моемъ предсъдательствъ. — «Боже мой! неужели въ этойъ счастье?» — Помилуйте! да что-же лучше: 4 т. жалованья!» отвъчалъ Петръ Оаддъевичъ.

Такую холодность приписывали болье къ роду службы, которой онъ посвятиль себя. И очень въроятно, что ежедневные приговоры о сильных подозръніях, ссылкь и каторосной работь, составляя сами по себъ сильныя ощущенія, могли нъкоторымь образомъ ожесточить его чувствительность. Отъ этого, однако-жъ, ни сколько не пострадали невъсты, которыя преспокойно новышли замужъ. Пострадаль одинъ я, потому что съ женитьбой Петра Оаддъевича явилась бы на сцену любовь, иптрига, дъйствіе, комедія, драма и даже трагедія, и мой холодный разсказъ могъ бы возвыситьси до завимательной повъсти. Впрочемъ, дълать нечего: держась истины, чалобно досказывать, какъ было на самомъ дълъ.

#### вечерки.

Разъ только въ жизни Петръ Оаддвевичъ сдвлаль, какъ говорится, дебошт и подгуляль кро( шечку съ пріятелями на загородной вечёркть. Эти, по нашему, вечеринки, или посидълки, въ такомъ обычать въ здъшнемъ краю, что нельзя не познакомить съ нями читателей. Вечёрки, по большей части бывають въ деревияхъ на праздникахъ

имяницахъ, сватьбахъ, на которыя, по приглащецію, собираются крестьянскія девушки. Желающій полюбоваться здешнимь богатымь девичьимъ нарядомъ, можетъ даже не дожидаясь праздника уладить, или просто, заказать вечёрку. Для этого знакомой изъ ближайшихъ деревень хозяйкъ надобно дать полсотии рублей на угощенье, назначить вечеръ и съ своимъ чаемъ и запасомъ отправиться къ ней въ гости. На эти прогудии жадатт, всего чаще за Двину, въ ближайшую ка-. зенцую, деревню Здостровье, противъ самаго . Арханкельска, и неръдко, для забавы, отправляются даже на оленяхъ въ Самотденихъ салазкахъ. Вы подъезжаете къ роскошному крестьянскому, дону, въ которомъ несколько комнатъ, мебель краснаго дерева, зеркала и люстры. Входя, вы видите отъ 20. до 40 архангельскихъ краса-, вицъ, дъ цухъ разряженныхъ, набъленыхъ и нарумяченыхъ, которыя чинно, неподвижно, сложа руки и потупивъ очи, сидятъ около стънки вокругъ комнаты. Въ сторонъ стоятъ пъвуны, второкласныя красавицы. Когда послъ привътствія хозяйкъ, они начинають пъть, то разряженныя красавицы, какъ тени во Робертъ, машинально встають, подходять и просять вась поиграть; но нера эта состоить только въ томъ, чтобъ съ тою, которая васъ приглащаеть, пройти родъ польскаго. Отказаться значить обидеть. Туть дозница подчинаеть гостей, и онв подъ таже пфсии, но ужъ безъ кавалеровъ, начинаютъ плисаяь, или ближе сказать, ходить какъ во еранцуз-

ской кадрили. Въ этой ходьбъ и шарканъи нътъ ни живости, ни граціозности, словомъ, ничего похожаго на настоящую русскую пляску. Это происходить отъ наряда, который съ головы до! ногъ связываетъ красавицъ. Отъ такой пляски не закружится голова; и если что то полобное случилось съ Петромъ Оаддеевичемъ, то это просто отъ шампанскаго. Здъшній національный нарядъ чрезвычайно богатъ, чтобъ не назвать его роскошнымъ. Онъ состоять изъ штофной золотой юпки и такой же епанечки съ коротними рукавами. Высокая зубчатая повязка унизана жемчугомъ ожерелье, серьги и запистьи также жештужныя, на рукахъ былыя, длинныя шелковыя перчатки и нога въ щегольскомъ башмакъ, такъ что нарядъ крестьянской девушки стоить отъ 500 до 1000 рублей.

Государь Императоръ Александръ Павло вичъ, бывши въ Архангельскъ въ послъднихъ числахъ Гюлъ мъсяца 1819 года, изволилъ, между прочимъ, ъздить на лежащій противъ города Кестостровъ, ноторый, по живописному его жесто положению, не однократно посъщалъ Петръ Т-й, и тутъ то Высочайщій Посътитель любовался щегольскимъ нарядомъ Архангельскихъ покъ.

Такимъ образомъ, безъ жены, безъ родни всякихъ развлечений, Петръ Оадавеничъ ломъ и душой принадлежалт въ присутстви, дышалъ сва дая убздная почта привозиъ-

новую энергію. На последнюю даже начинали жаловаться немножко; но онъ быль того миёнія, что розги и строгость чрезвычайно поддерживають народную правственность.

Такъ проходили дни, мъсяцы, годы. Онъ такъ освоился и сроднился съ мъстностью, что она, какъ говорится, казалась ему идеаломъ совершенства. Палату онъ почиталъ ареопагомъ, Архангельскъ Лондономъ, Съверную Двину царицей ръкъ, бъломорское лъто самымъ благораствореннымъ и полярную зиму самою умъренною. Наконецъ Петръ Фаддъевичъ шагнулъ до предсъдательства и выросъ до высокородія.

#### пріьзжій.

- A что, батюшка, скажете о нашей губернія? спросиль онъ однажды у одного пробажаго.
- Ну, что-жъ... губернія ваша огромная; она, я думаю, вдвое больше прусскаго королевства, отвіталь прітажій.
  - Этого мало, заметиль Петръ Оздлевичъ.
- И конечно, ваша губернія, кром'є пространства, очень богата водою и л'єсомъ.
- И этого недостаточно, продолжалъ защитникъ всего архангельскаго: «Взгляните на наши промыслы, на наше судоходство....»
  - Это правда: архангельцы славные море-

Петръ Оадвевичъ обиялъ прівзжаго.

- Вашъ холмогорскій скотъ чудесный; свъжая семга объяденье.
  - А мезенскіе лошади? а кольская морошка?
  - Не дурны, не дурны.
  - А архангельскія полотна?
  - Прекрасны, прекрасны!

Петръ Фаддъевичъ чуть не поцъловалъ столичнаго жителя.

А что скажете о нашемъ городъ?
 Прівзжій модчалъ.

Петръ Оаддъевичъ удивился.— Я думаю, продолжалъ овъ, что болъе 100 т. годоваго дохода не портятъ города?...»

Разумъется, если они съ пользой употребляются.

Петръ Оаддвевичъ вспыхнулъ. Опъ схватилъ за руку прівзжаго и потащилъ его на площадь. «А этотъ геній, который преклонилъ кол'єно и поддерживаетъ лиру безсмертнаго поэта? А этотъ восторженный поэтъ, который ударяетъ по струнамъ, восп'євая славу и счастье с'євера?... Словомъ, этотъ памятникъ Ломоносову.... что вы объ немъ скажете?»

— Сбросьте сперва этотъ дрянной домъ и караульню, которые давятъ вашъ памятинкъ и сзади и спереди; сдълайте это пастьбище площадью, и тогда будетъ не дурно.

Петръ Оаддъевичъ отворотился и плюнулъ потихоньку. — Послушайте, почтенный предсъдатель, продолжалъ прівзжій: мы смотримъ на вещи совершенно разными глазами, и нотому никогда не сойдемся въ нашихъ мнёніяхъ. Чтобъ кончить, скажу вамъ откровенно, что вашъ безжизненный край мнё не нравится. Остуженный холодными морями, онъ лишенъ тёхъ удовольствій, которыми пользуются губерніи, болёе согратыл солицемъ и дворянствомъ. Кушайте себъ треску, катайтесь на оленяхъ, лакомьтесь морошкою—прощайте!

#### OTCTABKA.

Въ осеннюю полночь сильно завывалъ холодный вътеръ. Онъ наносиль тучи, хмурилъ небо, срываль последніе листья, тушиль фопари и крупнымъ дождемъ и градомъ стучаль въ окошки. Во всемъ городъ въ двухъ только домахъ видень быль светь и ве спали люди. Въ одномъ они размахивали руками, вкладывали, тискали, вытаскивали; въ другомъ, длинняя человъческая вигура садилась, писала, вставала и, повысивъ голову, мърными шагами взадъ и впередъ ходила по комнать. Въ одномъ изъ этихъ домовъ была губериская типографія, въ которой всю ночь напролеть печатали уставь о самобдахь, едва ли имъ извъстный; въ другомъ жилъ Петръ Оаддъевичъ и писалъ просъбу къ министру. Предметъ чрезвычайно важный. Дело состояло въ томъ, то наканунт, взбъщенный прітзжимъ говоруномъ, онъ пришелъ домой, и первое, что увидълъ на своемъ письменномъ столъ, на который, какъ на жертвенникъ правосудія, обращалъ главное вниманіе, было письмо съ черною нечатью. Черная печать! что это значитъ? и холодный мурашки отъ самаго темя до оконечностей палъцевъ пробъжали по жиламъ Петра Оаддъевича. Онъ съ трудомъ распечаталъ письмо и, ваконецъ, какъ въ туманъ, прочелъ апоплексическое извъстіе о томъ, что палаты уголовная и гражданская, которымъ, по малому народоваселенію, исчего было дълать, воединены въ одну, и Петръ Оаддъевичъ остался безъ мъста! Вообразите сцъпленіе ужасовъ, которыми изобрътательная судьба преслъдуетъ иногда и доколачиваетъ, такъ сказать, человъка. По тей же самой почтъ, по которой прітхала его отставка, онъ, какъ нарочно, получилъ новый выщитый предсъдательскій мундиръ и генеральскую на шляпу петлицу!

— Не прикажете ли вскрыть посылку? — шепнуль ему кто-то въ ухо.... и Петръ Фаддъевичъ вскочиль какъ бъщеный. «Я тебъ дамъ посылку, разбойникъ! Подай ножъ! ножъ, говорю тебъ! Запридвери и правениев нъ черту!» Неренуганный олума вообразиль, что Петръ Фаддъевичъ новеть заранаться, и броскася въ полицию, и ногла та, не такъ скоро, накъ наогда случается, влемищесь къ дверь нъ миниему самоубійнъ, въ меденай майти его мертвымъ, то частный приставъ куль ме умеръ еть строна, узида бъокующагося закъпредсъдатедя прозной пелагът въ коннеми шитомо мундиръ! Между нами, Петръ Оаддъевичъ не вытерпълъ; оставшись на единъ, онъ вынулъ, примърилъ и не успълъ сбросить съ плечъ соблазнителя.

Этотъ анекдотъ, и опять о мундиръ, разнесся по всему городу. Петръ Оаддеевичъ не вынесъ; слегъ, хворалъ, выздоровълъ, думалъ, думалъ и, наконецъ, придумалъ. «Все къ лучшему! Служи и до смерти, умри я въ палатъ, и лучшія мои надежды викогда-бъ не исполнились, сказалъ Петръ Оаддеевичъ. «Теперь ръшено: ъду въ Петербургъ. Это нужно, это необходимо. Между тъмъ я разсъюсь; увижу царскую фамилію, гвардію, сенатъ, министровъ, висящіе мосты, чугунныя дороги.» — И Петръ Оаддъевичъ выпрямился, ожилъ, развеселился. И начатое посланіе къ министру разлетълось въ клочки и приговоръ объ отъъздъ былъ подписанъ.

#### поъздка въ петервургъ

Началось тёмъ, что онъ сыскаль себе прекраснаго попутчика, и именно учителя гимназін Карла Ивановича Штундера. Изъ Архангельска онъ неремёщался въ Бессарабію и нёсколько мёсяцевъ долженъ быль пробыть въ Петербургъ. Этотъ человёкъ много видёлъ, много читалъ и быль сущій кладъ для неофита. Потомъ Петръ Осадавевичъ сталь равузнавать о дорогѣ. По

справкъ оказалось, что по этому тракту не слешкомъ надежны мосты и худы лошоди; но какъ это происходило зимою, которая все крвпить и полгоняеть, то бояться было нечего. Главнымъ затрудненіемъ представлялись встрычи, при которыхъ, по узкимъ и сиъжнымъ дорогамъ, невозможно разъбхаться. Онъ узналъ, что въ этихъ случаяхъ, обыкновенно, старшій валить младшаго; но какъ. Петръ Өаддъевичъ былъ 5 класса, то и на этотъ счетъ почтенному путещественнику не стоило безпоконться. Онъ затруднялся также твиъ, гдъ и какъ расположиться ему въ Петербургъ. Надобно знать, что онъ ин разу въ жизни не быль даже въ кандитерской давкъ, и върить не хотель, чтобъ статскій советникъ могь жать въ трактиръ.

Къ счастію, одна газета, которую онъ почиталь источникомъ правды и свёта, чрезвычайно расквалила знакомую ей гостинницу, и эксъ-предсёдатель, убёдясь въ необходимости, рёшился остановиться въ чудесномъ заведеніи у Казанскаго 
моста. Наконенъ все было готово; Петръ Оаддёевичъ съ своимъ сопутникомъ влёзли въ кибитку; русскій перекрестился, немёцъ закурилъ трубшу, ямщикъ махнулъ кнутомъ и гусемъ заложенныя лошади помчали по петербугскому тракту.

Первый вочлегь ихъ былъ въ Холмогорахъ, стелицъ древней Біармін, описанной въ первобытномъ ся состоянін докторомъ философіи Швурцианомъ. Разумъстся, что за давностью не было тутъ мамонтовъ, но за то остались допотон-

ные телята, которыхъ называють холиогорскими коровани. Отсюда около 400 верстъ до перваго города наши нутешественники жхали лъсани, и въ этихъ дебряхъ они случайно познакомились съ самыхъ ствернымъ помъщниомъ. Известно, что гг. Русскіе землевладівльцы начинають показываться по 460 северной шпроты; до 590 они сильно плодятся и густьють; туть начинають редеть, ръдъть и, наконецъ, подъ 610 градусовъ, въ царствъ морошки, совершенно исчезають. По исключительнымъ ихъ правамъ въ сревнени съ другими, Петръ Фадавевичъ почиталь ихъ существами высшаго разряда. Вообразите-жъ его удивление, когда цълую деревню этихъ самыхъ существъ дерзскій ямщикъ осмълнася назвать дворянскою мелкотою. Тутъ Петръ Озддъевичъ узналъ много невъроятнаго. У него тотчасъ родились мысли, которыя онъ сообщиль своему сопутнику. объщая развить и обработать ихъ въ С. Петербургъ.

— Вст наши проекты сущій вздоръ, почтенный тетръ Оаддъевичъ,» олегматически отвъчаль ему Карлъ Ивановичъ. — Повърьте, новыя мысли не бабочки; онт не порхаютъ; онт высимиваются терпъпіемъ, паблюденіемъ и опытомъ. Вашъ проэктъ назовутъ старьемъ или враньемъ непременно. Не заботьтесь указывать: если чего не сдълаво, то върцо есть препятствія, которыхъ вы, при поперхностномъ обозръніи предмета, ни понять, пи предвидъть не можете. — Петръ Оаддъ-

евичъ нахмурился и цълую станцію не сказаль ин слова.

Города, черезъ которые они проъзжали, были Каргополь, Вытегра, Ладейное Поле, Новая Ладога и Шлиссельбургъ. Къ сожальнію, ни одного изъ шихъ не удалось имъ разсмотръть хорошенько. Иные въ то время занесло снъгомъ, другіе они провхали ночью, а одинъ Петръ Оаддвевичъ просто проглядель, потому что, въезжая въ городъ, чихнулъ, а когда оглянулся, то былъ уже за городомъ. Надобно признаться, что большую часть нашихъ увздныхъ и нъкоторыхъ губерискихъ городовъ гораздо пріятнье видьть зимою. Сиъгъ прикрываетъ безобразныя крыши, бугры, ямы, мостовыя, а морозъ держитъ на привязи куръ, гусей, поросятъ и проч. и проч. Лътомъ со всеми этими патріархальными принадлежностями, особливо съ крапивой и съ коровами, городскія полиціи никакимъ образомъ не могутъ справиться.

Шлиссельбургъ заставилъ Петра Оаддвевича выпрямиться, по близости къ Петербургу, и въ тотъ же день на заставъ подъ Невскимъ записано: прибылъ изъ Архангельска отставной статскій совътникъ Кильдюмскій.

### прославленная гостиница.

Петръ Өаддъевичъ прівхаль такъ поздио, что спали даже на Невскомъ проспекть. Главный подъвздъ въ гостинний быль заперть, и прівзжіе, поворотивь къ воротамъ съ канавы, насилу втроемъ достучались до вопроса: кто ломаеть ворота? Узнавъ въ чемъ двло, дворникъ съ огаркомъ въ рукв отворилъ калитку и повелъ ихъ по лъстинцъ. Петръ Оаддъевичъ шелъ, шелъ, задохся и сълъ на 52-ю ступеню. Отдохнувъ, онъ началъ взбираться выше, опять задохся и сълъ на 80-ю. «Ободритесь, сказалъ Карлъ Ивановичъ, мы должны быть не далеко отъ Адмиралтейскаго шиля; мы восхожденіемъ нашимъ перещеголяемъ Сосюра и Гумбольдта...» И это подняло Петра Оаддъевича на высоту 102-хъ ступеней отъ земной поверхости.

Есть случан, гдъ не приходится ни браковать, ни торговаться, и такимъ образомъ обсерваторія въ 3-мъ этажъ, подъ самой крышкой, была нанята на неделю. Петръ Оаддеевичъ въ сердцахъ выхватиль огарокъ и приклеиль его къ столу, чтобъ не остаться въ потемкахъ. - Всъ квартирующіе у насъ въ гостинницѣ должны имѣть свои свъчи, сказалъ ему дворникъ. «Очень хорошо, я могу купить ихъ завтра; но гдв-жъ я ихъ возьму ночью? Пошель, бъгв в вели подать чаю, чтобъ согръться по крайней мъръ! и Петра Өаддъевича затрясло еще пуще, когда дворникъ увърнать его, что у нехъ въ полночь всегда тушатъ огонь на очагъ и послъ 12 часовъ никому не подають чаю». Воть вамъ и прославленная гостинина, почтенивищи Петръ Оаддвевичъ!» — А оставьте, Караъ Ивановичъ? Вы видите, я

задохся отъ вашего восхожденья, дрожу отъ холода и сохну отъ жажды. Наговоримся завтра, а теперь успоковися, если это возможно!

- «Славно, славно! Ай да хваленая гостинница!» ворчалъ сквозь зубы Петръ Оаддвевичъ. возвращаясь на свою обсерваторію. Овъ подо шель въ окошку, взглянуль съ высоты четвертаго этажа на преисподнюю проспекта, и съ такимъ визгомъ отскочилъ въ сторону, что заделъ и разбудилъ Карла Ивановича. «Что это? верно чай?...» спросиль последній, зевая и потягиваясь. Такъ и есть, дожидайтесь, отвечаль Петрь Оаддзевичь. «Не въ томъ дъло», продолжалъ его менторъ, «подумаемъ лучше о вашихъ надобностяхъ, о вашемъ плать в н вашей шубъ. Предсказываю, что ваща нынышняяя, то есть, былая волчья съ свытлоголубою покрышкою шуба, погубить вась рвшительно. Повърьте, она превосходитъ всякую оригинальность и доходить до степени непозволительнаго.» -- Помилуйте! вскричалъ Петръ Оаддвевичь, что касается до платья, это такъ, я согласенъ; но шуба, это объектъ важный. Согласитесь, это... это не пантолоны. Карлъ Ивановичъ! это пахнетъ сотнями, которыми швырять я не намъренъ. — Наконецъ они все-таки дождались чаю, оделись и отправились на обозренія.

#### OBORPEHIA.

На Невскомъ проспекта, на которомъ встрачные и поперечные сустятся, бытуть, скачуть, ищуть, мечутся, у новопрівзжаго такъ закружилась голова, что Карлъ Ивановичь съ трудомъ довелъ его до Казанскаго собора. Отсюда они отправились далье: видъли Зимий дворецъ, колону Александру І-му, зданіе Главнаго Штаба, Исавіевскій соборъ, чудесный памятинкъ, который Великая воздвигла Великому, ведъле Сенатъ и Биржу. Петръ Озддевичь пыхтель и усталь до смерти. Надобно знать, что воспитанный въ правилахъ истиниаго чинопочитанія, онъ ири осякой встрече съ ченъ нибудь важнымъ, какъ бумажная кукла, дернутая за снурокъ, мгиовенно спрямлялся и простираль руку къ шляпъ. Чудакъ безпрестанно оглядывался на вет стороны, а проходящіе безпрестанно съ усившкою поглядывали на Петра <del>О</del>аддъевича. «Что это значить, Кардъ Ивановичъ? -- Не что иное, какъ исполнение моего предсказанія, отвічаль послідній. Это просто, дъйствіе вашей шубы, единственной во всемъ Петербургъ.

Возвратись домой, онъ съ жадностью бросился на длиниую веншу и не зналъ, съ чего начать и куда отправиться. «И вы не стыдитесь раздумывать, когда танцуеть чудесная Тальони?»—А! а! о которой писали?—«Что значуть ваши писалья,

ся Европа прокричала о первой въ мір'в

танцовщицъ. Тальони чудо! Тальони Сильфида! Тальони грація, Тальони флора, Тальони получаетъ болѣе 100 т. годоваго дохода...» — Если ей не соорудили намятника, продолжалъ одинъ изъ случившихся тутъ знакомецъ Карла Ивановича: то всюду продаются ея бюсты. Здѣсь все Тальони, Петръ Фаддѣевичъ: чепчики а la Тальони, фраки à la Тальони, стекла à la Тальони, пирожное à la Тальони. Но что я говорю, прочтите любимую вану газету, и вы увидите, что за всѣ эти наслажденія, мы, неблагодарные, платимъ слишкомъ мало, и что въ золотомъ въкѣ (въ которомъ мы живемъ) надобно пасть къ ногамъ Тальони и отдать ей все, что имѣемъ!

Петръ Оадавевичъ перекрестился.

Наши прівзжіе не теряли времени и не жальли денегъ. Они посътили всъ театры, всъ публичныя заведевія. Были въ Эрмитажь, въ Императорской Библіотекъ, въ Музеумъ, въ Академін Художествъ. Были даже въ Дворянскомъ Собранів, куда, я васъ увівряю, Петръ Оаддівевичь явился въ палевыхъ перчаткахъ, въ эшарив и съ булавкой въ грецкій оръхъ. Съвздили на паровозъ въ Царское Село и въ Павлоскъ, заходили въ Англійскій магазивъ, завтракали у Беранже, лакомились у Вольфа, стриглись у французовъ, слышали Германа, Московскихъ Цыганъ, и даже ученыя блохи и обезьяны не скрылись отъ обозръній. Эти наслажденія, однако-жъ, стоили немножко дорого почтенному провинціалу: у украли подзорную трубку, а когда онъ с

руками вачалъ держаться за карманы, то из-

- «Ну, Карлъ Ивановичъ! вы, которые обо всемъ судите и рядите, что-то вы провозгласите о Петербургскихъ театрахъ?» сказалъ Петръ Оаддъевичъ.
- Ну, что-жъ... они сдълали больше успъхи и перещеголяли даже многіе европейскіе, отвъчалъ Карлъ Ивановичъ. Я говорю о музыкъ, танцахъ, декораціяхъ, костюмахъ. Въ литературномъ отношеніи, это дъло другое.
- Если пошло на откровенность, отвъчаль, вздохнувши, Петръ Саддъевичъ, то признаюсь вамъ, что меня не столько огорчаетъ ваша драматургія, сколько гг. газетчики и журналисты. Хваленые ими сочинители, трактирщики, лавошники и конфетчики надули меня чрезвычайно! Грустно разочаровываться, грустно не въритъ печатному, почтенный Карлъ Ивановичъ!

По болезни своего товарища, эксъ-председатель началъ, наконецъ, пускаться по городу безъ путеводителя. Однажды, въ полночь, овъ прибежалъ домой, какъ бешенный. «Нетъ, Карлъ Ивановичь, воля ваша, завтра же переменю квартиру. Вообразите, возвращаясь изъ театра, я слышу въ нашемъ доме музыку. На лестнице толна людей въ маскахъ етискиваетъ и насильно вталкиваетъ меня въ залу. Я потею, задыхаюсь въ шубе; меня окружаютъ, хохочутъ; хочу вырватъся и не нахожу выхода. Измученный, осменный, я вышелъ изъ териенія. Все къ чорту! кричу я...

и чортъ на встръчу! Дъяволъ понялъ меня, сжалился, схватилъ за руку, вывелъ изъ ада т укралъ золотую табакерку. Конечно, Карлъ Ивановичъ, завтра же вонъ изъ этого дома, гдв въчная давка и гдъ музыка ни днемъ, ни ночью не даетъ покоя квартирующимъ.»

Этотъ случай, при всей непріятности быль презвычайно полезенъ Петру Оаддвевичу. Онъ заставиль его сбросить съ плечъ свою голубую шубу, надъть теплый пальто, засунуть руки въ передніе карманы, нахлобучить шляпу и, вийсто типа забзжаго зъваки, преобразиться въ глубоваго мыслителя.

Съ этихъ поръ на него никто не взглянуль и онъ остался спокоенъ.

«Ну, пожелайте мит успъха, сказалъ онъ однажды своему товарищу, — я отправлюсь просить мъста.» — О! о! стало быть, у васъ ееть связи, есть покровительство.... Кто-жъ за васъ хлопочетъ? — спросилъ его Карлъ Ивановичъ. — Кто за меня хлопочетъ? 35 лътняя безпорочная служба моя, м. г.,» важно отвъчалъ Петръ Өаддъевичъ. Первый улыбнулся, второй не понялъ и отправился.

— Ну, что-жъ, каковы успъхи? спросиль его черезъ нъсколько дней Карлъ Ивановичь Оаддъевичъ вспыхнулъ и началъ взадъ и ходить по комнатъ. «Послушайте, Кариновичъ! я стану говорить съ ваму спросилъ мъста — миъ отказали вычайно скоро, чрезвычайно у

отказали: просиль позволенія въ отставке носить предсъдательскій мундиръ — не позволяли. Словомъ, отказали во всемъ, что могли сдълать и объщаль, то... въ чемъ нельзя отказать никакимъ образомъ. Конечно, для этого, если вы хотите, не стоило прівзжать изъ Архангельска. Но я, я удовлетвориль, по крайней мъръ, чувство моей любознательности. Я много видълъ, много слышаль, испыталь и поняль. Я запасся матеріалами для сотни проектовъ; я напишу огромную квигу — и кто знаетъ... кромъ литературной извъстности, я сторицей, можетъ быть, вознагражу свои издержки. Это нужно, это даже необходимо, продолжаль онъ, судорожно пожимаясь: потому что я... между нами, некоторымъ образомъ совсемъ прожился, почтеннейшій Карль Ивановнуъ. И такъ, дълать нечего: радъ или не радъ, а надобно собираться во свояси.»

Чрезъ недълю они обнялись и разстались.

Карать Ивановичъ Шнудеръ отправился въ Бессарабію; эксъ предсъдатель возвратился въ Архангельскъ.

#### преданте.

Послъ смерти Петра Оаддъевича осталась толстая, нигдъ не напечатанная рукопись. До меня дошли толко нъкоторые отрывки и глава подъ названіемъ: Мысли и наставленія.

Вотъ нъкоторыя изъ нея выписки:

Петербургъ похожъ нѣсколько на Архангельскъ. Разумѣется, не строеніями, не людьми, это совсѣмъ другое; но похожъ тѣмъ, напримѣръ.... что здѣсь Двина, а тамъ Нева; здѣсь Бѣлое море, тамъ Балтійское; здѣсь портъ, корабли п нѣмцы, тамъ еще больше; здѣсь морошка и тамъ морошка; здѣсь олени и тамъ олени; здѣсь ужасно холодно и тамъ чрезвычайно холодно. Одниъ городъ: Архангельскъ-Бѣломорскій, другой Архангельскъ-Балтійскій.

Разсчитавъ, приблизительно, сколько вы должны издержать денегь въ Петербургъ, берите ихъ вдвое, даже втрое, если можно.

Запасайтесь связами, запасайтесь покровитель-

Если при вашихъ появленіяхъ подъёздныхъ Русскій слуга, называемый швейцаромъ, скажетъ вамъ: не принимаютъ, суньте ему цёлковый.

Не останавливайтесь въ хваленыхъ гостинив-

Въ публичныхъ мъстахъ застегивайтесь на всъ пуговицы и обънми руками держитесь за карманы.

На улипъ смотрите на людей въ лориетъ; въ театрахъ въ телескопъ.

Сторона Невскаго проспекта къ гостинному двору называется мъщанскою вли плебейскою.

Надвиьте шальто, засуньте руки въ передвіе кармацы, нахлобучьте шляпу, и сміло ступайте по сторонів противуположной.

Туть оть 2-хъ до 4-хъ часовъ вы астрытите векхъ и каждаго.

Садясь, старайтесь небрежно разваливаться.

При этихъ случаяхъ нозволяется даже задиратъ ноги, по на это нуженъ, такъ называеный, тактъ и ловкость.

Чтобъ не наскучить, я кончу ною выниску. Прибавлю только то, что Петръ Оаддвенить вторично добивался шитыхъ общлаговъ и ему вторично было отказано. Онъ поставилъ на своемъ, однако-жъ, и, наперекоръ начальству, велёлъ нохоронить себя въ предсъдачельскомъ нуидиръ.



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES CECIL H. GREEN LIBRARY STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004 (415) 723-1493	
All books may be recalled after 7 days	
DATE DUE	



